

► **ECONOMÍA** MERCADO INMOBILIARIO

## El precio de la vivienda subió un 9,2 por ciento en la provincia a lo largo del pasado año

► El metro cuadrado de los pisos libres se situó en los 1.539,8 euros a finales de diciembre pasado ► El coste de las casas protegidas se colocó en los 996,5 euros

► La hipoteca media en Segovia es de 145.848 euros ► Los segovianos prefieren las Cajas de Ahorro para el pago de sus casas

SEGOVIA12Y13



## Más de 4.000 estudiantes se enfrentan desde hoy a los exámenes universitarios

► Más de 4.000 estudiantes se enfrentan desde hoy a los exámenes del primer cuatrimestre. Las bibliotecas de la capital multiplican su número de usuarios. Mientras, los psicólogos ofrecen a los universitarios diversas técnicas para combatir los nervios y la ansiedad.

SEGOVIA6Y7

DEPORTES34 A 48



El equipo azulgrana superó por 3-0 a la Universidad de Valladolid

## La Segoviana empieza la segunda vuelta ganando

► **FÚTBOL**

La Granja fue derrotado en el campo del Laguna por 4-1. D37

► **BALONCESTO**

Caída del Unami por 55-74 ante el Universidad de Salamanca. D38

► **PRIMERA DIVISIÓN**

El Barcelona, virtual campeón de invierno al ganar al Nastic. D42

Y ADEMÁS...

CULTURA

**Pablo Ramírez recibió el premio Gil de Biedma**

El ganador del Gil de Biedma convocado por el Ayuntamiento de Nava de la Asunción recogió el galardón en una ceremonia con una gran presencia de público y donde Rosa Regás ensalzó el certamen. SEGOVIA18

URBANISMO

El vial de acceso a la estación del AVE, pendiente de Medio Ambiente SEGOVIA9

SANIDAD

La incidencia de la gripe ha superado el umbral epidemiológico previsto para la temporada SEGOVIA11

SERVICIOS SOCIALES

La Junta prevé un recorte del 20% en la cifra de beneficiarios de la Ley de Dependencia CASTILLA Y LEÓN21

FIN DE LA TREGUA

Detenidos tres jóvenes radicales en Pamplona y Vizcaya por actos de 'kale borroka' NACIONAL26

| LA SEMANA POLÍTICA QUE EMPIEZA | FERNANDO JÁUREGUI

## El no tan espléndido aislamiento de Mariano Rajoy



TODO ESTÁ PREPARADO para que Rubalcaba, el embajador extraordinario de Zapatero para cuestiones internas, explique a los grupos parlamentarios la nueva estrategia (de nuevo) de lucha contra ETA y, sobre todo, para que intente

nistro del Interior no descansa, como tampoco descansa cuando era portavoz parlamentario; aseguran que el de Zapatero está igualmente siempre ocupado, sobre todo en estos días: dicen que es el mismísimo presidente quien se asoma al teléfono de algún periodista los fines de semana para filtrar lo que haya que filtrar. Por ejemplo, la reunión del Gobierno con ETA del pasado mes de julio, en la que la banda puso sus duras condiciones y las cosas empezaron a ponerse feas, aunque parece que el optimista antropológico Zapatero no se quiso dar por enterado.

Aún no ha transcurrido un mes desde el atentado de ETA y ya se asiste a la recomposición del marco político y hasta, curiosamente, jurídico: a los 'cachorros' de la banda del terror empiezan a caerles sentencias más du-

ras, han comenzado los encarcelamientos de quienes volvían a ejercer la 'kale borroka' más salvaje y el ministro del Interior promete detenciones y mano dura. Y resulta que desde el PNV llegan voces apoyando esa mano dura, cosa inédita. Hay un reforzamiento patente del frente 'socialistas-nacionalistas', tanto en el País Vasco como en Cataluña, que debería hacer meditar a Mariano Rajoy, anclado ahora, parece, en el 'ya lo decía yo' y en el 'teníamos razón, y los hechos empiezan a darnosla'.

Porque la verdad es que la soledad política del PP, a pesar de la patente coherencia de muchos de sus mensajes, es completa y amenazadora con ser de larga duración. Cuando le comentas esto a un dirigente 'popular', te mira con algo de inquina y te recuerda que, tras este parti-

do, hay diez millones de votos. Desde luego que sí: millones de votos, setecientos mil militantes, más de mil sedes repartidas por España. El PP es un partido fuerte, con un liderazgo respetable y respetado, aunque algunos lugartenientes de Rajoy estén sometidos a una contestación que se deriva más del pasado que del presente. Pero jamás podrá llegar a La Moncloa si no cuenta con algunas alianzas posibles, y si los contactos con Cataluña y el País Vasco siguen en la tónica de hostilidad antinacionalista que inauguró la última etapa de Aznar. El PP, sin aliados, sigue necesitando obtener mayoría absoluta para llegar al poder, no meramente sacar más votos que los socialistas, cosa que tampoco está nada claro que vaya a ocurrir a la hora de ir a las urnas.

Tal vez por ello, he escu-

chado voces en el PP que hablaban de la necesidad de aprovechar una convocatoria del pacto antiterrorista para empezar a mostrarse más 'comprensivos' con los obvios deslices del presidente Zapatero. Hay críticas internas a la ausencia de Rajoy, Aguirre y Gallardón en la manifestación antiterrorista del pasado día 13. Y mal, muy mal, harían en el PP generando entre los inmigrantes la sensación de que les dan la espalda. Pese a la evidente disciplina que reina en el principal partido de la oposición, de cuando en cuando se atisban señales de impaciencia: ¿a dónde vamos y con quién?

Pues eso: de momento, con nadie. Y hoy por hoy no resulta este un aislamiento tan espléndido como desde el PP, esforzado en nuevas estrategias de comunicación, quieren venderlos.

*Pero jamás podrá llegar a La Moncloa si no cuenta con algunas alianzas posibles, y si los contactos con Cataluña y el País Vasco siguen en la tónica de hostilidad antinacionalista que inauguró la última etapa de Aznar*

acordar con Eduardo Zaplana, con quien, al fin y al cabo, ha compartido tantas conspiraciones, una reunión del pacto antiterrorista. El teléfono móvil del mi-

| TRIBUNA | CONSUELO SÁNCHEZ-VICENTE

## El presidente es Zapatero



Pocas cosas desazonan más a la sociedad que no saber a donde va el Gobierno en la lucha contra ETA, y desde el atentado de ETA contra la T4 en el Gobierno conviven dos mensajes al menos aparentemente contradictorios sobre si volvemos 'a la derrota' o seguimos con 'el diálogo'. Del primero de ellos, repetido hasta la saciedad por la vicepresidenta De la Vega y el ministro Rubalcaba yo creo que se puede deducir sin esforzarse mucho que el Gobierno ha vuelto a la vía de la 'derrota' de ETA, ya que coincide casi literalmente con la exigencia del PP de dar por roto y liquidado el mal llamado proceso de paz sin dejar resquicio razonable alguno a la posibi-

lidad de retomar a corto o medio plazo ningún diálogo ni 'técnico' ni mucho menos 'político' con la banda o con Batasuna. Pero el segundo, alentado nada menos que por el presidente Rodríguez Zapatero, parece mantener entreabierto la puerta del final 'dialogado' tal como vienen reclamando desde que ETA voló esta tregua desde ópticas muy distintas pero con la misma intensidad, el lehendakari Ibarretxe y todos los partidos democráticos vascos excepto el PP por un lado, y por el otro Batasuna.

Preguntarse a quien creemos es ocioso: al presidente del Gobierno, evidentemente, que es quien lidera la lucha antiterrorista. Pero, según el en-

torno de Zapatero, la elección es ficticia, pues, con distintas palabras, el Presidente, De la Vega y Rubalcaba están diciendo lo mismo: que el diálogo está roto, y lo único que puede esperar ETA de este Gobierno en lo que queda de Legislatura es firmeza policial y judicial, ¿tal como muestra la sentencia que acaba de emitir el Tribunal Supremo contra los terroristas callejeros? Según el entorno de Zapatero, exactamente tal como muestra esa importante sentencia.

Si el Presidente hablase tan claro como De la Vega o Rubalcaba no habría equívoco alguno, en esto tiene razón el PP, pero, lo importante, en mi opinión, es que hablen 'los hechos'. Y, en cualquier caso: quien dirige la lu-

cha antiterrorista no es Rajoy sino Zapatero, diseñar la estrategia contra ETA no es responsabilidad del líder de la oposición sino del presidente del Gobierno, estas son las reglas del juego. Llegar a nuestros hijos un país en el que ETA sea historia ha sido la noble ambición de todos los presidentes de la democracia. También de Zapatero. Y todos han recurrido tanto a la 'derrota' como al 'diálogo' para acercar en lo posible ese momento y mientras tanto impedir en lo posible que ETA vuelva a matar. No sólo Zapatero. Todos, conviene recordarlo, con la misma legitimidad, y con los demócratas unidos tras ellos.

Medalla de Oro Vinalies Internacionales  
París 2006

**AGEJAS 2003**

Bacchus de Plata, Premios Bacchus  
Madrid 2006



| REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

### EL MUNDO

En su editorial "El secreto inconfesable de Manzano que ocultaba Del Olmo", indica que "resulta totalmente inaudito que, a punto de cumplirse el tercer aniversario de la masacre del 11-M nos enteremos hoy de que no existe -porque no se hizo- ningún análisis con valor 'científico' de los restos de explosivos que estallaron en los trenes".

### LA VANGUARDIA

En su primer editorial, titulado "Merkel, Putin y el crudo", analiza los objetivos de la presidencia alemana de la UE y, en concreto, la dependencia energética europea, y subraya que "La UE no tiene una política exterior común, pero en lo que atañe a la energía sería otro fracaso que se optara por el sálvese quien pueda".

### EL PAIS

En su editorial "Falta de transparencia", apunta que "el cómputo de las listas de espera quirúrgicas desglosado por comunidades es uno de los secretos mejor guardados por los poderes central y regional. La información que publica hoy este diario, basada en datos solicitados a las autoridades competentes de las 16 comunidades autónomas, además de Ceuta y Melilla, confirman la enorme disparidad en demoras que existe entre unas y otras. Todo ello explica el motivo por el cual se sigue manteniendo el total hermetismo en la difusión de cifras pormenorizadas, pero eso no justifica para nada que persista la falta de transparencia".

### LA RAZÓN

En su editorial "Deterioro en la Guardia Civil", destaca que "la manifestación realizada ayer en Madrid por algunos miles de guardias civiles que vestían sus uniformes reglamentarios, es la segunda que se registra en los últimos meses y se suma a una lista de acciones reivindicativas ante diferentes organismos que ya empieza a ser larga. Tal acumulación de protestas revela un creciente descontento hacia el Gobierno que sería contraproducente ignorar o, simplemente, rechazar de buenas a primeras".

### ABC

En su editorial "Encalla el Estatuto gallego", señala que "el empeño del Bloque Nacionalista Gallego en convertir la reforma del Estatuto de Galicia en un nuevo experimento de ruptura constitucional se ha encontrado con la firme oposición del Partido Popular, principal grupo parlamentario en la Asamblea autonómica. A diferencia de lo que sucedió en Cataluña, los populares son aritméticamente imprescindibles para que la Cámara gallega apruebe un proyecto de reforma estatutaria".

|TRIBUNA| ANTONIO M. ROJAS ANTONA

## La importancia de saber idiomas

EN LAS ÚLTIMAS SEMANAS, los que pasamos a primeras horas de la mañana por las inmediaciones de la Comisaría de Policía de la capital, hemos asistido a una concentración ingente de ciudadanos búlgaros y rumanos que, desde que son europeos, se aferran a las puertas de las comisarías españolas, incluso pasando la noche en la calle, a fin de conseguir su turno para formalizar su situación de "comunitarios" y poder residir libremente en España, Segovia en nuestro caso.

No obstante, llevamos bastante tiempo, cuando paseamos por la calle, escuchando a las personas de nuestro alrededor que se entienden, entre ellas, utilizando un sin número de idiomas, ya sean súbditos de los países citados, chinos, marroquíes, argelinos, brasileños, etc. o en muchos casos, también, escuchamos nuestro idioma con multitud de acentos del otro lado del "charco".

Recuerdo, cuando marché a Madrid, hace "...y tantos" años, para cumplir el servicio militar, que al integrarme a mi destino, quedé perplejo cuando un com-

pañero nacido en la capital del reino, simplemente al oírme hablar, me espetó: - Tu eres de Segovia ¿verdad?. Mira tú por donde, en ese momento me enteré de que en Segovia no hablamos el castellano. ¡No señor!, hablamos el segoviano... Y es que el ¡majo! y el ¡bueno majo!, parece ser que son inherentes a nuestra tierra.

Todo esto se lo cuento, amigo lector, porque además del castellano y el segoviano, en poco tiempo va a resultar muy práctico conocer alguno de los idiomas que utilicen nuestros vecinos de escalera, oriundos de países del este, del norte de África, o de otro país que tenga idioma propio. Podemos empezar por aprender frases sencillas y prácticas como: ¿Me puede dejar un par de huevos?, ¿Me puede dar una tacita de sal?, ¿Sintoniza usted bien Telemadrid?, etc. etc.

No es broma. Hace unos días, al pasar por la puerta de un establecimiento regentado por ciudadanos chinos, me acordé que necesitaba comprar un rollo de cuerda para hacer unos paquetes. Entré en el bazar y dirigiéndome a una dependienta de ojos rasgados,

¡muy maja! ella, le pregunté:

— ¿Tienen ustedes cuerda? ... Para atar unos paquetes...

Al obtener la callada por respuesta, insistí:

— ¿Entiende usted el español?, ¿Me entiende?

— ¡Si, si! - me contestó.

— Necesito cuerda, ¿Tienen usted cuerda o cordel para atar? - le pregunté.

Nada, de nuevo el silencio. Señalando un ovillo de lana le volví a preguntar:

— Necesito cuerda, ¿Tienen ustedes?

Nada, ¡ni por esas! Buscando otra ayuda y dudando mucho que me estuviera entendiendo, vislumbro un trozo de cordel en el mostrador y vuelvo a insistir:

-Cuerda, como esta, para atar, ¿Tienen cuerda?

— ¡Ah, cuelda!!, no tenemos, se nos ha acabado. - contestó tan maja y tan salada.

¿Se da usted cuenta, paciente lector, de la importancia de saber idiomas?

No tardando mucho se acordará usted de esta historia. Tiempo al tiempo.

|TRIBUNA| FRANCISCO JAVIER SÁNCHEZ VIRAZ

## Voluntad o deseo

ESTAMOS ASISTIENDO en estos últimos días a un espectáculo que deja entrever la diferencia que existe entre nuestros representantes públicos en la escena política, de las dos palabras que dan título a esta reflexión.

Por un lado están los que desean la paz y lo manifiestan en cada foro al que le dan la oportunidad de asistir.

Y del otro, los que tiene la voluntad, siguiendo a mi modo de entender las palabras de aquel humanista y filósofo español -Juan Luís Vives- que decía que la primera condición para la paz es la voluntad de lograrla.

La sociedad española desea la paz, pero no tiene más elementos para alcanzar su deseo que sus sentimientos.

Los responsables políticos no pueden, ni deben sólo desearla, sino que deben tener voluntad de alcanzar y esta diferencia está meridianamente clara entre los que apoyan al Gobierno y a su Presidente y aquellos que aún deseando la paz como personas de bien que se supone son, no dejan de trabajar para con ese discurso simplista, machaconamente de entorpecer la labor de los que sí tienen voluntad de conseguirla.

Si bien hay que reconocer que nuestro Presidente de Gobierno se ha equivocado en su entusiasta discurso del día 29 de Diciembre (no por su acción sino por la de ETA), y que su credibilidad ante la sociedad española ha sido minada. No es menos cierto que el reconocer su error le

da algo de aire para seguir con su obligación de trabajar para conseguir lo que tantos deseamos.

Así mismo la postura de señor Mariano Rajoy, por mucho que se esfuerce en su intento de convencernos de la coherencia de su postura ante este problema de Estado, a base de repetir insistentemente como una salmodia sus exigencias al Gobierno para lograr su apoyo o de frases de gran aspirante a estadista del tipo: "si usted no cumple le pondrán bombas, si no hay bombas es que ha cedido" o "habría que exigir algo más que ser español y mayor de 18 años para ser Presidente del Gobierno", le descalifica y a mi modo de entender le elimina, para ser la alternativa de gobierno, que tan saludable es en democracia.

Y sinceramente lo lamento por los diez millones de conciudadanos y conciudadanas que a pesar de las mentiras que el Partido Popular nos espetó a la cara durante sus ocho años de Gobierno del Estado, siguieron confiando en una alternativa de centro-derecha para España. Porque el PP ha demostrado y sigue demostrando que no se han aprendido el papel que la sociedad les dio en las últimas Elecciones Generales y que si bien deberían representar como vigilantes de la acción del Gobierno actual, nunca pueden actuar, como lo hacen cada día, con deslealtad ante un problema de Estado como es el terrorismo.

|TRIBUNA| MARIBEL EGIDO CARRASCO

PRIMEROS DEL MES DE DICIEMBRE, desde éstas mismas páginas, y mediante un pequeño artículo que titulaba "sin acritud", yo me lamentaba de la carencia de asientos en la restaurada Estación de Autobuses de Segovia, lo que nos obligaba a los usuarios a utilizar esa especie de elipse metálica, fría e incómoda que se encuentra en la entrada del vestíbulo, si queríamos posar en alguna parte, "nuestros sufridos traseros".

Pues bien, tengo que congratularme de que, ¡por fin!, han sido instalados unos asientos adecuados para

## ¡Por fin!

que las esperas de nuestros respectivos autobuses sean más cómodas.

Poco a poco nuestra Estación va adquiriendo elementos que la hacen más agradable de utilizar. Ahora esperemos que quienes la usamos la cuidemos, evitando comportamientos incívicos como, por ejemplo, mal uso de los servicios, pintadas absurdas en las paredes, arrojar cosas al suelo etc.

La Estación es de todos y su buen estado también redundará en beneficio de todos.



**Permanecerá cerrado por vacaciones hasta el día 31 de enero**

*Rogamos disculpen las molestias*



**Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades**

Teléfono 921 46 30 17  
Plaza Mayor, 3 Segovia

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

## Preparen la plancha....

El sinvivir diario que nos depara el estado de algunas de nuestras calles trae hoy a esta sección un nuevo ejemplo, en este caso ubicado en el centro histórico de la capital. Hace algunas semanas, un grupo de probos operarios municipales iniciaron las obras de reparación del saneamiento de la calle Eulogio Martín Higuera. Tras concluir eficazmente su tarea, el estado del firme de la citada vía quedó en precario, y aunque todo apuntaba a una pronta solución, el hecho es que aún no llega. Preparen una plancha....

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## CASA DE LOS PICOS



CASA DE LOS PICOS

## Álbum familiar

Muestra de las fotografías seleccionadas en el certamen "Álbum familiar Caja Madrid". Hasta el 13 de febrero de lunes a sábados de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 20.00 h.. (Foto: Kamarero)

## PARTICIPACIÓN

## Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

# AGENDA4

## HOY

## 22

enero de 2007

Faltan 342 días para que finalice el año

**Santoral**  
Santos Vicente, Víctor, Gaudencio y Anastasio

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

### Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

### Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

### Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

### Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

## EXPOSICIONES

#### Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

#### Antonio Madrigal

Muestra "Las Porras del Quintanar". Hasta el 3 de febrero.

BAR QUINTANAR

#### Carlos Arribas

Óleos de Carlos Arribas en el bar Santana hasta el 31 de enero.

BAR SANTANA

#### José Luis López Saura

Pinturas de José Luis López Saura hasta el 30 de enero.

CAFÉ DE SAN MILLÁN

#### Pablo Pascual

Hasta el 31 de enero, fotografías de Pablo Pascual.

CAFÉ-BAR EL BOHEMIO

#### Patrimonio histórico

Exposición organizada por la Concejalía de Patrimonio Histórico en la Casa de Andrés Laguna en horario de 17.30 a 20.30 h., de lunes a viernes hasta el 31 de enero.

CASA DE ANDRÉS LAGUNA

#### Álbum familiar"

Muestra de las fotografías seleccionadas en el certamen "Álbum familiar Caja Madrid". Hasta el 13 de febrero de lunes a sábados de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 20.00 h.

CASA DE LOS PICOS

#### Colectiva

"Más allá de las palabras", muestra colectiva sobre el libro de Esther Pizarro, Mónica Gener, Roberto Coromina, Carlos Tmori, Ana Sánchez, Víctor Manuel Gracia, Ricardo Echevarría, Nicolás Dumit, Eva Davidova y Alicia Martín. Hasta el 31 de enero de 2007.

CASA DEL SIGLO XV

#### Jacinto Estévez García

Trabajos intimistas de Jacinto Estévez García hasta el 16 de febrero.

CONVENTO DE MÍNIMOS

#### Víctor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

#### Ana Lóbez

"Personajes", muestra de 24 retratos realizados por Ana Lóbez. Hasta el 28 de febrero.

LIBRERÍA DIAGONAL

#### "Aveintidos"

Hasta el 30 de enero, "Aveintidos", obras de pequeño formato de Juanjo Misis, Diego Echeverry, Raúl Bravo y Lucías Huertas.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

#### "Vasos comunicantes"

Muestra "Vasos comunicantes. Vanguardias latinoamericanas y Europa 1900-1950". Hasta el 18 de febrero.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

#### Josep Soligó Tena

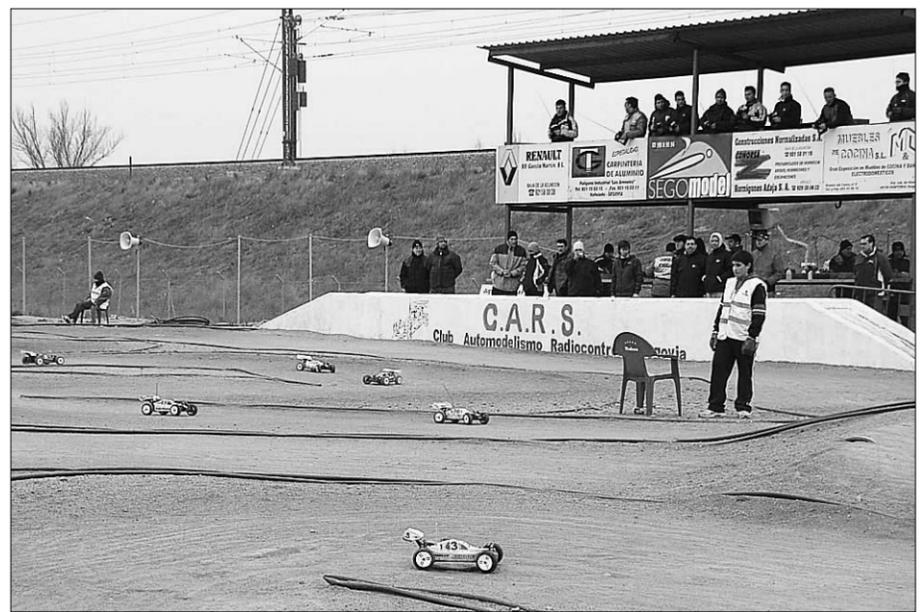
"Cine de papel", una muestra-homenaje a Josep Soligó Tena en el Museo Rodería Robles. Hasta finales del mes de febrero.

MUSEO RODERÍA ROBLES

#### Carlos de Gredo

Ciclo 'Artes Escénicas' de la Junta. La Iglesia San Juan de los Caballeros acoge la muestra

## CAMPEONATO DE AUTOMODELISMO



**Acción en Valverde del Majano.** La localidad de Valverde acogió ayer un campeonato interregional de Automodelismo, organizado por el Club Automodelismo Radiocontrol Segovia (CARS), y que congregó a cientos de personas. El torneo consistió en una carrera a escafa 1/8 en la categoría Todo-Torreno Gasolina. (Fotografía: Florentino Descalzo)

'Mi lugar de nacimiento' del artista abulense Carlos de Gredo. Hasta el 18 de febrero.

MUSEO ZULOAGA

#### Familia e Inmigración

Hasta el 21 de enero, muestra "Acogiendo con los cinco sentidos" en la iglesia de Santo Tomás. De 11.00 a 13.00 y de 18.30 a 20.00 h.

PARROQUIA DE SANTO TOMÁS

#### Paulino L. Tardón y Ascensión de Marcos

"Contrastes", muestra conjunta de Paulino L. Tardón y Ascensión de Marcos en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 11 de febrero.

TORREÓN DE LOZOYA

#### Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

#### Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

#### Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

#### Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

#### Iseult Labote

Hasta finales de enero, exposición de fotografías de Iseult Labote; con cuadros fotográficos en "El mundo industrial" y con foto-documentos sobre los "sento" en "La caldera".

LA GRANJA. CALART ACTUAL

#### Real Fábrica de Cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas. Muestra "Vidrio islámico en al-Andalus" en el Museo. Hasta el 22 de abril de 2007. VI Expo-

sición de Belenes hasta el 28 de enero.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

#### Colectiva

Muestra colectiva de quince pintores hasta el 28 de febrero.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

#### Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

#### CINE

##### Cine Club-Studio

El viernes, 26 de enero, en sesiones de 18,00; 20,30 y 23,00h., proyección de "Flores rotas", de Jim Jarmusch, del curso ordinario, en la Escuela de Magisterio (plz. Colmenares). Sólo para socios.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

#### OTRAS ACTIVIDADES

##### Fomento de lectura

El Centro de Educación e Innovación Educativa de Cantalejo (CFIE) acoge los días 22 y 23 un curso para fomentar la lectura en los centros de Educación Infantil y Primaria.

CANTALEJO

##### San Antón

A las 19,30h., funeral por los hermanos fallecidos, en la iglesia de Santa Eulalia.

LA LASTRILLA

#### CONVOCATORIAS

##### Esperanto

La asociación cultural esperantista segoviana "César Mosteyrin Castillo" ofrece un curso de iniciación al idioma universal espeanto. El curso, gratuito y abierto a todos, se impartirá en el Centro Cultural San José todos los jueves, de 20.00 a 21.00 h.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

##### Catecumenado cristiano

Todos los martes y jueves a las 20,00 horas, catecumenado cristiano para jóvenes y adultos en las parroquias de Nuestra Señora del

## FARMACIAS DE GUARDIA

## SEGOVIA

HOY: Día y noche: López Cuervo. Corpus, 1  
 MAÑANA: Día y noche: Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2 (frente a Academia Artillería)

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en Avenida Hontalbilla, 18.

## OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Sepúlveda y Navafria.

De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de los municipios de Fuentidueña, Fuentepelayo, Santiuste y La Granja.

El despacho de Villacastín permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 h.

Carmen y La Resurrección del Señor (Nueva Segovia).

SEGOVIA. BARRIOS EL CARMEN Y NUEVA SEGOVIA

## Semana de esquí

Abierto el plazo de inscripción para participar en el viaje que organiza la Concejalía de Juventud a Andorra. El viaje consta de cincuenta plazas. Del 18 al 23 de febrero. Precio: 361 euros. Interesados: inscripción en la Casa Joven, a partir de las 17,00 horas.

CASA JOVEN

## Ensayos en San Millán

Todos los martes hasta la celebración de Santa Águeda, a las 18.00 h., ensayos con Feliciano Ituro de la misa castellana. Organiza la Asociación de Mujeres de San Millán en su 20 aniversario.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL POPULAR

## Exámenes de febrero

Con motivo de los exámenes de febrero, las salas de estudio municipales de San Lorenzo (c/ Camino de la Presa) y San José (Centro Cultural San José) permanecerán abiertas con el siguiente horario especial entre los días 22 de enero y 15 de febrero: de lunes a viernes, de 08.15 a 14.45 y de 16.00 a 21.00 h.; los sábados, domingos y festivos, de 09.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h.

SEGOVIA. SAN LORENZO Y SAN JOSÉ

## Concurso de cuentos y poesías para mayores e intergeneracional de pintura y dibujo

La Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León convoca los premios de creación artística para el año 2007 en las modalidades de cuento, poesía, pintura y dibujo. Las bases para participar pueden consultarse en la Gerencia antes del 21 de enero.

SEGOVIA. GERENCIA DE SERVICIOS SOCIALES

## Certamen de poesía

La Asociación de Vecinos del barrio de San Lorenzo convoca una nueva edición del certamen de poesía "Huerta de San Lorenzo" en el que se han establecido varias categorías. Los trabajos deberán remitirse, antes del 31 de enero, en la Librería Diagonal y en la Floristería La Flor de San Lorenzo.

SEGOVIA

## Curso de comunicación empresarial en inglés

Cursos gratuitos subvencionados por la Junta de Castilla y León para empresarios y trabajadores en el mes de febrero. Más información, tlf.: 921413069.

SEGOVIA. EURO LINGUA

## Curso de Monitores de Tiempo Libre

Hasta el 18 de marzo, de viernes a domingo, cursos de Monitores de Tiempo Libre. Para más información e inscripciones en la sede de Espávil. Formación y Desarrollo Social, situado en el Paseo Ezequiel González, 32, en el Centro Comercial 'Mahonías'. Teléfono 92143.10.05 y 921. 41.30.10

ESPÁVILA FORMACIÓN Y DESARROLLO SOCIAL

## Concurso de cuentos

El IES Andrés Laguna, de Segovia, convoca la XXIX edición del concurso de cuentos Emiliano Barral en

el que podrá participar cualquier persona que no haya ganado este certamen. Los trabajos, de tema libre, escritos en castellano y con una extensión máxima de ocho folios, deberán ser enviados, antes del 5 de febrero de 2007, a dicho centro de enseñanza, Paseo Conde Sepúlveda, 18, 40002 Segovia.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

## Salas de estudio de barrio

Abiertas al público varias salas de estudio con el siguiente horario y según el calendario escolar: CEIP Elena Fortún, en Nueva Segovia: de 17.30 a 21.30 h.; CEIP Eresma, en La Albuera, de 17.30 a 21.30 h.: salas de estudio municipales del Centro Cultural San José y del barrio de San Lorezno, de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h. y los sábados de 09.00 a 14.00 h.; de 17.00 a 20.00 h. está abierta solo la sala del Centro Cultural San José.

SEGOVIA. VARIOS BARRIOS

## Servicio bibliotecario en San José

El Ayuntamiento de Segovia ofrece un nuevo servicio de bibliotecas, taller de animación a la lectura y apoyo al estudio en el Centro Cultural San José. De lunes a viernes y en horario de 17.00 a 20.30 h.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

## Actividades en San Millán

El Centro de Cultura de San Millán organiza actividades durante todo el año, como jotas, oleos, labores, gimnasia, conferencias...

SEGOVIA. SAN MILLÁN

## Restauración de muebles

Clases de restauración de muebles, lunes, martes y miércoles con Beatriz Pavillard. Sin matrícula. Plaza de San Nicolás, 11-Segovia. Tlf.: 921460173.

SEGOVIA

## Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Angeles Barriuso.

CABAÑAS DE POLENDOS

## Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años.

Información en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

## Danzas

La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva continúa con sus actividades en plz. El Salvador, 7.

ESCUELA DANZAS LA ESTEVA



## Sorteos y Tiempo

La página en la que se incluye la información meteorológica, así como los distintos sorteos de la bonoloto, lotería primitiva, gordo de la primitiva, euromillones y la once, la encontrará a partir de ahora en la parte final del periódico, justo después de la información bursátil. Hoy es exactamente la página número 51.

## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños.** Por muchos años que pasen el amor de una madre permanece intacto. Hoy es el cumpleaños de Petra y desde aquí su marido Ángel, sus hijos y todas las personas a las que hace feliz cada día, le desean muchas felicidades.



**Inauguración.** Desde hace unas fechas los vecinos de Montañares de Eresma disponen de La Tienda de Montañares, un establecimiento de venta de ultramarinos, situado en la calle San José número 6, dirigido por Ana Belén Antonio y en el que, además, se puede adquirir la prensa diaria.

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Martes y miércoles, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; jueves, viernes y sábados, de 11,00 a 20,00 h., ininterrumpidamente; y domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de

10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10,00 a 13,30 y de 15,00 a 17,00 h. Domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes: cerrado. Tlf.: 921 470019 y 921 470020. Museo de Tapices, cerrado por obras.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

**CASTILLO DE COCA** Tlf. 921 58 66 22 :Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h.

Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

## CHALET S VENTA : PROMOCIONES

**TABANERA DEL MONTE**  
 PAREADOS 200 M2  
 PARCELA DE 80 M  
 3 DORMITORIOS  
 2 BAÑOS, 2 ASEOS

Ref: 6188-89-90

Ref: 6169  
**SAN CRISTOBAL**  
 PAREADOS 180 M2  
 138 de parcela  
**¡Buena situación!**

Ref: 6128  
**LA LOSA PAREADOS**  
 207 m2  
 200 m2 de parcela  
 Bodega, bajo cubierta  
**¡salón de 36 m2!**

Ref: 5563  
**TRES CASAS CHALET**  
 INDIVIDUAL con  
 bajo-cubierta  
 acondicionada  
**¡Bonito entorno!**

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 9 -Local - Segovia  
 e-mail: habitat@habitatsegovia.com



**HABITAT**<sup>®</sup>  
 PROFESIONALES INMOBILIARIOS

## Más de 4.000 estudiantes se enfrentan estos días a los exámenes universitarios

Los alumnos solicitan que la ampliación de horario de las salas municipales sea mayor e incluya su apertura a la hora de comer

Las bibliotecas registran un importante incremento en el número de estudiantes, días antes de las pruebas del primer cuatrimestre

MARÍA COCO / SEGOVIA

El tiempo es escaso y nada es suficiente cuando llegan los exámenes. Más de 4.000 universitarios deberán enfrentarse en las próximas semanas a las pruebas del primer cuatrimestre de las facultades con sede en la capital. Desde hoy y hasta finales de febrero, los alumnos del campus de la Universidad de Valladolid (UVA) y la Uni-

Hoy arrancan las pruebas en la **Universidad SEK**, los alumnos de la **UVA** finalizarán los exámenes el día 18

dedicadas a ellos, entre las que figuran las salas de estudio y bibliotecas. Hasta finales de febrero, estas instalaciones multiplican su número de usuarios, *aplicados clientes* que solicitan que, al menos este mes, se amplíe el horario de forma sustancial, incluyendo las horas de mediodía y toda o parte de la noche. La petición es común en otras ciudades que sí

que han optado por habilitar espacios las 24 horas del día.

En la capital, el Consistorio ha optado por ampliar el horario de las salas municipales de San Lorenzo (c/ Camino de la Presa) y San José (Centro Cultural San José) que permanecen abiertas con el si-

guiente horario entre los días 22 de enero y 15 de febrero: de lunes a viernes, de 08.15 a 14.45 y de 16.00 a 21.00 h. mientras que los sábados, domingos y festivos el horario es más reducido, de 09.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h.

Por su parte, ambas universidades mantienen abiertas sus bibliotecas desde las nueve de la mañana hasta las nueve de la noche. El período de exámenes es



La biblioteca del Palacio de Mansilla reúne estos días a cientos de estudiantes de diversas facultades./M.C.H.

distinto en ambos centros, mientras que en la SEK los estudiantes concluirán las pruebas el día 10, en la Universidad de Valladolid, los alumnos deberán tener más paciencia ya que no finalizarán el período de exámenes hasta el día 18 de febrero.

### HORARIO SALAS MUNICIPALES DE LECTURA

► **Ampliación de horarios.** El Ayuntamiento de la capital ha anunciado que las salas de lectura de San Lorenzo (c/ Camino de la Presa) y San José (Centro Cultural San José) permanecerán abiertas con el siguiente horario especial entre los días 22 de enero y 15 de febrero: de lunes a viernes, de 08.15 a 14.45 y de 16.00 a 21.00 h.; los sábados, domingos y festivos, de 09.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ▷ Seguro a Todo Riesgo
- ▷ Servicio de Mantenimiento
- ▷ Seguro de Retirada de Carnet
- ▷ Gestión de Multas

SEAT Ibiza desde **90€**

**TODO INCLUIDO** el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT auto emoción

## LAS DECLARACIONES



► MIRIAM BORDERAS

«He dedicado las navidades a realizar trabajos, ahora llega el momento de apurar con los libros, dar el último empujón»



► ALEJANDRO ESTÉVEZ

«Me he organizado todo el curso aunque esta semana, entre la biblioteca y mi casa, tengo que dar el repaso más importante»



► LUCÍA DE ANDRÉS

«No creo que sean necesarias más bibliotecas aunque pienso que las salas municipales deberían ofrecer estos días unos horarios más amplios»



Imagen de la Sala de Lectura de San Lorenzo, instalación que ha ampliado su horario en estas fechas. / JUAN MARTÍN

## Organización del estudio y ejercicios para combatir la ansiedad

Los psicólogos aconsejan a los estudiantes efectuar una serie de técnicas de estudio para mejora la concentración en las pruebas

M.C.H. / SEGOVIA

Horas antes del examen los nervios florecen y la inseguridad provoca que muchos estudiantes padezcan ataques de ansiedad que, sin duda, influyen negativamente en el resultado de los exámenes. La situación es bastante común y, desafortunadamente, es experimentada por un elevado porcentaje de universitarios que acuden periódicamente a psicólogos para conseguir controlar los nervios y, a su vez, aprender determinadas técnicas de estudio que permitan mejorar el resultado.

Según el presidente del colectivo de psicólogos de Segovia, Jesús de Blas, el descanso y la organización del estudio son dos pilares básicos para mejorar la concentración, principalmente en los días de exámenes, cuando se producen

las mayores crisis de ansiedad. En este sentido, es fundamental el dormir número determinado de horas y ajustar los horarios de estudio y descanso. Los ratos de descanso deben dedicarse al ocio, intentar salir de casa, distraerse con la televisión, tomar algo con los amigos...

Además, los psicólogos advierten de que debe evitarse el consumo de sustancias excitantes, como el café, el alcohol e incluso, si es

posible, reducir el número de cigarrillos.

**RESPIRACIÓN** Mantener la respiración y dar pequeños y periódicos golpes con las manos son, entre otras, algunas de los consejos físicos que permiten relajar el cuerpo y alejar la sensación de inseguridad. En este sentido, Blas aconseja efectuar algunos ejercicios mentales como sumar las cifras de las matrículas o buscar un determinado color entre la ropa de la gente que observas por la calle... Acciones que, apunta, permiten cambiar de actividad y relajar a los estudiantes.

Respecto a las técnicas de estudio, el uso de esquemas, en las horas previas y en la misma prueba, permiten recordar los apartados más destacados de la materia.

**Los estudiantes deben evitar el consumo de sustancias excitantes**

## PREGUNTAS A...

ALVARO ESPINOSA  
BIBLIOTECARIO

«El número de estudiantes se ha multiplicado»

M.C.H. / SEGOVIA

**1** ¿Cómo varían las bibliotecas los meses de exámenes?

Estas semanas no tienen nada que ver con el resto del año, en unos días la sala de la universidad [donde trabaja como becario] ha registrado muchas más visitas que en lo que llevamos de curso. La gente viene a todas horas y se espera hasta el cierre, algo que no ocurre otros meses.

**2** ¿Se aprecia si los alumnos están más nerviosos?

Muy nerviosos. En realidad en una biblioteca, observando, puedes ver casi cualquier cosa. Sin embargo estos días el silencio y el intercambio de apuntes protagonizan todas las jornadas, sin excepción.

**3** Estudiante y becario de la Universidad de Valladolid... ¿Cómo está viviendo usted estos exámenes dónde, además de estudiar, debe enfrentarse a una responsabilidad?

Lo compagino como puedo. En la actualidad curso cuarto de Publicidad y llevo ya varios meses ocupando este puesto. Ahora no puedo estudiar todo el tiempo aunque sí que aprovecho los ratos más tranquilos para repasar mis asignaturas. Los exámenes llegan en unos días y tengo que intentar adelantarlo.

## AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:  
Avda. Principal Pol. Hontoria  
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)





# ¡AQUÍ AL LADO!

bonitos chalés adosados  
en ENCINILLAS.

Garaje para 2 coches  
Jardín  
Chimenea francesa

por sólo  
**221.447 €**  
IVA incluido

# Atíco

## INMOBILIARIA

921 44 55 56

www.atICODESEGOVIA.com



**Espectacular accidente sin víctimas en la SG-20.** Dos jóvenes de 18 años resultaron heridas de carácter leve a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido ayer en la SG-20. Según informó la Guardia Civil, el suceso tuvo lugar a las 13,00 horas en el kilómetro 6,800 de la citada vía, cuando un Peugeot 106 se salió de la vía por el margen derecho volcando sobre el arcén tras dar varias vueltas de campana. Pese a la espectacularidad del vuelco, las dos ocupantes del vehículo registraron lesiones de pronóstico leve, de las que fueron atendidas en el propio lugar de los hechos. / FOTO: JUAN MARTIN

► EL TIEMPO

## Protección Civil advierte de posibles nevadas y un brusco descenso de temperaturas

A mitad de la semana, los termómetros caerán por debajo de los siete grados bajo cero y la cota de nieve bajará hasta los 300 metros

• Las instituciones dispondrán todos los medios previstos en los distintos planes de vialidad invernal, coordinados a través del PLANCAL.

EL ADELANTADO /SEGOVIA

Tras varias semanas con un inusual buen tiempo, los rigores del invierno parecen llegar a la provincia al igual que al resto de la mitad norte de la península, de acuerdo con las previsiones del Instituto Nacional de Meteorología.

El cambio de la situación meteorológica pudo evidenciarse

ayer, donde las temperaturas fueron sensiblemente más bajas que en días anteriores, acompañadas por una espesa niebla que dificultó la visibilidad en varios puntos de la red autonómica y provincial de carreteras.

Protección Civil asegura que las previsiones del INM indican que el anticiclón que ha permanecido sobre la Península Ibérica se ha desplazado al Atlántico Norte para dar paso a una intensa borrasca que favorecerá la entrada de aire muy frío desde la madrugada de hoy. Esta situación provocará un acusado descenso de las temperaturas por el norte y el noroeste de la provincia, que se extenderá al resto de España a lo lar-

go de la semana y que provocará que las mínimas desciendan por debajo de los siete grados bajo cero. Asimismo, es muy probable la aparición de nevadas en cotas muy bajas, incluso por debajo de los 300 metros.

**VIALIDAD** Las administraciones segovianas tienen todo a punto para activar la campaña de vialidad invernal de este año, que comenzó el pasado 1 de noviembre. Más de 1.100 personas trabajarán en la campaña número que podrá ser mayor, si las malas condiciones meteorológicas así lo demandan., así como 90 máquinas que se repartirán en las distintas carreteras provinciales.

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**PISO ENVENTA**

- HONTORIA -  
Venta de piso con tres dormitorios en dos plantas con garaje y a estrenar.

Ref.- P2250

Pregunta en Triangulo

**CASA  
ENVENTA**

**Triangulo** Inmobiliaria

- ZARZUELA DEL MONTE -  
Casa unifamiliar,  
3 dormitorios, 2 baños, salón,  
cocina, garaje y trastero.  
Buen estado.

Ref.- C0342

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**Residencia 3ª Edad**

**Prádena Salud**  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## ► URBANISMO

# El vial de acceso a la estación del AVE, pendiente de Medio Ambiente

El Ayuntamiento y el Adif firmarán un convenio que permitirá al organismo estatal disponer de los terrenos para construir la carretera

• El proyecto, ya redactado por la Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (Adif), está aún pendiente de recibir el visto bueno por parte del Ministerio de Medio Ambiente.

S.A. / SEGOVIA

Las obras de construcción del vial que unirá la futura estación del AVE y la capital y que el alcalde, Pedro Arahuetes, anunció, el pasado mes de noviembre, que comenzarían de forma inminente, permanecen todavía a la espera de cumplir con diversos trámites.

El Adif, según fuentes consultadas por esta Redacción, ya tiene redactado el proyecto de construcción del vial, conforme al nuevo

trazado pactado con el Ayuntamiento; si bien su aprobación está a la espera de recibir el visto bueno del Ministerio de Medio Ambiente; que deberá emitir el correspondiente informe de impacto ambiental.

Paralelamente, el Ayuntamiento y el Adif preparan la firma de un convenio que, en síntesis, permitirá al organismo estatal disponer de los terrenos para construir la carretera. No obstante, no todos los terrenos necesarios son municipales; algunos se obtendrán en expropiación y otros en situación convenida. Este convenio, que analizará la Comisión de Urbanismo, mañana martes, contempla el compromiso del Adif de asumir el coste de la construcción del vial, y el del Ayuntamiento de plasmar el trazado en



La futura estación del AVE, en Segovia, que construye el ADIF, en una imagen reciente/FERNANDO PEÑALOSA

el documento de revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). El ámbito del convenio, según estas mismas fuentes, no se limita al vial de acceso al AVE sino que abarca más iniciativas que precisan el acuerdo con el Adif. Según estas mismas fuentes, en el convenio se contemplará la cesión al Ayuntamiento del suelo correspondiente al trazado de la antigua línea de Medina para su transformación en vía verde; mientras que el Adif obtiene el aprovechamiento

urbanístico que empleará en la construcción del vial de acceso a la estación del AVE; unas obras que se prolongarían por espacio de ocho meses.

**TRAZADO** Como se recordará, el vial de acceso a la terminal ha experimentado un cambio de trazado con respecto a las previsiones iniciales. El proyecto del Adif, que cuenta con el visto bueno del Ayuntamiento, contempla un trazado que —en dirección de la es-

tación del AVE a la capital— atravesará la variante SG-20 a través de un puente o paso elevado hasta llegar a lo que será una pequeña nueva rotonda situada en terrenos del sector Bonal. Desde ese punto el trazado de la carretera dará un giro a la izquierda para concluir en la actual rotonda situada junto a la fábrica de Aresa, que hoy es la primera glorieta que se encuentran los vehículos procedentes de Madrid en la entrada a la capital segoviana.

## ► MEDIO AMBIENTE

# El municipio entrega hoy las llaves de acceso a 33 huertas de ocio del valle del Eresma

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El espacio municipal de la "Huerta del Baño", en San Lorenzo, acogerá hoy el acto de entrega de las llaves de acceso a las 33 huertas de ocio situadas en el valle del Eresma; sumándose así a los 19 nuevos hortelanos que ya disfrutaban, desde noviembre, de las huertas situadas en el valle del Clamores.

De esta forma culmina un proceso emprendido por la Concejalía

de Medio Ambiente de renovación de los antiguos hortelanos y así garantizar la continuidad de la actividad. Como se recordará, tras la aprobación de la Ordenanza Reguladora de Ocupación de Terrenos Municipales dedicados a Huertos de Ocio, se abrió un periodo de solicitudes, del 13 de mayo al 5 de junio de 2006, y en el que se presentaron 98 aspirantes para 52 huertos: 19 en el valle del Cla-

mores y 33 en el valle del Eresma; que fueron adjudicados, por sorteo, el 20 de junio de 2006.

Los antiguos hortelanos del Valle del Clamores se retiraron de las huertas el 31 de octubre y el 1 de noviembre de 2006 los 19 nuevos hortelanos recibieron las llaves de acceso.

**RETROSOS** En cuanto a los hortelanos del Valle del Eresma, el Ayuntamiento les comunicó en el

mes de octubre un retraso en la toma de posesión del huerto adjudicado debido a las obras que estaba llevando a cabo la "Sociedad Estatal de Aguas del Duero", entre las que estaba incluida la rehabilitación de la Huerta del Baño.

Concluidas las actuaciones previstas por Aguas del Duero en la Huerta del Baño, el Ayuntamiento ha invitado a los hortelanos a tomar posesión de las huertas que

les han sido adjudicadas y darles la bienvenida al programa.

Como se sabe, la asociación de vecinos 'La Parrilla' de San Lorenzo ha mostrado su rechazo a la ubicación elegida por el Ayuntamiento para las huertas de ocio en el barrio; porque, a su juicio, su emplazamiento obliga a que la futura calle Jerónimo de Aliaga se construya con un trazado "en forma de ele", en lugar de con un recorrido en línea recta.

Los vecinos entregaron unas 400 firmas en el Ayuntamiento, si bien desde el Gobierno municipal ya han advertido a los vecinos que el proyecto ya esté ejecutado y no puede variarse.



<http://www.unacol.blogspot.com/>

Ahora la columna de opinión de Aurelio Martín también en la red

TUS OPINIONES TAMBIÉN CUENTAN

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

PREOCÚPATE SÓLO DE DISFRUTAR



NISSAN NOTE, llévatelo desde:

**11.800€\***

- Dirección asistida eléctrica
- Luz de acompañamiento
- ABS + BAS + EBD
- Elevalunas eléctricas delanteras (con sistema antitrapamiento)
- Radio CD con 4 altavoces
- Airbags frontales

Ven este mes y descubre nuestros descuentos especiales.



SHIFT\_family life

**EMAYSA, S.A.**

C/PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA TEL. 921 422 503

GARANTÍA 3 AÑOS 100.000€ NISSAN FINANCIACIÓN

\*PVP recomendado en Península y Baleares y unidades en stock hasta fin de mes. Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever. Consumo mixto: 5,1 l/100 Km. Emisiones de CO2 143 g/Km. Lubricantes de motor formulados en exclusiva para Nissan de marca Motul. Fotografía correspondiente a NISSAN NOTE ACENTA.

www.nissan.es

► TURISMO

Escudero apuesta por alcanzar acuerdos con Madrid en materia turística

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
La candidata del PP a la Alcaldía de Segovia, Beatriz Escudero, se reunirá en la Feria Internacional de Turismo de Madrid (FITUR), que se celebrará del 31 de enero al 4 de febrero, con la presidenta del Consorcio Turístico de Madrid para presentarle su propuesta "Madrid, puerta de Segovia". Asimismo, Escudero acudiría a FITUR "para apoyar con su presencia" las actividades relacionadas con Segovia que tendrán lugar en la feria promovidas tanto por la Junta como por la Diputación y el Ayuntamiento.

Según indica el PP, Madrid, uno de los grandes destinos turísticos de España, recibió durante 2006 a más de 8.000.000 de personas atraídas por una oferta múltiple, articulada y promocionada en gran parte por el Consorcio Turístico de Madrid, cuya presidenta es Ana Isabel Mariño.

Escudero ha elaborado el concepto "Madrid, puerta de Segovia"; un concepto cuya puesta en marcha significa "el aprovechamiento de sinergias entre Segovia y la Comunidad de Madrid". "Madrid, puerta de Segovia" supone, según señala el PP, "abrir el camino hacia Segovia a cada uno de los ocho millones de visitantes a la Comunidad vecina y no solo con la presencia de la oferta de Segovia en la villa y Comunidad, sino en cada uno de los grandes eventos en los que participe Turismo Madrid, así como en sus road-shows y ferias internacionales. Con ello, Segovia abre una puerta a millones de turistas potenciales y Madrid suma los valores de Segovia".

► MUNICIPAL

# Segovia se suma a un proyecto pionero en favor del autoempleo

El Ayuntamiento participará junto con la FEMP y los municipios de Avilés, Cáceres, Getafe y Salamanca en la creación de una Red de Excelencia en la Creación de Empresas

• El proyecto de investigación, que se nutre de fondos europeos, se dirige a elaborar un "plan marco" sobre políticas de fomento del espíritu empresarial. El presupuesto para Segovia se cifra en 70.000 euros

**S.A. / SEGOVIA**

El Ayuntamiento de Segovia participará como socio, de la mano de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) y junto con los ayuntamientos de Avilés, Cáceres y Getafe y la Diputación Provincial de Salamanca, en un proyecto pionero en investigación sobre creación de empresas.

Enmarcado en la iniciativa comunitaria Equal Acción 3, el objetivo del proyecto, pionero en España, es crear una Red de Excelencia en la Creación de Empresas. En síntesis, es una iniciativa para investigar, con la aportación de fondos europeos, las pautas que deben seguir los municipios para fomentar el espíritu empresarial; con el último objetivo de elaborar un "plan marco" de trabajo para impulsar la creación de empresas, que pueda servir de referencia a todos los municipios españoles a través de la FEMP.

El proyecto cuenta con un presupuesto total de 440.000 euros, de los que 312.500 son aportados a través del Fondo Social Europeo (FSE). En el caso del Ayuntamiento de Segovia, el presupuesto alcanza los 70.000 euros, de los que el 25% —22.000 euros— son aportados por las arcas municipales; una inversión que se destinará a la contratación de personal y consultoría; si bien "también trabajaremos con recursos propios", desde la Agencia de Empleo y Desarrollo Local (AEDL), "con toda la experiencia acumulada" en proyectos como "Equal", "Factor e" y "Segovia emprende", según explicó ayer el concejal de Empleo y Nuevas Tecnologías, Javier Arranz.



El concejal de Empleo, Javier Arranz (dcha), junto con Aragonese (PSOE), en la sede de la AEDL/JUAN MARTÍN

El responsable municipal explicó que gracias a esta Red los municipios implicados pondrán en común sus conocimientos sobre las políticas activas de empleo puestas en marcha en estas localidades y las generadas desde Europa; una investigación que, según dijo, quedará reflejada en un documento marco de trabajo que servirá de referente para la creación de empresas.

Entre otros aspectos, los municipios analizarán los problemas reales que encuentran los emprendedores para crear una empresa y que son detectados por los respectivos ayuntamientos, con el fin de poder extraer soluciones de la mano de investigadores de primer nivel en España.

“Para el Ayuntamiento de Segovia participar en este tipo de iniciativas punteras es un orgullo, y supone seguir avanzado en políticas activas de empleo, consolidando proyectos que ya tenemos en marcha con el apoyo de los fondos europeos”, dijo Arranz. El acuerdo de adhesión fue firmado hace unos días, mientras que la próxima reunión para avanzar en el proyecto se producirá el día 29 en Madrid.

**Bar - Restaurante**  
*La Granja*

De lunes a viernes **GRAN MENÚ:**  
a elegir 3 platos 1º **8,50**  
3 de 2º **EUROS**  
Bebida, postre y café

Jueves: **GRAN COCIDO.**  
Viernes: **GRAN PAELLADA**

C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78  
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

**AVIGASE, S.C.L.**  
NECESITA  
**Licenciado en Económicas/Empresariales**

Experiencia mínima en puestos de administración: 2 años  
Se valorará experiencia en manejo de programas PG400 y Office

Interesados enviar Currículum a:  
**AVIGASE, S.C.L. (A/A Carolina Zúñiga)**  
C/ Álamo, 104 Área Industrial Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano (SEGOVIA)

**SUBVENCIONES**  
(ABIERTO PLAZO SOLICITUD)

**ENERGIA SOLAR TERMICA Y FOTOVOLTAICA**

**dlsol** energías renovables

c/ Agapito Marazuela, 44 40006 Segovia  
dlsol@dlsolenergiasrenovables.com  
Tel. 921 444 794 Móvil 695 160 850

**MUEBLES OFICINA**

**ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.**

**Gremio de los Caldereros**  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 SEGOVIA

**Tel. 921 43 19 74**

DIRECCION | SALA DE JUNTAS | SALAS DE REUNION | PUESTOS DE TRABAJO | RECEPCIONES

► SANIDAD

# La epidemia de la gripe hace su primera aparición de la temporada

Las personas de entre 25 y 44 años de edad no vacunadas son las más afectadas

• Los expertos en Epidemiología consideran que en las siguientes semanas de enero puede producirse un incremento mayor de casos.

P. B. / SEGOVIA

Las suaves temperaturas registradas desde que comenzara el invierno han retrasado, por segundo año consecutivo, la llegada de la gripe, pero los últimos datos del Servicio de Vigilancia Epidemiológica de la Junta de Castilla y León indican que la infección ya está aquí, afectando, principalmente a las personas de edad media.

Cumpliendo su cita del mes de enero y el pronóstico popular de que la gripe la traen los Reyes Magos, la enfermedad ha hecho su aparición hasta ahora más significativa en la segunda semana del año, entre los días 7 y 13 de enero.

La incidencia estimada ha superado en esa semana, —la última de la que la Junta ha ofrecido datos— el umbral epidemiológico, de forma que es la primera vez, en la presente temporada, que se supera la barrera de los 50 casos por cada 100.000 habitantes. El pico máximo de incidencia se ha situado en la tasa de 96 casos por 100.000 habitantes.

Todavía es pronto para analizar si los últimos movimientos de la gripe nos sitúan ante un repunte aislado o el inicio de una severa epidemia pero los expertos en Epidemiología consideran que la evolución normal nos va a llevar a un incremento mayor de casos en las semanas de enero. Más aún te-

niendo en cuenta que se ha anunciado un descenso de temperaturas a partir de hoy.

Como en cada temporada gripal, la mayoría de casos registrados se dan en personas que no han sido vacunadas. Cerca del 90 por ciento de los enfermos no recibieron la antigripal, el mayor número de ellos, se concentra en el grupo de población de entre 25 y los 44 años de edad. Afecta, asimismo a personas de hasta 65 años y a niños.

**VACUNAS** Estos datos muestran una vez más que la mejor forma de prevención de esta enfermedad es la inmunización con una dosis antigripal. La Junta de Castilla y León ha distribuido en Segovia 40.600 dosis durante la campaña de vacunación, que se ha desarrollado de forma intensiva entre el 16 de octubre y el 17 de noviembre del pasado año. Hasta el momento, en este año se han utilizado 2.000 vacunas más que en la campaña de 2005, cuando se distribuyeron 38.600 dosis en la provincia.

A pesar de que no ha habido aislamientos en Castilla y León, la información nacional e internacional apunta a un predominio inicial de virus del tipo A.

Hay que recordar que el pasado año el número de personas que acudieron a su médico por sufrir gripe en enero, —el mes más peligroso para los segovianos que temen esta infección—, se acercaba más a los registros que se suelen alcanzar en primavera e incluso verano, que a los propios de la temporada gripal, que va desde el mes de octubre a abril.



La Junta ha distribuido esta temporada en Segovia 40.600 dosis de vacunas antigripales // JUAN MARTIN

## Segovia frena un año más el incremento del gasto farmacéutico en la región

La factura farmacéutica a través de receta oficial de SACYL (Sanidad de Castilla y León) correspondiente a 2006 ha registrado en Castilla y León un aumento del 4,85 por ciento con respecto al mismo periodo del año anterior, lo que supone una confirmación de la tendencia descendente que ya se inició en 2004 (7,12 por ciento frente al 12,67 por ciento de 2003) y que se ha ido observando a lo largo de los dos últimos años (en 2005 el incremento se redujo al 5,49 por ciento).

Las provincias de Soria y Segovia han contribuido a frenar el gasto ya que han sido en las que se ha producido un incremento menor y se sitúan por debajo de la media

regional. En Soria la variación con respecto al año anterior ha sido de tres puntos y en Segovia de un 3,8 por ciento. Además, Segovia ocupa la primera plaza regional por tener el gasto medio por receta más bajo de la Comunidad.

**REGIONAL** El gasto farmacéutico acumulado entre enero y diciembre del año pasado en Castilla y León ha ascendido a 625 millones de euros, frente a los 596 millones del año 2005. Castilla y León ocupa la tercera posición a nivel nacional con menor incremento interanual en la factura farmacéutica, a pesar de ser la región con mayor envejecimiento.

En cuanto al número de recetas facturadas, la cifra ha ascendido a 44.550.625 (43,26 millones en 2005), lo que por tanto ha supuesto un gasto medio por receta de 14,03 euros (13,78 el año anterior).

Esta tendencia decreciente en el aumento del gasto farmacéutico en Castilla y León se ha debido entre otras razones a la aplicación por parte de la Junta de medidas de uso racional de los medicamentos, del esfuerzo de los profesionales en este sentido y del mayor crecimiento de la prescripción de medicamentos genéricos, según destaca en una nota informativa la Administración sanitaria regional.



**RENAULT**  
Nº1 EN SEGURIDAD

PORQUE A TODOS NOS QUEDAN COSAS POR HACER.  
SEGURIDAD RENAULT. SEGURIDAD PARA TODOS.



**RENAULT CLIO**  
desde  
**10.000€\***  
Y además un Clío 3 puertas Emotion 1.2 16V 75CV por 11.600 €  
ABS + SAFE  
Regulador y Limitador de Velocidad  
Aire acondicionado  
Radio CD 4x15w



**RENAULT MÉGANE**  
desde  
**12.500€\***  
Y además un Mégane Berlina 3 puertas Emotion 1.5 dCi 85CV por 14.700 €  
ESP con Control de Subviraje  
Aire acondicionado  
Llantas de aleación  
Radio CD 4x15w

**SEGURO GRATUITO A TODO RIESGO EN TODOS NUESTROS COCHES\*\***



902 333 500  
www.renault.es  
RENAULT recomienda elf

\* PVP recomendados Clío 3p Authentique 1.2 16V 75CV y Mégane 3p Authentique 1.4 16V 100CV. Incluye IVA, transporte, impuestos de matriculación, Plan Prever y promociones. Aplicable a particulares, autónomos y empresas no flotas que adquieran un máximo de dos vehículos hasta el 31/01/07. Modelos visualizados: Clío Dynamique 1.5 dCi 85 CV y Mégane Dynamique 1.9 dCi 130CV, consultar precio. \*\* Oferta válida hasta el 31/01/07 para la adquisición por un particular o autónomo de un Clío o Modus financiado (resto de la gama de turismos, a través de Multiestreno) con Renault Financiación EFC (importe mínimo a financiar: 4.000€). Seguro a todo riesgo durante el primer año con franquicia de 300€ con la compañía CASER. Oferta no aplicable a vehículos comerciales. Gama Clío y Mégane: consumo mixto (l/100 km) desde 4,0 hasta 8,4. Emisión CO<sub>2</sub> (g/km) desde 117 hasta 201.

**RED RENAULT DE CASTILLA Y LEÓN**



El precio de la vivienda subió en el cuarto trimestre de 2006 un 1,3 por ciento, según los datos del ministerio. // JUAN MARTÍN

# El precio de la vivienda subió un 9,2 por ciento en un año

**Metro cuadrado.** El coste del metro cuadrado de los pisos libres se situó en los 1.539,8 euros y de los protegidos en los 996,5

C.G.Q. / SEGOVIA

El precio de la vivienda subió en Segovia un 9,2 por ciento de media a lo largo del pasado año, según los datos que facilitó la Subdelegación del Gobierno, con la información recogida del Ministerio de la Vivienda.

De este modo, los segovianos que compraron un piso a finales de diciembre pasado pagaban de media 1.539,8 euros por cada metro cuadrado en el mercado libre, mientras que el montante se situó en los 996,5 euros por la vivienda protegida.

Sobre el incremento en el precio de los pisos, el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, manifestó que es el inferior de los últimos años, lo que demuestra que "el precio de la vivienda sigue desacelerándose en la provincia".

Respecto a este asunto, indicó que esta situación "es fruto de las políticas que en materia de vivienda está desarrollando el Gobierno de España".

Al tiempo, señaló que "la contención en el coste de los pisos es uno de los objetivos prioritarios del Gobierno, puesto que lo que se busca es alcanzar un mayor bienestar para los ciudadanos".

**DIFERENCIAS** La vivienda libre aumentó su coste en un 9,7 por ciento en el último año, y la protegida disminuyó su precio en siete décimas. En el último trimestre de 2006, el precio de la vivienda subió de media un 1,3 por ciento, un ascenso sensiblemente inferior al alcanzado en los tres meses anteriores, de más de un tres por ciento.

En otro orden de asuntos, el subdelegado indicó que "la capital continúa sufriendo una importante escasez de suelo, lo que se ha convertido en la principal causa del alto precio de las viviendas", una situación que podrá mejorar que el futuro Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) en el que trabaja el Ayuntamiento.

*Promociones Jose Zorrilla*  
cuarenta y tres

**ESPIRDO - LA HIGUERA**  
DIRECTO PROMOTORA  
1-2-3 dormitorios y áticos  
desde 80.850 euros  
Visite Piso Piloto  
Tel. 607 22 44 88

**SOL**  
INMOBILIARIA  
Avda/Fernández Ladreda 19  
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

**SAN JOSE**  
Recientemente reformado con 2 dormitorios, 1 cuarto de baño, salón y cocina con despensa, 60m útiles, recién pintado.



**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Internet: www.eladelantado.com  
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

*Su vivienda en Torrecaballeros*  
2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes  
2 y 3 Dormitorios con Garaje  
Diréctamente: del promotor constructor, al comprador  
(Sin intermediarios) **Tel: 921 42 18 26**  
josezorrilla43@hotmail.com  
C/ Perucho 6  
Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21

PRECIO VIVIENDA LIBRE CUARTO TRIMESTRE 2006				
Vivienda con menos de dos años de antigüedad	Vivienda con más de dos años de antigüedad	PRECIO MEDIO	Variación trimestral	Variación anual
1.538,4 euros	1.502,3 euros	1.539,8 euros	1,30 por ciento	9,73 por ciento

Fuente: Subdelegación del Gobierno

**HONDA**  
The Power of Dreams

**YOU RSELF EMPOWER**

**NUEVO HONDA CIVIC 5 PUERTAS. CONTÁGIATE.**  
Llega un automóvil con la última tecnología y con un exclusivo equipamiento de serie en toda la gama: airbags frontales, laterales y de cortina, control de estabilidad y tracción VSA, volante multifunción con ordenador de abordo, climatizador automático, radio CD con lector de MP3 y mandos de control de audio en el volante. ¿A qué esperas para contagiarte? **Gama Civic desde 17.700 €.** Información: [www.nuevohondacivic.com](http://www.nuevohondacivic.com) o envía SMS: CIVIC4 al 7170. PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 3 años de garantía Honda a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Imagen acabado Sport. Consumo mixto (l/100 Km): 5,1 - 6,6. Emisión CO<sub>2</sub> (g/Km): 135 - 156.

**Somosierra de Automoción, S.L.**  
Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA. \* Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

## DETALLES

- ▶ **Ratio.** 304 de cada 10.000 segovianos hace frente al pago de sus hipotecas.
- ▶ **Cobertura.** Los segovianos solicitan hipotecas por cerca del 80 por ciento del valor de sus casas.
- ▶ **Unifamiliares.** Una de cada seis viviendas que se construyó en 2005 era unifamiliar.
- ▶ **Promociones.** El 89 por ciento de los segovianos accede a una vivienda por promociones inmobiliarias.
- ▶ **Superficie construida.** La superficie media construida de los pisos en 2005 fue de 146 metros cuadrados.
- ▶ **Total hipotecas.** El montante global de las hipotecas en Segovia en octubre pasado ascendió a 67 millones de euros.

## Transacciones

A lo largo del tercer trimestre de 2006, los segovianos realizaron 504 transacciones inmobiliarias, según la información de que dispone el Ministerio de la Vivienda.

La mayor parte de estas operaciones las realizaron en la propia provincia, y Madrid ocupó el segundo lugar y Alicante el tercero en este aspecto.

Una cantidad similar (541) fueron las transacciones acometidas en segundo trimestre del pasado año, con el mismo orden en la lista de provincias donde se realizó la operación. Mientras, entre enero y marzo de 2006, las transacciones inmobiliarias que realizaron los segovianos sumaron 625, y en este caso, el tercer lugar fue ocupado por Ávila, según los datos del Ministerio de la Vivienda.

# Los segovianos tienen una hipoteca media de 145.848 euros

El 73 por ciento de las familias se decide por las Cajas de Ahorro para hacer frente al pago de sus casas • Las cancelaciones suman la mitad de las hipotecas abiertas

C.G.Q. / SEGOVIA

La hipoteca media se situó en Segovia en los 145.848 euros, según señaló la Subdelegación del Gobierno, con los datos que publicó recientemente el Instituto Nacional de Estadística (Ine) referentes al pasado mes de octubre.

Este montante es superior a la hipoteca que los castellano leoneses pagan de media, de 130.291 euros, si bien es inferior en 12.874 euros, respecto al conjunto del territorio español.

En la provincia, el global de hipotecas sumaron 67 millones de euros, según la información de que dispone el Ine, montante del que en su mayoría correspondió al pago de fincas urbanas, más de 59,7 millones de euros. De esta última cantidad, el pago de viviendas se llevó el mayor grueso, con 49,8 millones.

Mientras, el ratio de hipotecas se colocó en la provincia en 304 por cada 10.000 habitantes, una proporción superior a la registrada en julio del pasado año, de 209 por cada 10.000 habitantes.

En referencia a este aspecto, el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, manifestó que este aumento "refleja la confianza de las familias segovianas para poder hacer frente al pago de sus hipotecas en el futuro, y es una muestra de las buenas expectativas de la economía de la provincia y del conjunto del territorio español".

**ENTIDADES FINANCIERAS** En otro orden de aspectos, los segovianos se deciden principalmente por las Cajas de Ahorro para contratar las hipotecas de sus casas.



Los segovianos tienen una hipoteca superior a la media regional, aunque inferior a la del conjunto de España. / JUAN MARTÍN

Así lo prefiere el 73 por ciento de las familias de la provincia. Otro 11 por ciento tiene concertada este tipo de operación con los bancos.

En cuanto al número de cancelaciones de hipotecas, su cifra supuso en octubre la mitad de las que permanecían abiertas, según

informó la Subdelegación del Gobierno.

Mientras, y según un estudio de la oferta de los pisos en la provincia del Ministerio de la Vivienda, la hipoteca que los segovianos solicitaban supone el 80 por ciento del coste total de las casas, con datos de 2005.

En un 89 por ciento de los casos, los ciudadanos accedían a un piso por el sistema de promociones inmobiliarias con hipoteca.

Sobre la superficie media construida de las viviendas, se situó en 146, según el mismo estudio del ministerio, y una de cada seis era unifamiliar.

UN VEHÍCULO DE LUJO  
QUE PROTEGE EL MAYOR  
LUJO DE TODOS, LA VIDA.



**AUTO ELIA**  
ENRIQUE LARRETA, 6.  
A-603. POL. IND. EL CERRO.  
921 42 00 25  
SEGOVIA

VOLVO S80 DE 163 A 315 CV. CONSUMO PONDERADO (l/100 Km.) DE 6,3 A 11,9. EMISIONES CO2 (gr/Km.) DE 167 A 284.

Si consideras que la vida es el mayor lujo, necesitas un coche cuya prioridad sea protegerla. El nuevo Volvo S80 es capaz de percibir un accidente y reaccionar a tiempo para que no se produzca, gracias a sistemas de tecnología preventiva como el BLIS, que reduce los ángulos muertos, o el control de Velocidad Constante Adaptativo, diseñado para conducir de forma relajada. Y mientras los conduces, no te olvides de tocar el cuero, la madera, la tapicería... y pon un CD en su sistema sonido Premium, porque vivir es un lujo pero vivir bien, más. ¿Vas a privarte del lujo de conducir un Volvo S80?

**VOLVO S80. DESDE 37.600 €.** PVP RECOMENDADO PARA PENINSULA Y BALEARES ( IVA, IMPUESTO DE MATRICULACIÓN Y TRANSPORTE INCLUIDOS).

Volvo. for life





MINISTERIO  
DE FOMENTO

DIRECCIÓN GENERAL  
DE CARRETERAS

DEMARCACIÓN  
DE CARRETERAS  
DEL ESTADO  
EN CASTILLA  
Y LEÓN ORIENTAL

UNIDAD DE CARRETERAS  
EN SEGOVIA

DEMARCACIÓN DE CARRETERAS DEL ESTADO EN  
CASTILLA Y LEÓN ORIENTAL  
MINISTERIO DE FOMENTO  
UNIDAD DE CARRETERAS EN SEGOVIA

**ANUNCIO DE LA DEMARCACIÓN DE CARRETERAS DEL ESTADO EN CASTILLA Y LEÓN ORIENTAL, RELATIVA AL EXPEDIENTE DE EXPROPIACIÓN FORZOSA DE LOS BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DE "MEJORA LOCAL. APARCAMIENTO DE VEHÍCULOS PESADOS. A-1, AUTOVÍA DEL NORTE, P.K. 98 (SANTO TOMÉ DEL PUERTO), P.K. 116 (BOCEGUILLAS), Y Y.K. 159 (ARANDA DE DUERO), Y A-2, AUTOVÍA DEL NORDESTE. P.K. 151 (MEDINACELI) Y P.K. 167 (ARCOS DEL JALÓN). PROVINCIAS DE SEGOVIA, BURGOS Y SORIA. CLAVE: 39-BU-4120.**

Por Resolución de la Dirección General de Carreteras del Estado en Castilla y León Oriental de 11 de mayo de 2006, ha sido aprobado el proyecto arriba indicado en el que se ordena la incoación del Expediente de Expropiación de los bienes y derechos afectados por las obras de ejecución del mencionado proyecto.

Es de aplicación lo dispuesto en el art. 7.7 de la Ley 24/2001 de 27 de diciembre (B.O.E. de 31 de diciembre), que modifica los apartados 1 y 2 del art. 8 de la Ley 25/1988, de 29 de julio, de Carreteras, a cuyo tenor se declara de urgencia la ocupación de los bienes y derechos afectados por el expediente de expropiación forzosa a que da lugar la construcción de la obra descrita. La tramitación del correspondiente expediente expropiatorio se ha de ajustar, por tanto, al procedimiento de urgencia previsto en los artículos 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, y concordantes de su Reglamento de 26 de abril de 1957.

A la vista de cuanto se deja expuesto, esta Demarcación, haciendo uso de las facultades que le otorga el art. 98 de la Ley de Expropiación Forzosa, y atendiendo a lo contemplado en las reglas 2ª y 3ª de su art. 52, ha resuelto convocar a los propietarios que figuran en la relación que se transcribe a continuación y que se encuentra expuesta al público en el tablón de anuncios de los Ayuntamientos de Boceguillas y de Santo Tomé del Puerto, así como en el de la Unidad de Carreteras de Segovia, para que asistan al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación, en el lugar y hora que se indican a continuación:

Término municipal de Boceguillas.

Lugar: Ayuntamiento de Boceguillas.

Día: 20 de febrero a las 10,00 horas.

Término municipal de Santo Tomé del Puerto

Lugar: Ayuntamiento de Santo Tomé del Puerto

Día: 22 de febrero a las 10,30 horas.

Estas publicaciones, a tenor de lo dispuesto en el art. 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones y del Procedimiento Administrativo Común, servirán como notificación a los posibles interesados no identificados, a los titulares de bienes y derechos afectados que sean desconocidos y aquellos de los que se ignore su paradero.

Además de los medios citados, se dará cuenta del señalamiento a los interesados, mediante citación individual y a través de la inserción de los correspondientes anuncios en el periódico "El Adelantado de Segovia", en el Boletín Oficial de la Provincia y en el Boletín Oficial del Estado.

A dicho acto comparecerán bien personalmente o representados por persona debidamente autorizada, debiendo aportar los documentos acreditativos de su titularidad, pudiendo ir acompañados, si así lo desean, de un Notario y un Perito, con gastos a su costa.

Esta publicación se realiza, además, a los efectos contemplados en los art. 17.2, 18 y 19. de la Ley de Expropiación Forzosa, para que en un plazo de quince días (que, conforme establece el art. 56.2 del Reglamento de Expropiación, podrá prorrogarse hasta el momento en que se proceda al levantamiento de las citadas Actas Previas a la ocupación), los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos, que se hayan podido omitir en la relación indicada, puedan formular ante la Unidad de Carreteras en Segovia (Avda. Fernández Ladreda, 10), alegaciones al sólo efecto de subsanar posibles errores que pudieran figurar en dichas relaciones. Los planos parcelarios y la relación de interesados podrán ser consultados en las dependencias antes citadas.

RELACIÓN CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE LOS BIENES Y DERECHOS  
AFECTADOS POR EL PROYECTO CLAVE 39-BU-4120  
T.M. BOCEGUILLAS

Nº Finca	PROPIETARIO	POL.	PARCELA	SUELO	ACTAS PREVIAS DÍA Y HORA
1B	Basilia López Casado	4	373	Labor seco	20-02-07 10,00
2B	Ayuntamiento	4	5093	Pastos	20-02-07 10,00
3B	Ayuntamiento	4	5094	Pastos	20-02-07 10,00
4B	Angel Gimeno Clemente	4	5171	Pastos	20-02-07 10,15
5B	María Casado Ayuso	4	10374	Labor Secano	20-02-07 10,30
6B	Ayuntamiento	4	5139	Pastos	20-02-07 10,00
7B	Ángeles Sanz García	4	5157	Pastos	20-02-07 10,45
8B	Amelia García González	4	372	Secano y pastos	20-02-07 11,00
9B	Desconocido	4	5160	Pastos	20-02-07
10B	Domingo Alvaro Sanz	4	5161	Pastos	20-02-07 11,15
11B	Francisca Martín Sanz	4	5162	Pastos	20-02-07 11,30
12B	Paulino Torres González	4	5158	Pastos	20-02-07 11,45
13B	Fcª y Sara Sanz González	4	5163	Pastos	20-02-07 12,00
14B	Fcª y Sara Sanz González	4	371	Labor seco	20-02-07 12,00
15B	Unidad de Carreteras SG	4	5137	Improductivo	20-02-07
16B	Eugenio González García	4	5136	Pastos	20-02-07 12,30
17B	Virgilio Antoranz Cebollero	4	5135	Pastos	20-02-07 12,45
18B	Ayuntamiento	4	5140	Pastos	20-02-07 10,00
19B	María Ayuso Antoranz	4	5141	Pastos	20-02-07 13,00
20B	Isidoro Ayuso Diego	4	5142	Pastos	20-02-07 13,15
21B	Desconocido	4	5143	Pastos	20-02-07
22B	Victoriana González García	4	5145	Pastos	20-02-07 13,30
23B	Ángela García Onrubia	4	5159	Pastos	20-02-07 13,45

RELACIÓN CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE LOS BIENES Y DERECHOS  
AFECTADOS POR EL PROYECTO CLAVE 39-BU-4120  
T.M. SANTO TOMÉ DEL PUERTO

Nº Finca	PROPIETARIO	POL.	PARCELA	SUELO	ACTAS PREVIAS DÍA Y HORA
1ST	Carmen Adrado Vega	15	38	Prado	22-02-07 10,30
2ST	Cayo García Burgos	15	43	Prado	22-02-07 10,45
3ST	Hermanas Barrio Esteban	15	44	Prado	22-02-07 11,00
4ST	Hermanas Barrio Esteban	15	45	Prado	22-02-07
5ST	Hermanas Barrio Esteban	15	46	Prado	22-02-07
6AST	Real Patronato de Santa Clara	15	70	Pastos	22-02-07
6BST	Real Patronato de Santa Clara	15	70	Pastos	22-02-07 11,30
7ST	Laureano Esteban García	15	71	Pastos	22-02-07 12,00
8ST	Laureano Esteban García	15	71	Pastos	22-02-07
9ST	Paulino y Fernanda Barrio G.	15	72	Pastos	22-02-07 12,15
10ST	Barrio Gómez, Paulino y F.	15	72	Pastos	22-02-07 12,30
11ST	Mª Carmen Ruiz Gómez	15	73	Pastos	22-02-07 12,45
12ST	Basilia Burgos Sanz	15	74	Pastos	22-02-07 13,00
13ST	Real Patronato de Santa Clara	15	75	Pastos	22-02-07
14ST	Real Patronato de Santa Clara	15	75	Pastos	22-02-07
15ST	Fernanda Gómez García	15	76	Pastos	22-02-07 13,15
1	Servidumbre Paso	15	69		22.02.07 13,15
2	Servidumbre Paso	15	77		22.02.07 13,15

EL JEFE DE LA DEMARCACIÓN,  
Fdo., Francisco Almedres López

► SOCIEDAD

# La Junta informa de sus servicios a los mayores en la Agenda de 2007

Los alrededor de 25.000 socios del Club de los 60 reciben en su propio domicilio la publicación, que incluye distintos contenidos

C.G.Q. / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha editado una nueva edición de la Agenda para las Personas Mayores, con la que informa a este colectivo de distintos servicios que la Administración regional pone a su disposición.

La gerente territorial de Servicios Sociales, María Paz Plaza, destacó que todos los socios del Club de los 60, unos 25.000 en la provincia, reciben esta agenda en sus propios domicilios.

La publicación, "muy ilustrativa y manejable", se actualiza cada año, y recoge direcciones y teléfonos de interés, además de una guía con los recursos que la Junta de Castilla y León ofrece a los mayores de la región, apuntó Plaza.

La gerente territorial de Servicios Sociales señaló que la agenda se convierte "en un aliciente para los socios del Club de los 60, que esperan cada año esta publicación y que les anima a formar parte del colectivo".

El eslogan de la agenda de 2007 es 'Un viaje por la experiencia', y sus cerca de 130 páginas, la publicación recoge consejos para disfrutar del ocio y de hábitos saludables.

**TARJETA** La información sobre la Tarjeta del Club de los 60 protagoniza parte del espacio de esta edición de la agenda, que incluye documentación sobre los programas de la Gerencia de Servicios Sociales para los mayores.



Plaza, en el centro, en una de las últimas reuniones con los mayores. / JUAN MARTÍN

Así, quedan reflejados el Programa Interuniversitario de la Experiencia, el de alojamiento compartido, así como las propuestas de viajes y termalismo destinadas a los mayores de 60 años, entre otras.

Plaza recaló que la publicación "es muy útil también" para que los usuarios dispongan de in-

formación sobre los servicios de ayuda a domicilio, teleasistencia, estancias diurnas, tutela, asesoramiento jurídico y psicológico, prevención del maltrato, apoyo a las familias de personas gravemente dependientes, ayuda a enfermos de Alzheimer, estancias residenciales y prestaciones, entre otros asuntos.

**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**

**DIHOSE** Aceites  
Conservas  
Vinos  
Licores

**DISTRIBUIDORA  
HOSTELERA  
SEGOVIANA**

**ACEITE DE GIRASOL  
BASTION SOL**

**C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA**  
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

**CHALET EN VENTA**

- TORRECABALEROS -  
Local de 184,8 m<sup>2</sup>  
Con gran escaparate y  
orientación a dos calles.

Ref. - L0207

**Triangulo**  
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno. - 921 41 20 90

**Triangulo**  
Inmobiliaria

Lo podemos decir mas alto,  
pero no mas claro

**APORTAMOS  
SOLUCIONES DIFERENTES**

## ► EDUCACIÓN



Miguel Ángel Cerezo (en el centro), miembro de la Asociación Cultural "El Corralón" e impulsor del Museo Pedagógico./EL ADELANTADO

## La Federación de Enseñanza de UGT dedica un homenaje a sus afiliados jubilados

En los actos celebrados en Otones de Benjumea se defendió la educación como "la mejor inversión de futuro de cualquier sociedad"

• Los asistentes visitaron la exposición permanente "La última escuela de Otones de Benjumea" y el Museo Etnográfico creado en esta localidad segoviana.

EL ADELANTADO/ OTONES DE BENJUMEA

Un grupo de profesores y afiliados del sindicato UGT se reunieron el sábado en la localidad de Otones de Benjumea para conmemorar el 75 aniversario de la fundación de la Federación de Trabajadores de la Enseñanza (FETE), dentro de la UGT, y dedicar la celebración a los docentes jubilados.

Durante la jornada se destacaron los valores del trabajo docente y del sindicalismo. Los presentes defendieron la educación como la mejor inversión de futuro de cualquier sociedad.

La celebración comenzó con la visita al museo pedagógico que acoge la exposición permanente "La última escuela de Otones de Benjumea". Esta exposición recupera la historia de una pequeña escuela rural desde principios de

siglo, mostrando libros de texto y lectura, materiales didácticos, juegos, juguetes y mobiliario original de la que fue escuela del pueblo.

Poco antes del homenaje a los profesores jubilados, los asistentes visitaron el Museo Etnográfico de Otones de Benjumea, creado con las donaciones de aperos de labranza y labor así como de utensilios domésticos que forman parte de un tipo de vida ya desaparecido, pero con alto valor cultural. En este museo se expone también el belén construido por los miembros de la Asociación Cultural "El Corralón", que reproduce en plastilina las construcciones del pueblo.

Por último, se proyectó un reportaje sobre la historia de la Federación de Trabajadores de la Enseñanza y se hizo entrega de un obsequio a los siete homenajeados que recibieron palabras de reconocimiento y gratitud de sus compañeros.

### ► HOMENAJEADOS

► **Protagonistas de la jornada.** Lina Mateos (viuda de Jacinto Lozano Escribano, que fuera director provincial de Educación de Segovia), Fernando Sánchez Caraballo, (fue secretario general de FETE-UGT de Segovia), Montserrat Cantero Cortés, Alejandro Martín Masedo, Daniel Postigo Higuera, Alfredo de la Calle Martín y Pilar Lázaro Cecilia.

**LIMPIEZAS  
ERESMA**

C/Obispo Quesada  
14, bajo  
40006 SEGOVIA  
TELÉFONOS  
921 437 806  
609 875 077

EMPRESA  
INMOBILIARIA  
NECESITA

**COMERCIAL**

Interesados  
llamen al  
**679 999 808**

**GESTIÓN  
10**

**EL SALVADOR**  
PISO de 95 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios.  
Salón y baño. Exterior.  
Suelo de tarima. Trastero  
Perfecto estado  
Ref. 8774

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**SEPARA**  
EN EL CONTENEDOR  
AMARILLO SÓLO

ENVASES DE  
PLÁSTICO, LATAS  
Y ENVASES  
TIPO BRICK



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



SEPARAR ESTÁ EN TUS MANOS  
RECICLAR EN LAS DE TODOS



## TEATRO

## 'Tres versiones de la vida'

★★★

# Vidas cuánticas

**Obra:** Tres versiones de la vida  
**Autor:** Yasmina Reza  
**Adaptación:** Natalia Menéndez  
**Reperto:** Silvia Marsó, José Luis Gil, Joaquín Climent y Carmen Balagué  
**Escenografía:** Alfonso Barajas  
**Diseño de luces:** Juan Gómez Cornejo  
**Vestuario:** María González  
**Espacio sonoro y música original:** Sergio Miró  
**Dirección:** Natalia Menéndez  
**Lugar:** Teatro Juan Bravo  
**Fecha:** Sábado, 20 de enero de 2007

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

La vida es puro azar, o casi. El acto más insignificante, la decisión más nimia, incluso aquella que se toma sin ser apenas conscientes de que la tomamos, puede ser la que cambie nuestro devenir vital, la que conduzca nuestra vida por uno de muchos caminos posibles, dejando atrás otros que habrían podido ser, pero ya no serán. ¿O sí?

Y es que hoy en día las teorías de la física cuántica (que me perdonen la blasfemia los especialistas en el asunto) parecen abrir la posibilidad a que la materia, al menos una pequeñísima porción de ella, esté en dos lugares al mismo tiempo, haciendo posible, al menos en teoría, la existencia de vidas paralelas en las que, según hayamos obrado de una u otra manera, tomado una u otra decisión, viviremos una u otra existencia; o mejor dicho, viviremos varias vidas a la vez (como si una sola no fuese ya lo suficientemente complicada).

Este tema de las vidas posibles, lo que podríamos llamar vidas cuánticas, si admitimos la posibilidad de que esas realidades vitales no sean únicas, sino que verdaderamente puedan superpo-

nerse, ha sido objeto de libros y películas y le ha servido también como argumento a Yasmina Reza, conocida a nivel mundial por el éxito sin paliativos de su "Arte", para armar "Tres versiones de la vida", que el pasado sábado llegaba al Juan Bravo en una versión adaptada y dirigida por la también actriz Natalia Menéndez.

La trama (las tramas) es sencilla. Enrique es un científico especializado en los halos planos de los agujeros negros de las galaxias, a la espera de poder publicar su último artículo sobre el tema tras tres años en el dique seco; casado con Sonia, una inteligente y atractiva abogada que ha dejado la toga para dedicarse a asesorar a un grupo empresarial, tiene un hijo de seis años, Álvaro, cada vez más caprichoso y difícil de tratar.

A la casa de Enrique y Sonia llegan los Finidori, Humberto, un prestigioso científico del que Enrique espera ayuda para ascender en su ahora estancada carrera, e Inés, una mujer de su casa a la que su marido trata como si fuera tonta, sin importarle siquiera hacerlo ante dos personas que son casi unos completos desconocidos.

El problema es que los Finidori se presentan un día antes de lo esperado, sin dar tiempo a Enrique y Sonia a montar su fachada de perfecto matrimonio de clase media acomodada; la velada se convierte en un desastre en la que los invitados son alimentados con aperitivos de bolsa y galletas, mientras el niño no para de dar la tabarra ni un momento.

A partir de este nudo dramáti-



José Luis Gil y Silvia Marsó, en uno de los momentos del espectáculo teatral ofrecido en el Juan Bravo. / KAMARERO

co, Reza ofrece sucesivamente tres versiones de la misma velada. Una copa de más o de menos, una actitud más o menos positiva ante la adversidad, incluso el hecho de recibir vestida o en bata, son detalles que hacen que las cosas se deslicen hacia situaciones en las que los personajes dejan ver sus problemas de pareja, sus dificultades para educar a un hijo o las frustraciones profesionales. Tres vidas y tres desenlaces.

El Teatro Juan Bravo se llenó

para la ocasión, no sé si al calor del éxito de "Arte" o de la enorme popularidad de los actores, todos ellos con exitosos papeles en la televisión, pero lo cierto es que quien esperara en "Tres versiones de una vida" un segundo "Arte" no pudo por menos que irse a casa decepcionado, ya que aunque tiene algunos buenos momentos, este texto no tiene ni de lejos la garra y la fina ironía de aquel.

Los actores, tanto la pareja anfitriona (Silvia Marsó y José Luis

Gil, el popular señor Cuesta de "Aquí no hay quien viva"), como los Finidori (Joaquín Climent, de "Policías" y Carmen Balagué, la hermana de Juan Cuesta en la serie) demostraron oficio y resolvieron con solvencia sus papeles. Aunque en ocasiones desprenderse de un rol que ha impregnado el imaginario colectivo de medio país es difícil. Vamos, que el teatro esperaba que en cualquier momento Cuesta pidiese una derrama para mejorar el ascensor.

**LAMPARAS**  
tu tienda de iluminación  
**DISLUZ**

**ABIERTO SÁBADO POR LA TARDE**  
900 m<sup>2</sup> de exposición

**!!!GRANDES REBAJAS!!!**

tu tienda de iluminación  
**DISLUZ**

Avenida de Hontoria parcela 86,  
Nave 1 Pol. Ind. de Hontoria 40195 Hontoria (Segovia)  
Tel.: 921 447 067 Fax: 921 447 068 E-mail: disluz@tiscali.es

**DETECCION**  
**ROBO INCENDIO**  
**SEGURIDAD**

**Teléfono 24h.**  
**921 412 848**

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web  
[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

**CENTRAL DE ALARMAS**

## ► CULTURA

## El Instituto de la Lengua analizará en Segovia la obra del primer impresor del exilio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación Instituto Castellano y Leonés de la Lengua en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia, ha organizado unas jornadas en las que se analizará la obra del impresor y editor segoviano Pablo de la Fuente, considerado como el primer editor en el exilio.

Las jornadas, que serán presentadas hoy en el Ayuntamiento de la capital, reunirán los días 24, 25 y 26 de enero a escritores, profesores universitarios y especialistas que expondrán los distintos puntos de vista sobre la obra de De la Fuente, que al final de la Guerra Civil permaneció refugiado en la Embajada de Chile en Madrid y que desde esta sede diplomática editó la revista "Luna" y el periódico "El Cometa", consideradas las primeras revistas clandestinas durante la dictadura del general Franco.

## ► RELIGIÓN

## La Escuela de Teología celebra con varios actos la festividad de San Ildefonso

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Escuela de Teología ha organizado una serie de actos con motivo de la festividad de San Ildefonso de Toledo, patrón del centro de enseñanza que comienzan hoy a las 20,00 horas en la Iglesia de San Sebastián con una eucaristía tras la cual se compartirá un ágape. Los actos

Los actos continuarán el miércoles 24 en la Casa de Espiritualidad "San Frutos" a las 19,00 horas con la proyección del documental "El Padre Pío, un hombre de oración, tras el cual tendrá lugar un coloquio moderado por el padre Ellías Cabodevilla.

## ► ECONOMÍA



Fotografía de archivo de la sede de la Diputación Provincial. / JUAN MARTÍN

## La Diputación recauda 13,9 millones en el segundo ciclo voluntario de pago de impuestos

La recaudación obtenida por el cobro del IBI urbano y rústico y del IAE supone el 92,4% del cargo neto, con más de 175.000 recibos

• La entrada en tributación de nuevas unidades fiscales incorporadas al IBI por el Catastro ha elevado en más de un millón de euros el dinero recaudado por la corporación provincial.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Según los datos facilitados por los servicios de recaudación de la Diputación en la Junta de Gobierno celebrada la pasada semana, de los 15 millones de euros puestos al cobro en este segundo periodo voluntario del pago de los impuestos, se han recaudado un total de 13,9 millones de euros, cifra que

supone el 92,4 del cargo neto a recaudar y el 91,9 por ciento de los recibos tramitados, porcentajes que son provisionales ya que el saldo pendiente de cobro está siendo objeto de depuración actualmente.

Estas cifras suponen que los datos obtenidos resultan similares a los alcanzados en el mismo periodo del año anterior, con un incremento de un punto porcentual en el número de recibos cobrados (90,93 % año 2005) y con un leve retroceso del 0,12 por 100 (92,57 % año 2005) en la recaudación líquida, que por otra parte, se ha visto incrementada en la cantidad de 1.016.822,57 euros respecto de la obtenida en el mismo periodo cobratorio de la anualidad de 2005.

Este notable incremento se ha debido al aumento de los cargos registrados en los padrones del IBI, como consecuencia de la entrada en tributación de nuevas unidades fiscales incorporadas a los censos del Impuesto por la Gerencia Territorial del Catastro durante el pasado ejercicio 2006.

Las citadas magnitudes, junto con los datos del primer período voluntario y las restantes modalidades de recaudación (ejecutiva, ingreso directo, etc.) serán objeto de consignación en las respectivas liquidaciones definitivas, actualmente en proceso de confección, y que serán remitidas oportunamente a los Ayuntamientos y demás entidades beneficiarias de la citada recaudación.

## ► TRIBUNALES

## Prorrogan la prisión para el acusado del parricidio de Fuentidueña

F. D. / SEGOVIA

La Audiencia Provincial ha acordado prorrogar la estancia en prisión del acusado del parricidio en Fuentidueña en enero de 2005. El suceso tuvo lugar en el interior de una nave situada en el exterior del municipio y por el que falleció una mujer de 58 años a consecuencia de varias heridas por arma blanca.

El acusado, cuya identidad responde a las iniciales A.B.C., de 41 años de edad e hijo de la víctima, compareció ante el Tribunal a petición de una de las partes, dado que en los próximos días expira el plazo máximo de permanencia en prisión, de dos años antes de ser juzgado. Para ello el acusado fue trasladado hasta los juzgados segovianos desde la prisión madrileña de Valdemoro, donde se encuentra ingresado.

La defensa del acusado solicitó su libertad, mientras que el Ministerio Fiscal pidió la prórroga de la prisión preventiva, lo que fue acordado por el Tribunal hasta la celebración de la vista, cuya fecha de celebración aún no se ha fijado.

**ANTECEDENTES.** Como se recordará, el presunto parricidio ocurrió a finales de enero de 2005 en el término municipal de Fuentidueña.

La mujer R.C.R, de 58 años, falleció en la nave donde residía desde hacía unos dos años, y donde se desarrolló la fatal discusión.

El presunto autor de los hechos, con antecedentes policiales por varios delitos, fue localizado y detenido horas después por miembros de la Guardia Civil, que lo hallaron en una caravana situada en un pinar en la provincia de Valladolid. Además le ocuparon una navaja de grandes dimensiones y algunos cuchillos de cocina.

# GIMS®

## INMOBILIARIA

**SEGOVIA**  
921 41 32 32

**EN VENTA  
MAS DE 2500  
VIVIENDAS**

**AVILA**  
920 35 29 79

► NAVA DE LA ASUNCIÓN

# El poeta bilbaíno Pablo Ramírez recogió el Premio de Poesía

Rosa Regás elogia la iniciativa del certamen y el pintor local Pedro Cebrian presentó un libro ilustrado sobre Gil de Biedma

• La Nava de Jaime Gil de Biedma volvió a beber de la genialidad y del reconocimiento a la expresión literaria. En esta IV edición en la persona del poeta Pablo Ramírez Zarracina por su obra galardonada.

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN

Acto multitudinario en la Casa Consistorial para entregar el IV Premio Internacional de Poesía a un joven poeta bilbaíno, Pablo Ramírez Zarracina, por su obra "Pulvis et Umbra". Para disfrutar del arte de la palabra en voz de la escritora y directora de la Biblioteca Nacional de España, Rosá Regás y de acercar pintura y poesía bajo el denominador común de una selección de poemas de Jaime Gil de Biedma y las ilustraciones de un pintor local, Pedro Cebrian Redondo.

Todo ello dentro de un acto cargado de sentimiento, de calor humano y presencia activa del Jaime Gil de Biedma, "que vive siempre en nuestras mentes", como dijo Rosá Regás. Presidido por el alcalde promotor del certamen poético, Juan José Maroto, su coordinador Francisco Ruiz de Pablos y los miembros del jurado Emilio Rodríguez, Fernando Romera y David Ferrer. Entre los asistentes, en primera fila, una representación de la familia Gil de Biedma y Alba, encabezada por Marta y Blanca, hermanas del poeta que por propia elección siempre se consideró navero.

Martínez Zarracina decía llegar a Nava "entre un episodio idílico y parasicológico", en referencia al tránsito de un sol radiante, "propio de las luces de Castilla", en Segovia y una densa niebla camino hacia Nava: "como sólo puede caer la niebla en un poema de John Donne", uno de los poetas anglosajones predilectos de Jaime Gil de Biedma, comentaba no sin añadir la impresión visual de reconocer entre la niebla "un pequeño cementerio típico castellano con cuatro cipreses alargados, componiendo una imagen potentísima". Comentario como prelude a introducir el contenido del poema premiado e inspirado dentro de una visita a un cementerio determinado.

Un poema que recoge "un coro de voces de ultratumba, un pequeño juego de epitafios, es jugar a que un epitafio pueda resumir una vida, incluso una idea de la muerte. Es jugar a ser varias personas que ya han completado el camino y tienen opiniones muy distintas de lo que es el significado. Tiene mucho de juego literario, de artificio...", explicaba el autor. Señalando además que uno de los versos (1929-1990) era un guiño a Gil de Biedma en respuesta a la voz del poema de este personaje poético: "Después de la muerte de Jaime Gil de Biedma". Del que digo que en este poema el poeta mata a su personaje mítico.

Tras la lectura de un poema de su último libro, en consonancia con el paso del tiempo escrito por Gil de Biedma, entre aplausos recogió el premio dotado con 2.500 euros.

## JAIME ES MI RENACIMIENTO.

Dentro de una interesante exposición la directora de la Biblioteca Nacional de España, Rosa Regás, elogió la iniciativa de la fundación de este Premio, del que dijo había que sentirse orgullosos al igual que se sentía ella. "Un premio no es una manera de premiar a alguien en recuerdo de alguien, si no que es continuar la memoria de la persona por la que se da el premio. Toda persona que muere sin que nadie vuelva a pensar en ella, muere doblemente. Que Jaime esté aquí presente es más importante, que casi, figure en un libro de texto, es la presencia viva la que tiene, es una presencia en la que estamos interviniendo de una forma directa", mantuvo tras añadir que "dar premio con el nombre de Jaime Gil de Biedma es recordar a todos los escritores y en particular la vinculación que el tenía con La Nava. Es transmitir lo que él fue, su poesía y la influencia de ésta en los poetas actuales".

En recuerdo a la persona de Jaime Gil de Biedma Rosa Regás manifestó que siempre formó parte de una vida "porque para mi supuso el renacimiento de mi propia vida". Recordaba, citando los momentos compartidos con él y otros poetas de su generación como Carlos Barral, Gabriel Ferrater, con los que compartió amistad durante sus siete años de vida laboral en la editora Seix y Barral. A los que

"Un coro de voces de ultratumba. Un juego de epitafios para resumir una vida"



El autor del libro, el poeta premiado y Rosa Regás junto al alcalde y componentes del jurado /A. M.



Las hermanas de Jaime Gil de Biedma, Marta y Blanca, y familiares ojean el libro presentado. / A. MARUGAN

dijo ver pelearse por literatura de una forma que jamás había visto y de los que agradece a ver descubierta la literatura "en el sentido más amplio de la palabra".

**GIL DE BIEDMA Y LA NAVA.** Acto durante el cual también tuvo lugar la presentación de un libro de 65 páginas que recogen una selección de poemas de Jaime Gil de Biedma ilustrados por el pintor Pedro Cebrian Redondo. Además de una serie de fotografías del poeta, su familia y los lugares emblemáticos que inspiraron La Nava de Jaime. Un trabajo artístico para fundir expresión poética y pictórica con la elegancia de un estilo particular para darle "un cierto aire de intimidad", como dice el autor intentando acercarse al sentir del poeta.

Ilustraciones vivas, sugerentes, llenas de color, de figuras abstractas para representar sentimientos hacia la poesía, el amor, el paisaje. Todo ello visto desde la perspectiva de un pintor que decidió serlo tras aprender del gesto creativo de dos artistas locales: Eugenio Tejedor y Rufina Velasco.

## 7 LAS FRASES

### ROSA REGÁS

DIRECTORA DE LA BIBLIOTECA NACIONAL



«En el momento que recordamos a Jaime, en que leemos a Jaime, en el momento que damos un premio un premio en nombre de Jaime, de alguna manera lo tenemos entre nosotros. En la misma manera que la verdad de una novela o de un poema no hace falta que se corresponda con la realidad».

### PABLO MARTÍNEZ ZARRACINA

PREMIO DE POESÍA JAIME GIL DE BIEDMA



«Jaime Gil de Biedma es uno de los poetas que más influencia ha marcado en la poesía posterior, es decir en la generación siguiente que podía ser llamada de la experiencia. Su obra "La personas del verbo", es un libro fundacional, un referente para cualquiera que estudia poesía española. Es cercano y directo».

### PEDRO CEBRIAN REDONDO

AUTOR DEL LIBRO SOBRE JAIME GIL DE BIEDMA



«En relación al desamor, la tristeza e incluso la muerte, decide que el libro fuera blanco, porque quería que fuera como un lienzo para empezar a unir, fusionar, los textos, las imágenes y las palabras, esperando que se produjera un auténtico milagro. El milagro de la comunicación entre la palabra y la imagen».

► CUÉLLAR

# La calle Magdalena se abrirá al tráfico a lo largo de esta semana

Durante los últimos días los vehículos pudieron transitar en el tramo hasta el arco. El Ayuntamiento espera dar la obra por concluida con los remates finales

• La calle Magdalena podrá abrirse al tráfico, tanto rodado como peatonal, tras las obras de acondicionamiento realizadas, según ha informado la alcaldesa de la villa, María Luisa González.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
Está previsto que a lo largo de esta semana se abra al tráfico rodado el tramo de la calle Magdalena que se ha visto afectado por las obras de acondicionamiento de la Plaza de San Andrés. Así lo señaló la alcaldesa de la villa, Marisa González, señalando que para la conclusión de este tramo de la obra falta rematar las escaleras de conexión con la calle Nueva, y que una vez concluidas permitirán que la calle se abra definitivamente al tráfico peatonal y rodado.

Con la obra se han acondicionado las aceras y espacios peatonales con adoquín románico y las zonas destinadas al tráfico con adoquín de granito. También se han habilitado algunas plaza de aparcamiento.



Estado actual del tramo de la calle Magdalena tras su reciente acondicionamiento. / GABRIEL GÓMEZ

A comienzos del pasado mes de diciembre vecinos y comerciantes de la zona elevaban a la opinión pública sus quejas por los retrasos en las obras iniciadas a mediados de octubre

La alcaldesa señaló que no ca-

be una penalización a la empresa adjudicataria de la obra por los retrasos en su desarrollo, ya que éstos «no son totalmente imputables a la empresa ya que también hubo una paralización, que se llegó a un acuerdo con los comerciantes pa-

ra que no se siguiera con la obra y se dejaran pasar las fiestas».

Este retraso se produjo a conveniencia del propio municipio, según manifestó González, y no se continuaron las obras hasta octubre.

## SPC pide que se reduzca el tiempo de peatonalización

N.P. / CUÉLLAR

El grupo municipal Socialistas Por Cuéllar ha solicitado a través de una moción que desde octubre hasta abril se posponga el cierre peatonal de las calles Parras, Chorretones y Ávila a las 4 de la tarde de los domingos y festivos. Así sugieren que se mantengan abiertas durante la jornada del sábado completo y la mañana del domingo en beneficio, según señalaron, de comerciantes y conductores. A propuesta de la alcaldesa, Marisa González, este tema será estudiado en comisión de Urbanismo.



Actualmente las calles se cierran desde el sábado a mediodía. / GABRIEL GÓMEZ

## Honorese organiza un curso de tapas y aperitivos con setas y hongos

N.P. / CUÉLLAR

Honorese Tierra de Pinares ha organizado un curso de «Elaboración y diseño de tapas y aperitivos con setas y hongos». El curso tendrá lugar en el restaurante San Basilio el día 27 de febrero y la directora será Fátima Pérez experta cocinera micológica. La parte teórica consta de tres apartados, identificación de especias comestibles, análisis sensorial e identificación de setas y, por último, seguridad alimentaria y aprovisionamiento.

✚ FARMACIAS DE GUARDIA  
**Farmacia F. J. Alcaraz**  
(C/ Resina, hasta el 28 de enero)

☑ EXPOSICIONES

**Restaurante El Parque**  
Exposición de velas de Todocera de Montemayor de Piñilla

☑ CONVOCATORIAS

**CURSO DE COCINA Y BOTIQUÍN DE PRODUCTOS NATURALES Y BIOLÓGICOS** Comienzo: Febrero de 2007. Lugar: Hostal DITIRAMBO C/ Santa Marina, 3. Información e inscripciones: BIOSFERA Productos ecológicos. C/ Vacas, 6.

☑ MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☑ TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921141685  
.....140002  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento ...921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Estación de Autobuses .....921141513  
Centro de Salud...921142245  
Urgencias .....921140820  
Cruz Roja .....921140869  
Correos .....921140817  
Polideportivo ...921140910  
Piscinas .....921140520  
Club de Golf .....921142158

☑ MÁS INFORMACIÓN  
[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)



**Calidad y bienestar para las personas mayores**

**VALDIHUERTOS**  
centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar  
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29  
[valdihuertos@valdihuertos.com](mailto:valdihuertos@valdihuertos.com)

GOMEZSERRACÍN

## El Ayuntamiento cobrará 65 euros por acoger cada matrimonio civil

F. D. / GOMEZSERRACÍN

El Ayuntamiento percibirá 65 euros por cada matrimonio civil que se oficie y registre en la localidad, según la última ordenanza aprobada por el pleno municipal y referida a las tasas por la prestación de este servicio. El pleno adoptó este acuerdo el pasado mes de noviembre y ha sido expuesto al público durante un mes, plazo en el que no se han presentado alegaciones y, por lo cual, el acuerdo se torna definitivo.

La tasa se aplicará al conjunto de actuaciones relativas a la celebración de matrimonios civiles en el Ayuntamiento como las de tramitación del expediente, previas y posteriores a la celebración, organización del acto, incluyendo los medios personales y materiales precisos al efecto para una adecuada prestación del servicio.

La ordenanza establece que el importe ha de pagarse por anticipado a modo de depósito previo. Además contempla la posibilidad de que en el supuesto de que, con posterioridad a la presentación de la solicitud y antes de la fijación de la fecha de la ceremonia, los solicitantes desistiesen del servicio solicitado tendrán derecho a la devolución del 50 por ciento de la cuota ingresada.

Las ceremonias civiles se podrán desarrollar cualquier día de lunes a viernes y en horario de 8.00 a 15.00 horas, en cualquiera de las dependencias municipales. Además, el Ayuntamiento contempla la posibilidad de que se oficie el matrimonio civil cualquier día del fin de semana o a cualquier otra hora, pero siempre en función de la disponibilidad del personal municipal.

HONTALBILLA

## Programan una caravana de mujeres para el día 10 de febrero

La asociación Asocamu, organizadora de varias caravanas de mujeres en la provincia de Segovia, ha programado para el próximo 10 de febrero un nuevo encuentro entre solteros y solteras con motivo de la festividad de San Valentín, que incluye cena y baile. Los hombres deberán pagar 30 euros y 18 las mujeres.

PALAZUELOS DE ERESMA

## La Compañía Dédalos Teatro abrió la programación de Circuitos Escénicos

La programación anual de los Circuitos Escénicos arrancó ayer con la representación teatral de la obra 'Un adulterio decente' de la compañía Dédalos Teatro, que comenzó a las 19.00 horas. La programación teatral se desarrolla dentro del programa cultural en colaboración con la Junta de Castilla y León y que tendrá continuidad en próximas semanas con otros títulos como 'La puerta mágica' el 18 de febrero, 'La Pícaro Justina' el 11 de marzo; o con música, como la de la orquesta Tres Olmoas el 22 de abril.

▶ ARAHUETES



Imagen de archivo de una de las veces que la serie ha grabado en la localidad de Arahuetes. // JUAN MARTÍN

# Cuéntame lo que pasó con la fotocopiadora

El municipio espera desde hace años el material ofimático que les prometió la productora de la conocida serie de TVE

F. D. / ARAHUETES

Cuatro años han pasado desde que la familia Alcántara llegó a Segovia para rodar algunas escenas de una de las series televisivas de mayor audiencia, con cerca de siete millones de espectadores.

El pueblo de Arahuetes acogió a los protagonistas de la pequeña pantalla y a sus técnicos como vecinos especiales. Por parte del vecindario, todo fueron atenciones a los actores, guionistas y técnicos. El Ayuntamiento se volcó con los visitantes, les cedió el salón municipal, les puso calefacción, les suministró luz, plaza y calles limpias, regularon el tráfico para que no les

interrumpieran e incluso buscaron extras y vecinos que aportaran ganado para ambientar las imágenes.

Nunca antes la plaza de Arahuetes había sido escenario de rodajes. «A nadie se nos había ocurrido pensar que pudieran elegir nuestro pueblo como plató televisivo», explica su alcalde, Pedro Blanco (PP). Por eso el Ayuntamiento, de apenas medio centenar, carecía de ordenanza reguladora de grabaciones. A diferencia de otras localidades, donde los focos y cámaras son habituales como las cercanas Pedraza, Sepúlveda o la capital segoviana, Arahue-

tes no podría cobrar a la productora CG Producciones, responsable de la serie. Por este motivo prometieron que agradecerían al municipio su atención con una fotocopiadora, que entonces el Ayuntamiento necesitaba.

La fotocopiadora aún no ha llegado. Pero ni el Ayuntamiento ni los vecinos guardan rencor. De hecho, los Alcántara han vuelto al pueblo en 2004, 2005 y 2006. Y han sido igualmente bien recibidos. «Con aparecer en los títulos de crédito nos damos por satisfechos», asegura una vecina que además ha aparecido «de refilón» en algunas de las secuencias.

▶ FUENTEPELAYO

## Comienzan las obras en el nuevo pabellón multiusos

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO Estos días han comenzado las obras del nuevo pabellón multiusos de Fuentepeelayo para lo que se ha vallado toda la zona con el fin de prevenir accidentes.

En el nuevo recinto se prevé la mejora de las condiciones de los stands para los certámenes feriales, ampliar la oferta a posibles expositores y potenciar la realización de actividades culturales y deportivas, según ha informado el Ayuntamiento.

El proyecto, redactado por el arquitecto Emilio Herrero Zaera, tiene un presupuesto de 305.772,83 euros.

Está previsto que el edificio se inaugure en la Feria de El Ángel que tendrá lugar los días 2, 3 y 4 de marzo.

Cada año son más los expositores que solicitan participar en el certamen, y muchos de ellos no podían hacerlo por la falta de espacio cerrado. En las nuevas instalaciones e ubicarán cerca de 50 puestos, lo que permitirá un mayor número de casas comerciales.

Como se recordará, la feria de maquinaria de El Ángel es una de las que más personas congrega y en ella se dan cita empresas de maquinaria agrícola, de actividades ganaderas y de alimentación.



Las máquinas han entrado ya en el recinto para proceder a remodelar el complejo que podrá acoger hasta 50 puestos. / C.T.T.

# La Junta asegura que el Gobierno recortará la cifra de beneficiarios de la Ley de Dependencia un 20%

El Ejecutivo autonómico afirma que el nuevo baremo que pretende utilizar el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales «parece infravalorar algunos tipos de deficiencias»

• Valdeón pedirá hoy, durante la constitución del Consejo Territorial de la Dependencia, que se mejore la valoración y que se reduzca el «exceso de representación del Estado».

S. CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID  
La Junta de Castilla y León considera que los nuevos instrumentos para la valoración de la dependencia previstos por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, con motivo de la aplicación de la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en Situación de Dependencia, reducirá el número de beneficiarios en más del 20 por ciento, lo que supone una caída «considerable», según indicó el gerente regional de Servicios Sociales, Antonio Sáez Aguado.

Al mismo tiempo, «parece infravalorar la dependencia en algunos tipos de deficiencias», ya que el Estado pretende aplicar un baremo específico para las personas con discapacidad intelectual o mental, en detrimento de otras minusvalías como las físicas. Esto conllevaría a que, por ejemplo, una persona con una tetraplejía con un trastorno mental leve o de afectividad bajaría de nivel de dependencia al aplicársele el instrumento de valoración de discapacidad intelectual y enfermedad mental, añadió. Ante esta situación, la consejera de Familia, Rosa Valdeón, defenderá hoy en la reunión de constitución del Consejo Territorial del Sistema para la Autonomía y la Atención a la Dependencia (SAAD), que en el caso de estas personas se aplique el baremo más favorable.

La estimación del descenso de entre un 20 y un 30 por ciento de los beneficiarios parte de un estudio de pilotaje que la Junta realizó a lo largo de los meses de agosto y septiembre, en función de un baremo inicial del Imerso y sobre una muestra reducida de 415 personas. Ahora, la Administración, tras conocer la última propuesta del baremo ha vuelto a aplicar sobre los mismos casos los nuevos cortes, de cuyos resultados se desprende que la Ley no protegería a alrededor una cuarta parte del colectivo inicial. «Se trata de una estimación, ya que hasta que no haya un documento concreto es complicado dar cifras, pero hemos detectado que el instrumento es muy



El gerente regional de Servicios Sociales, Antonio Sáez Aguado. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

restrictivo», indicó el gerente, para explicar que podría tratarse de una «estrategia en ausencia de un presupuesto razonable por parte del Estado para cubrir la prestación».

**REPRESENTACIÓN.** El baremo será uno de los puntos más polémicos del orden del día de la reunión de hoy a la que asistirán los consejeros de las 17 autonomías y de las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla, además de dos representantes de las corporaciones locales,

## El instrumento de valoración será uno de los puntos más polémicos del orden del día de la reunión

### Plazos y adopción de acuerdos

El gerente regional de Servicios Sociales, Antonio Sáez Aguado, adelantó que durante la reunión de hoy la consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Rosa Valdeón, recriminará al ministro de Trabajo y de Asuntos Sociales, Jesús Caldera, haber anunciado, sin previo aviso a las comunidades autónomas, la celebración del día de la reunión, cuando la fecha está siendo debatida en foros de debate e implicará que «los plazos empiecen a correr, cuando aún no se conoce aspectos básicos», tales como tipo y cuantía de la prestación, régimen de la Seguridad Social de cuidadores familiares cuando accedan a una ayuda, etc.

En este sentido, recordó que una vez que entró en vigor la Ley, el 1 de enero, hay tres meses de plazo para la constitución del Consejo Territorial. Dado este paso, existen otros tres meses para que comiencen a tramitarse las solicitudes. «Quien mete prisa es el Estado, cuando no tiene hechos los deberes. Nosotros estamos preparados, pero necesitamos conocer las claves de la prestación».

Por su parte, la secretaria de Estado de Servicios Sociales, Amparo Valcarce, afirmó, sobre la reunión de hoy, que se trata de «un día histórico porque se pone la primera piedra de este sistema» y «la creación de un nuevo derecho de ciudadanía», matizó.

el ministro del ramo, Jesús Caldera, y once representantes del Ministerio. En este punto, Sáez Aguado expuso que, desde la última reunión, se ha avanzado, ya que si antes el borrador de constitución daba mayoría al Estado, ahora ésta recaerá en las comunidades autónomas, al contar con la mitad más uno.

Pese a ser legal, Valdeón pedirá que se reduzca el «exceso de representación del Estado» y que, como ocurre en 12 conferencias sectoriales de este tipo, sólo sean miembros de derecho los consejeros y el ministro, más aún «teniendo en cuenta que se trata de una competencia autonómica».

El gerente confió en que el instrumento de valoración no se apruebe según su redacción actual y sobre la ponderación del grado de apoyo, aseguró que, desde su punto de vista, es muy alta en todos los casos y con muy poca diferencia entre los grados.

A estas críticas, el gerente sumó que algunos de los aspectos fijados son poco objetivos y están sujetos a una enorme variabilidad en función del tipo de deficiencia y la actitud de la persona y su cuidador, a la vez que en determinadas deficiencias, sobre todo cuando hay discapacidad intelectual o enfermedad mental, es difícil conseguir una valoración fiable.

### DE INTERÉS

Los detalles para el encuentro que se celebrará hoy

• **El Consejo.** El Consejo Territorial que se constituirá hoy acordará la intensidad de los servicios previstos, los requisitos y condiciones de acceso a las prestaciones económicas, los mecanismos de coordinación, los criterios de prevención de la dependencia y la determinación de la capacidad económica, según consta en el borrador del reglamento. Este órgano también acordará las condiciones y cuantía de las prestaciones económicas, los criterios de participación del beneficiario en el coste de los servicios, el baremo y el sistema de información, entre otros aspectos.

• **Formulario.** El Instrumento de Valoración de la Dependencia consiste en un formulario en el que se plantean a las familias preguntas sobre la capacidad para realizar tareas diarias del dependiente. Este baremo contempla instrumentos para medir la capacidad de decisión de discapacitados intelectuales y pacientes mentales, así como tablas específicas dirigidas a menores de tres años para valorar sus problemas de desarrollo.

• **Tablas de valoración.** Los técnicos evaluarán la dependencia siguiendo una tabla de valoración de entre 25 y 100 puntos, en función de las respuestas recibidas sobre cuestiones como los problemas para abrir botellas, cortar la carne, sorber las bebidas, lavarse las manos, cortarse las uñas, calzarse o abrocharse un botón. Las personas deberán marcar con una cruz las casillas de respuesta en función de los criterios citados con el fin de identificar el nivel y los problemas de desempeño en el entorno domiciliario y el grado de apoyo que necesitan por parte de otras personas.

• **De 0 a 3 años.** Se aprobará un baremo específico para valorar la dependencia de los niños de 0 a 3 años. El documento establece tres grados de dependencia: moderada, grande y severa. La ficha llevará adjunta un informe médico, que reflejará los problemas de desarrollo y de salud de carácter crónico, el diagnóstico y el tratamiento.

# La huella de Machado

Diez poetas de la región hablan sobre el legado del autor de 'Campos de Castilla', en pleno centenario de la llegada del sevillano a la Comunidad, donde residió durante gran parte de su vida

**C. COMBARROS (ICAL) / VALLADOLID**  
Cuatro años después de haber publicado su primer poemario (*Soledades*), el 1 de mayo de 1907, Antonio Machado (Sevilla, 1875 — Collioure, Francia, 1939) llegó a Soria, que entonces contaba con unos 7.000 habitantes. Lo hizo tras superar unas oposiciones para ocupar la Cátedra de Francés del Instituto General y Técnico de la localidad, un anti-

guo convento jesuita hoy dedicado al autor de *Campos de Castilla*. Una vez allí, se instaló en una pensión de la calle Estudios, donde quedó prendado de la hija de los dueños, Leonor Izquierdo, una joven de 13 años con la que acabó casándose en 1909 rodeado de agrias polémicas por la diferencia de edad entre ambos. Antes, en octubre de 1907, había publicado *Soledades, galería y otros poemas*.

Tras conseguir una beca para completar sus estudios, en 1911 la pareja emigró a París, si bien retornaría a Soria poco después, intentando que la joven se recuperase de una tuberculosis que acabó costándole la vida un año más tarde. Su muerte y el dolor de la ausencia hizo que Machado solicitara el traslado al municipio jiennense de Baeza, donde vivió con su madre dedicado a la enseñanza

**Cuatro años después de haber publicado 'Soledades' el poeta llegó a Soria**

y al estudio, antes de regresar a Castilla y León, esta vez a Segovia, en 1919, donde permanecería hasta 1931.

En el arranque del Año Machado, que servirá para celebrar la llegada del poeta sevillano a la Comunidad, Ical ha hablado con diez poetas de distintas provincias de la región que ofrecen su punto de vista sobre tres cuestiones comunes en torno al poeta sevillano.

## LAS TRES PREGUNTAS

**1 ¿Qué ha aportado Antonio Machado a la literatura española?**



► ANTONIO COLINAS

**1** Machado ha significado mucho en la literatura española. En general se le ha leído muy mal, centrándose en sus aspectos más costumbristas o tópicos, mientras que él es un autor de una simbología muy rica, que ya aparece desde su primer libro, con referencias al río, la fuente, las espinas... Los tópicos se han relacionado con el noventayochismo de Machado, que va unido a esta idea de Castilla como algo rural y poco trascendente, cuando lo cierto es que lo más local puede ser lo más universal cuando el poeta lo interpreta correctamente, como es el caso de Machado.

**2** Me influyó mucho en ese momento clave que son las lecturas de la adolescencia. Junto a Juan Ramón Jiménez es

«En general se ha leído mal, centrándose en los tópicos»

el autor que más he amado y me ha influido en aquella etapa. También he escrito algunos ensayos sobre él, y esa mezcla entre el poeta y el pensador, esa conciencia cívica de Machado, me parece muy digna de subrayar.

**3** Las instituciones tendrán que hacer algo en nuestra Comunidad, al hilo de este Machado perenne y esencial.

**2 ¿Cree que sus poemarios han influido en su propia obra?**



► JESÚS FONSECA

**1** Machado es un poeta anticipativo en la literatura española, que medita constantemente sobre la muerte y la vida, algo que caracteriza a los grandes poetas. Es un hombre vitalista, que se anticipa a su tiempo, y tiene una obra cargada de vida y de sustancia, que amplía nuestro mundo. Es un poeta impecable no sólo por su talento y la belleza de su obra, que es mucho, sino por su honradez, su defensa de la libertad y su amor a la naturaleza.

**2** Machado es un poeta que vive y escribe desde el corazón, algo que valoro especialmente. Es uno de los autores que más cosas me ha aportado y de cuyo pulso me he sentido más cercano. Después de leerle ya nada es lo mismo para nadie; marca mucho. A mí me ha enseñado a contemplar la vida con una mirada insaciable y a nombrar las cosas más queridas de una forma llana y verdadera.

**3** Habría que organizar cosas sencillas y populares, huyendo de los grandes fastos y de actos elitistas y excluyentes. Este acontecimiento es para que se luzca Machado, no para que lo hagan los cultoretas a su costa. Hay que intentar que su poesía y su alma lleguen a la calle, que se viva a Antonio Machado, rehuyendo actos elitistas y academicistas. Es uno de los escritores españoles que más cosas verdaderas nos ha dicho. Se trata de abundar en ello y no aprovechar el centenario para lanzar unos fuegos artificiales que además a él no

**3 ¿Qué actos considera imprescindibles para conmemorar el primer centenario de su llegada a la región?**



► EDUARDO FRAILE

**1** Siempre me ha gustado mucho la musicalidad de su obra. En la poesía de Machado hay una música que entronca con el Renacimiento, con San Juan de la Cruz y con Garcilaso:

«Sus poemas te reconcilian con la música de las palabras»

el sonido callado de la literatura española. Yo, más que leerle, suelo escucharle, porque su poesía te reconcilia de nuevo con la música de las palabras. En sus poemas significado y significado tienen un equilibrio y una unidad tan natural que fluyen como el agua.

**2** Es uno de los grandes poetas y de mis grandes poetas. Otros que a lo mejor pasan por grandes no me han llegado tanto, pero Machado sí. El gran poeta del siglo XX español es Juan Ramón (Jiménez), pero Machado está también ahí. Curiosamente Juan Ramón no respetaba a casi nadie pero a quien respetaba de verdad era a Machado, aún llevándole los demonios por su torpe aliño indumentario.

**3** Lo mejor es leerle y hacer que se lea su obra. En torno a su figura siempre ha habido algo que no le favorece, debate político, pero su poesía está por encima de todo. Junto a sus versos también me gustaría que se diera más a conocer *Juan de Mairena*, un libro maravilloso.



► ANTONIO GAMONEDA

**1** Antonio Machado llevó la poesía, que en su época era predominantemente modernista, a un terreno de humanización y de consideración de los valores existenciales. Es una figura predominante en la Generación del 98, que tenía una seria preocupación histórica y humanística, a diferencia de los poetas y escritores exclusivamente modernistas.

**2** Siento un gran amor por su obra. Sin embargo, en mi escritura es posible que únicamente en una primerísima juventud, entre los 17 y los 20 años, pueda encontrarse alguna resonancia machadiana.

**3** «Tenía una seria preocupación histórica, a diferencia de otros autores»

Sería fundamental que alguien solvente creara una edición de la poesía escogida de Antonio Machado y que ésta se distribuyese de manera prácticamente gratuita a las bibliotecas y centros escolares, para que llegue a la gente. Todo lo demás serían celebraciones en las que los que resultan celebrados son los organizadores. Lo único que veo verdaderamente serio es crear la mayor difusión posible de la obra de Machado entre los jóvenes y eso sólo puedo lograrse a través de una edición amplia y prácticamente gratuita.

## ► FERNÁNDEZ AGANZO

**1** Tradicionalmente se le ha adscrito a la Generación del 98 y desde mi punto de vista está fuera de esa generación, ya que, como le sucedía a Juan Ramón Jiménez, la riqueza de su obra hace que merezca un lugar independiente en la historia de la literatura española.

«Anticipó muchas otras corrientes que luego se han dado en este país»

Aportó un gusto, una mirada y una sonoridad especiales a la poesía. Esa sencillez es absolutamente difícil de conseguir. Anticipó muchas otras corrientes que luego se han dado en España, y fue capaz de cuidar de forma simultánea la forma y la música por una parte, y la ética de su poesía por otra.

**2** Sin ninguna duda, Machado es uno de mis poetas de cabecera. Es una fuente a la que se regresa constantemente. En esa lista yo incluiría a Machado, Juan Ramón, San Juan de la Cruz... Poetas clásicos que son nuestra base y siempre están ahí.

**3** En Castilla y León hay que reivindicar el Machado soriano y segoviano, y quizá sería una buena ocasión para hacer un encuentro entre las dos localidades. Hay que pensar que de toda la generación del 98 es el que más tiempo ha vivido en Castilla y León, y por lo tanto merece la pena que lo consideremos un poeta de nuestra tierra. También habría que revisar sus obras completas y volver a dimensionarlo, situarlo en el siglo XXI en el que estamos. Además debemos lograr que los chavales vuelvan a leer a Machado en los colegios, no sólo su obra sino la poesía en general, que está un poco alejada de los planes de estudio.



El poeta Antonio Machado (2d), durante un mitin en el Teatro Juan Bravo de Segovia. / ICAI

## ► ANDRÉS QUINTANILLA

**1** Antonio Machado es una figura fundamental en la literatura de este país. El suyo es un sendero que hemos seguido la práctica totalidad de los poetas españoles. Su seriedad, su hondura, la influencia que ha tenido en toda la poesía posterior a él es inmensa, aparte de contar con libros fundamentales como sus *Nuevas canciones*, que son una verdadera delicia, y en general toda su obra, incluido *Juan de Mairena*.

**2** Ha influido muchísimo en mi obra. Siempre le he admirado, desde que empecé a leer poemas siendo muy joven. Encuentro su herencia sobre todo en la obra que tengo dedicada a nuestra tierra; aún sin ser consciente, mi pensamiento se iba a ciertas imágenes del maestro. Indudablemente es un referente para los autores de Castilla y León y de toda España. Su poesía es muy certera y sentía un gran amor hacia la tierra que le adoptó.

**3** Promocionar todo lo que se pueda su obra, que nunca está de más sea o no sea el año de Machado. Cuanto más se trabaje en este sentido, mucho mejor. La Academia Castellano y Leonesa de la Poesía va a programar una serie de actos en distintos lugares de nuestra Comunidad, y el premio que destinamos a jóvenes creadores del mundo de habla hispana también incluirá una referencia a Antonio Machado.

«El suyo es un sendero que hemos seguido la práctica totalidad de los poetas que hay en España»



## ► FERMÍN HERRERO

**1** Machado es un poeta aparentemente muy sencillo, pero con una hondura metafísica que no entronca con nada de la literatura española; está más ligado con la filosofía de Bergson y Heidegger, y quizá sea un caso único.

**2** Yo estudié en el Instituto Antonio Machado, en Soria.

«Aparentemente es muy sencillo, pero tiene una gran hondura metafísica»

ria. Fui profesor allí muchos años, y en mi juventud fui antimachadiano, porque cuando empecé a escribir me interesaban tendencias más modernas. Ahora, con el tiempo, veo las vanguardias y creo que eso es un mérito. Hace unos años que he vuelto a él y en caso de que me haya influido lo ha hecho en lo último que he escrito, que aún está sin publicar. Creo que es como Lorca; no puede tener seguidores porque cualquier acercamiento a ellos es casi una imitación.

**3** No lo sé. Parece una buena oportunidad para dinamizar los atractivos turísticos de Soria. De todos modos si alguno de los organizadores del centenario leyera *Juan de Mairena* dejaría de inmediato de organizar actos, porque sus primeras citas son demoledoras contra la fatuidad del éxito y las conmemoraciones.



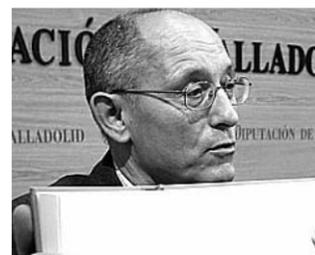
## ► ESPERANZA ORTEGA

**1** Antonio Machado es un gran poeta; él y Juan Ramón Jiménez son los grandes del siglo XX. Además, es un símbolo de la historia de los intelectuales españoles de la República que tuvieron que padecer el exilio. En libros como *Juan de Mairena* hay un pensamiento que quedó cortado tras la Guerra Civil, cuyos planteamientos nos ha costado mucho recuperar.

**2** Casi todo el mundo hemos leído mucho a Antonio Machado y nos ha gustado, pero yo particularmente me siento más seguidora de Juan Ramón Jiménez. En la obra de Machado es fundamental la importancia que da a la conmemoración, a la memoria, a la espera... Siento por él un gran respeto y soy consciente de que es un poeta magnífico.

**3** Hay que tratar sobre todo de que el aniversario no se salde con la puesta en marcha de iniciativas folclóricas. Lo ideal sería conseguir que su poesía llegara a la gente, poner sus poemas en las manos y ante las miradas de las personas.

«Hay que tratar que el aniversario no se salde con la puesta en marcha de iniciativas folclóricas»



## ► ANTONIO PIEDRA

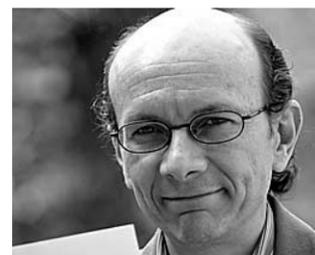
**1** Realizó tres aportaciones fundamentales: fue uno de los renovadores de la poética de la modernidad española, centralizó en torno a Castilla no solamente un motivo

«Lo esencial de toda conmemoración de este tipo es lograr que se lea al homenajeado»

temático, sino una filosofía del paisaje y de la vida, y dio un sentido ético y social a la poesía.

**2** Me ha influido desde dos perspectivas. A nivel personal, su lectura fue determinante para que en mi primer destino como profesor recalara en un pueblo castellano: Villalón de Campos. Y como autor encuentro numerosos reflejos de su obra en la mía: lo castellano está omnipresente, muestra un cierto sentido irónico sobre las cosas y tiene una notable impronta social.

**3** Lo esencial de toda conmemoración de este tipo es lograr que se lea al homenajeado. Además, considero fundamental que su figura y legado se adapten correctamente al lenguaje de las nuevas tecnologías, con posibles medidas como la creación de un cuidado espacio web que incluya sus versos y artículos de fondo sobre él.



## ► RICARDO RUIZ

**1** Machado es un poeta capital, de lectura obligada e imprescindible para comprender lo que es la lírica del siglo XX. Junto a Juan Ramón Jiménez y la Generación del 27, conforma la cumbre de la poesía española del siglo XX.

**2** Ha influido de una forma importante en mi obra. Su poesía ha expresado siempre las preocupaciones esenciales del hombre: sus vivencias, su niñez, el amor, su implicación política, el tiempo y la muerte. Creó una poesía evocadora, elegiaca y memorialista. En uno de sus versos encuentro su constante referencia, cuando dice que se canta a lo que se pierde.

«Junto a Juan Ramón Jiménez y la Generación del 27 conforma la cumbre de la poesía española del siglo XX»

**3** Sería importante hacer una especie de enfrentamiento dialéctico entre poetas consagrados y jóvenes; un encuentro que permitiera determinar hacia dónde va la poesía del siglo XXI. El propio Machado fue uno de los pioneros que abrieron la poesía del siglo XX y ahora habría que ver hacia dónde camina la poesía del siglo XXI.

## BREVES

## ► FOMENTO

La Junta creará 15 centros logísticos para atender la problemática del transporte

ICAL / PONFERRADA (LEÓN)

La Junta proyecta la puesta en marcha de quince centros logísticos en la Comunidad autónoma con el fin de atender la problemática a la que tiene que hacer frente el sector del transporte, que está «muy atomizado». Además, con esta red de centros se pretende dotar «al tejido productivo» de las herramientas que las «economías abiertas» necesitan. Así lo anunció ayer en Ponferrada el director general de Transportes de la Junta, José Antonio Cabrejas, quien señaló además que las pequeñas y medianas empresas de Castilla y León representan el 99 por ciento del ámbito empresarial de la Comunidad y «tienen que dedicarse al corazón propio de su negocio» por lo que es más eficaz que «el acercamiento a mercados, la gestión de las cargas o los procesos internos de ensamblaje se externalicen en empresas logísticas».

José Antonio Cabrejas realizó estas declaraciones en el transcurso de las jornadas *Los pequeños autónomos del Transporte en Castilla y León*, donde también destacó que el Ejecutivo autonómico apuesta por el centro logístico de Ponferrada (León), aunque, según afirmó, el puerto seco de Toral de los Vados (León) es «perfectamente compatible y complementario» con la infraestructura que se va a desarrollar en la capital del Bierzo.

## ► SANIDAD

El 90% de las mujeres que aborta lo hace en clínicas privadas

S. CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID

El 88,5 por ciento de las mujeres que aborta en Castilla y León, con edades comprendidas entre los 15 y los 49 años, acude directamente a clínicas privadas, sin recurrir antes al sistema sanitario público, para someterse a una interrupción voluntaria del embarazo, según demuestran los últimos datos del Libro blanco de la anticoncepción en España, editado por la Sociedad Española de Contracepción, en colaboración con la Federación de Planificación Familiar de España.

Entre los motivos que provocan que las mujeres acudan directamente a clínicas privadas se encuentran que éstas prefieren pagar la intervención, antes de que este hecho figure en su historia clínica. Ello provoca que no puedan recuperar el dinero de la operación, financiada por la Gerencia Regional de Salud.

MEDIO AMBIENTE

### El PP pide que Clos explique la situación actual de la central de Garoña

El Grupo Parlamentario Popular ha pedido la comparecencia del ministro de Industria, Turismo y Comercio, Joan Clos, en el Congreso de los Diputados para que explique las razones del cierre de la central nuclear de Santa María de Garoña (Burgos) «sin esperar al informe del Consejo de Seguridad Nuclear». El PP quiere que Clos dé las razones en la Comisión parlamentaria de Industria, según se recoge en la solicitud de comparecencia.

FOMENTO

### El Ministerio para las obras en la N-122 al construirse en fincas erróneas

El Ministerio de Fomento, a través de la Dirección General de Carreteras, se ha visto obligado a paralizar las obras de la nueva variante de trazado de la Nacional 122 para poder enlazarla con el futuro Puente Internacional porque la empresa alicantina Aral estaba realizando los trabajos sobre fincas particulares que no habían sido expropiadas en la comarca zamorana de Aliste, según publica un rotativo. El error ha supuesto la ocupación ilegal de alrededor de 40.000 metros cuadrados, la destrucción de cercados y árboles centenarios y el desvío del eje de la carrera unos doce metros.

POLÍTICA

### Francisco Guarido, candidato a la Alcaldía de Zamora por Izquierda Unida

La Asamblea Provincial de Izquierda Unida de Zamora eligió ayer de forma unánime a Francisco Guarido como su candidato a la Alcaldía de Zamora en las próximas elecciones municipales y autonómicas. El coordinador de IU en la provincia, Francisco Molina, presentó a Guarido tras la Asamblea como «el futuro alcalde de Zamora» y expresó «el orgullo y la satisfacción de que él sea el candidato» de su formación política.

SOCIEDAD

### Salamanca acogerá el I Congreso internacional sobre inmigración

Salamanca acogerá, del 6 al 9 de febrero, el I Congreso internacional sobre inmigración y diversidad cultural con el objetivo de convertirse en un encuentro de reflexión, de modo que se logre un enfoque positivo y favorable del fenómeno social y en motor del cambio económico, social y demográfico. Los fines de la cita, organizada por la Junta, también se dirigen a constituirse como «impulsor» de la gestión de políticas sociales y de integración.

# El 54% de las viviendas son en propiedad y están pagadas en su totalidad

El 18,5 por ciento de los propietarios aún tiene que hacer frente a pagos pendientes, como hipotecas, según un estudio de Caja España

En Castilla y León hay 209.000 inmuebles vacíos, una cifra que se sitúa por debajo de otras comunidades como Galicia, Extremadura, Valencia, Islas Baleares y Canarias.

ICAL / VALLADOLID

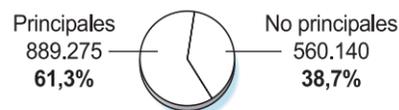
Más de la mitad de los hogares (vivienda principal de las familias) de Castilla y León, concretamente el 54,6 por ciento, se encuentra en la actualidad en régimen de propiedad por compra por parte de sus inquilinos y totalmente pagada, según un estudio publicado por Caja España realizado con datos del último censo de población y vivienda.

Así, en la Comunidad existen 485.413 hogares en esta situación, de un total de 889.197. A esto hay que añadir que en un 18,5 por ciento de las viviendas, sus propietarios, a pesar de haberlas comprado en propiedad, tienen que hacer frente a pagos pendientes, mayoritariamente hipotecas. Se trata de 164.076 hogares.

Por otro lado, se encuentran las viviendas heredadas y las de alquiler. En el primero de los casos se encuentran 105.806 hogares que representan el 11,9 por ciento del total, mientras que en alquiler hay algo más de 77.000 viviendas, lo que significa el 8,7 por ciento. Por último, el 2,9 por ciento (casi 26.000 viviendas), fueron cedidas gratis, a un bajo precio por otro

## Viviendas en Castilla y León

### ▼ Distribución de las viviendas familiares



Total viviendas familiares: 1.449.415

### ▼ Hogares según régimen de tenencia de la vivienda

Hogares según régimen de tenencia de la vivienda	Viviendas	%
• Propiedad por compra, totalmente pagada	485.413	54,6
• Propiedad por compra, con pagos pendientes	164.076	18,4
• Propiedad por herencia o donación	105.806	11,9
• Alquiler	77.286	8,7
• Cedida gratis o a bajo precio	25.869	2,9
• Otra forma	30.747	3,4
• Total	889.197	

FUENTE: Ficha regional de Caja España 2006

ICAL

hogar o pertenecen a la empresa en la que trabaja alguno de los inquilinos.

**TIPOS DE VIVIENDAS.** Asimismo, en Castilla y León se registran 1,44 millones de viviendas familiares, de las que un 61,3 por ciento sirven de vivienda principal. El resto de las viviendas, un 38,7 por ciento, (560.140), son 'no principales', y son de tres tipos: secundarias, vacías y de otro tipo. La cifra de segundas viviendas en la región supera las 333.200, mientras que las vacías lo hacen ligeramente por encima de las 209.000. Por último, las viviendas de otro tipo no alcanzan las 18.000.

Por lo que se refiere únicamente

a las viviendas secundarias, en la región, éstas representan un 23 por ciento sobre el total de viviendas familiares. En este caso, Castilla y León es la Comunidad que más alto porcentaje tiene junto con Castilla-La Mancha y la Comunidad Valenciana.

Asimismo, la proporción de viviendas vacías sobre el total es del 14,4 por ciento. En este sentido, las comunidades de Galicia, Extremadura, Comunidad Valenciana, Islas Baleares e Islas Canarias, se sitúan por delante de Castilla y León en número de viviendas vacías, mientras que Andalucía, con un porcentaje entre el 14 y el 16 por ciento, es la única con cifras similares a la Comunidad

## Varios investigadores trabajan en una vacuna antinicotina

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

Dos grupos de investigación de la Universidad de Salamanca trabajan en el diseño de una vacuna antinicotina que podría ser realidad «en unos pocos años». El proyecto, que ya ha sido probado con ratones, se basa en los principios de la plasticidad neuronal y pretende bloquear los efectos de adicción que el consumo de nicotina genera en el organismo para evitar crear dependencia y eliminar de esta forma el hábito de fumar.

El coordinador de la investigación y decano de la Facultad de Biología de la Universidad de Salamanca, José Ramón Alonso, prefiere ser cauto y no hablar de plazos, aunque reconoce que la estrategia que plantean «puede ser muy prometedora», ya que cuenta con «un diseño superior» a los desarrollados anteriormente.



El decano José Ramón Alonso.

Según explicó, expertos de la Universidad de Salamanca llevan quince años trabajando en la línea de la plasticidad cerebral y al menos cinco aplicando sus conocimientos a los tratamientos antinicotina. Así, la investigación para

crear la vacuna, pretende desarrollarse en tres fases. En la primera, ya terminada, los esfuerzos se centraron en entender el mecanismo de funcionamiento del cerebro ante la nicotina, mientras que en la segunda, trabajan en el diseño de una «estrategia terapéutica».

Hasta el momento, los grupos de investigación han trabajado con un grupo experimental de ratones que están recibiendo nicotina. También han empleado roedores «mutantes», a los que le falta alguna de las proteínas implicadas en la respuesta a la nicotina, para medir las respuestas de ambos grupos. La tercera fase supondrá trasladar al paciente todos los conocimientos, ya que existen experiencias que funcionan muy bien en ratones pero que luego, al dar el salto a la clínica, no obtienen los mismos resultados.

|DOCE ESTRELLAS| ERIK STRUYF, Corresponsal de la Agencia Ical en Bruselas

## Los ultras toman la Eurocámara

La semana pasada fue movida en Estrasburgo. No tanto por el traspaso de posta entre el socialista Borrell y el popular Pottering, que ya estaba pactada desde hacía tiempo entre las dos agrupaciones mayoritarias del PE, pero por la conformación oficial de un grupo político de ultra derecha en el seno de esa cámara.

«El ingreso de los dos nuevos socios ha permitido la formación de un grupo de ultraderecha»



Ha sido el ingreso de los dos nuevos socios de la UE, Bulgaria y Rumania, la que ha permitido que 20 eurodiputados de siete países diferentes, los mínimos que estipula el reglamento del PE, puedan asociarse oficialmente en Estrasburgo y Bruselas para difundir la xenofobia, el racismo, el antisemitismo y la homofobia.

Promovidos a agrupación política, los ultras de marras tendrán derecho a más tiempo de intervención en

los debates, podrán presidir comisiones, intentarán introducir enmiendas en los proyectos de resoluciones y, lo que es más insensato, contarán con subsidios superiores al millón de euros de parte de la Eurocámara.

¿Cómo impedir que Jean Marie Le Pen o la nieta de Mussolini ganen también más influencia política en el contexto europeo? Existen dos opciones: tratar de mantenerlos al margen de las grandes decisiones y los puestos de poder de modo natural, como grupo minoritario que conforman, o apuntar a los mismos objetivos pero levantando un cordón sanitario a su alrededor como han propuesto los socialistas.

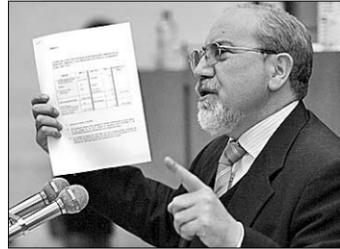
Una tercera salida consiste en cruzar los dedos o elevar plegarias para que el virus destructivo que los extremistas de ITS (Identidad, Tradición y Soberanía) quieren propagar comience por destruirlos a ellos mismos. En efecto, las diferencias en el interior del grupo mismo podrían llevar a alguno de sus integrantes a abandonarlo más pronto que tarde, en cuyo caso la agrupación quedaría liquidada pues su número de efectivos ya no alcanzaría el umbral mínimo exigido.

### AGENDA SEMANAL

LUNES, 22 DE ENERO

#### Valín se reúne con los productores de ovino de leche

El consejero de Agricultura, José Valín, se reunirá con los productores de ovino de leche y con el sector de las cooperativas agrarias para consensuar un sistema que permita fijar los baremos para establecer los precios de la leche.



LUNES, 22 DE ENERO

#### Valdeón asiste a la constitución del consejo para atender a la dependencia

La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León, Rosa Valdeón, asistirá a la constitución del Consejo Territorial de Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia.

MIÉRCOLES, 24 DE ENERO

#### Fernández Santiago asiste a la Coprepa en Santander

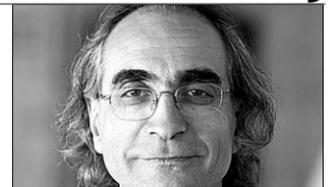


El presidente de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, acudirá a la Conferencia de Presidentes de Asambleas Parlamentarias de España (Coprepa), que tendrá lugar en Santander. En la reunión se reclamará una mayor atención a las zonas de montaña.

VIERNES, 24 DE ENERO

#### Zamora acoge la celebración de los Premios Óptima

Zamora acogerá la gala de entrega de los Premios Óptima de Castilla y León. La consejera de Familia, Rosa Valdeón, será la encargada de presidir este acto que tendrá lugar en la Fundación Rei Alfonso Henriques.

SEGÚN SE MIRE  
BRAULIO LLAMERO

### David y Goliat

Cada vez que voy a votar, me quedo pasmado ante la cantidad de papeletas de voto distintas. Hay partidos para dar y tomar. Siempre. En cualquier elección. El asombro es más rotundo porque todo combate electoral parece en realidad cosas de dos, PSOE y PP. Como si no hubiera más opciones. Como si hubiera, como mucho, una o dos fuerzas alternativas, minoritarias, de las que de vez en cuando se habla, más que nada porque sus dirigentes se empeñan... ¿Injusticia? ¿Mala información? ¿Manipulación de los grandes?

Más bien sucede, creo yo, que con los partidos y sus campañas se repite aquello del huevo y la gallina: ¿qué fue primero? En el caso de los partidos políticos, los periodistas les hacemos caso cuando demuestran que son algo más que el capricho de un grupo de amigos, puesto que es facilísimo registrar unas siglas y presentarlas a unos comicios. Por norma, pues, no vamos a hacer caso de toda sigla que registre cualquier pirado de los muchos que nos crecen por estas provincias. Aburriríamos al cliente. Pero al tiempo, es difícil que un partido, unas siglas, obtengan respaldo si los periodistas no les hacemos caso, damos a conocer sus ideas y permitimos, por tanto, que los posibles electores les presenten apoyo. ¿Qué debe ser antes, pues? ¿Cómo se rompe ese círculo vicioso de «no informo sobre ti hasta que demuestras apoyos; no obtendrás apoyos hasta que informe sobre ti»?

La solución es complicada, carece de regulación y depende de la buena voluntad de los informadores. Ahora bien, tampoco éstos son tan esenciales como los aspirantes a políticos creen. Uno se puede dar a conocer sin contar con los medios: trabajando mucho más, eso sí. Y por ahí deben ir los pequeños, evitando aspirar a la misma atención mediática que los grandes, empeño imposible que a la larga los esterilizará. David no puede competir con Goliat usando el mismo tipo de porra. Es absurdo; a igualdad de condiciones, vence el más fuerte. David usó una honda, arma de habilidad usada a distancia, lejos del fuerte.

Si quieren conseguir algo, mediten sobre estas palabras dos de las fuerzas pequeñas que con mayor fundamento aspiran a meter cabeza en el próximo Parlamento de Castilla y León: IU más los Verdes, y la coalición Alternativa por Castilla y León (ACAL), donde están Tierra Comunera, ADEIZA de Zamora, el Partido del Bierzo y otros.

### HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES

#### PAREJAS MÍTICAS DE LAS REPARACIONES

PEPE GOTERA Y OTILIO



MANOLO Y BENITO



CALDERA &amp; CALVO



## 3 PREGUNTAS SOBRE... Una planta de fabricación de aeronaves

### 1 ¿En qué consiste el proyecto aeronáutico anunciado esta semana?

Cidaer Industrias Aeronáuticas, empresa impulsada desde la Fundación Cidaut y ubicada en el Parque Tecnológico de Boecillo (Valladolid), anunció el miércoles un proyecto para instalar una planta en la región para la fabricación de 2.400 aeronaves para el Gobierno de Estados Unidos.

### 2 ¿Qué necesidades plantea la empresa para su ubicación en la Comunidad?

La empresa busca una parcela de 100.000 metros cuadrados para construir la planta y una pista de pruebas, que cuente con suficiente agua y electricidad, sin que haya cerca líneas de alta tensión, y fácil acceso a las vías de comunicación. La inversión será de 1.100 millones hasta 2011 y se crearán 8.000 puestos de trabajo.

### 3 ¿Qué reacciones ha suscitado este anuncio inesperado?

Todas las instituciones han apoyado el proyecto, en el que la Junta de Castilla y León ya venía trabajando hace tiempo, aunque también han querido ser prudentes hasta que no se haga realidad. Además, varios municipios de la región ya han ofrecido facilidades para acoger esta instalación.

► EL FIN DE LA TREGUA



Algunas calles de Pamplona amanecieron en la jornada de ayer con numerosas pintadas. / VILLAR LÓPEZ (EFE)

## Tres detenidos en una larga noche de 'kale borroka' en Euskadi y Navarra

Miembros de la 'Ertzaintza' impiden dos marchas no autorizadas en Markina y Mungia, cuyos miembros protestaban por la sentencia del Supremo contra Haika, Segi y Jarrai

• Los partidos vascos instan a la ilegalizada Batasuna a que termine con la sinrazón y muestran su preocupación ante el aumento de actos vandálicos.

EUROPA PRESS / BILBAO

Noche intensa de *kale borroka* en Euskadi y Navarra tras la sentencia del Tribunal Supremo contra las organizaciones juveniles Haika, Segi y Jarrai, actos por los que fueron detenidos tres jóvenes, dos de ellos menores. Además, la *Ertzaintza* tuvo que impedir en la madrugada de ayer dos manifestaciones no autorizadas que se pretendían llevar a cabo en las poblaciones vizcaínas de Mungia y Markina.

Las movilizaciones se saldaron con la detención de un joven de 17 años por desórdenes públicos, en el caso de Mungia, localidad en la que también se produjeron varios ataques de violencia callejera, tras la concentración no autorizada en la que se arrojaron botes, piedras y otros objetos contra varias patrullas de la Policía Autonómica Vasca, por lo que se realizó una carga contra los manifestantes. Por su parte, en Markina, se produjeron altercados y el corte de una carretera con neumáticos ardiendo.

Además de estas dos marchas, en Lekeitio (Vizcaya), varios encauchados cruzaron contenedores

a los que prendieron fuego posteriormente, lo que supuso una nueva actuación policial. Dos sedes del PSOE, también fueron atacadas, concretamente en la localidad de Iurreta (Vizcaya), donde los radicales lanzaron pintura contra la fachada; y en Zumárraga (Guipúzcoa), prendieron fuego a su estructura tras rociarla, previamente, con un líquido inflamable.

Varias personas que se encontraban en la zona acudieron a sofocar las llamas que sólo provocaron el ennegrecimiento de una persiana. Los sucesos se completaron con ataques a entidades bancarias de Bilbao y San Sebastián.

La protesta por la declaración de las organizaciones juveniles, Jarrai, Haika y Segi, como terroristas llegó también a Navarra. En Pamplona, varias decenas de jóvenes atacaron durante la madrugada de ayer con piedras, cohetes y botellas incendiarias a agentes de la Policía Nacional, en unos altercados que se produjeron en el casco antiguo de la capital navarra.

Dos detenciones tuvieron lugar tras los primeros ataques. El primero de los arrestados es I.A.A., un joven de 16 años, que arrojó objetos contra los agentes, al igual que J.C.A de 19 años, quien además opuso resistencia, por lo

que se le imputa un delito de agresión y otro de resistencia a la autoridad.

**CONDENA.** Tras estos episodios de violencia, los partidos vascos pidieron a Batasuna el fin de la sinrazón. Las formaciones mostraron su preocupación ante la proliferación de actos vandálicos, unos sucesos que en opinión de los socialistas vascos suponen que la formación ilegalizada «no está preparada para la paz».

Por su parte, el PNV opina que Batasuna debería buscar una «identidad propia» más allá de la tutela de ETA.

## Las exigencias de ETA

El Gobierno y la banda se reunieron en julio de 2006, en una cita donde los etarras exigieron la creación de una mesa política

FAX PRESS / MADRID

Enviados del Gobierno y de ETA mantuvieron en julio pasado una reunión concertada, en un país europeo, por el Centro de Diálogo Henri Dunant, con sede en Ginebra (Suiza). En ella, la banda terrorista exigió la constitución de una mesa política.

Según informó el domingo un diario nacional, tras esta cita, los planes del Ejecutivo se vieron al-

terados, al rechazar los representantes de la organización iniciar conversaciones para acercar a los presos. El objetivo de la banda era la constitución de la mesa con participación de Batasuna.

Sin embargo, desde que ETA anuncia el alto el fuego y comienzan los tiras y aflojas con el Gabinete, el proceso no avanza. Así, con el procedimiento encallado y con la banda manteniendo sus

brotos de violencia se celebra el último encuentro entre enviados del Ejecutivo y la banda, a mediados de diciembre.

En la reunión, los etarras realizaron un planteamiento político global -con Navarra y el derecho a decidir- que la delegación gubernamental rechazó. Pero se compromete a seguir el proceso. A las dos semanas lo rompe con el atentado de Barajas.

## De la Vega y Rajoy abogan por la unidad para acabar con el terrorismo

OTR-PRESS / MADRID

Gobierno y oposición comienzan a hablar de unidad. La vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, aseguró ayer que el Gabinete «confía sinceramente» en que los dirigentes del Partido Popular «hagan una reflexión y vengán a la unidad». Para la dirigente socialista esto es necesario porque «está en juego el futuro de la libertad y del fin de la violencia». Por su parte, el líder *popular*, Mariano Rajoy, reconoció que la división de los demócratas «no es buena», pero aseguró que ve «más importante» hacer una política que persiga la derrota del terrorismo.

De la Vega lanzó un mensaje a la dirección del PP, en el que expresaba su confianza en que «por una vez escuchen el sentir de la ciudadanía». Por ello, manifestó que «no pueden seguir estando permanentemente de espaldas a la gente», porque «está en juego el futuro de la libertad y del fin de la violencia».

La *número dos* del Gobierno insistió en que los dirigentes del principal partido de la oposición «deben entender que el contrario no es el Ejecutivo ni el resto de los partidos», sino que «el único enemigo de todos es la banda terrorista ETA».

Asimismo, la vicepresidenta insistió en que el PSOE «nunca» pidió «cuentas» al Gobierno de José María Aznar «cuando hubo fracasos», y que tampoco pretendieron «imponer condiciones para forjar acuerdos».

**PIDE RECTIFICAR.** Por su parte, Rajoy, reconoció que la división de los demócratas «no es buena», pero subrayó que la unión de los partidos «siempre se hace sobre la base de una política» porque «la unidad en la nada es eso: nada». El líder del Partido Popular consideró que para que haya acuerdo entre PP y PSOE es preciso que los socialistas rectifiquen, porque añadió que no se puede continuar en «la gran ceremonia de la confusión».

Además, se refirió, de nuevo, al Acuerdo por la Libertades y Contra el Terrorismo -que su partido firmó con el PSOE- y recordó que «había un Pacto» que el Gobierno «rompió unilateralmente». Por este motivo, aseguró que «la nueva política fracasó», y que lo que «no se puede hacer ahora es convocar a todos para ocultar ese fracaso». Para el dirigente *popular* la solución pasa por «rectificar».

## ► EL FIN DE LA TREGUA



El 12 de diciembre de 2000 los entonces líderes del PP y el PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero y Javier Arenas, sellaron con un apretón de manos el Pacto Antiterrorista. / EFE

## El nuevo consenso seguirá la estela de 20 años de acuerdos contra ETA

El anhelado «gran pacto» que busca el Gobierno para aglutinar a los partidos democráticos se basará en sus 'antecesores', el de Madrid, Ajuria Enea, Navarra y el Antiterrorista de 2000

• El acuerdo de Lizarra entre las formaciones nacionalistas, en el que se defendía «el ámbito vasco de decisión» fue el detonante para suscribir el texto a que ahora apela el PP.

EFE / MADRID

El Gobierno está firmemente decidido a lograr un «gran consenso» contra ETA en el que, como explicó el presidente Zapatero el lunes en el Congreso, integre a todas las fuerzas parlamentarias y al que también pretende incorporar a organizaciones cívicas. Este empeño del líder socialista, que hoy por hoy parece poco menos que quimérico habida cuenta de la oposición frontal que ya ha manifestado el PP, no tiene mucho de nuevo, aunque sí de necesario, ya que sus *antecedentes*, es decir, los diversos acuerdos políticos suscritos por los partidos en las dos últimas décadas han sido sin duda decisivos para que la banda se haya ido debilitando progresivamente.

De hecho, la historia de los compromisos antiterroristas comenzó en 1987 con el denominado Pacto de Madrid, una resolución a la que siguieron el acuerdo de Ajuria Enea (1988), el de Navarra, también denominado de Pamplona (1988) y el ahora tan polémico Pacto por las Libertades y contra el Terrorismo (2000).

El acuerdo de Madrid, firmado el 5 de noviembre de 1987 en el Congreso de los Diputados por todos los grupos excepto EA, surgió a iniciativa del PSOE meses después del atentado de Hipercor en Barcelona, el más sangriento de la banda terrorista, con 21 muertos.

La entente asumía una resolución parlamentaria de 1985, denunciaba la falta de legitimidad de ETA para expresar la voluntad del pueblo vasco, rechazaba así la negociación de problemas políticos con la banda, y emplazaba a los terroristas a abandonar las armas y a aceptar las vías democráticas.

El Pacto de Madrid, que se convirtió en el referente de los dos siguientes acuerdos -el de Ajuria Enea y el de Navarra-, se reunió por última vez el 12 de diciembre de 1997, tras el asesinato del concejal del PP en Rentería José Luis Caso.

El Acuerdo para la Normalización y la Pacificación de Euskadi, también conocido como de Ajuria Enea y firmado el 12 de enero de 1988, duró 10 años y fue suscrito por todos los grupos con representación parlamentaria en la Cámara vasca, excepto HB.

Los firmantes se comprometían a defender el Estatuto de Guernica como «expresión de la voluntad mayoritaria de los ciudadanos vascos», a apoyar «las vías de inserción» para quienes renunciaran al terrorismo y a respaldar el diálogo «entre los poderes del Estado y quienes abandonen

la violencia».

Si Ajuria Enea unió a los partidos democráticos regionales en 1988, el Acuerdo por la Paz y la Tolerancia, también conocido como Pacto de Navarra o de Pamplona, aglutinó a las formaciones navarras ese mismo año, excepto EA y HB, a iniciativa del Gobierno foral presidido entonces por el socialis-

### ■ Sigue vigente

El único párrafo del Pacto Antiterrorista que el PP se aviene a modificar es su preámbulo, en el que *populares y socialistas y PSOE destacaban como «requisito imprescindible» para alcanzar «cualquier pacto político o institucional» con el PNV y EA que ambas formaciones romperán de manera «formal» con el Pacto de Estella. Por lo que respecta al resto del texto, el PP considera que tiene plena vigencia.*

Allí, PP y PSOE se comprometieron a «impulsar conjuntamente» las libertades y la política contra ETA, con una «colaboración permanente», el intercambio de información y la búsqueda de posiciones conjuntas en esta materia, compromiso que dio lugar, por ejemplo, a la Ley de Partidos por la que se ilegalizó a Batasuna.

La última reunión tuvo lugar el 3 de noviembre de 2004.

ta Gabriel Urralburu.

Esta iniciativa proclamó la legitimidad de todo proyecto político que no se apoye en la violencia, exigió a ETA el abandono inmediato y definitivo de las armas y abrió la puerta a una solución dialogada del *conflicto vasco*, así como a la aplicación de medidas de reinserción para los que abandonaran la violencia.

En las últimas reuniones del Pacto de Ajuria Enea se comprobó el progresivo distanciamiento de los firmantes, que se consumó el 12 de septiembre de 1998 con la firma de la Declaración de Lizarra en la localidad navarra de Estella.

En ella, el PNV, EA, HB e IU defendían el diálogo sin condiciones y el denominado «ámbito vasco de decisión» como claves para la paz.

Cinco días después, ETA anunció un alto el fuego «total, unilateral e indefinido», que rompió en diciembre de 1999.

La ruptura de la tregua y la apuesta de los partidos nacionalistas vascos por Lizarra llevaron al entonces líder de la oposición y secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, a proponer un acuerdo al PP.

Fruto de este interés nació el Acuerdo por las libertades y contra el terrorismo, también conocido como Pacto Antiterrorista. Fue suscrito en la Moncloa el 12 de diciembre de 2000 y constituye, hasta el momento, el último acuerdo contra la violencia terrorista.

## ► ELECCIONES VASCAS

### EA no se presentará con el PNV a los comicios forales y municipales

EFE / BILBAO

El congreso extraordinario de Eusko Alkartasuna avaló ayer por una mayoría superior al 61 por ciento la decisión de la Ejecutiva de la formación de concurrir en solitario a los comicios municipales y forales, frente a la opción de hacerlo con el Partido Nacionalista Vasco, que fue apoyada por el 38 por ciento de los electores.

Un total de 353 votos rechazaron la opción de acudir en coalición con el PNV, que en el congreso extraordinario celebrado en el Palacio Euskalduna de Bilbao obtuvo el respaldo de 222 congresistas. Además, se registraron tres abstenciones.

Tras concluir el cónclave, la presidenta del partido, Begoña Errazti, mostró su satisfacción por el resultado y el desarrollo del congreso, mientras que el presidente de Guipúzcoa, Iñaki Galdós, integrante del sector partidario de la coalición con el PNV, asumió la «derrota».

Los congresistas votaron una enmienda a la totalidad presentada a la ponencia de la Ejecutiva de EA, que fue defendida por Galdós ante los compromisarios y en la que se apostaba por la coalición nacionalista al considerar que la experiencia ha demostrado que es «necesaria» y «positiva» para Euskadi.

La votación fue secreta, tal y como venían reclamando los «críticos» con la decisión del comité, y su resultado fue desfavorable a la postura defendida por ese colectivo.

## ► ANDALUCÍA

### El TC rechaza un recurso contra los Presupuestos por la deuda histórica

EFE / SEVILLA

El Tribunal Constitucional ha desestimado el recurso presentado por el Parlamento andaluz contra la Ley de Presupuestos Generales del Estado de 1998 por la no inclusión de una partida para pagar la llamada *deuda histórica* con Andalucía.

La sentencia señala que corresponde al Estado «en exclusiva» fijar las asignaciones presupuestarias destinadas a las comunidades autónomas y que no tiene por qué consignar «obligatoriamente» en los Presupuestos Generales de cada ejercicio económico las referidas a la disposición adicional segunda del Estatuto de Autonomía andaluz.

## PANORAMA

MADRID

## Siete detenidos tras una multitudinaria reyerta de bandas latinas en Alcorcón

AGENCIAS / MADRID

La madrugada del domingo fueron detenidas un total de siete personas que podrían estar relacionadas con una multitudinaria reyerta que tuvo lugar la noche del sábado en la localidad madrileña de Alcorcón y que se saldó con tres heridos, dos de ellos por arma blanca. Al parecer, unas 50 personas podrían estar implicadas en esta disputa, que podría tratarse de un ajuste de cuentas contra un miembro de la conocida banda *Latin King*, ya que la Policía sospecha de la existencia de un enfrentamiento previo como origen de los actuales altercados.

Los detenidos -tres dominicanos, dos colombianos, un

boliviano y un ecuatoriano- están presuntamente relacionados con la pelea que reunió a medio centenar de personas, de entre 16 y *veintitantos* años la pasada noche, con el fin de agredir a un joven integrante de la banda latina, quien también se habría hecho acompañar de varios jóvenes.

Los ánimos seguían sin calmarse ayer y por la tarde prosiguieron los enfrentamientos. A través de un mensaje de móvil se procedió a una *quedada* en la localidad para proseguir con los altercados.

La tarde se saldó con la detención de dos jóvenes que posteriormente fueron puestos en libertad, según informó la Policía Nacional.

'OPERACIÓN MALAYA'



**Roca seguirá en prisión.** La Audiencia de Málaga ha desestimado el recurso de apelación presentado por la defensa del ex asesor urbanístico del Ayuntamiento de Marbella Juan Antonio Roca contra la resolución judicial de mantener en prisión preventiva a su cliente, encarcelado por la *Operación Malaya* desde el mes de marzo del pasado año 2006. / EFE

CASTELLÓN

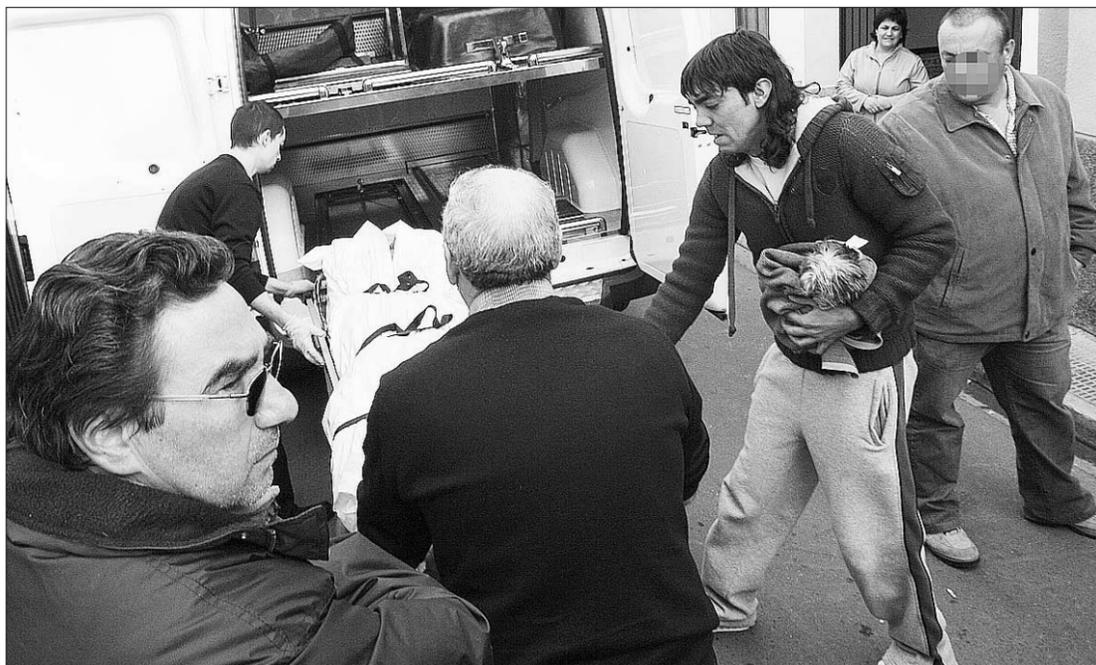
## Fallece un varón a causa de una explosión de gas

El cadáver del hombre que ha fallecido tras la explosión de una bombona de gas en Benafer (Castellón) ha sido encontrado calcinado en el interior de su vivienda. Fuentes del Centro de Coordinación de Emergencias de la Generalitat informaron de que el aviso lo dieron los

vecinos sobre las 13.18 horas. La casa está situada junto a la misma carretera que une Jérica y Caudiel, en la provincia de Castellón.

ZARAGOZA

**Cientos de personas se manifiestan contra una base de la OTAN** ■ Cientos de personas se manifestaron ayer en Zaragoza, bajo el lema *Por un cultura de la Paz. No a la base militar en Zaragoza. OTAN no, bases fuera*. La manifestación fue convocada por una veintena de colectivos.



Familiares de la víctima se acercaron a su cuerpo mientras era introducido en el furgón de la funeraria. / MIGUEL TURRA

# Un hombre mata a su ex mujer en Ciudad Real y posteriormente se suicida

Se trata de la primera víctima por violencia de género desde que comenzó el año 2007. La pareja llevaba varios años separada

• El presunto agresor no tenía ninguna denuncia por malos tratos ni constaba que existiese una orden de alejamiento por parte de la que había sido su compañera.

AGENCIAS / CIUDAD REAL

Una mujer de 41 años falleció ayer en su casa de Miguelurra (Ciudad Real) a manos de su ex marido que le asestó varias puñaladas con un cuchillo de cocina, convirtiéndose en la primera mujer que muere por violencia doméstica en 2007. La pareja, que estaba separada desde hacía varios años, tenía dos hijas. Tras el brutal asesinato, el presunto autor de los hechos, de 45 años, se suicidó ahorcándose.

La mujer asesinada vivía -tras la separación- en Miguelurra, pueblo natal de su familia. Sin embargo, el marido decidió trasladarse a Madrid. La pareja tenía dos hijas, una de 20 años y otra de unos 5, de la que compartía la custodia. Por este motivo, el presunto agresor viajó a Miguelurra el pasado viernes para recoger a su hija pequeña y llevársela a la capital, a ca-

sa de sus padres. Tras ello, regresó al pueblo. Una vez allí se cree que entró en la casa de su ex pareja, donde la apuñaló en el pecho con un cuchillo de cocina.

Al parecer, el suceso debió ocurrir en la madrugada del domingo, ya que según la Policía Local, la hija de la víctima -que vive con su pareja en otro domicilio- habló con su madre sobre las 12 de la noche. Tras conocer que el presunto agresor había confesado ser el autor de la muerte en una llamada a su cuñado, -al que también advirtió de que se iba a suicidar-, la Guardia Civil acudió al domicilio de la mujer e iniciaron la búsqueda del supuesto autor de los hechos.

Cuando los agentes llegaron a casa de la víctima -a primera hora de ayer- se encontraron su cuerpo sin vida. Horas después, dos ciclistas avisaron a la Benemérita del hallazgo del cadáver de un hombre que se había ahorcado en un árbol a las afueras de Ciudad Real. El cuerpo del presunto agresor se encontraba junto a su coche -que tenía el motor en marcha-.

El suicida no tenía ninguna denuncia por malos tratos, ni constaban que existiese una orden de

alejamiento de su ex mujer. Por su parte, la víctima había estado trabajando recientemente durante un mes y medio en la sección de jardinería del Plan de Empleo Municipal. Por el momento, las investigaciones continúan abiertas con el objetivo de esclarecer el fatal suceso.

El alcalde de la localidad, Román Rivero, aseveró que el asesinato de su vecina es una noticia que «ha sorprendido a todo el mundo» en la localidad. Asimismo, avanzó que hoy se celebrará una reunión en el Consistorio para estudiar los diferentes actos a realizar.

**BARCELONA.** Por otra parte, un hombre de 37 años apuñaló el pasado jueves por la noche a la actual pareja de su ex mujer en El Prat del Llobregat (Barcelona) y luego trató de suicidarse cortándose las venas con un cutter, según informó el abogado del agresor, Francisco Vera.

La víctima, F.M.C., de 34 años, fue trasladado al Hospital de Bellvitge con heridas leves y fue dado de alta el viernes. La agresión tuvo lugar en el rellano de su domicilio de la calle Montsant.

## EN ESPAÑA

## SEVILLA

### Dos niñas resultan heridas por los disparos de un hombre contra la puerta de una iglesia evangélica

Dos niñas de cuatro y seis años resultaron heridas el pasado sábado cuando un hombre efectuó varios disparos con una escopeta contra la puerta de una iglesia evangélica del barrio sevillano de las Tres Mil Viviendas, según informó la Policía.

## VIZCAYA

### Una mujer pierde la vida al ser atropellada en la localidad de Alonsotegi

Una mujer de 73 años perdió el pasado sábado la vida en la localidad vizcaína de Alonsotegi después de ser atropellada por un vehículo, según informó ayer el Departamento vasco de Interior. El accidente se registró en la carretera Bi-636 sobre las siete menos cuarto de la tarde.

## PONTEVEDRA

### Perece el conductor de un tractor que quedo sepultado bajo el vehículo

El conductor de un tractor, J.P.G. de 62 años, falleció ayer al quedar bajo el vehículo que previamente había volcado tras salirse de la vía en la provincia de Pontevedra, según informó la Guardia Civil. El accidente ocurrió a las 17 horas en el kilómetro 4,300 de la EP-7106 que une Folgoso y Forcarey.

## BADAJOZ

### Mueren tres jóvenes en el término municipal de Cheles al salirse del vehículo de la vía

Tres jóvenes, uno de ellos menor de edad, fallecieron ayer, en el término municipal de Cheles (Badajoz), al salirse de la vía el vehículo en el que viajaban, tal y como informó el 112. El accidente ocurrió en la carretera BA-057, a la altura del puente sobre el arroyo de los Cabriles.

## La mitad norte peninsular espera una ola de nieve y frío

Asturias, Cantabria, País Vasco, Castilla y León, Galicia y Navarra serán las regiones más afectadas estos días y sufrirán un temporal con cotas en torno a los 200 metros de altitud

• Protección Civil aconseja no viajar por estas regiones y, en caso de obligada necesidad, recomienda llevar ropa de abrigo y un teléfono móvil con batería de recambio.

AGENCIAS / MADRID

Con un mes de retraso y después de haber pasado una temporada con temperaturas atípicas para la fecha del año en que nos encontramos, llega el invierno a la Península Ibérica, en donde la Dirección General de Protección Civil y Emergencias alertó a las comunidades autónomas de Asturias, Cantabria, País Vasco, Castilla y León, Galicia y Navarra por un temporal de frío y nieve en cotas en torno a los 200 metros, que comienza hoy, de acuerdo con las previsiones ofrecidas por el Instituto Nacional de Meteorología.

En el Principado de Asturias y en Cantabria se prevé la caída de nieve por encima de los 200 metros de altitud y un espesor de hasta 15 centímetros a partir de esta mañana en toda la extensión de ambas regiones.

Por su parte, en el País Vasco la alerta se reduce a la provincia de Álava y el interior de Guipúzcoa y Vizcaya, mientras que Navarra también se verá seriamente afectada por este temporal.

En Castilla y León, las inclemencias meteorológicas afectarán a buena parte de sus provincias, principalmente las más situadas al norte y en la parte oriental de la Comunidad. De este modo, en León la cota de nieve se sitúa en torno a los 600 metros y un espesor de tres centímetros, que

podrían alcanzar los 10 centímetros en altitudes por encima de los 1.200 metros. Asimismo, en Burgos, Palencia y Soria el espesor podría alcanzar los 12 centímetros por encima de los 1.200 metros y 10 centímetros en torno a los 600 metros de altitud.

Además, en Galicia se alerta por una cota de nieve en torno a los 200 metros y un espesor de hasta 11 centímetros en la vertiente cantábrica, mientras que en el resto de la región la cota de nieve estará en torno a los 800 metros con un espesor que puede llegar hasta los 10 centímetros.

### PREVENCIÓN E INFORMACIÓN.

Ante este temporal de frío y nieve, Protección Civil recuerda, «en caso de ser imprescindible viajar por carretera», de la necesidad de informarse del estado de las vías, de la situación meteorológica y revisar el vehículo antes de emprender el viaje.

Además, recomienda llevar ropa de abrigo y un teléfono móvil con batería de recambio.

En caso de quedarse atrapado, este organismo aconseja permanecer en el coche con la calefacción puesta, renovando el aire cada cierto tiempo y vigilando siempre que el tubo de escape no esté obstruido para evitar que los gases penetren en el interior. Si el vehículo se queda aislado se debe, además, informar de la situación y esperar asistencia «salvo que la situación sea insostenible».

Asimismo, Protección Civil recuerda que es responsabilidad de todos adoptar las medidas preventivas adecuadas y de prevención, así como seguir determinadas pautas de comportamiento y extremar las precauciones.

**En caso de quedar aislado, hay que quedarse en el coche con la calefacción puesta y renovar el aire**



Dos jóvenes corren para escapar de una inmensa ola en San Sebastián. / EFE

### ► ACOSO ESCOLAR

Una víctima de 'bullying' durante 14 años se muda a 190 kilómetros de su domicilio

EUROPA PRESS / BARCELONA

La familia de un menor de 17 años, que sufrió durante 14 años acoso escolar a pesar de cambiarse de centro en varias ocasiones en la localidad de Sant Vicenç dels Horts (Barcelona), ha optado por enviar a su hijo a vivir al domicilio de unos amigos a 190 kilómetros de su hogar para que pueda llevar una vida normal e ir al colegio.

Según informó un portavoz de la Asociación contra el acoso escolar en Cataluña (Acaecat), la última agresión que recibió el chaval fue cuando uno de sus acosadores le amenazó con un arma blanca en plena calle. Tras este hecho, la familia decidió el cambio de casa para el chico.

Según la asociación, las agresiones al menor tienen lugar desde preescolar, con insultos y escupitajos, que siguieron con palizas en primaria y continuaron con agresiones y amenazas en secundaria a la salida del colegio, a pesar de que los padres cambiaron al joven de centro escolar en varias ocasiones.

Además, las amenazas, insultos e agresiones se trasladaron también a los familiares del niño, como a su hermano menor, a su abuela y a su madre. Los progenitores denunciaron los hechos, pero las acusaciones fueron archivadas al ser los agresores menores de 14 años. Por otro lado, uno de los hostigadores salió en un programa de televisión que, según el mismo portavoz, aseguró que si pudiera mataría al chico.

### ► FORO DE NAIROBI

'Palos' para Gates y Rockefeller en la primera jornada de debate

AGENCIAS / NAIROBI

La Fundación Rockefeller y la que dirige el magnate Bill Gates fueron ayer criticadas en el Foro Social Mundial, que inició en Nairobi el primero de los cuatro días de debates.

Las fundaciones anunciaron recientemente la creación de una Alianza para la Revolución Verde en África, a la que planean dedicar una inversión de 150 millones de dólares.

«La estrategia de Gates y Rockefeller sólo servirá para desposeer por completo a los agricultores africanos. Su receta es obsoleta», señaló la activista india Vandana Shiva.

## Los expertos avanzan que este año habrá de nuevo sequía, «aunque llueva mucho»

EFE / MADRID

El director general del Agua, Jaime Palop, avanzó ayer que ya «es seguro que no podremos atender todas las necesidades» de agua en ciertas poblaciones este año, «aún lloviendo muchísimo», y éste será posiblemente el tercero consecutivo de sequía, al menos en las cuencas del Júcar y del Segura.

Palop indicó que, salvo que se

registraran «unas precipitaciones absolutamente excepcionales, no se podrán cubrir las necesidades básicas de abastecimiento de ciertas poblaciones y regadíos».

No obstante, el director general del Agua del Ministerio de Medio Ambiente confió en que próximamente llueva lo suficiente al menos como para paliar «en parte» el problema de la sequía.

Para ilustrar «la gravedad de la situación» en ciertas zonas del territorio español, «que no en todas», agregó, ya que la media de agua almacenada en el país es de «normalidad», con un volumen de recurso almacenado del 45 por ciento, Palop hizo repaso de algunas de las áreas más afectadas por la falta de agua.

Así, destacó problemas en zo-

nas como el País Vasco; en toda la margen izquierda de la cuenca del Ebro; en la cabecera del Tajo, y en las cuencas del Júcar y el Segura.

Advirtió, además, de la «preocupante» situación de falta de agua en algunas poblaciones y se refirió a los problemas de la cuenca del Guadalquivir, con un porcentaje de agua almacenada del 29 por ciento del total de su capacidad.

# Una infancia marcada por el sida

Cerca de 2,3 millones de niños son portadores del VIH y sólo uno de cada 10 que lo necesita recibe tratamiento

EFE / GINEBRA

El sida es responsable de que el concepto de infancia haya cambiado para millones de niños en el mundo, ya que mata a sus padres, merma sus comunidades, les obliga a tratarse de por vida y condiciona sus expectativas de progreso, aunque según Unicef, se empiezan a notar avances en la forma de combatirlo.

Cerca de 2,3 millones de personas de menos de 15 años son portadores del VIH y sólo una de cada diez que lo necesita recibe tratamiento, lo que significa, según un informe difundido por el Fondo de la ONU para la Infancia (Unicef), que las otros nueve se enfrentan a un «crudo y efímero futuro», pues la mitad de ellas no cumplirá los dos años.

Además, se calcula que en el mundo hay 15,2 millones menores de 18 años que ha perdido a alguno de sus padres a causa del sida, lo que, además de privarles de los cuidados y atenciones paternas, condiciona también muchos otros aspectos de su vida, como las probabilidades de ser adoptados, por ejemplo.

Pese a los esfuerzos por evitarlo, esa cifra ascenderá a 20 millones en 2010, según la organización, que cifra en 30.000 millones de dólares la inyección de fondos necesaria para mejorar drásticamente la situación de la infancia.

Con esos fondos se podrían alcanzar los objetivos establecidos en la iniciativa *Unidos con la juventud, unidos para vencer al sida*, lanzada por diferentes agencias internacionales en 2005.

Aunque «los resultados siguen siendo trágicamente insuficientes, en algunos sentidos sí se empiezan a ver cambios», asegura Unicef. Los objetivos de la iniciativa incluían que en 2010 al menos el 80 por ciento de las mujeres que



Nwabasi es una niña sudafricana que perdió a sus padres enfermos de sida. / EFE

lo necesiten reciban los servicios necesarios para evitar el contagio a sus hijos durante el embarazo, algo que en 2006 afectó a 530.000 féminas. La organización calcula que una de cada 10 mujeres jóvenes embarazadas que viven en las capitales del África subsahariana son portadoras del virus y que al menos una de cada tres contagiará a sus vástagos.

La iniciativa también busca que en 2010 el 80 por ciento de los niños infectados reciba tratamiento, ya que de los 2,3 millones de menores de 15 años que padecen el virus (el 80 por ciento viven en

el África subsahariana), cerca de un tercio moría con un año y la mitad no superará su segundo cumpleaños.

### 300.000 MUERTES EN UN AÑO.

Sólo en 2006, 380.000 niños fallecieron por causas vinculadas a esta enfermedad, pese a que «la inmensa mayoría de esas muertes se habrían evitado si los afectados hubieran recibido algún tratamiento», asegura la organización, que lamenta que en el África subsahariana menos de uno de cada tres niños tenga una noción clara de lo que es el sida.

Además, se pretende que para 2010 se haya reducido al 25 por ciento el número de personas portadoras del VIH, para lo que «es necesario que todos los planes de acción integren a los menores entre los grupos a los que se dirigen».

Se calcula que 10 millones de jóvenes de entre 15 y 24 años están infectados por el virus.

A pesar de que los retos aún son «descomunales», Unicef asegura que se empiezan a ver relativas mejoras a la hora de combatir la epidemia que azota a la humanidad desde hace ya 25 años.

Así, los niños están cada vez

más integrados en las políticas nacionales que se diseñan para combatir el virus y en al menos una veintena de países del África subsahariana ya son una prioridad en los planes de acción, asegura Unicef en su informe.

Gracias a ello, cada vez son más los jóvenes que reciben asesoramiento tras la mejora de los métodos de detección y el abaratamiento de los medicamentos, que «han bajado en los últimos 12 meses, al tiempo que sus métodos de aplicación se han simplificado, lo que facilita la continuidad de los tratamientos».

La Asociación de Editores de Diarios Españoles, la Asociación Española de Radio Comercial, la Asociación de Revistas de Información y la Unión de Televisiones Comerciales Asociadas

## Con los jóvenes, con la libertad publicitaria

### En defensa de los adolescentes

Diarios, revistas y emisoras de radio y televisión han apoyado siempre la prevención del consumo de alcohol entre adolescentes. Con numerosas iniciativas, campañas y una constante labor de prevención y formación.

Cada uno de nuestros medios promueve la autorregulación publicitaria del alcohol y el consumo responsable, como recomienda la Comisión Europea.

### Con la libertad de expresión

El Ministerio de Sanidad prepara una ley de prevención del consumo de bebidas alcohólicas entre menores. En ella se quiere restringir la publicidad de alcohol en los distintos medios de comunicación.

Las asociaciones firmantes denunciaremos que imponer la censura previa a la publicidad supone un importante retroceso para las libertades públicas. Rechazamos, por tanto, que el Gobierno se plantee aprobar una normativa inconstitucional que vulnera la libertad de expresión, uno de los valores medulares de nuestra Carta Magna y de la Declaración Universal de Derechos Humanos.

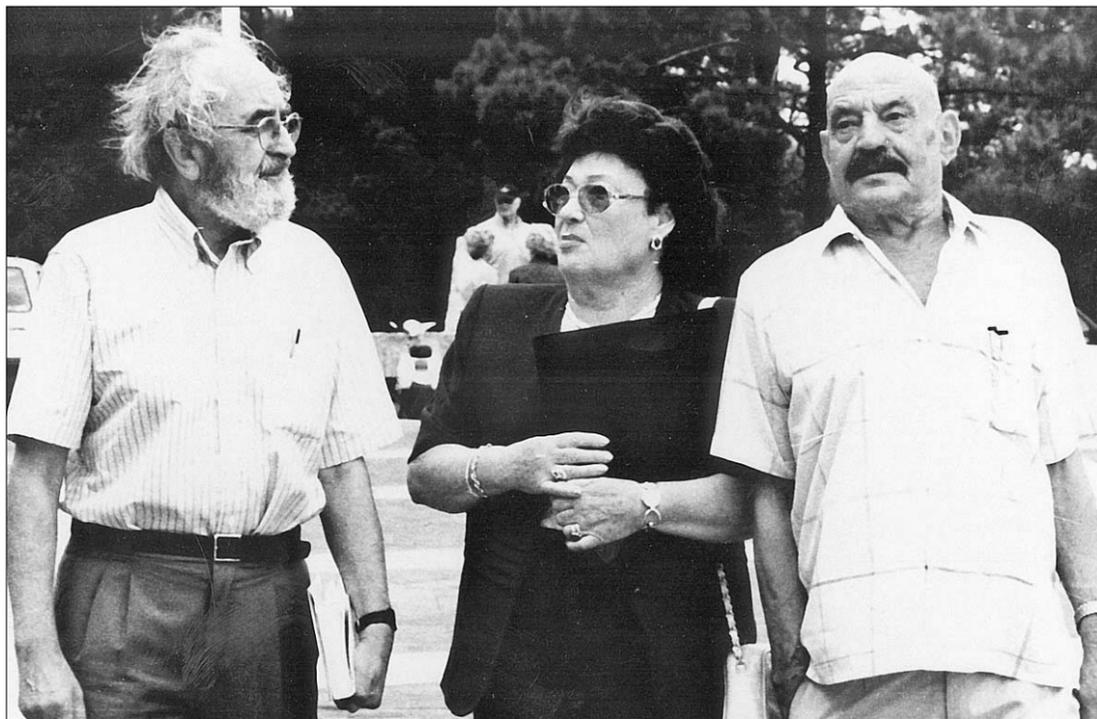
Y es que además la limitación administrativa de la publicidad del alcohol resultará ineficaz. Los medios de comunicación defendemos en su lugar la formación, la participación y el consenso de los distintos sectores implicados, como se hace en el resto de Europa. Porque la mejor prevención es educar entre todos, favorecer la reflexión y fomentar el consumo responsable.

aede  
Asociación de Editores de Diarios Españoles



ARI  
Asociación de Revistas de Información





Los poetas Ángel González (i), Angelina Gatell y José Hierro, en una foto tomada en Santander en 1998. / ESTEBAN COBO (EFE)

## Poetisas de los 50

Angelina Gatell recoge en 'Mujer que soy' las obras de escritoras eclipsadas por la generación masculina de mitad del siglo XX

ISABEL S. ARAUJO (EFE) / MADRID

Poetas como José Hierro, Caballero Bonald o Ángel González son bien conocidos como *hijos* o producto de la guerra y la posguerra, pero mucho menos conocida es *la otra generación* de los 50, la de las mujeres que precisamente en esos años, en España, comenzaron a escribir poesía social.

*Mujer que soy* es el título de la antología que una de aquellas creadoras, Angelina Gatell, que hoy suma 80 espléndidos años, ha realizado a partir de la obra de 11 autoras diferentes que en aquellos años, «entre tanta dificultad -dice ella misma-, apoyaron la toma de conciencia definitiva sobre el papel que a la mujer le correspondía desempeñar en la sociedad».

«Hasta los 50 había habido un retroceso importante. Con la guerra, las féminas habían sido otra vez relegadas a sus papeles más tradicionales, y en esos años empezaron a aparecer libros de poemas en los que, por primera vez, hacían poesía social, testimonial o política», añade.

«Se lanzaron a ello en un movimiento coral, sin acuerdos teóricos previos, sino, más bien, como resultado de una concordia. Y tal fenómeno colectivo aún no se ha analizado en profundidad», explica la antóloga.

Con su libro, publicado por Bartleby Editores, Angelina Gatell quiere traer también a la luz «la reivindicación femenina implícita» en la obra de todas estas creadoras, que ella, contra la tendencia actual dominante, prefiere llamar poetisas, no poetas.

Ángela Figueroa, Carmen Conde, Concha Zardoya, Gloria Fuentes, María Beneyto, Julia Uceda, Acacia Uceta, Aurora de Albornoz, la propia Angelina Gatell, María Elvira Lacaci y Cristina Lacasa son las escritoras incluidas en el libro, «todas ellas acreditadísimas, unas más reconocidas que otras en el plano individual, pero ninguna ignorada».

«Había que estudiar por qué cuando todo es más problemático sale la mujer a ocupar un terreno en el que antes no había estado,

exceptuando a Rosalía de Castro», sostiene la autora, que en 1954 ganó el Premio Valencia *Poema del Soldado*, y que, como portada para su libro, ha elegido una fotografía de la *Generalitat* de Cataluña de una manifestación de mujeres clamando en 1938 contra los bombardeos contra la población civil.

«Todas estas poetisas, que comenzaron a escribir en los años 50, tenían en común algo determinante -afirma la antóloga-, eran niñas, adolescentes o jóvenes en la guerra y la posguerra, y a todas ellas les marcó para siempre aquel período sombrío de nuestra Historia», tan inexorablemente como había marcado a sus coetáneos varones.

Ella, nacida en Barcelona en 1926, tenía 13 años cuando terminó la contienda «y durante mucho tiempo -explica- me desperté oyendo los fusilamientos al amanecer, pues vivía muy cerca del Campo de la Bota», un lugar de tiro situado en lo que hoy es el Foro de las Naciones, que se utilizaba para esos atroces fines desde los tiempos de la invasión francesa.

## Comienzan las 'apuestas' para los nominados a los Oscar

REUTERS / LOS ÁNGELES

El *thriller* de Martin Scorsese *Infiltrados* se alzará casi seguro con una nominación a la mejor película en la carrera de los Oscar, junto con el musical *Dreamgirls* y la comedia *Pequeña Miss Sunshine*, cuando la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas anuncie las candidaturas mañana.

Los expertos señalan que estos tres filmes se enfrentarán a *Babel*, una epopeya sobre el choque de

culturas, y a *La Reina*, un retrato de la familia real británica, por la preciada estatuilla.

Todas han sido ya nominadas a Mejor Película por dos de los más influyentes grupos de Hollywood -el Sindicato de Directores y por el Sindicato de Productores de EEUU- cuyas elecciones suelen influir en la decisión de la Academia.

«Este año hemos visto un consenso sin precedentes en los premios de los sindicatos con los no-

minados a mejor película», afirmó Tom O'Neil, columnista para la página *theenvelope.com*. «Es bastante fácil predecir las nominaciones», agregó.

*Babel* y *Dreamgirls*, una adaptación de un éxito de Broadway basado en el grupo musical de Motown Diana Ross & The Supremes, ganaron impulso la semana pasada al obtener el Globo de Oro al Mejor Drama y Mejor Comedia o Musical, respectivamente.

FILATELIA

## Correos despeja el calendario emisor anual, plagado de sellos adhesivos

ANDRÉS GALARÓN

El año comenzó filatélicamente hablando el 2 de enero con la entrega de *Juguets*. La siguió la *Serie Básica* el día 13; y ahora viene el *Homenaje al maestro*, mañana, y el 31, *Diarios Centenarios* a *Las Provincias*. En octubre será el conmemorativo del *Adelantado de Segovia*.

*Flora y Fauna*, con cuatro sellos dedicados a *Flores* y cuatro sellos dedicados a *Fauna* en taponarios de 100 sellos autoadhesivos, uno en cada trimestre del año. *Árboles Monumentales* Plantón de Cobacho, Nerpio (Albacete). *Valores Cívicos* Por la integración y contra el racismo. Donación de órganos. Igualdad de sexos. Exposición Filatélica Nacional (Exfilna).

*Centenarios* Instituto de Estudios Catalanes. *Deportes* XXII Copa América de Vela. Real Betis Balompí. *Europa*, Centenario movimiento Scout. *Castillos* Almenar (Soria). *Día del Sello*. *Naturaleza* Parque Natural de La Albufera (Valencia), Par-

que Natural de las Lagunas de Ruidera (Ciudad Real). Exposición Juvenia, en Calahorra (La Rioja). *Arqueología* villa romana de la Olmeda (Palencia); Termas Romanas de Gijón.

*Efemérides* *Cantar del Mío Cid* (800 aniversario del manuscrito de Pere Abat) y 50 Aniversario de la CEE. *Micología* Tricholoma Ecuestre y Amanita Muscaria.

*Ciencias de la Tierra y del Universo* Cartografía básica y radiotelescopio del Centro Astronómico de Yebes. *Arquitectura* *Personajes* Carmen Conde.

*Faros* Canarias, Cantabria, Ceuta, Melilla, Murcia y País Vasco. *Arqueología Mediterránea* (Emisión conjunta España-Grecia) 2 sellos. *América* *Upaep* Educación para todos. *Moda Española*. *Navidad*. *Pintura Española* *Vidrieras*. *Ciencia-Astronomía*. 425 aniversario del calendario gregoriano. *Química* tabla periódica de elementos de Mendeleev.



Los sellos adhesivos copan buena parte de las apariciones.

CINE

## La segunda cinta de Banderas llega a Sundance para 'entrar' en EEUU

*El camino de los ingleses*, la segunda película dirigida por el actor Antonio Banderas, se presentará a partir de hoy en el Festival de Sundance, considerado el principal certamen de cine independiente de EEUU, con el objetivo de promocionarse en el mercado de ese país. La cinta, cuyo estreno mundial se celebró el pasado 24 de noviembre en Málaga, ciudad que acogió la práctica totalidad del rodaje, se proyectará en cinco ocasiones en el citado Festival, según informó ayer su productor, Carlos Taillefer. Ésta será la primera vez en la que *El camino de los ingleses* se proyecte en un certamen cinematográfico fuera de España, y para la ocasión con-

tará con la presencia de Antonio Banderas y del propio Taillefer, además de un representante de la distribuidora.

MÚSICA

## La SGAE recauda en 2006 24 millones de euros en derechos

La Sociedad General de Autores y Editores de España (SGAE) recaudó en 2006 24,6 millones de euros en todo el mundo en concepto de derechos. El dato fue difundido durante la primera jornada del Mercado Internacional del Disco y la Edición Musical, que se abrió ayer en Cannes. Los 24,6 millones logrados el año pasado son un 1,95 por ciento más que en el ejercicio de 2005, una cifra que, aunque positiva, muestra la tendencia no siempre favorable en la que se desarrolla el mercado mundial del disco. Según la estadística, EEUU ha repetido como el primer mercado internacional para los socios de la SGAE, ya que los derechos de autor en ese país han ascendido a 4,31 millones de euros.

► CONMOCIÓN EN ESTAMBUL

## El presunto asesino del periodista le mató «por difamar a los turcos»

El joven de 17 años confiesa ser el autor material del crimen y dice que no se arrepiente de lo que hizo • La investigación se centra ahora en saber si detrás del acto hay un grupo organizado

• El menor, aparentemente ultranacionalista, confesó haber acabado con la vida de Dink por unas declaraciones del intelectual en las que decía que «la sangre otomana es sucia».

AGENCIAS / ESTAMBUL

Un menor de 17 años, aparentemente ultranacionalista, confesó ayer ser el autor material del crimen contra el periodista armenio-turco Hrant Dink, pero surgen dudas sobre si hay o no una organización criminal detrás del terrible crimen.

El asesino, Ogun Samast, fue detenido en la noche del sábado en Samsun, sólo un día después de haber cometido el acto en Estambul, cuando quería volver a la ciudad de Trabzon, donde vive. En sus primeras declaraciones ante la Policía, el joven afirmó que decidió matar al director del periódico *Agos* porque había leído en internet que éste difamaba a los turcos.

El muchacho, proveniente de la ciudad de Trabzon, en el mar Negro, será sometido a un procedimiento judicial para menores, sus familiares expresaron sus dudas de que sea capaz de cometer semejante crimen por cuenta propia, sin que hubiera nadie que se le encargase.

El joven, cuyo padre informó a las autoridades sobre su identidad después de haber visto imágenes de una cámara de observación cuando se metía la pistola en el bolsillo tras el atentado, ha suspendido sus estudios y se ha quedado sin empleo.

Ogun Samast frecuentaba cafés de internet y declaró haber leído allí una entrevista con Dink en la que éste aseguraba: «Soy de Turquía, pero la sangre otomana es sucia».

Samast declaró que por ello decidió matar al director de *Agos*, comprometido con la minoría armenia en el país y que el año pasado fue condenado a una pena condicional de seis meses por haber calificado abiertamente de genocidio las matanzas de armenios en 1915, bajo el Imperio Otomano.

Un amigo íntimo del asesinado, el redactor del diario, Aydin Engin, manifestó sus dudas sobre las perspectivas de poder esclarecer sin lugar a dudas quiénes son los autores del crimen.

Así, explicó que otros periodistas e intelectuales han sido asesinados y algunos de los criminales detenidos, sin que se aclarase quiénes encargaron esas muertes.

El deceso violento de Hrant Dink ha causado una gran consternación en Turquía, donde miles



Trabajadores del periódico 'Agos' cuelgan del balcón de su sede una pancarta con la foto del periodista asesinado. / EFE

de manifestantes salieron ya el viernes por la noche a la calle en Estambul y en Ankara para protestar contra la violencia extremista.

Aydin Engin denunció un clima de «linchamiento» contra quien se atreva a hablar de genocidio contra los armenios bajo el Imperio Otomano, predecesor del estado turco y agregó que Dink era «un blanco perfecto para quienes quieren bloquear la democratización de Turquía y su camino en dirección a la Unión Europea».

El abogado del fallecido, Erdal

Dogan, reveló que éste recibía amenazas de muerte desde hace dos años y medio, incluso del conocido mafioso Veli Küçük.

El gobernador de Estambul, Muamer Güler, admitió que el reportero turco-armenio había comunicado estos hechos a las autoridades, aunque negó que hubiese solicitado protección policial.

El primer ministro turco, Recep Tayip Erdogan, señaló que las balas disparadas contra Hrant Dink fueron también «contra todos los turcos como nación, su

unidad, su paz y estabilidad y la libertad de pensamiento y democracia», y ayer se mostró satisfecho de que el autor del crimen haya sido detenido tan rápidamente.

Los funerales del periodista asesinado se celebrarán mañana en la iglesia de Meryemana, de Estambul, y un cortejo fúnebre saldrá de la redacción del diario *Agos*.

Posteriormente, el cadáver de Dink será enterrado en el Cementerio Armenio de Balikli, en el barrio de Kumkapi, de Estambul.

EL APUNTE

### Crónica de una muerte anunciada

Más de dos años y medio de amenazas por sus controvertidos artículos sobre el genocidio armenio. Hrant Dink estaba en el punto de mira de radicales e, incluso, mafiosos.

Hrant Dink no era un hombre indiferente. Conocido por sus polémicos artículos, alcanzó su cota de popularidad y de enemistades varias al escribir sobre el genocidio armenio. De hecho, horas después de conocer su muerte, su propio abogado manifestó que el atentado «se veía venir desde hacía dos años y medio», cuando Dink comenzó a recibir amenazas de muerte.

Grupos nacionalistas habían provocado un «linchamiento» contra el intelectual, según el letrado, que añadió que «hace año y medio había recibido cartas con amenazas de un conocido mafioso».

Por todo ello, la autoría de fanáticos nacionalistas era la principal hipótesis que se barajaba de cara a esclarecer este crimen, claramente marcado por el sentimiento político del fallecido.

Los antecedentes del genocidio armenio se remontan a finales de 1880, fecha en la que, al menos dos millones y medio de naturales de Armenia vivían en el Imperio Otomano.

La tensión comenzó en esta época en las provincias del este del imperio cuando Rusia comenzó a apoyar la idea de que Armenia se convirtiera en un país independiente con Gobierno propio.

El aliento a las tendencias independentistas desembocó en el nacimiento de varios grupos políticos armenios, de corte revolucionario y anti-otomano. Mientras tanto, el sultán otomano alentó los sentimientos nacionalistas entre los turcos contra los armenios residentes en el este, donde también planeaba la amenaza de los vecinos independentistas kurdos.

Durante años, la presión de Estambul contra los armenios provocó revueltas en las que miles de personas perdieron la vida.

Ya en 1915, el Gobierno ultranacionalista ordenó deportaciones masivas de armenios. Se calcula que entre ese año y 1923 fueron exterminados millón y medio de estos ciudadanos.

Un capítulo negro en la historia de ambas culturas, que nuevamente se han visto enfrentadas por el asesinato del pasado viernes.

## ► POSGUERRA IRAQUÍ



Un total de 24 militares norteamericanos han perdido la vida este fin de semana en Iraq. / EFE

## EEUU envía los primeros refuerzos a Iraq tras un día sangriento para sus tropas

Bagdad acoge una avanzadilla de 3.200 uniformados de los 21.500 que Bush tiene previsto mandar para acabar con la violencia sectaria

• En la jornada del sábado fallecieron 18 soldados norteamericanos. Uno de los incidentes más graves se produjo cuando se estrelló un helicóptero en el que viajaban 12 militares.

## AGENCIAS / BAGDAD

Comienzan a llegar a Bagdad las tropas de refuerzo del Ejército norteamericano. Se trata de una avanzadilla de 3.200 soldados de los 21.500 que Estados Unidos tiene previsto enviar con la misión de ayudar a las fuerzas iraquíes a aplicar el nuevo plan de seguridad de la capital.

El desembarco del primer refuerzo coincide con un fin de semana especialmente trágico para

los militares norteamericanos, ya que entre el sábado y domingo, 23 militares perdieron la vida en diferentes incidentes, entre atentados y enfrentamientos armados, en diversos puntos del país.

Los uniformados pertenecen a la Segunda Brigada de la 82 División Aerotransportada, unidad que está destinada a ayudar a las fuerzas iraquíes en un plan que se ha denominado *Aplicamos la ley*. El resto de militares que el Gobierno de EEUU tiene previsto enviar a Iraq sumarán en breve a los que ya están allí desplegados.

Esta avanzadilla llegó en un fin de semana especialmente duro para el Ejército norteamericano. Ayer en Kerbala, cinco soldados murieron y tres resultaron heridos por armas de mortero procedentes de una «milicia ilegalmen-

te armada», según un comunicado estadounidense, que atacó al grupo mientras estudiaban cómo reforzar la seguridad en la zona.

El pasado sábado, eran al menos 18, los militares que fallecieron en lo que es una las jornadas más sangrientas de la posguerra. En el incidente más grave, 12 soldados que viajaban a bordo de un helicóptero murieron cuando el aparato se estrelló, al parecer por un ataque, en el extrarradio de Bagdad, al noreste de la ciudad y en una zona sunita.

Mientras, continúan las acciones de violencia en las calles de Bagdad. Una bomba instalada en un autocar explotó a su paso por una calle de un barrio chiita provocando la muerte de al menos ocho de los ocupantes del vehículo atacado.

## PANORAMA

## ELECCIONES EN SERBIA

## Los primeros sondeos dan una victoria parcial a los ultranacionalistas

## AGENCIAS / SERBIA

Los nacionalistas serbios del Partido Radical Serbio habrían ganado las elecciones legislativas celebradas ayer, según los primeros resultados no oficiales. La victoria, sin embargo, no permitiría a los ultranacionalistas gobernar en solitario.

El grupo serbio de observadores independientes CESID reveló que su recuento depuraba el 28 por ciento de los sufragios a los nacionalistas de Tomislav Nikolic, mientras que el Partido Demócrata prooccidental habría obtenido el 23 por ciento de los votos.

En tercer lugar se situaría, según este recuento no oficial proporcionado anoche, la coalición formada por el Partido Democrático de Serbia y el partido Nueva Serbia, con el 17 por ciento de las papeletas.

Estos son los primeros sufragios celebrados en este país

desde la desintegración de la Federación Yugoslava con la escisión de Montenegro.

Además, la organización de Naciones Unidas hará público tras esta votación su propuesta para el estatus final de la provincia serbia de Kosovo, bajo administración internacional desde el año 1999.

Las elecciones fueron convocadas el pasado 10 de noviembre, y la campaña electoral ha sido la más larga, con 71 días en total, desde la introducción del sistema multipartidista en Serbia.

A pesar de que la campaña se desarrolló en relativa calma, el pasado sábado por la noche fue encontrado un artefacto explosivo debajo del coche del líder del Partido Liberal Demócrata serbio, en la oposición, Cedomir Jovanovic, en vísperas a la celebración de las elecciones legislativas.



Las elecciones serbias contaron con una alta participación. / REUTERS

## REUNIÓN

## Siria logra sentar en la mesa de negociaciones a Hamas y la ANP

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP),

Abu Mazen, y el jefe de la Oficina Política de Hamas, Jaled Mechal, se reunieron ayer en Damasco, lo que parecía difícil por sus enormes discrepancias, pero que se logró por la mediación siria. No obstante, al cierre de este edición, aún no se conocía si se había alcanzado algún acuerdo.

## EN EL MUNDO



## 1 INDONESIA

**Un terremoto de 7,3 grados sacude el nordeste del archipiélago** ■ Un fuerte terremoto de 7,3 grados en la escala de Richter generó en la jornada de ayer pánico en el noreste de Indonesia, en las islas de Molucas y Célebes, aunque no ocasionó víctimas. El Centro de Alerta de Tsunamis del Pacífico elevó la magnitud del seísmo a 7,6 grados, y aunque se declaró que no había peligro de tsunami general se señaló que con esa potencia podría provocarse uno localizado.

## 2 IRÁN

**Ahmadineyad afirma que la tecnología nuclear es una causa sagrada para la Revolución Islámica** ■ El presidente de Irán, Mahmud Ahmadineyad, afirmó ayer que el acceso a la tecnología nuclear es un objetivo a largo plazo y una causa sagrada para la Revolución Islámica. El mandatario hizo estas declaraciones durante la presentación de las líneas del proyecto de presupuestos generales del Estado de cara al año fiscal de 1386, que comienza el 21 de marzo.

## 3 RUSIA

**Putin confía en elevar a un nuevo nivel las relaciones entre su país y Europa** ■ El presidente de Rusia, Vladímir Putin, expresó ayer su esperanza en que el alto nivel de confianza entre Rusia y Alemania, país que este semestre preside la UE, permita elevar a un nuevo nivel las relaciones ruso-europeas. Al comenzar su reunión con la canciller alemana, Ángela Merkel, el mandatario dijo que confía en que las buenas relaciones entre ambas partes ayuden a Moscú en el futuro.

## 4 COLOMBIA

**Seis personas pierden la vida al estallar dos artefactos explosivos** ■ Seis personas muertas y 12 heridas dejaron ayer dos bombas que explotaron al paso de un vehículo en el que se desplazaba una patrulla de la policía por una calle del puerto marítimo de Buenaventura, el más importante de Colombia sobre el océano Pacífico, según informaron las autoridades del país. La Policía atribuyó el ataque a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

# Premio al ataque, que n

La Segoviana no cayó en la precipitación, a pesar de que su juego ante el Universidad de Valladolid

G.SEGOVIANA	U.VALLADOLID
<b>3</b>	<b>0</b>
Pinillos Cano Hueso Borja (67) Alex (46) Abel Jesús Jairo Agustín Murci Ramírez (88)	Tomás Dani Falagán Fer Patri Héctor Samuel Romero Hugo Hugo Díaz De la Cruz
(46) Carlos (67) Txorro (88) Lobera	

#### ÁRBITRO

Vaquero Girón, asistido en las bandas por Guillén y Calleja, de Zamora. Mostró tarjetas amarillas a Alex, Hueso, Borja, Cano, Abel y Jairo por los locales, y a Dani por los visitantes. Expulsó por doble amonestación a Patri (m.86).

#### INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la vigésima jornada de liga en el grupo octavo de la Tercera División, disputado en el campo de La Albuera con la presencia de alrededor de seiscientos aficionados.

#### GOLES

1-0 (m.73) Ramírez; 2-0 (m.82) Agustín; 3-0 (m.93) Cano.

#### JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Marchando una de tópicos futbolísticos: "Los partidos duran noventa minutos". Es decir, que hasta que el árbitro no pita el final, hay opciones de ganar (o perder) un partido, o incluso de empatarlo, como parecía que le iba a suceder a la Segoviana en el encuentro que en la tarde de ayer jugó ante el ultra-defensivo Universidad de Valladolid, y que al final acabó en goleada.

En la previa del encuentro, el técnico azulgrana señalaba el hecho de que su rival de ayer no había perdido en sus tres últimos desplazamientos, y durante más de una hora los aficionados azulgrana descubrieron las razones, puesto que el conjunto universitario despreció el fútbol de ataque durante setenta y tres de los noventa minutos de partido, fiándolo todo a su buena forma física y a un planteamiento que cubría a su inseguro portero con cinco defensas prácticamente fijos y solo un jugador en punta, al que de vez en cuando apoyaba algún compañero.

Este planteamiento no pareció hacer mella a la Segoviana en los primeros minutos de partido, en los que el conjunto de Carlos Hugo dominó totalmente a su rival,



El encuentro estuvo muy trabado en su juego, y prueba de ellos fue esta jugada, en la que Abel y Jairo tratan de marcar al atacante vallisoletano. // JUAN MARTÍN

Jesús y Abel dieron salida al balón con mucha fluidez, y solo la falta de tino en el remate impidió que tanto Murci como Ramírez pudieran haber marcado antes del minuto veinte.

Pero paulatinamente la defensa del Universidad se fue acoplando al ataque azulgrana, el centro del campo se vio mucho más presionado, y los envíos comenzaron a ser mucho más imprecisos. Por la izquierda Alex no subía la banda, lo que dejaba todo el peso de la ofensiva a la banda derecha, donde Jairo y Cano lo intentaban. Pero el rival no tardó en darse cuenta de por dónde le llegaba el peligro, y bastó con acercarse a uno de los centrales al lateral zurdo pa-

ra que la producción ofensiva azulgrana quedara reducida a la nada más absoluta.

Los silbidos de algunos aficionados despidieron al equipo tras una primera parte que se vino abajo a partir del minuto veinte, y que solo la rescataba del tedio por momentos la labor arbitral. El partido seguía con las "gafas" en el marcador, y sumar solo un punto ante un rival de los de abajo no le iba a venir nada bien al equipo.

En el segundo tiempo Carlos Hugo dio entrada a Carlos sustituyendo a Alex, y en vista de que la situación no cambiaba demasiado, ya que la ocasión más clara llegó en un remate de Hueso tras un saque de falta que se marchó fuera,

apostó por dejar a tres defensas y meter más pólvora en ataque incluyendo a Txorro en el campo.

El Universidad de Valladolid defendía y defendía el empate con diez jugadores por detrás de la pelota, pero cometió un error tras una buena jugada de Jesús por la banda izquierda que acabó con un centro a Ramírez, y lo pagó caro, porque el extremeño, que había logrado zafarse de su marcador, recortó a Fer, y batió a Tomás de lanzamiento raso. El gol tuvo dedicatoria especial para Chus, que se desplazó desde Santander para estar con sus compañeros.

Hacer en veinte minutos lo que no te ha dado la gana de intentar en setenta no es nada fácil, y así el

conjunto universitario trató de abrir sus líneas, y marcó dos goles, el primero de ellos en fuera juego, y el segundo tras un lanzamiento de falta en el que el árbitro aún estaba colocando la barrera. Pero poco antes de esa acción Agustín había dejado sentenciado el partido tras rematar una falta botada por Txorro, y cuando todos los aficionados respiraban tranquilos esperando el final, Cano marcó el tercero de gran remate de cabeza. Fue un buen final para un mal partido de fútbol, y en descargo de la Segoviana, que no jugó nada bien, habrá que cerrar esta crónica con otro tópico: "En fútbol, lo difícil es atacar, y lo más fácil es defender".



REBAJAS  
HASTA EL 50%

¿Te lo vas a perder?

Tel. 921 43 08 62  
José Zorrilla, 45 (Segovia)



## ▶ TARJETAS

De nuevo se superó la media docena a amonestaciones, muchas de ellas merecidas

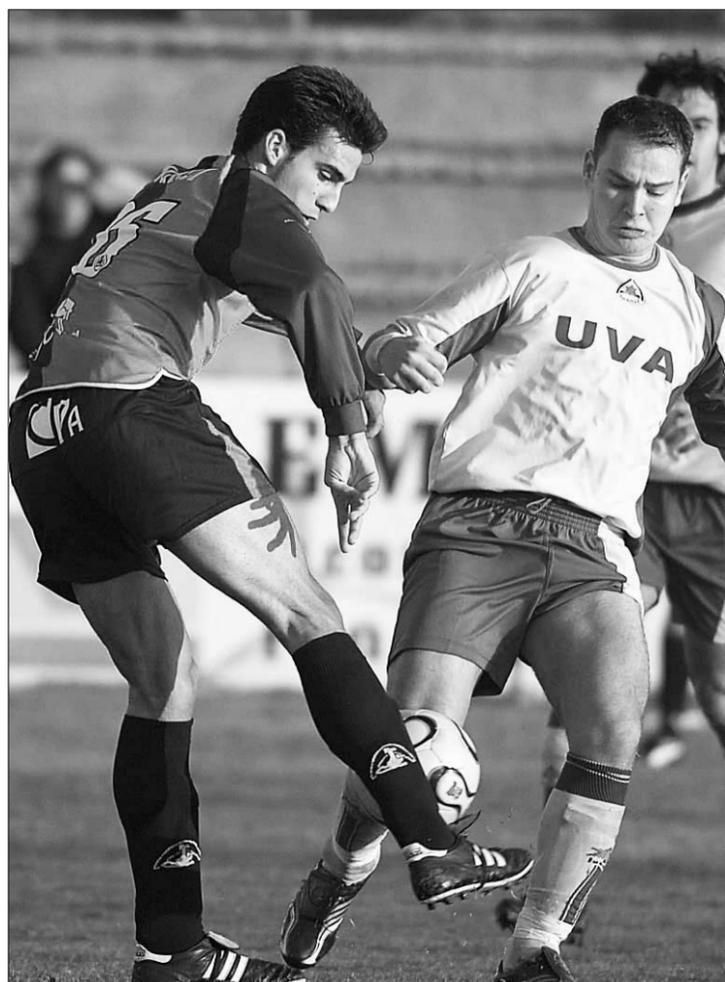


## ▶ DECISIONES

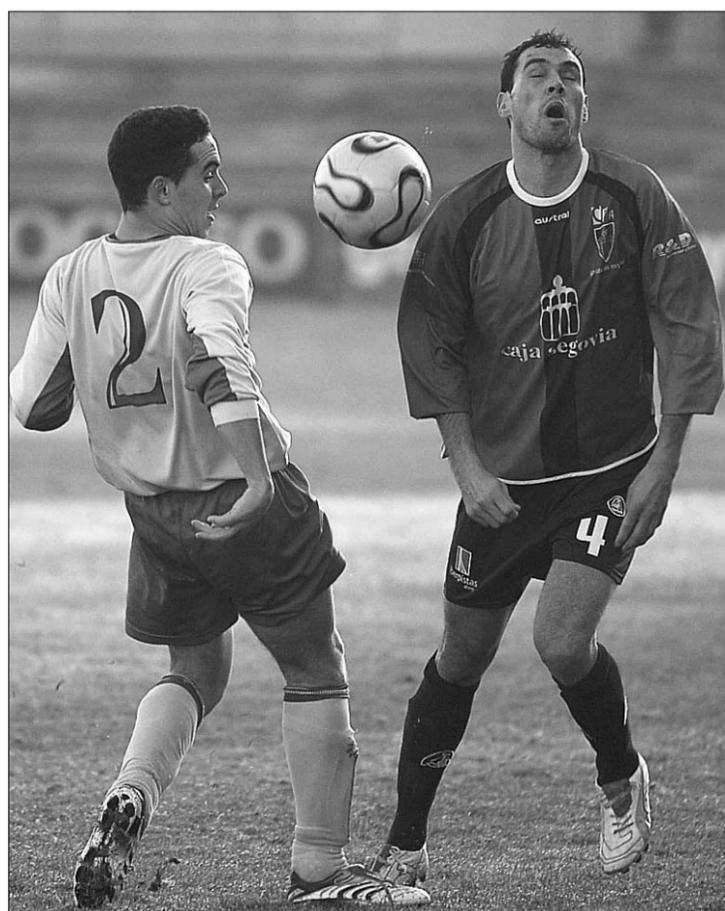
Carlos Hugo acertó al dar entrada a Carlos y Txorro en el segundo tiempo

# o al fútbol

no fue bueno, y esperó al final para marcar



Murci debutó en La Albuera y jugó un discreto partido. / JUAN MARTÍN



Alex se vio obligado a jugar en el lateral, y cumplió. / JUAN MARTÍN

## ▶ UNO A UNO

**Pinillos**

■ Muy seguro en todas sus intervenciones, que no fueron demasiadas.

**Cano**

■ Otro buen partido del lateral azulgrana, que rubricó con un gran gol en el descuento.

**Hueso**

■ La defensa de la Segoviana es otra cuando él está en condiciones de jugar.

**Borja**

■ Le afectó el error de la pasada jornada, y trató de ser más expeditivo a la hora de despejar.

**Alex**

■ Defensivamente los jugadores visitantes no le dieron ni un solo quebradero de cabeza. Fue sustituido en el descanso.

**Jesús**

■ Jugando en paralelo con Abel su juego perdió presencia, y perdió algunos balones poco habituales en él.

**Abel**

■ Conectó bien con Jesús al comienzo del choque, pero el rival encontró la forma de desactivar esa conexión.

**Jairo**

■ Hizo lo que se le pidió, y de sus botas salieron buenos centros para los delanteros.

**Agustín**

■ Por momentos se vio ahogado por la defensa pucelana. Marcó el gol de la tranquilidad.

**Murci**

■ Mejor en la primera parte que en la segunda, en la que estuvo más desaparecido.

**Ramírez**

■ El central de la Universidad le estaba amargando la tarde, hasta que en una acción aislada se erigió en la figura del partido.

**Carlos**

■ Bien en el lateral, desdoblándose cuando tuvo ocasión, aunque le pesaron los nervios en algún despeje.

**Txorro**

■ Siempre amenaza a balón parado, y en esta ocasión también fue clave en el lanzamiento de una falta.

**Lobera**

■ Su presencia en el campo fue testimonial.

## ▶ LAS DECLARACIONES



Así celebró Ramírez el primer gol de la Segoviana. / JUAN MARTÍN

## ▶ CARLOS HUGO

«La paciencia ha sido la clave de la victoria»

J.M. / SEGOVIA

**Pregunta.**— ¿Lo que había en el campo era lo que tenía el técnico disponible para jugar por culpa de las lesiones y las sanciones?

**Respuesta.**— Sí. las posibilidades de banquillo que teníamos esta semana no eran muchas, y cuando eso te sucede y ves en el campo que las cosas no salen como quieres comprobamos que tus opciones de cambiar no son demasiadas.

**P.**— ¿Cómo definiría el partido?

**R.**— Como extraño, porque en el primer cuarto de hora hicimos un buen juego y dispusimos de hasta siete ocasiones para marcar, pero a partir de ese momento, y a pesar de seguir dominando el juego, el rival nos tapó la línea de creación, y apenas tuvimos ocasiones. El partido se bloqueó, y el equipo empezó a notar que estaba jugando con hombres fuera de su posición.

**P.**— ¿Qué les pidió a sus jugadores tras el descanso?

**R.**— Sobre todo, tranquilidad de cara a la segunda parte, y que confiáramos en nosotros mismos, porque se estaba generando un ambiente de nerviosismo que nos podía perju-

dicar. Poco a poco fueron llegando de nuevo las ocasiones, pero para no esperar más, quité a un defensa faltando aún veinticinco minutos para resolver el partido lo antes posible.

**P.**— ¿La paciencia ha sido el arma más importante?

**R.**— Para mí esa es una palabra muy importante, porque los partidos duran noventa minutos, y si ya en el treinta nos ponemos nerviosos, ¿qué hacemos con la hora que nos queda por jugar?. La paciencia y la confianza en la capacidad del equipo es lo que al final termina sacando los partidos adelante.

**P.**— La Segoviana ha ido a lo práctico.

**R.**— No en todas las ocasiones puedes hacer el mejor juego del mundo, y también hay que reconocer los méritos defensivos que hace el contrario al impedirte jugar, porque en este encuentro el Universidad de Valladolid ha conseguido bloquear nuestro juego, como ya lo ha hecho con fuertes rivales en partidos anteriores. Pero hemos tenido la paciencia necesaria para obtener el resultado que nos merecíamos.

# El empate entre Huracán Z y Ávila beneficia a los líderes

La primera jornada de la segunda vuelta en la Tercera División dejó a los líderes de la clasificación un poco más destacados de sus perseguidores. Mirandés y Segoviana, no sin ciertos apuros, consiguieron sumar la victoria en sus respectivos compromisos, mientras que el Ávila, tercero en la clasificación, sumaba un punto de su visita al campo del Huracán Z, y la Arandina no lograba pasar del empate en su visita al Helmántico.

De esta manera, la Segoviana se afianza en la segunda plaza de la tabla, a dos puntos del Mirandés, y con tres de ventaja sobre Ávila y Numancia B, mientras que La Granja desciende hasta la décima posición

◆ RESULTADOS

At. Bembibre - Benavente 1-0  
Burgos B - Becerril 0-2  
Hullera - Norma 0-2  
Huracán Z - Real Ávila 1-1  
Laguna - C.D. La Granja 4-1  
Cultural B - Jher Iscar 0-0  
La Bañeza - Numancia B 0-1  
G<sup>a</sup>. Segoviana - U.Valladolid 3-0  
Ponferradina B - Mirandés 2-3  
Salamanca B - Arandina 1-1

◆ PRÓXIMA JORNADA

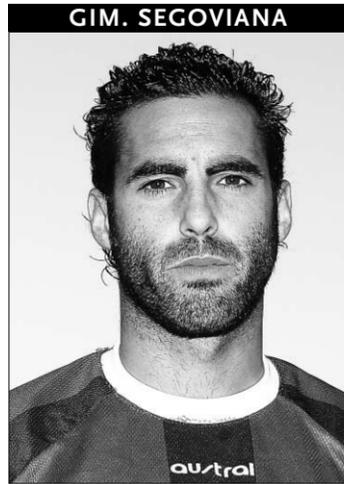
Arandina - Ponferradina B  
U.Valladolid - Salamanca B  
C.D. Becerril - C.D. Laguna  
Benavente - Hullera  
Jher Iscar - G<sup>a</sup>. Segoviana  
La Granja - Cultural B  
Mirandés - Atco. Bembibre  
Numancia B - Burgos B  
Norma - Huracán Z  
Real Avila - La Bañeza F.C.

tras su derrota en Laguna.

Para terminar, una curiosidad. Emilio Recamán, delantero que dejó plantada a la Segoviana para firmar con el Bembibre, ha abandonado las filas bercianas para

incorporarse al Marbella de Antolín Gonzalo. Sin duda, un fuerte varapalo para el Bembibre, que pierde a su máximo artillero, y apenas recibirá una compensación económica por ello.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Mirandés	43	9	6	3	0	20	8	11	6	4	1	16	11	20	12	7	1	36	19
2 Segoviana	41	11	9	1	1	26	5	9	3	4	2	13	11	20	12	5	3	39	16
3 Ávila	38	10	6	1	3	16	8	10	5	4	1	13	7	20	11	5	4	29	15
4 Numancia B	38	9	4	2	3	12	8	11	7	3	1	18	9	20	11	5	4	30	17
5 Arandina	37	9	6	1	2	22	11	11	5	3	3	13	8	20	11	4	5	35	19
6 Huracán Z	37	11	6	5	0	23	10	9	4	2	3	5	10	20	10	7	3	28	20
7 Bembibre	36	10	5	4	1	22	9	10	4	5	1	12	8	20	9	9	2	34	17
8 Becerril	30	9	4	2	3	13	12	11	4	4	3	14	14	20	8	6	6	27	26
9 Laguna	29	11	7	3	1	20	7	9	1	2	6	7	18	20	8	5	7	27	25
10 La Granja	27	9	6	2	1	13	6	11	1	4	6	7	15	20	7	6	7	20	21
11 Norma	26	10	4	4	2	14	8	10	2	4	4	10	16	20	6	8	6	24	24
12 Salamanca B	25	11	4	4	3	9	7	9	2	3	4	14	16	20	6	7	7	23	23
13 Ponferradina B	24	11	4	3	4	14	13	9	3	0	6	10	14	20	7	3	10	24	27
14 Benavente	21	9	4	2	3	10	8	11	2	1	8	8	18	20	6	3	11	18	26
15 Burgos B	21	11	2	4	5	5	9	9	3	2	4	9	11	20	5	6	9	14	20
16 Leonesa B	19	11	3	6	2	11	10	9	0	4	5	5	19	20	3	10	7	16	29
17 Iscar	17	9	2	4	3	9	11	11	2	1	8	9	21	20	4	5	11	18	32
18 Univ. Valladolid	14	9	2	2	5	12	17	11	1	3	7	13	24	20	3	5	12	25	41
19 Hullera	14	10	4	1	5	13	15	10	0	1	9	5	20	20	4	2	14	18	35
20 La Bañeza	7	11	1	2	8	8	22	9	0	2	7	3	22	20	1	4	15	11	44

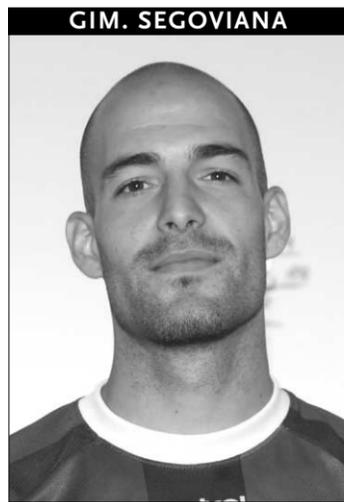


GIM. SEGOVIANA MÁXIMO GOLEADOR

Ramírez marcó el gol más importante para la Segoviana ante el Universidad de Valladolid, ya que fue el que abrió el marcador, que redondearon posteriormente Agustín y Cano.

GOLEADORES	
1º RAMÍREZ	13 goles
2º MARIANO	7 goles
3º TXORRO	5 goles
4º JAIRO	3 goles
5º RICARDO	3 goles
6º AGUSTÍN	2 goles

**El Figón de los Comuneros**  
Restaurante - Bar  
Nuevas instalaciones  
Travesía del Patín, 4 SEGOVIA  
Tel. 921 46 03 09 - Fax 921 46 06 00



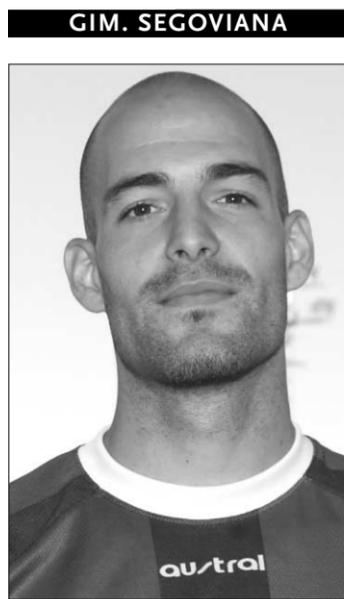
GIM. SEGOVIANA JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES	
3 Puntos	CANO
2 Puntos	RAMÍREZ
1 Punto	HUESO

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º RICARDO	23 puntos
2º CHUS	19 puntos
3º RAMÍREZ	10 puntos
4º JESÚS	8 puntos
5º JAIRO	7 puntos
6º AGUSTÍN	7 puntos

**VELÁZQUEZ PASCUAL, S.L.**  
RADIADORES VELÁZQUEZ  
Fabricación de canalones, limas, bajadas, ganchos y todo tipo de elementos para la evacuación aguas pluviales en cobre, zinc y chapa galvanizada.  
VENTA Y REPARACIÓN DE RADIADORES DE AUTOMÓVILES Y TRACTORES  
Pol. Ind. de Hontoria C/ Gremio del Cuero, 6 40195 Hontoria (Segovia) www.velazquezpascual.es  
Telf. 921 42 48 30 Fax: 921 33 24 52 Móvil 659 59 33 84



GIM. SEGOVIANA MEJOR JUGADOR SEGOVIANO

PUNTUACIONES	
3 puntos	AGUSTÍN
2 puntos	JAIRO
1 punto	CARLOS

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º RICARDO	32 puntos
2º MARIANO	30 puntos
3º JAIRO	27 puntos
4º AGUSTÍN	26 puntos
5º RAMSÉS	24 puntos
6º CARLOS	3 puntos
7º IVÁN	1 punto

**DIHOSE**  
DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN  
Aceites-Conservas-Vinos-Licores  
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA  
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

3ª

	Arandina	Ávila	Becerril	Bembibre	Benavente	Burgos B	Hullera	Huracán Z	Íscar	La Bañeza	La Granja	Laguna	Leonesa B	Mirandés	Norma	Numancia B	Ponferradina B	Salamanca B	Segoviana	Univ. Valladolid
Arandina	■			1-1	3-0	1-2		3-1		2-0		5-2				1-2		3-2		3-1
Ávila	1-0	■	1-3	2-3	0-1	2-0		2-0	5-0				2-1		1-0				0-0	
Becerril	2-0		■	0-3	4-3	1-1		0-1	2-0				1-1			1-2		2-1		
Bembibre				■	1-0	0-0	3-2	5-0		0-0			6-0	1-2		2-1		2-2		2-2
Benavente					■	3-0		0-1		2-1			0-0	0-1		0-2		3-2		1-0
Burgos B			0-2			■	0-0	0-1		0-0	1-0		2-2	0-1	0-1	1-0		0-0		1-2
Hullera	0-1	0-1	1-1		3-2		■		0-2	1-0		2-1		0-2		1-2		5-3		
Huracán Z		1-1					1-0	■		8-1	2-1	3-3		1-0	2-0	1-1	2-1		0-0	2-2
Íscar	1-2			0-0	1-1	2-1		0-1	■		1-0		0-0			2-4		2-2		
La Bañeza	0-2	0-3	0-2	1-3	1-0	0-3			1-2	■			1-1		3-3	0-1		1-2		
La Granja		1-1	1-0				2-0			1-0	■	3-1		1-1			1-0		0-1	3-2
Laguna	0-2	0-0	1-1	0-0	1-0				2-1	2-0	4-1	■	3-0		5-1			2-1		
Leonesa B						1-2	1-0	0-0	0-0		2-1		■	0-1	0-0	1-1	3-2		1-1	2-2
Mirandés	0-0	1-1	5-1				2-1	2-1	2-1		4-0			■			2-1		2-2	
Norma	2-0		1-1	0-0	0-1	3-0		2-1		2-2			1-2		■	0-0				3-1
Numancia B		0-2				3-0			2-0	0-0	1-1		0-1			■	3-1		1-2	2-1
Ponferradina B	0-4	1-2	0-0	0-1	3-0			2-1	0-0		3-0		2-3	2-2			■		1-0	
Salamanca B	1-1				1-0	2-0	0-0			0-1		1-0	1-1	0-0	1-3	0-1		■		2-0
Segoviana	1-1	3-0	3-1	3-0	1-0				2-0	5-0		1-0			3-1			1-2	■	3-0
Univ. Valladolid		0-2	1-2				3-2	3-1	1-1		0-1		2-2				1-2		1-4	■

**ÓPTICA damián**  
Audio Center Plus  
P.º Ezequiel González, 37  
40002 Segovia Tel: 921 429 670  
Via Roma, 30  
40003 Segovia Tel: 921 412 049

# Una mañana aciaga

El Laguna goleó a La Granja en un partido muy desafortunado de los pupilos de José Manuel Arribas

LAGUNA	LA GRANJA
<b>4</b>	<b>1</b>
Cobos Alberto Viuco Israel Edu Morán Alvaro (87) Butra Merino (67) David Alonso Héctor Calle (76)	Yiyo Maroto Pluma Juanlu I Segovia Otero Chechi Bubi Chiqui (56) Víctor Pérez (56) Juanlu II (56)
(67) Miguel (76) Sobas (87) Nelson	(56) Víctor Roldán (56) Carlos (56) Alex

#### ÁRBITRO

Pérez Medrano, del colegio palentino. Tarjetas amarillas a Alberto Sanz, Viuco, Pluma, Segovia y Víctor Pérez.

#### CAMPO

La Laguna. Unos 200 espectadores

#### GOLES

1-0 (m.21) Héctor Calle. 2-0 (m.45) David Alonso. 3-0 (m.52) David Alonso. 3-1 (m.66) Chechi. 4-1 (m.93) Butra.

#### FERNANDO PASTOR (AREA 11) /

#### LAGUNA DE DUERO

El equipo de La Granja cayó derrotado en su visita a Laguna, en un partido en que se le puso cuesta arriba por un error defensivo que originó el primer gol local. Y esa jugada acabaría siendo clave en la historia del partido.

La primera aproximación con peligro la protagonizó el Laguna, en el minuto 9, en un centro desde la banda izquierda de David Alonso al que a punto estuvo de llegar Butra. Pero el guardameta de La Granja, Yiyo, le quitó el balón prácticamente de la cabeza. Poco después, un centro de David Alonso se estrelló en el lateral de la red. El Laguna se iba creciendo y, en un saque de falta con balón bombeado al área, Butra se hizo un lío en el intento de remate y perdió una buena oportunidad. Los locales entraban con mucha facilidad por la banda izquierda y, en un nuevo centro, Yiyo midió mal la salida, quedando el balón franco para Merino, pero su remate se marchó alto. La primera ocasión para La Granja tuvo lugar en el 17, en un centro de Segovia desde la banda izquierda que se fue envenenando y el balón acabó botando en el larguero de la portería.

En el 21, llegó el primer gol, en una jugada desgraciada para los segovianos. Una internada por la banda izquierda llevó el balón al área de La Granja, llegando con clara ventaja tanto Yiyo como los defensas Pluma y Juanlu I, quitándole este último el balón de las manos al meta cuando se disponía a cogerlo. El esférico llegó a Héctor Calle, que no tuvo más que empujarlo a las mallas.

Tras recibir el gol, los hombres de Arribas iniciaron una tímida reacción, pero la defensa local se mostró segura. El mayor peligro creado por los segovianos también llegaba por la banda izquierda, aunque, con el paso de los minutos, se fue generalizando su dominio, gozando de la mejor ocasión en el 41, en un remate desde la frontal del área a cargo de Otero



El delantero segoviano Bubi presiona a un defensor del Laguna en un lance del partido de ayer. / EL DÍA DE VALLADOLID

tras el saque de falta. Con los celestes volcados en ataque, un contragolpe propició el segundo gol, ya en el descuento. Una contra llevada por Butra finalizó con pase a David Alonso, que, solo en boca de gol, no tuvo más que empujar el esférico.

En la segunda mitad, La Granja salió con prisas y El Laguna muy

tranquilo. Y la tranquilidad dio mayor rédito que las prisas, pues los locales sentenciaron el choque con su tercer tanto, obra de David Alonso, en un lanzamiento de falta directa. Arribas hizo entonces un triple cambio. Sin embargo, las siguientes ocasiones seguían cayendo del lado vallisoletano. Butra, por dos veces, tuvo en sus botas la po-

sibilidad de haber aumentado la cuenta goleadora de su equipo.

Pero fueron los celestes quienes acortaron distancias en un disparo lejano de Otero que fue desviado con la puntera por Chechi, lo justo para despistar a Cobos. El gol dio ánimo a los segovianos, que se lanzaron al ataque y, en el minuto 70, Chechi estrelló el balón

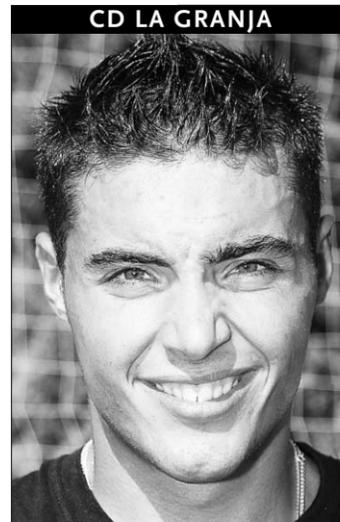
en larguero con Cobos ya batido. Eran los mejores momentos de La Granja. El empuje de La Granja llevó el nerviosismo a la zaga local, y los apuros para Cobos se sucedían constantemente. Chechi tuvo luego otras dos ocasiones claras, que, erró, y en la última jugada del encuentro, Butra culminó otro contragolpe que suponía el 4-1.

## Arribas: "Todo nos ha salido al revés"

El técnico de La Granja, José Manuel Arribas, estaba ayer disgustado por el rendimiento de su equipo en Laguna. "Nos ha salido todo al revés; hemos tenido errores de principiantes", resumió el entrenador. Arribas se mostró muy crítico con los suyos, de los que dijo que "la mayoría se despertaron cuando llegaron a la ducha tras el partido". A su juicio, el equipo acusó el encajar dos goles en momentos psicológicos, refiriéndose al segundo, en el descuento del primer tiempo, y al tercero, a poco de iniciarse la reanudación. Aunque insistió en que no quería culpabilizar a nadie en concreto, sí que reconoció que el portero Yiyo "ha tenido una mañana bastante desafortunada".

Arribas también señaló que con la entrada de Víctor Roldán al campo el equipo subió levemente su nivel de juego, aunque ya era demasiado tarde como para soñar una remontada. Finalmente, consideró que el último gol del Laguna, cuando el choque estaba prácticamente finiquitado, se produjo porque "La Granja estaba ya entregada, esperando el pitido final".

CD LA GRANJA	MÁXIMO GOLEADOR
	César Migueláñez logró el segundo gol de su cuenta particular en la temporada al conseguir el tanto del honor del CD La Granja en su derrota frente al Laguna. César Bravo sigue al frente de la tabla.
	GOLEADORES
	1º CÉSAR 8 goles
	2º CHIQUI 3 goles
	3º BUBI 2 goles
	4º JUANLU II 2 goles
	5º CÉSAR M. 2 goles
	6º SEGOVIA 1 gol
	7º LARUSO 1 gol

CD LA GRANJA	JUGADOR MÁS DESTACADO
	
	PUNTUACIONES
	3 Puntos VÍCTOR ROLDÁN
	2 Puntos OTERO
	1 Punto BUBI
	CLASIFICACIÓN GENERAL
	1º YIYO 19 puntos
	2º PLUMA 19 puntos
	3º CHIQUI 17 puntos
	4º CÉSAR BRAVO 11 puntos
	5º BUBI 10 puntos
	6º VÍCTOR PÉREZ 9 puntos
	7º JUANLU I 8 puntos

Credit Services 902 020 594

**Su HIPOTECA al mejor precio**

ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS

NÚMERO 1 EN FINANCIACIÓN

• MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL • HASTA 45 AÑOS  
• 100% SOBRE TASACIÓN • SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN

Red en franquicia. + de 500 oficinas en España.

C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

Excmo. Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso



BALONCESTO PRIMERA MASCULINA Y FEMENINA

# El alto nivel de Salamanca imposibilitó una victoria de Unami

Los segovianos no pudieron romper su racha de resultados negativos frente a un equipo que se mostró en el "Emperador Teodosio" como uno de los más sólidos de la categoría

55	UNAMI CAJA SEG.
74	U. SALAMANCA

**UNAMI CAJA SEGOVIA:** Matesanz (-), Barreno (15), Tito Mollinedo (16), Alvaro (6) y Vidal (4) -cinco inicial-. También jugaron Sánchez (10), Hernando (-), Sastre (-), De la Osa (-), Diego Lucía (2) y David Barroso (-).

**UNIVERSIDAD DE SALAMANCA:** Montañés (3), Rodríguez (13), Khalil (10), Esmoris (18) y Rodríguez (5) -cinco inicial-. También jugaron Alonso (-), Galán (1), García (2), Gómez (8), Torrijos (12) y Díaz (-).

#### ÁRBITROS

Aguado y García, de Palencia.

#### PARCIALES

13-15, 15-17, 11-23 y 16-19.

#### G. HERRERO / SEGOVIA

El buen juego que presentó en la mañana de ayer el Universidad de Salamanca en el "Emperador Teodosio" imposibilitó que el Unami Caja Segovia rompiera su racha de resultados negativos. Los salmantinos fueron, sencillamente, mejores, y el técnico de los locales tuvo que reconocerlo al final del choque. "Ellos han sido claramente superiores; no hay nada que objetar a su triunfo", dijo Quique Gómez como resumen de lo acontecido.

Unami Caja Segovia no empezó mal. Las primeras canastas fueron suyas, y durante unos cuantos minutos mandó en el electrónico (11-7, en el minuto 7). Sin embargo, el segoviano es un equipo que alterna fases de luces y sombras. Y, tras el correcto arranque, frenó el seco. Así que el Universidad de Salamanca aprovechó la circunstancia para dar la vuelta al marcador y colocar un 13-21 en el minuto 13. Son las cosas que tie-

ne Unami Caja Segovia y que tanto desesperan a su técnico. Cuando volvió a conectarse la escuadra local, ya iba a remolque de los salmantinos, algo que no variaría en el resto del encuentro. No obstante, los segovianos "hicieron la goma" durante muchos minutos. Esto es, permitieron que el marcador se estirara y se encogiera unas cuantas veces. Al final del segundo cuarto, pareció que los locales estaban en disposición de equilibrar la contienda, pero un triple mientras sonaba la bocina del Universidad de Salamanca abortó la reacción. Y en el minuto 20 se leía un 28-32 en el luminoso.

Tras el descanso, Unami Caja Segovia siguió funcionando a impulsos, dirigido por David Barreno. El base segoviano, viendo que la "máquina" de los locales no funcionaba correctamente, decidió echarse al equipo encima. Lo logró... a medias. Hizo alguna jugada espectacular, eso sí, pero pecó de individualismo en varias acciones. Hasta que en el minuto 27, el partido se rompió. Los colegiados señalaron una técnica al banquillo local, por un gesto de Diego Lucía y, en un santiamén, el Universidad de Salamanca se escapó, ya definitivamente. En el minuto 30, su ventaja era ya de 16 puntos.

El último cuarto fue ya intrascendente. Los visitantes, conscientes de que la victoria ya tenía dueño, dieron minutos a sus jugadores menos habituales, que se las arreglaron para mantener la ventaja. Unami Caja Segovia fue un querer y no poder, y acabó agachando la cabeza ante un gran equipo.



Unami empezó ayer bien, pero luego perdió ritmo y acabó perdiendo. / J. MARTÍN

## Gran partido del equipo femenino ante Universidad de Burgos

59	U. BURGOS
77	UNAMI CAJA SEG.

**UNIVERSIDAD DE BURGOS:** García (-), Portal (-), I. Cano (17), Rodrigo (9) y Antón (5) -cinco inicial-. También jugaron Achiaga (9), Miranda (-), Gallo (5), T. Cano (5), Rodríguez (2) y Moneo (5).

**UNAMI CAJA SEGOVIA:** Calderón (7), Marta Mateo (10), Gallo (2), Velázquez (-) y Elena Mateo (10) -cinco inicial-. También jugaron Zárate (2), Álvarez (6), Ruiz (3), Alicia (37) y Pilar García (-).

#### ÁRBITROS

González y Martínez, de Burgos.

#### PARCIALES

13-20, 12-20, 19-18 y 15-19.

#### G. HERRERO / SEGOVIA

Unami Caja Segovia cumplió las previsiones y se deshizo del Universidad de Burgos, a pesar de que las locales hicieron el mejor partido de la temporada. El nuevo técnico de Unami, Mauro Martín, buscó aplastar a sus contrincantes con constantes cambios de ritmo, objetivo que consiguió gracias a la buena actitud de su grupo, especialmente Alicia Alonso, que acabó anotando 37 puntos. Esta última empezó en el banquillo, y cuando el Universidad de Burgos se había desfogado en los primeros minutos, salió para protagonizar una contra tras otra y situar a su equipo con una importante ventaja. Por su parte, las locales únicamente anotaron en los primeros veinte minutos tres canastas de dos. En la reanudación, y con el partido ya prácticamente resuelto, Mauro Martín dejó a las suyas que experimentaran. Un mal inicio de las segovianas en el último cuarto permitió a las locales acercarse a ocho puntos, pero luego la diferencia volvió a estirarse.

FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

## La Cebrereña goleó a un Unami que terminó con nueve jugadores

4	CEBREREÑA
2	UNAMI

**CEBREREÑA:** Jesús, Carlos, Álvaro, Víctor, Abel, Jose (m.67, Sergio), Ángel, Javier, Fran (m.35, Nacho), Rodrigo (m.89, David) y Chema.

**UNAMI:** Alonso, Rubén, Diego, Iván, Fran, Álvaro (m.68, Alvaro II), Guillermo, Quique, Poza (m.25, Maxi), Kiko (m.75, David) y Sergio.

#### ÁRBITRO

Juan Carlos, auxiliado por Ismael y Saúl. Mostró cartulinas amarillas a los locales Alvaro, Abel y Angel y a los visitantes Rubén (2), Iván, Fran y Alvaro II (2).

#### GOLES

0-1 (m.30) Quique. 1-1 (m.45) Ángel. 2-1 (m.55)

Jose. 3-1 (m.70) Víctor. 3-2 (m.76) Sergio. 4-2 (m.94) Víctor.

#### G.H. / SEGOVIA

El Unami encajó una goleada en Cebreros, en un choque que comenzó bien para los de Tito y que terminó de la peor de las maneras, sin puntos y con dos jugadores expulsados. La primera parte resultó igualada, y fueron precisamente los segovianos los que primero perforaron la portería rival. Lo hizo Quique, a la media hora, con un auténtico golazo. Antes del descanso, los locales equilibraron la contienda, con tanto de Ángel.

Las cosas variaron en la reanudación. La Cebrereña se adelantó

aprovechando un fallo defensivo de los de Tito, y al rato, en una jugada desgraciada para los segovianos, el balón volvió a entrar en su portería. No quisieron por ello bajar los brazos los de Unami, que sacaron fuerzas de flaqueza para menguar la diferencia, con tanto de Víctor. Pero, a renglón seguido, el colegiado expulsó a Rubén, y aunque Unami siguió atacando (Sergio metió otro gol y Guillermo y Kiko mandaron dos veces el balón a la madera), la empresa se antojaba complicada. Por si era poco, el árbitro también expulsó a Alvaro, y en el descuento la Cebrereña redondeó la goleada.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

# Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

**SABADO**  
**27 Enero**  
**18,30 h**

**CAJA SEGOVIA F.S.**  
**MARTORELL F.S.**

**FÚTBOL REGIONAL AFICIONADOS**

C.D. AGUILAR - D. ARENAS C.F.	2-0
C.D. CEBRERENA - UNAMI C.P.	4-2
C.D. MIRANDES B - C.CRISTO ATLETICO	2-1
PEÑA ANTONIO JOSE - SAN CRISTOBAL	0-0
VILLAMURIEL - BURGOS PROMESAS 2000	1-1
ARANDINA VETERANOS - ALMAZAN	0-5
RACING LERMEÑO - SPORTING UXAMA	1-0
S.D. NAVALENO - A.D. VILLADA	0-1
ESPINAR SAN RAFAEL - LAS NAVAS	2-1

	J	G	E	P	GF	GC	P
1 ALMAZÁN	18	13	3	2	37	14	42
2 LERMEÑO	17	11	4	2	35	20	37
3 CRISTO ATCO.	18	11	3	4	34	16	36
<b>4 EL ESPINAR S.R.</b>	<b>18</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>25</b>	<b>14</b>	<b>35</b>
5 PEÑA ANT. JOSÉ	18	9	6	3	23	13	33
6 CEBRERENA	18	9	4	5	34	23	31
7 MIRANDES B	18	9	3	6	27	18	30
8 BURGOS PROM.	18	7	6	5	26	19	27
9 UXAMA	18	8	3	7	26	31	27
10 VILLAMURIEL	18	6	6	6	21	20	24
11 AGUILAR	18	6	5	7	25	26	23
<b>12 UNAMI</b>	<b>18</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>30</b>	<b>34</b>	<b>22</b>
13 VILLADA	18	5	4	9	24	34	19
14 LAS NAVAS	17	4	4	9	24	24	16
15 ARANDINA VET.	18	4	3	11	23	44	15
16 ARENAS	18	3	4	11	10	28	13
17 NAVALENO	18	3	3	12	25	50	12
18 SAN CRISTÓBAL	18	0	4	14	13	34	4

A.D. LAS NAVAS - C.D. AGUILAR  
 A.D. VILLADA - RACING LERMEÑO C.F.  
 C.CRISTO ATLETICO - ARANDINA VETERANOS  
 SAN CRISTOBAL - NAVALENO  
 BURGOS PROMESAS - PEÑA ANTONIO JOSE  
 D. ARENAS C.F. - C.D. VILLAMURIEL  
 S.D. ALMAZAN - C.D. CEBRERENA  
 SPORTING UXAMA - C.D. MIRANDES B  
 UNAMI C.P. - EL ESPINAR SAN RAFAEL

**ATLETISMO CAMPEONATO AUTONÓMICO DE CROSS**

# Dekogar se proclamó campeón regional en benjamín masculino

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
 Buenos resultados de los atletas de la escuela de atletismo del Cas Cajasegovia y Dekogar en el campeonato autonómico de campo a través que se celebró en Valladolid. Hay que destacar el triunfo por equipos conseguido por los benjamines del Dekogar, y el excelente cuarto puesto de Cristian García en esta misma categoría. El equipo segoviano fue acom-

pañado en el podium por el Universidad de Burgos y el Politécnico de Soria.  
 No menos importante fue el segundo puesto por equipos conseguido por el Cas Cajasegovia en la categoría femenina, donde por tan sólo un punto de diferencia se llevó el título la A. Mirandesa. Lucía Herguedas y Alicia Otero se clasificaron entre las diez mejores.

En el resto de categorías, las chicas del Cas acabaron en la novena plaza por equipos en infantil y ocuparon la quinta posición en alevín. Los chicos del Dekogar que competían en la misma categoría alevín acabaron la competición en la sexta plaza por equipos, con Rodrigo Guzmán y Jesús Santamaría entrando en la meta entre los diez mejores de la carrera.

**CLASIFICACIONES**

**BENJAMÍN MASCULINO**

4º/ Cristian García Herranz	DEKOGAR
18º/ Borja Moreno García	DEKOGAR
20º/ Oscar Moruno Fernández	DEKOGAR

Equipos: 1º DEKOGAR

**BENJAMÍN FEMENINO**

9º/ Lucía Herguedas Martín	CAS-CAJASEGOVIA
10º/ Alicia Otero Sancho	CAS-CAJASEGOVIA
16º/ Alicia Gómez de Pablos	CAS-CAJASEGOVIA

Equipos: 2º CAS-CAJASEGOVIA

**ALEVÍN MASCULINO**

7º/ Rodrigo Guzmán Ballesteros	DEKOGAR
9º/ Jesús Santamaría Morales	DEKOGAR
30º/ Rubén Ceciliano Gozalo	DEKOGAR

Equipos: 6º DEKOGAR

**ALEVÍN FEMENINO**

10º/ Johana León de Miquel	CAS-CAJASEGOVIA
22º/ Mª Carmen Martín Gozalo	CAS-CAJASEGOVIA
32º/ Gema Manso Rojas	CAS-CAJASEGOVIA

Equipos: 5º CAS-CAJASEGOVIA

**BALONCESTO, 1ª MASCULINA**

JUVENTUD CIRCULO - C. PONFERRADA	79-91
LA FLECHA - C.D.LAS CONTIENDAS	66-71
<b>UNAMI CAJA SEGOVIA - U. SALAMANCA</b>	<b>55-74</b>
VILLAMURIEL - MARTIN VILLA	81-80
UNIVERSIDAD LEON - QUESOS PUEBLA	69-70
C.B. JUNCOS - PUERTAS NORMA	70-75
U. VALLADOLID - ZARZUELA MARISTAS	92-79
VIRGEN CAMINO - UNIVERSIDAD BURGOS	65-93

J	G	P	PF	PC	Pt	
1 C. PONFERRADA	15	14	1	1211	1020	29
2 ZARZUELA MARIST.	15	12	3	1326	1098	27
3 U. SALAMANCA	15	12	3	1137	1003	27
4 U. VALLADOLID	15	11	4	1222	1124	26
5 MARTIN VILLA	15	9	6	1167	1143	24
6 U. LEON	15	8	7	1094	1030	23
7 JUVENTUD	15	8	7	1141	1088	23
8 U. BURGOS	15	8	7	1173	1144	23
9 C.B. JUNCOS	15	7	8	1096	1141	22
10 QUESOS PUEBLA	15	7	8	1055	1135	22
11 VILLAMURIEL	15	6	9	1210	1267	21
12 PUERTAS NORMA	15	6	9	1137	1242	21
13 LAS CONTIENDAS	15	5	10	1108	1162	20
<b>14 UNAMI CAJA</b>	<b>15</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>1007</b>	<b>1152</b>	<b>18</b>
15 LA FLECHA	15	2	13	1204	1342	17
16 VIRGEN CAMINO	15	2	13	1047	1244	17

UNIV. BURGOS - CIUDAD PONFERRADA  
 VIRGEN CAMINO - ZARZUELA MARISTAS  
 UNIVERSIDAD VALLADOLID - PUERTAS NORMA  
 C.B. JUNCOS - QUESOS PUEBLA  
 UNIVERSIDAD LEON - MARTIN VILLA  
 VILLAMURIEL - UNIVERSIDAD DE SALAMANCA  
 UNAMI CAJA - C.D.LAS CONTIENDAS  
 GAILURSA LA FLECHA - JUVENTUD

**BALONCESTO, 1ª FEMENINA**

ARXIL MAFARI - HALCON VIAJES	46-56
CELTA CAIXANOVA - UNIV. VALLADOLID	52-56
CARMELITAS - UNIVERSIDAD DE LEON	68-57
UNIV.CANTABRIA - PONCE VALLADOLID	60-70
UNIV. OVIEDO - ASCENSORES TRESA	76-70
FAM'S AVILES SUR - AROS	50-73
UNIV. BURGOS - UNAMI CAJA SEGOVIA	59-77

J	G	P	PF	PC	P	
1 AROS	12	12	0	868	637	24
2 UNIV. OVIEDO	12	9	3	830	685	21
3 CARMELITAS	12	9	3	718	631	21
4 ASCENSORES TRESA	12	8	4	778	676	20
5 UNIV. VALLADOLID	12	8	4	740	645	20
6 PONCE VALLADOLID	12	8	4	807	742	20
7 HALCON VIAJES	12	7	5	769	713	19
8 FAM'S AVILES SUR	12	6	6	752	723	18
9 UNAMI CAJA	12	5	7	798	830	17
10 CELTA CAIXANOVA	12	4	8	688	690	16
11 UNIV. LEON	12	4	8	762	775	16
12 UNIV. CANTABRIA	12	3	9	670	821	15
13 UNIV. BURGOS	12	1	11	545	832	13
14 ARXIL MAFARI	12	0	12	552	877	12

UNAMI CAJA SEGOVIA - C.B. ARXIL MAFARI  
 AROS - UNIVERSIDAD DE BURGOS  
 ASCENSORES TRESA - FAM'S AVILES SUR  
 PONCE VALLADOLID - UNIV. OVIEDO  
 UNIV. LEON - UNIV. CANTABRIA  
 UNIV. VALLADOLID - CARMELITAS  
 HALCON VIAJES - R.C. CELTA CAIXANOVA

**ESTA NOCHE A LAS 21:00 horas**

**EL REMATE**  
 con Luis Fiuza

**TODOS LOS LUNES**

El deporte de Segovia tiene su cita en **CANAL4**. Los protagonistas, las jugadas, los resultados. Y lo que no se ve en el campo de juego. Cada lunes, Luis Fiuza remata la jornada.

# Caja Segovia quiere pasar página para volver a centrarse en la liga

El técnico Miguel Rodrigo afirma que el equipo perdió el tren de la Copa en el partido contra el Carnicer, al que considera como el conjunto más en forma de la División de Honor

G. HERRERO / SEGOVIA

El cuerpo técnico del Caja Segovia lamentó ayer que el equipo no vaya a asistir a la fase final de la Copa de España, a disputar en marzo en Lugo, pero quiso advertir que no quiere mortificarse. Esto es, que la intención es de "pasar página" para que el equipo se centre lo más rápidamente posible en la liga, que se retoma el próximo sábado, con un partido en el pabellón "Pedro Delgado" ante el Martorell.

El técnico de los segovianos, Miguel Rodrigo, recalcó ayer que, en Murcia, Caja Segovia "hizo un buen partido". El mister recordó que, a falta de tres minutos para la conclusión y con un 4-3 en el electrónico, su equipo dispuso de dos minutos de superioridad numérica en la cancha. "Ellos supieron defenderse bien en ese momento y a nosotros nos faltó la contundencia que ellos tuvieron en la segunda mitad".

De acuerdo con el entrenador, "no fue demasiado justo que se llegara al descanso con empate a cero, puesto que hicimos méritos para marcar algún gol". Luego, en la reanudación, "el choque fue más igualado, aunque ellos sacaron a relucir su eficacia". En cualquier caso, y a pesar del resultado final, Rodrigo dijo estar "contento" por el rendimiento de sus hombres durante el encuentro.

Haciendo balance de la fase previa de la Copa de España, el técnico consideró que el "pecado" de Caja Segovia lo cometió en su primer compromiso, contra el Carnicer Torrejón. "A lo visto, nos tocó enfrentarnos con el equipo que está más en forma de la División de Honor, que en el último mes ha ganado a Polaris, Lobelle y a nosotros, además de poner en serias dificultades a ElPozo", manifestó el mister de Caja Segovia, que entiende que el duelo ante Carnicer en Segovia "fue el partido que realmente nos crucificó".

Una vez cerrada la andadura del conjunto segoviano en la Copa



Carlos Muñoz y Kike se disputan la posesión de una pelota en el partido del pasado sábado. / JUAN MARTÍN

de España, Rodrigo subrayó la relevancia que tendrá el choque del próximo sábado, ante el Martorell, "ya que tenemos la posibilidad de abrir una brecha importante, de siete puntos, con el octavo clasificado, y ponernos a un punto del cuarto puesto". Ahondando en este apartado, Rodrigo señaló que los tres próximos compromisos del equipo (Martorell, PSG Móstoles

y Benicarló), antes de un nuevo parón, a consecuencia del torneo preeuropeo de selecciones, "tiene que ser de consolidación para el equipo".

El técnico también insistió en que, a pesar del varapalo que supone para el equipo no ir a Lugo para disputar la Copa de España, "en la plantilla hay muy buenas vibraciones", lo que le da a pensar

que "esta temporada tiene que ocurrir algo bueno; no nos podemos ir de vacío". En ese sentido, Rodrigo apuntó que, ahora, el play off es el próximo objetivo del equipo. "Creo que si lo conseguimos podremos compensar la desilusión que ha supuesto tanto para la afición como para los jugadores el hecho de no disputar la Copa", concluyó el mister.

## RUBÉN

### ► ELPOZO

«Fue una pena, pero es lo que pasa cuando dejas las tareas para el último día, y contra uno de los mejores equipos de la liga»

### ► EL PARTIDO

«Nuestra primera parte fue muy buena; pudimos habernos puesto por delante en el marcador varias veces»

### ► BALANCE

«Para toda la plantilla ha sido una desilusión no ir a Lugo; pero lo único que podemos hacer ahora es olvidarlo lo antes posible»

### ► EL FUTURO

«Espero que consigamos hacer una segunda vuelta similar a la primera»

### ► EL OBJETIVO

«Nos merecemos acabar la liga entre los ocho primeros; nuestro juego es para estar en esa posición»

## BREVES

### MARTORELL

El equipo ganó el sábado al Zaragoza

Al igual que Caja Segovia, el Martorell tampoco ha conseguido billete para asistir a la fase final de la Copa de España, a disputar en Lugo en el mes de marzo. Sin embargo, el equipo concluyó su participación en la fase previa con una victoria, en casa, ante el DKV Seguros Zaragoza (4-2). La escuadra maña llegó a disfrutar de un 1-2 en el electrónico, pero en el segundo tiempo los de Sito Rivera aseguraron el triunfo con goles de Jonás y Rodrigo, este último en dos ocasiones. A Segovia vendrán con ganas de seguir la racha.



Igor se dispone a disparar en su último partido ante el Martorell. / LNFS

### LA PLANTILLA

Rodrigo puede contar con todo el grupo

Después de una primera vuelta de la liga en la que las lesiones se han sucedido, una detrás de otra, en el seno del Caja Segovia, Miguel Rodrigo afronta la segunda vuelta con todo el grupo a su disposición, algo que no había ocurrido en lo que va de temporada. Se da incluso la circunstancia de que Igor, que tenía un leve esguince de tobillo la pasada semana, fue uno de los mejores en Murcia. Incluso el portero Juanlu, ya recuperado de su operación, espera presentar competencia a Cidao.

### EL DATO

Único cabeza de serie fuera de la Copa

El Caja Segovia es el único equipo que comenzó la fase previa de la Copa de España como cabeza de serie, que al final de la liguilla se quedó sin clasificarse. Con más o menos apuros sí lo hicieron los otros cabezas de serie, MRA Navarra, Playas de Castellón, Boomerang, Lobelle de Santiago (que se encuentra sumido en una crisis tras caer por 8-0 en su último compromiso ante la "máquina verde"), Polaris World, Azkar Lugo y ElPozo Murcia. Casi todos los favoritos cumplieron con el pronóstico.

# Reyes rescata al Real Madrid y le mantiene en la lucha por el título

Los de Capello llevaron siempre la iniciativa y Gonzalo Higuaín estuvo muy participativo

MALLORCA	REAL MADRID
0	1

**MALLORCA:** Moyá; Héctor, Ramis, Nunes, Navarro; Varela (Jankovic, min. 80), Basinas, Jordi López (Víctor, min. 85), 'Caño' Ibagaza (Arango, min. 71), Jonás Gutiérrez y Maxi López.

**REAL MADRID:** Casillas; Sergio Ramos (Raúl López, min. 59), Cannavaro, Helguera, Torres; Reyes, Diarra, Gago, Robinho; Higuaín (De la Red, min. 87) y Van Nistelrooy.

#### ÁRBITRO

Fernández Borbalán, del colegio andaluz. Amonestó a Ibagaza y Basinas del Mallorca; a Sergio Ramos y Diarra del Madrid.

#### GOL

0-1, min. 77: Reyes, de falta directa, clava el balón en el ángulo izquierdo de la portería de Moyá.

#### EFE / PALMA DE MALLORCA

El Real Madrid logró una victoria balsámica en el Ono Estadi ante el Mallorca (0-1) con un gol de falta directa de José Antonio Reyes en la segunda parte, que bastó para sumar la séptima victoria madridista como visitante y emparejarle con el Sevilla y el Barcelona, líder con un encuentro menos.

Pese a no jugar un partido brillante, el conjunto blanco se puso el mono de trabajo en un encuentro áspero y duro, en ocasiones, para solventar con oficio una salida nada fácil.

El Mallorca, por contra, volvió a poner en evidencia sus limitaciones en el Ono Estadi, donde no gana desde el pasado mes de septiembre. No es ninguna novedad de que los «rojillos» se sienten incómodos en el papel de anfitriones, sea quien sea el visitante de turno. Y el Madrid sacó partido de esa coyuntura.

**La tensa semana que ha vivido el club 'merengue' en todos sus estamentos no tuvo repercusión en el terreno de juego**

El equipo de Fabio Capello jugó al ritmo que impuso el argentino Fernando Gago, un futbolista que derrochó oficio, pese a su juventud, y mostró los dientes desde el principio con la velocidad de Reyes y del brasileño Robinho.

El juego vertical de su rival creó problemas a un bloque local al que parece pesarle como plomo cada ladrillo sobre el que se levantó un campo, Son Moix, que desde que fue rebautizado sólo ha ganado un partido, al Espanyol el pasado mes de diciembre (1-0).

**DELANTERA.** Con el mismo sistema conservador con el que la pasada jornada derrotó al Sevilla en su campo (1-2) - Maxi López como solitario delantero, apoyado por cinco centrocampistas - el cuadro balear afrontó el partido



Reyes lucha por el control del balón con Berenguel. / D. CARDONA (REUTERS)

ante un rival tan necesitado como él de sumar los tres puntos.

Primero (min. 7), probó fortuna Maxi López, el ariete argentino cedido por el Barcelona, pero Casillas desbarató la ocasión.

El equipo 'merengue' replicó en el minuto 19, primero con un gran control del balón en velocidad de Higuaín que Moyá envió a córner, y con un cabezazo de Sergio Ramos al travesaño.

Fueron los mejores momentos del bloque visitante en la primera mitad, ya que a pesar de tener el control del balón de manera abrumadora, no generó grandes ocasiones.

Robinho intentaba muchas cosas, pero no le salía ninguna, mientras que Gago fue perdiendo protagonismo con el paso de los minutos. Reyes no encontraba espacios y la soledad del holandés Van Nistelrooy arriba era absoluta.

En algunos duelos saltaron chispas. El argentino Jonás Gutiérrez se las tuvo con Sergio Ramos en la banda izquierda, hasta la lesión del madridista en la segunda parte; Reyes siempre encontró la marca pegajosa de Fernando Navarro y Maxi López dio mucho trabajo a Helguera y Cannavaro.

La semana tensa que había vivido la institución madridista en todos sus estamentos no se notó sobre el terreno de juego. Apenas el balón se puso en movimiento, sus jugadores se pusieron manos a la obra, conscientes de que un triunfo en Palma era el mejor antídoto para pasar página.

El golazo del sevillano José Antonio Reyes (min. 77) vale su peso en oro para un Real Madrid que, pese a sus múltiples problemas, ya está junto a los mejores de la competición. Ganó en el campo del Real Mallorca, como lo habían hecho otros tres equipos esta temporada, y afronta ya la segunda vuelta con todas sus opciones intactas.



Robinho y Ramis pelean por intentar llevarse el esférico. / D. CARDONA (REUTERS)

## El Levante se hace con un punto en el debut de Abel

0	LEVANTE
0	ATHLETIC

**LEVANTE:** Molina, Manolo, Dehu, Alexis, Harte (Robert, m. 70), Ettien, Camacho, Tomassi (N'Diaye, m. 56), Courtois, Riga (Nino, m. 83) y Kapo.

**ATHLETIC DE BILBAO:** Aranzubia, Expósito, Amorebieta, Sarriegui, Casas, Javi Martínez, Murillo, Iraola, Yeste (Gabilondo, m. 83), Urzaiz (Llorente, m. 77) y Aduriz (Garmendia, m. 77).

#### ÁRBITRO

Medina Cantalejo (C. andaluz). Amonestó al jugador local Alexis y al visitante Gabilondo.

#### EFE / VALENCIA

El Levante y el Athletic de Bilbao empataron sin goles en un encuentro protagonizado por la falta de acierto y la imprecisión de los delanteros locales, ya que su equipo protagonizó varias acciones de gol que no supieron culminar.

El sustituto de Juan Ramón López Caro en el banquillo levantinista, Abel Resino, no pudo estrenarse con victoria.

En los primeros cuarenta y cinco minutos, la pelota apenas se alejó de las inmediaciones del círculo central, con continuas imprecisiones, errores y cambios en la posesión.

Conscientes de que había mucho más que tres puntos en juego, tanto Mané como Abel decidieron adelantar sus líneas defensivas y achicar espacios, una solución que se presentó efectiva durante la mayor parte del encuentro.

Hubo excepciones, pues ni una ni otra zaga fue totalmente efectiva, y ambos conjuntos pudieron haberse marchado al descanso con el marcador a favor. Ismael Urzaiz no anduvo acertado en el cuerpo a cuerpo con José Francisco Molina en el minuto 16 y Daniel Aranzubia se lució para atajar un cañonazo de Ettien.

El colegiado Luis Medina Cantalejo anuló un gol a Laurent Courtois en el minuto 30 por encontrarse en evidente fuera de juego, si bien hubo unos instantes de confusión sobre el césped.

El guión inicial no varió demasiado tras la reanudación, si bien el Athletic tuvo una buena ocasión en los primeros minutos del segundo tiempo con un disparo lejano pero envenenado de Javi Martínez.

A falta de un cuarto de hora para el final del encuentro, Abel decidió realizar dos cambios con la intención de dotar al equipo de mayor profundidad. Con Laurent Robert y Silvain N'Diaye, el equipo valenciano logró llevar peligro al área rival con sus contraataques.

Pese a los esfuerzos de ambos entrenadores por dar un giro al encuentro y buscar la victoria, finalmente no hubo ningún gol y ninguno de los dos conjuntos pudo aventajar al otro en la lucha por evitar los puestos de descenso.

## TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## Código de honor

Y Luccin echó el balón hacia atrás. Con ese gesto, en el partido más accidentado, más rojo y de final más desequilibrado de la temporada, el Atlético de Madrid-Osasuna demostró el sábado que todavía existen códigos de honor, pactos ocultos entre caballeros, en este artificial, endiosado y millonario fútbol.

Antecedentes. Osasuna había mancillado el honor atlético al eliminarle de la Copa del Rey, en un partido bronco, considerado por los colchoneros como una afronta a su orgullo. Desde Madrid se escucharon bramidos de venganza durante toda la semana. Luccin, en los tres partidos, había estado en todas las salsas, como el perejil de Arguiñano, como la fusión de Adriá, metiendo baza, empujando, tocando caras, provocando y participando activamente de cada tangana. El Atlético ya ganaba 1-0 para entonces. Osasuna acababa de encajar su tercera expulsión, la de su guardameta, después de haber realizado los tres cambios; y un jugador, David López, tuvo que pasar por esa humillación de calzarse guantes y camiseta gris. Y para colmo, el Calderón, que pedía venganza ante el nuevo enemigo rojo, rugía sobre la nuca de Luccin un «¡Tira a puerta! ¡Tira!», cuando el francés había recibido el balón al borde del área.

Pero en un marco tan propicio para el pepinazo indiscriminado, para certificar una victoria, el tragicómico y polémico Luccin se dio la vuelta. Y echó el balón hacia atrás. El Calderón no entendía. Los sufridores que seguían la pantomima del tarjetero de Lizondo, tampoco. Pero ahí se puso de manifiesto ese código de honor. Con ese gesto, digo, Luccin dijo a sus compañeros: «El partido ya está ganado. Antes ser persona que deportista». Y a sus rivales: «La batalla ha terminado. Enhorabuena por la pelea». Y al mundo que así quiso verlo: «Ganar lo es todo. Pero entre ganar y ganar hay mil victorias diferentes».

# El Barcelona se coloca líder tras superar al Nástic

Javier Saviola aprovechó la oportunidad que le dio Frank Rijkaard y marcó el primer tanto

BARCELONA	NÁSTIC
3	0

**BARCELONA:** Valdés, Oleguer, Puyol, Thuram (Márquez, m. 82), Zambrotta, Edmilson, Deco (Iniesta, m. 58), Xavi, Giuly, Saviola (Gudjonhson, m. 65) y Ronaldinho.  
**NÁSTIC DE TARRAGONA:** Bizzarri, Calvo, César Navas, Matellán, Mingo, Morales, Generelo (Merino, m. 58), Buades, Cuéllar, Juan Díaz (Campano, m. 65) y Portillo (Pinilla, m. 65).

## ÁRBITRO

Rubinos Pérez (C. madrileño). Mostró cartulina amarilla a Mingo (m. 13), Deco (m. 23) y a Portillo (m. 58).

## GOLES

1-0, m. 18: Saviola. 2-0, m. 68: Giuly. 3-0, m. 81: Iniesta.

## EFE / BARCELONA

Los números esconden las carencias del Barça, que obtuvo el honorífico título de campeón de invierno tras ganar al Nástic (3-0) en uno de los peores partidos de los azulgrana en mucho tiempo.

Especialmente penosa fue la actuación del conjunto de Frank Rijkaard en el primer tiempo. Sin ritmo, sin buen tono físico, sin profundidad en el juego y sin llegada. Javier Saviola, que está enrachado, marcó en el único remate entre los tres palos de los dos equipos.

Después, arregló las cosas en los minutos finales, cuando Ludovic Giuly marcó el segundo e Iniesta, que entró por Deco, estableció el definitivo 3-0.

La revolución de Rijkaard, con una defensa prácticamente inédita en la que sólo mantuvo a Puyol, el retorno de Deco y la alineación de Saviola por Gudjonhson, no se

tradujo en un buen fútbol por parte de su equipo.

Todos los malos síntomas que se han visto en el Barça en los últimos partidos se volvieron a repetir. El estado físico de sus jugadores deja mucho que desear y Ronaldinho apenas aparece.

Por todo ello, el juego del conjunto es muy previsible. Su fútbol no sorprende y el Barça se amarra a la calidad de sus futbolistas para salir adelante.

En la primera mitad sólo hubo un remate a puerta. Lo firmó Javier Saviola, quien abrió el marcador en el minuto 18.

El 'Pibito' ha conseguido siete goles en los últimos cuatro partidos; lleva once en total y demuestra que la elección de Rijkaard fue la acertada.

Los tarraconenses, con la lección bien aprendida, jugaron con las líneas muy juntas, con mucha presión, pero eso fue todo lo que podía ofrecer. Sin creación, confiaron en que Portillo aprovechara alguna jugada; sin embargo, los de Paco Flores no llegaron a la meta contraria durante todo el partido.

**SIN IDEAS.** No mejoraron las cosas en uno ni en otro bando en el segundo tiempo. Las ideas brillaban por su ausencia. Las carencias del Nástic le impedían crecer, mientras que para el Barça ya le iba bien el 1-0.

Entró Iniesta por Deco (m. 58) y el albaceteño despertó un tanto al apático ataque local. Una jugada iniciada por él y en la que inter-



Ronaldinho dirige el balón ante la presión de Generelo. / A. DALMAU (EFE)

vino Ronaldinho acabó con un buen remate de Giuly, que salió fuera por poco.

Esa fue la última acción en la que intervino el 'Pibito'. El argentino fue sustituido por Gudjonhson (m. 65), en una discutida decisión que generó los primeros pitos en mucho tiempo del público a Frank Rijkaard en el Camp Nou.

Sin embargo, en la siguiente jugada, se demostró lo acertado de la sustitución. Un remate del is-

landés fue sacado bajo palos por la defensa del Nástic y el rechace lo aprovechó Giuly para certificar la victoria local (2-0, m. 68).

El Barça se animó algo más y cerró el partido en el minuto 81. Un rechace dentro del área fue recogido por Iniesta para marcar el 3-0, un resultado que esconderá el mal juego de los azulgrana que, en cualquier caso, se han encaramado al frente de la clasificación y son los campeones de invierno.

# El Zaragoza sólo consigue un empate frente al Recreativo

López Vallejo evitó un gol de falta de Aimar en el tiempo de descuento

0	ZARAGOZA
0	RECREATIVO

**ZARAGOZA:** César, Herrero, Piqué, Sergio Fernández, Juanfran, D'Alessandro (Lafita, min. 67), Longás (Celades, min. 67), Movilla, Aimar, Sergio García y Diego Milito.

**RECREATIVO DE HUELVA:** López Vallejo, Merino, Arzo, Beto, Poli, Cazorla, Barber, Jesús Vázquez (Pablo Amo, min. 69), Aitor (Juanma, min. 56), Javi Guerrero (Sinama Pongolle, min. 71) y Uche.

## ÁRBITRO

Pérez Lasa (C. vasco). Expulsó al entrenador del Real Zaragoza Víctor Fernández. Mostró tarjeta amarilla a los locales Herrero y Sergio García y al visitante Javi Guerrero.

## EFE / ZARAGOZA

El Real Zaragoza, que parece de-

sinflarse en las últimas jornadas, no pudo con un Recreativo de Huelva que se ha confirmado como rival directo de los maños y cuyo rendimiento es ya una realidad y no un espejismo.

La primera mitad fue la negación del fútbol ofensivo, con un equipo local al que le daba miedo poner vivacidad en su juego y unos visitantes cómodos y sin pasar agobios en su labor de contención, mientras que en la segunda los corsés desaparecieron y el que ganó fue el fútbol.

El dominio de los aragoneses fue abrumador pero estéril durante los 45 minutos iniciales, pues nunca llegaron a encontrar cami-

nos hacia la meta del Recreativo, en parte porque los hombres de Marcelino García realizaron una buena labor en los repliegues.

Tras el descanso el encuentro comenzó de la misma manera, pero los andaluces comenzaron poco a poco a crear peligro con sus rápidos contraataques.

Dos oportunidades seguidas del Recreativo espolearon a un equipo local que despertó y que comenzó a pensar en que para ganar el duelo había que exponer algo más de lo que lo había hecho hasta entonces.

Así lo hizo y la sensación cambió radicalmente, con un Zaragoza volcado sobre la meta rival.



Poli y López-Vallejo.

La ocasión más clara de los de Víctor Fernández fue un doble remate de cabeza de Sergio García y Aimar en el minuto 80, que primero despejó el portero foráneo y cuyo rechace envió junto al poste el jugador argentino.

Ya en tiempo de prolongación, Aimar lanzó una falta a la escuadra, pero López Vallejo evitó el tanto de la victoria local.

# El Valencia suma y sigue

El cuadro levantino logra su sexto triunfo consecutivo ante una Real con la 'soga al cuello'

REAL SOCIEDAD	VALENCIA
0	1

**REAL SOCIEDAD:** Bravo; López Rekarte, Mikel González, Víctor López, Garrido; Aranburu, Juanito, Xabi Prieto, Jesuli (Savio, min. 51), Uranga (Herrera, min. 70); Kovacevic (Skoubo, min. 63).

**VALENCIA:** Cañizares; Miguel, Ayala, Marchena, Curro Torres; Albelda, Albiol, Angulo (Joaquín, min. 81), Silva; Villa y Morientes (Vicente, min. 70).

#### ÁRBITRO

Mejuto González (Asturias). Amonestó a Mikel González, Aranburu, Ayala, Albelda.

#### GOL

0-1, min. 28: Villa.

#### EFE / SAN SEBASTIÁN

El Valencia suma y sigue en la Liga, tras enlazar su sexta victoria consecutiva que le deja a las puertas del liderato, al ganar a una Real que, a pesar de no jugar mal, sigue con la soga del descenso bien amarrada al cuello.

Tras el ímpetu inicial de los donostiarros, el bloque 'ché' se hizo enseguida con el mando del encuentro y trató claramente de imponer su calidad para llevarse los puntos por la vía rápida, algo que le pudo haber costado menos si Bravo no desvía con acierto un lanzamiento de falta botado por David Villa que rozaba el larguero.

Se le ponía desde el inicio el encuentro muy cuesta arriba a los locales, que volvían a exhibir las carencias endémicas en cuanto a la creación de fútbol, cuando se produjo una inesperada reacción tras marcar Uranga un gol que estuvo bien anulado, por fuera de juego, por Enrique Mejuto González.

Sin embargo, el público no lo vio así, reaccionó contra el colegiado y demandó más agresividad a sus jugadores que durante algunos momentos mostraron mayor dinamismo.

En defensa, los locales seguían concediendo una y otra vez peligrosas faltas en las inmediaciones



Villa intenta escapar con el esférico ante la entrada de Mikel González. / J. ECHEZARRETA (EFE)

de su área que siempre era Villa el encargado de ejecutar.

**TRES PUNTOS.** Las dos primeras no encontrarían su objetivo pero, a fuerza de insistir, el delantero ajustó el punto de mira y en el minuto 28 marcó de libre directo ante un despistado Bravo, que no hizo otro movimiento que el de su cabeza para ver cómo se colaba el balón en la portería.

La entrada de Savio Bortolini, en la segunda mitad, fue recibida con entusiasmo por la grada de Anoeta, a lo que el jugador brasileño, en sus primeros minutos con la camiseta blanquiazul, correspondió regalando el poco fútbol que se ha podido ver en el estadio de la Real esta temporada.

En el segundo balón que tocó estuvo cerca de marcar, pero lo mejor lo dejó para un saque de fal-

ta que, botado con su habitual elegancia, se estrelló en el ángulo derecho de la portería de Cañizares.

El Valencia, ajeno a la presencia del gran jugador brasileño, no se puso nervioso y siguió con su juego práctico, buscando a Villa que era un tormento para la zaga donostiarra y que tuvo dos opciones para haber dejado definitivamente resuelto el choque, aunque falló en la ejecución del remate.

## El Betis logra un inmerecido punto frente al Racing

1	BETIS
1	RACING

**BETIS:** Doblas; Miguel Ángel, Juanito, Arzu, Fernando Vega; Vogel (Fernando, m. 71), Capi; Sobis, Assunção, Wagner (Xisco, m. 46); y Robert (Dani, m. 66).

**RACING:** Toño; Pinillos, Garay, Rubén, Oriol; Vitolo, Colsa; Scaloni, Munitis (Antonio Tomás, m. 89), Óscar Serrano (Balboa, m. 68); y Zigic.

#### ÁRBITRO

Velasco Carballo (Comité Madrileño). Amonestó a los locales Wagner (m.05) y Fernando Vega (m. 12), y a los visitantes Rubén (m. 11), Pinillos (m. 28), Colsa (m. 32) y Óscar Serrano (m. 64).

#### GOLES

0-1, M. 85: Garay, de penalti. 1-1, M. 86: Xisco.

#### EFE / SEVILLA

El Racing perdió una gran oportunidad de llevarse la victoria a Santander y se tuvo que conformar con el empate frente a un Betis que salvó un punto después de desarrollar un muy mal partido.

A los 34 minutos llegó una jugada que pudo romper el empate, porque Zigic logró cabecear al fondo de la red un balón que le llegó desde su izquierda, pero cuando el asistente de esa área ya dirigía al centro del campo marcando el 0-1, el árbitro anuló el gol por falta previa en el salto del serbio sobre Arzu.

Tras una animada primera mitad, en la segunda, el conjunto cántabro se mantuvo fiel a su estilo y muy pronto creó serios apuros al Betis en los balones por alto.

Pese a ello, el gol visitante llegó, obra de Garay, de penalti tras un derribo de Doblas a Munitis, aunque sólo lo saboreó un minuto, porque un mal despeje de Toño propició que Xisco, desde lejos, consiguiera las nuevas y definitivas tablas.

## Manu del Moral ofrece al Getafe un billete para Europa

1	GETAFE
0	CELTA

**GETAFE:** Abbondanzieri; Contra, Belenguer, Alexis, Paredes; Mario Coteló, Vivar Dorado (Nacho, min. 60), Casquero, Alberto; Manu (Sousa, min. 85) y Güiza (Paunovic, min. 65).

**CELTA:** Pinto; Ángel, Contreras, Lequi, Placente; Iriney, Oubiña, Nené, Gustavo López (Guayre, min. 70); Cannobio y Baiano.

#### ÁRBITRO

Pérez Burrul (Colegio Cántabro). Expulsó a Contreras por doble amonestación (min. 26 y 88) por parte visitante y sacó tarjeta amarilla a Casquero (min. 31), Contra (min. 79) y Nacho (min.90) por parte local.

#### GOL

1-0, min. 1: Manu resuelve ante Pinto tras una perfecta pared con Daniel Güiza.

#### EFE / GETAFE (MADRID)

El Getafe rentabilizó al máximo un solitario gol de Manu del Moral en el primer minuto del encuentro que sirvió para que el conjunto madrileño vuelva a pensar en adquirir un billete europeo por la vía rápida, mientras que el Celta, que suma ocho partidos sin conocer la victoria, se asienta en la zona media-baja de la clasificación.

Sin tiempo a tomar la primera bocanada de aire, el Celta se encontró con un gol en contra. Una pared entre Güiza y Manu del Moral fue aprovechada por el segundo para anotar el primer y único tanto del partido, que a la postre fue el resultado final.

## Los postes y el colegiado ponen la emoción en Riazor

El Deportivo de La Coruña se mantiene invicto en el presente año

0	DEPORTIVO
0	ESPANYOL

**DEPORTIVO:** Aouate; Manuel Pablo, Andrade, Arbeloa, Capdevila; Estoyanoff (Adrián, m. 58), Duscher, De Guzmán, Cristian (Verdú, m. 81); Riki y Arizmendi (Juan Rodríguez, m. 89).

**ESPANYOL:** Kameni; Velasco, Torrejón, Jarque, Chica; Rufete (Coro, m. 64), De la Peña, Moisés, Riera; Tamudo (Pandiani, m. 74) y Luis García (Jonatas, m. 82).

#### ÁRBITRO

Megía Dávila (C. madrileño). Mostró tarjeta amarilla a Andrade (m.59), Riki (m.61) y Capdevila (m.84), por parte del Deportivo; y a Velasco (m.66), por parte del Espanyol.

#### EFE / LA CORUÑA

Deportivo y Espanyol firmaron tablas en un encuentro con polé-

mica en el que el colegiado Megía Dávila y los postes, que repelieron un remate de Arizmendi y otro de Tamudo, pusieron emoción al duelo.

La defensa local, con el trabajo incombustible del canadiense De Guzmán y el argentino Duscher en la parcela ancha, impidió que De la Peña, Tamudo y Luis García encontraran los huecos que sí aprovecharon en el partido ante el Barcelona.

Enfrente, el Dépor, disfrutó de las mejores oportunidades con el fútbol incisivo de Estoyanoff y de Cristian en las bandas y de Riki, por detrás de Arizmendi, gafado una tarde más con el gol.

Reaccionó tímidamente la escuadra catalana, con menos fútbol de combinación y más práctico, pero los de Valverde siguieron sin llegar con claridad al área.

En la reanudación, el partido se enfrió hasta que Megía Dávila anuló, por fuera de juego dudoso, un tanto de Arizmendi. Con los ánimos revueltos, el Espanyol atemorizó acon una de las pocas combinaciones entre De la Peña y Tamudo, que se encontró con el poste de la meta de Aouate.

Pero poco cambió el panorama hasta la conclusión, con un resultado que mantiene al Deportivo invicto en 2007 y deja a los catalanes en la zona media.

# España se pasea ante Qatar

**Sin rival desde el principio.** El conjunto español rompió el partido desde el pitido inicial al conseguir un parcial de 0-6 que acabó con las esperanzas qataríes

**Clasificados para la siguiente ronda.** Después de la jornada de ayer, la selección nacional ya está matemáticamente clasificada para la segunda fase

QATAR				18	41	ESPAÑA			
<b>Siete inicial</b>				<b>Siete inicial</b>					
Nombre	Lanzam.	Pen.	Excl.	Nombre	Lanzam.	Pen.	Excl.		
Almaalem	11/50	0/4	0	Hombrados	13/22	0/1	0		
A. Al-Ali	1/3	0/0	0	R. Entrerríos	5/6	0/0	0		
Bajawi	2/3	0/0	0	Garralda	2/2	0/0	0		
M. Al-Ali	4/7	0/0	1	Lozano	2/5	0/0	2		
Ashoor	1/2	0/0	1	Juancho	3/5	0/0	0		
Boumaraf	1/13	0/1	0	Juanín	11/14	5/5	0		
Almarri	2/4	0/0	2	Víctor Tomás	9/10	0/0	0		
<b>Banquillo</b>				<b>Banquillo</b>					
Yafai	0/1	0/1	0	Barrufet	8/17	2/2	0		
Al Remaili	0/1	0/0	0	A. Entrerríos	0/0	0/0	0		
Al-Saad	0/0	0/0	0	Garabaya	6/7	0/0	0		
Ghazal	5/11	0/0	0	Belaustegui	1/3	0/0	0		
Alsuweidan	0/4	0/0	0	Roberto García	2/2	0/0	1		
Alhashmi	2/7	1/2	1	Davis	0/0	0/0	0		
Ali	0/4	0/0	0	Chema	0/0	0/0	0		

**LOS ÁRBITROS**  
Din y Dinu (Rumanía). Excluyeron por dos minutos a M. Al-Ali, Ashoor, Almarri (2) y Alhashmi de Qatar y a Lozano (2) y Roberto García de España.

**PARCIALES**  
0-2, 1-6, 4-12, 6-16, 8-19 y 9-21 (descanso). 10-24, 10-28, 13-32, 13-37, 15-38 y 18-41 (final).

**INCIDENCIAS:** 4.500 espectadores en el AWD Dome de Bremen.

**HÉCTOR RODRÍGUEZ / ENVIADO ESPECIAL A BREMEN (ALEMANIA)**  
La selección española no se permitió el lujo de pasar ningún problema para derrotar a Qatar y, con los menos habituales en la cancha, marcó distancias desde el principio para pensar sólo en lograr la máxima ventaja posible.

De hecho, el combinado nacional logró un parcial inicial de 0-6 que borró cualquier atisbo de duda sobre el desarrollo de un encuentro sin rival enfrente y sin apenas historia.

El 5-1 defensivo de España funcionó a la perfección y, entre los bloqueos de la primera línea y las paradas de Hombrados, los inocentes ataques qataríes no conseguían impedir la avalancha de juego del cuadro de Juan Carlos Pastor.

Con Juanín y Víctor Tomás destruyendo al rival con sus veloces contragolpes, las diferencias se fueron ampliando durante la primera parte hasta llegar al descanso con una ventaja máxima de doce goles (9-21).

Raúl Entrerríos llevó el mando en la posición de central, arropado por Demetrio Lozano y Jon Belaustegui en los laterales, y la selección no perdió ni un ápice de su solvencia ofensiva y pudo encaminarse hacia la victoria con una facilidad que no encontró en la primera jornada ante Egipto.

Tanto es así, que Iker Romero y Rolando Uríos vieron el partido desde la grada, que Alberto Entrerríos y David Davis no llegaron a saltar a la cancha del AWD Do-

me de Bremen, y que la aportación de Chema fuera testimonial. Es decir, que cinco de los hombres fundamentales del equipo pasaron la tarde del domingo como una plácida jornada de descanso.

**CON BARRUFET.** En la segunda parte, y a pesar de la amplísima diferencia, España siguió cumpliendo objetivos y consiguió que Barrufet entrara definitivamente en el Mundial.

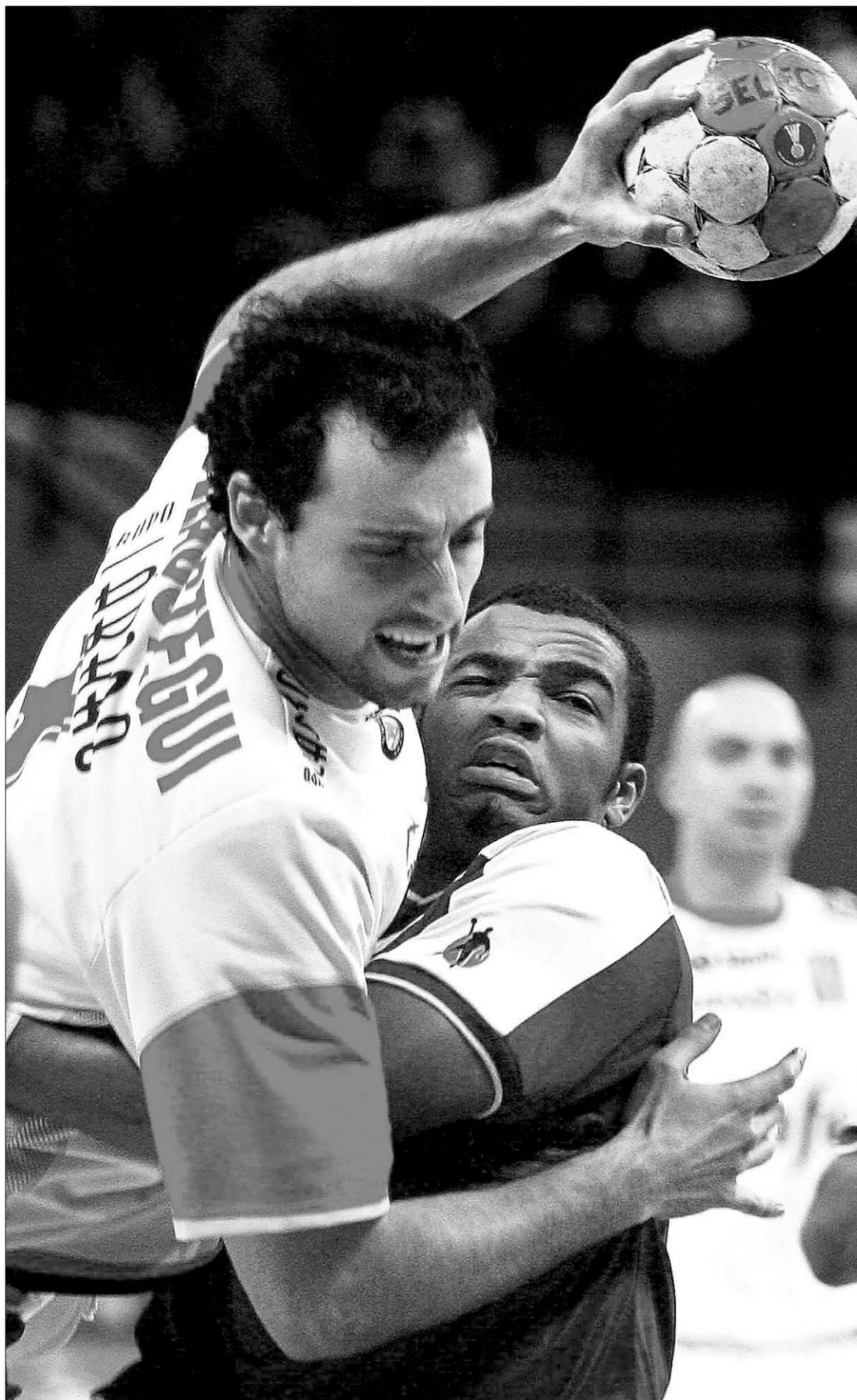
El capitán del equipo logró borrar su discreta actuación de la primera jornada manteniendo el altísimo nivel exhibido por Hombrados y deteniendo, incluso, los dos lanzamientos desde los siete metros con que fue castigado.

De este modo, las diferencias a favor de los españoles siguieron creciendo hasta superar la veintena de goles, ante el sopor general del público alemán que respondía con tímidos aplausos de ánimo los contados goles qataríes.

El juego sin interés completó su punto de surrealismo con un tiempo muerto solicitado por el técnico de Qatar, Ekrem Jaganjac, a menos de tres minutos para la conclusión del encuentro y cuando su equipo perdía por 22 goles de diferencia (17-39).

En los últimos compases, la selección de Juan Carlos Pastor siguió incrementando su ventaja hasta llegar al escandaloso 18-41 con el que se llegó al minuto 60 de partido.

Con poco esfuerzo, mucha diferencia de goles y sin lesionados,



Jon Belaustegui trata de zafarse de la durísima defensa de un jugador qatarí. / EFE

España cumplió todos los objetivos fijados para el encuentro de la segunda jornada mundialista, a la espera del choque ante la República Checa en el que intentará clasificarse para la siguiente ronda como primero de grupo y dos puntos en su casillero.

Si la defensa exhibe el nivel de ayer, las cosas serán mucho más sencillas, aunque la selección tendrá que olvidarse de los errores de concentración del primer partido.

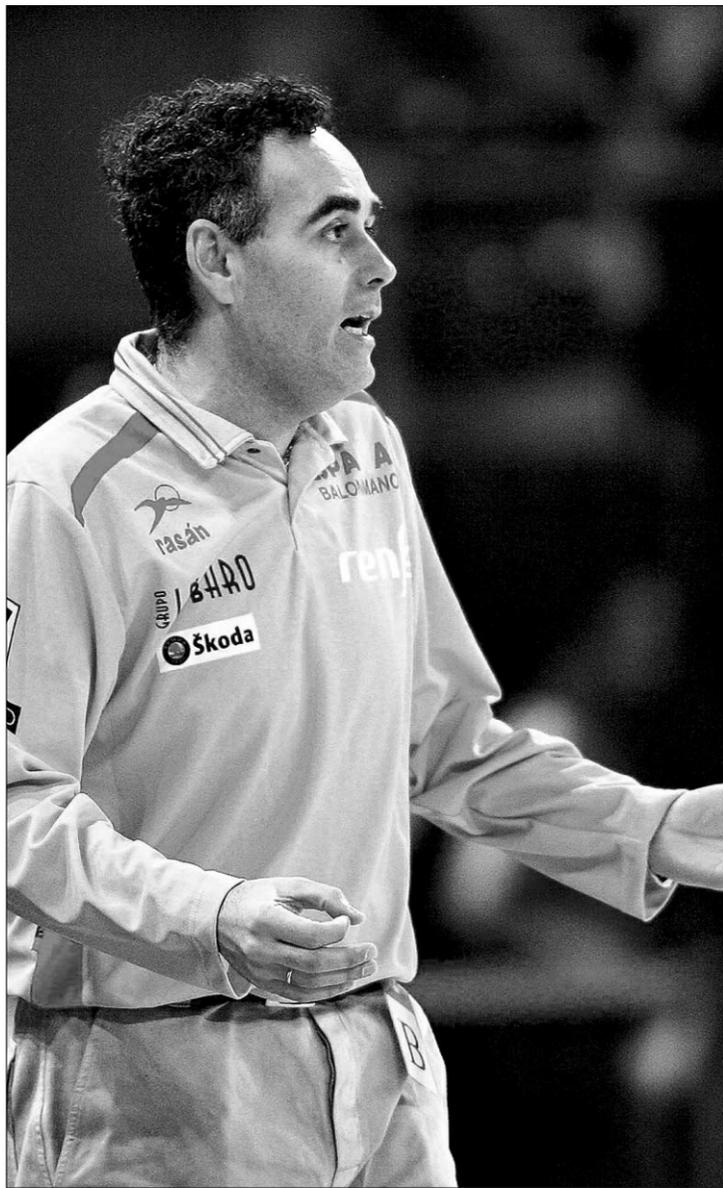
## LA RADIOGRAFÍA

► **Tiempo de descanso:** Juan Carlos Pastor utilizó el encuentro de ayer para dar descanso a sus jugadores más importantes; así, Iker Romero y Rolando Uríos fueron descartados antes del inicio y Alberto Entrerríos y David Davis no llegaron a saltar a la cancha. La aportación de Chema también fue testimonial.

► **Todos los goles valen:** A pesar de la monumental diferencia, Juanín anotó el último tanto desde la línea de siete metros con el tiempo cumplido en previsión de que la diferencia de goles pueda resultar necesaria en la última jornada de esta primera fase en la que España busca terminar como primera de grupo.

# «Era importante que todos entraran en el Mundial»

El técnico Juan Carlos Pastor se toma la victoria ante Qatar como una ocasión para dar descanso a los jugadores más habituales



Juan Carlos Pastor durante el partido de ayer en Bremen. / EFE

H. R. / BREMEN

El seleccionador nacional dio a la victoria ante Qatar la importancia de sumar un nuevo triunfo en el Mundial y de dar la oportunidad de debutar a todos los integrantes del equipo.

## ► OTRA VICTORIA

«Te vas asentando y es un partido menos. Lo más importante es que das descanso a muchos jugadores y minutos a otra gente. Lo que quieres es que no haya problemas y pensar en el siguiente, necesitamos más».

## ► ROBERTO, LATERAL

«Puede haber una opción, pero ha sido por el hecho de dar descanso a Mateo (Garralda) y a Jon (Belaustegui), además ante defensas abiertas lo puede hacer bien. Es una situación puntual, no para muchos minutos».

## ► LOS PORTEROS

«Hoy (por ayer) no es para valorar, pero se les ve en la portería, esto es para estar tranquilos y pensar en el siguiente rival y para que todos entren en el Mundial».

## ► UN RIVAL DURO

«No es fácil jugar contra esta gente, tampoco quieres que alguien se lesione».

## ► D. LOZANO

«Contra equipos mejores está mucho mejor que otros años. También tiene que hacerlo ante cualquier rival, pero creo que está en mejor forma».

## ► REPÚBLICA CHECA

«Hace defensas más cerradas, con gente más grande y lanzadora, el balonmano es más europeo pero igual de fuerte y si están aquí es por algo».

## CALENDARIO Y RESULTADOS

GRUPO A				
Fecha	Lugar	Hora	Encuentro	Result
20 enero	Wetzlar	18.00	ESLOVENIA - GROENLANDIA	35   21
20 enero	Wetzlar	20.00	TÚNEZ - KUWAIT	34   23
21 enero	Wetzlar	16.00	GROENLANDIA - TÚNEZ	20   36
21 enero	Wetzlar	18.00	KUWAIT - ESLOVENIA	23   33
22 enero	Wetzlar	18.00	KUWAIT - GROENLANDIA	
22 enero	Wetzlar	20.00	TÚNEZ - ESLOVENIA	

GRUPO B				
Fecha	Lugar	Hora	Encuentro	Result
20 enero	Magdeburgo	16.00	ISLANDIA - AUSTRALIA	45   20
20 enero	Magdeburgo	18.00	FRANCIA - UCRANIA	32   21
21 enero	Magdeburgo	16.00	AUSTRALIA - FRANCIA	10   47
21 enero	Magdeburgo	18.00	UCRANIA - ISLANDIA	32   29
22 enero	Magdeburgo	18.00	UCRANIA - AUSTRALIA	
22 enero	Magdeburgo	20.00	FRANCIA - ISLANDIA	

GRUPO C				
Fecha	Lugar	Hora	Encuentro	Result
19 enero	Berlín	17.30	ALEMANIA - BRASIL	27   22
20 enero	Berlín	19.30	POLONIA - ARGENTINA	29   15
21 enero	Berlín	15.30	BRASIL - POLONIA	23   31
21 enero	Berlín	17.30	ARGENTINA - ALEMANIA	20   32
22 enero	Berlín	17.00	ALEMANIA - POLONIA	
22 enero	Berlín	19.30	ARGENTINA - BRASIL	

GRUPO D				
Fecha	Lugar	Hora	Encuentro	Result
20 enero	Bremen	15.45	REP. CHECA - QATAR	37   23
20 enero	Bremen	18.00	ESPAÑA - EGIPTO	33   29
21 enero	Bremen	15.45	QATAR - ESPAÑA	18   41
21 enero	Bremen	18.00	EGIPTO - REP. CHECA	30   31
22 enero	Bremen	18.00	EGIPTO - QATAR	
22 enero	Bremen	20.00	ESPAÑA - REP. CHECA	

GRUPO E				
Fecha	Lugar	Hora	Encuentro	Result
20 enero	Kiel	18.15	NORUEGA - ANGOLA	41   13
20 enero	Kiel	20.15	DINAMARCA - HUNGRÍA	29   30
21 enero	Kiel	18.15	ANGOLA - DINAMARCA	20   39
21 enero	Kiel	20.15	HUNGRÍA - NORUEGA	25   22
22 enero	Kiel	18.15	HUNGRÍA - ANGOLA	
22 enero	Kiel	20.15	DINAMARCA - NORUEGA	

GRUPO F				
Fecha	Lugar	Hora	Encuentro	Result
20 enero	Stuttgart	16.00	CROACIA - MARRUECOS	35   22
20 enero	Stuttgart	18.00	RUSIA - COREA	32   32
21 enero	Stuttgart	16.00	MARRUECOS - RUSIA	19   35
21 enero	Stuttgart	18.00	COREA - CROACIA	23   41
22 enero	Stuttgart	18.00	MARRUECOS - COREA	
22 enero	Stuttgart	20.00	CROACIA - RUSIA	

## CLASIFICACIONES

GRUPO A							GRUPO B								
	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.		J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. ESLOVENIA	2	2	0	0	68	44	4	1. FRANCIA	2	2	0	0	79	31	4
2. TÚNEZ	2	2	0	0	70	42	4	2. UCRANIA	2	1	0	1	53	61	2
3. KUWAIT	2	0	0	2	45	67	0	3. ISLANDIA	2	1	0	1	74	52	2
4. GROENLANDIA	2	0	0	2	41	71	0	4. AUSTRALIA	2	0	0	2	30	92	0

GRUPO C							GRUPO D								
	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.		J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. POLONIA	2	2	0	0	60	38	4	1. ESPAÑA	2	2	0	0	74	47	4
2. ALEMANIA	2	2	0	0	59	42	4	2. REP. CHECA	2	2	0	0	68	53	4
3. BRASIL	2	0	0	2	45	58	0	3. EGIPTO	2	0	0	2	59	64	0
4. ARGENTINA	2	0	0	2	35	61	0	4. QATAR	2	0	0	2	41	78	0

GRUPO E							GRUPO F								
	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.		J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. HUNGRÍA	2	2	0	0	55	51	4	1. CROACIA	2	2	0	0	76	45	4
2. NORUEGA	2	1	0	1	63	38	2	2. RUSIA	2	1	1	0	67	51	3
3. DINAMARCA	2	1	0	1	68	50	2	3. COREA DEL SUR	2	0	1	1	55	73	1
4. ANGOLA	2	0	0	2	33	80	0	4. MARRUECOS	2	0	0	2	41	70	0

## EL DETALLE



## Palizón de Francia

La selección francesa protagonizó ayer la paliza de la jornada en el Mundial de Alemania. El actual campeón de Europa no tuvo piedad de la débil Australia, a la que venció por 47-10. Los galos llevan dos victorias pero aún no están clasificados matemáticamente debido a la inesperada derrota de Islandia (32-29) ante Ucrania. Francia necesita sumar al menos un punto ante Islandia en la jornada de hoy.

## LAS DECLARACIONES

### ► VÍCTOR TOMÁS

«Lo básico era tener ventaja y llegar al final sin lesionados»

### ► JUANÍN

«Estos partidos son vitales para meter a todos en el Mundial»

## EL PRÓXIMO RIVAL

### A POR LA PRIMERA PLAZA

#### España- República Checa

AWD Dome (Bremen), lunes, 20.00 h

■ **Lucha por el primer puesto.** La selección de Chequia ha logrado dos victorias ante Qatar (37-23) y Egipto (31-30) que le aseguran la presencia en la segunda fase del Mundial, aunque se jugará el primer puesto del grupo D ante España.

■ **Un portero con cresta.** Uno de los principales argumentos del conjunto checo es el rendimiento en la portería de Martin Galia, un espectacular guardameta que luce una llamativa cresta roja en la cabeza.

■ **La afición más numerosa.** Los seguidores de la República Checa son los que más se hacen notar en Bremen. Los cerca de 200 aficionados que se han dado cita en Alemania no cesan de animar a su equipo y dan color a la ciudad desde primera hora de la mañana.



MOTOR

# Peterhansel y Despres consiguen la victoria final en el Lisboa-Dakar

En la última etapa lograron el triunfo Giniel de Villiers, en coches, y Janis Vinters, en motos

EFE / DAKAR (SENEGAL)

El tradicional paseo por el Lago Rosa que puso fin al rally Lisboa Dakar encumbró ayer a los galos Cyril Despres y Stéphane Peterhansel, mientras que el letón Janis Vinters y el sudafricano Giniel de Villiers ganaron la etapa.

El triunfo de De Villiers supuso el décimo parcial de Volkswagen, mientras que Mitsubishi, que ha dominado la general, no se ha impuesto en ninguna jornada.

El sudafricano superó en los 16 kilómetros cronometrados en las playas del Lago Rosa a su compañero de equipo Carlos Sainz en dos segundos, lo que privó al español de la que habría sido su sexta victoria, la cuarta consecutiva.

En motos, Vinters sumó su segundo éxito parcial, tras acabar siete segundos por delante del noruego Pal Anders Ullevandseter.

De cualquier manera, todas las miradas eran para los campeones, dos viejos conocidos que vuelven a inscribir su nombre en el palmarés de la mítica carrera.

Peterhansel lo hace por novena vez, lo que le convierte en el 'Monsieur Dakar', el hombre que más veces ha pisado el escalón más alto del podium del Lago Rosa, seis veces en motos y tres más en coches.

El francés ha ganado porque ha sido el que mejor ha sabido defenderse; no ha tenido ningún problema grave que le haya bloqueado en el desierto.

Peterhansel esperó a que pasara el dominio inicial de los Volkswagen para dar el salto al primer puesto de la clasificación, una atalaya que no ha abandonado desde que los Tuareg naufragaron en la octava etapa y dejaron franco el camino para los Montero.



Peterhansel se ha impuesto nueve veces en el Dakar. / CLAIRE SOARES (REUTERS)

Luego sólo tuvo que aguantar la presión de su compañero, compatriota y amigo Luc Alphand, que pareció conformarse con el segundo puesto y ni siquiera forzó su máquina para superarle.

No se repitió la historia del año pasado, cuando Peterhansel se estrelló contra un árbol, lo que per-

mitió a Alphand conseguir su primer entorchado.

Jean-Louis Schlesser completó el podium de coches, todo un mérito para un experimentado piloto que en cada edición planta cara a los grandes equipos.

Parco en palabras y en gestos, serio y concentrado, 'Monsieur

Dakar' subió a ese podium que tan bien conoce para agradecer su victoria a Henri Magne, el copiloto de Nani Roma que falleció el pasado verano en el rally de Marruecos.

**GRAN SATISFACCIÓN.** Más sonriente y dicharachero estaba Despres en el Lago Rosa, donde debió recordar las sensaciones de 2005, cuando logró su primer triunfo.

El francés evocó los problemas que ha atravesado, las dos averías en la caja de cambios que a principios de la prueba le distanciaron de los mejores y parecieron dejarle fuera del reparto de premios.

También se acordó de Marc Coma, su principal rival, el hombre que le habría arrebatado el triunfo de no haber sido por la desafortunada caída en la penúltima etapa larga, entre Kayes y Tambacunda, que le apeó de la gloria que saboreó el año pasado.

Despres aseguró que en esa jornada vivió el momento más intenso del Dakar, cuando sabía que Coma se había caído pero no conocía su estado de salud.

Finalmente, la mala fortuna del español se tradujo en el éxito del gallo, que sin Coma en la competición no encontró rival de su talla y fue secundado por su compatriota y compañero de equipo David Casteu y por el estadounidense Chris Blais.

No hubo franceses en el podium de camiones, dominado por el holandés Hans Stacey, que mejoró su actuación del año pasado, cuando fue segundo.

Le siguió el ruso Ilgizar Mardeev, mientras que el checo Ales Loparis, sobrino del mítico Karel Loparis, el hombre que más veces ha ganado el Dakar en camión, fue tercero en su debut.

## Sordo, segundo en el rally de Montecarlo tras Sebastien Loeb

EFE / MONTECARLO (MÓNACO)

El piloto español Dani Sordo (Citroen) finalizó segundo en el rally de Montecarlo tras disputarse la última jornada, a la que salió sin aspiraciones de mejorar su posición y con la única intención de dar espectáculo mientras su compañero Sebastien Loeb se hacía con la victoria.

El español consiguió de esta manera su tercer segundo puesto, tras Cataluña'06 y Alemania'06, en una prueba que dio sensación de que pudo haberse adjudicado. De no ser el francés Loeb su 'jefe de equipo', el resultado podía haber sido bien distinto, pero el campeón está ávido de puntos para marcar las distancias con sus posibles rivales por el título.

El último peldaño del podio lo ocupó el finlandés Marcus Gronholm, que tuvo una prueba relativamente tranquila, puesto que desde el jueves se vio fuera de la lucha por la victoria, pero tampoco le inquietaron demasiado los pilotos que venían por detrás.

Xevi Pons no ha contado con demasiada fortuna; marcó el octavo mejor tiempo en la jornada de ayer, por delante de otros coches oficiales, y finalizó en una anecdótica decimoséptima posición, tras sus problemas con la caja de cambios del viernes que le llevaron al abandono y a reengancharse el sábado (gracias a la fórmula 'Super Rally') con una penalización de treinta minutos.

La siguiente cita del campeonato será el rally de Suecia, segunda prueba del Mundial, que se disputará sobre nieve entre los próximos días 9 y 11 de febrero.

TENIS

ABIERTO DE AUSTRALIA

# Robredo gana y se enfrentará a Roger Federer en cuartos

EP / MELBOURNE (AUSTRALIA)

El número uno del mundo, el suizo Roger Federer, será el rival del español Tommy Robredo en los cuartos de final del Open de Australia, tras una jornada en la que el catalán y David Ferrer marcaron la cara y la cruz, respectivamente, de la actuación nacional.

El helvético, principal favorito a adjudicarse el título, superó al serbio Novak Djokovic con facilidad por 6-2, 7-5 y 6-3 en apenas una hora y 50 minutos de partido.

En su camino por la defensa de su corona, Federer deberá enfren-

tarse a Tommy Robredo quien, a su vez, logró su billete para cuartos, el mejor resultado en este torneo de su carrera deportiva, tras superar al francés Richard Gasquet por 6-4, 6-2, 3-6 y 6-4 en más de dos horas de duelo.

Hasta ahora los anteriores enfrentamientos entre Robredo y Federer son claramente favorables para el suizo, que ha vencido en las seis ocasiones en que se han cruzado, la última en el Masters Series de Hamburgo en 2005.

Por su parte, David Ferrer no corrió la misma suerte y se despi-



Tommy Robredo nunca había llegado tan lejos en el torneo oceánico. / WEDA (EFE)

dió del torneo tras caer ante el estadounidense Mardy Fish por 6-1, 7-6 (4), 2-6 y 7-5, rompiendo una racha de ocho victorias seguidas.

El norteamericano se valió de su potente saque (acabó con 15 'aces') para vencer al español, ante quien había caído derrotado hace una semana en las semifinales del

torneo de Auckland, donde Ferrer se proclamó campeón.

Por otro lado, el estadounidense Andy Roddick, sexto cabeza de serie, también logró su pase a los cuartos de final tras derrotar al croata Mario Ancic en un encuentro que tuvo que decidirse en cinco sets, por 6-3, 3-6, 6-1, 5-7 y 6-4.

Más fácil lo tuvo el checo Tomas Berdych para avanzar en la competición. Derrotó al ruso Dmitry Tursunov en tres mangas por 6-2, 6-1 y 6-1.

**MAURESMO, ELIMINADA.** En féminas, la francesa y segunda cabeza de serie Amelie Mauresmo protagonizó la sorpresa negativa de la jornada tras caer eliminada antes de lo previsto por la checa Lucie Safarova (6-4, 6-3). Tras este resultado, la rusa Maria Sharapova se asegura ser la número uno del mundo cuando acabe el torneo.

Asimismo, otras favoritas, Dinara Safina y Svetlana Kuznetsova, también se despidieron al perder ante la china Li Na y la israelí Shahar Peer, respectivamente.

Por otro lado, la estadounidense Serena Williams y la checa Nicole Pietrangeli siguen adelante en el Abierto tras superar en los octavos de final a la serbia Jelena Jankovic y la rusa Elena Dementieva, de forma respectiva.

## LIGA ACB

# El Real Madrid se impone en el fortín de Vistalegre

El bloque blanco no ha perdido ningún encuentro en su cancha

REAL MADRID	C.S. FERNANDO
<b>82</b>	<b>71</b>

**REAL MADRID:** López (4), Bullock (13), Tomas (10), Hernández Sonseca (-), Reyes (12) -cinco inicial-, Smith (15), Hervelle (13), Tunceri (13), Milic (-) y Sinanovic (2).

**CAJA SAN FERNANDO:** Ignerski (5), Price (8), Videnov (4), Bueno (4), Alexander (18) -cinco inicial-, Marco (8), Longin (-), Tskitshvili (10) y Fermerling (14).

## ÁRBITROS

Mitjana, Redondo y García León. Excluyeron por Videnov.

## PARCIALES

20-13, 23-19, 23-20, 16-19.

## E. PRESS / MADRID

El Real Madrid derrotó sin dificultades al Caja San Fernando y se mantiene colider junto al Tau Cerámica, tras la decimotava jornada de la Liga ACB.

El flamante campeón de invierno salió desde el principio a por el partido y abrió las primeras diferencias gracias al acierto de sus jugadores desde el perímetro (28-16).

Pero Manel Comas no tardó en encontrar un revulsivo. El último fichaje de los sevillanos, Tskitshvili, sacó a pasear su vitola NBA -número 5 del draft de 2002- con jugadas propias del otro lado del Atlántico. Mates, triples... todo un recital para colocar a sus nuevos compañeros a 3 puntos (35-32).

Sin embargo, en los últimos minutos antes del descanso, los blancos dieron un nuevo tirón, en los que se produjo el debut de un viejo conocido de la afición, el esloveno Milic. Los de Joan Plaza volvieron a escaparse de 8 en el marcador, con un parcial rubricado gracias a un triple sobre la bocina de Tunceri.

Tras el paso por los vestuarios, el cuadro local ejerció de líder. Los contraataques se sucedían ante un



Bullock intenta salvar la oposición de Ivanov. / J. MARTÍN (EFE)

rival desbordado. Con la dirección en la pista de Raúl López, la magia de Bullock y la intensidad de Hervelle y Reyes, los blancos hicieron una hemorragia definitiva en la defensa sevillana (55-38), a la que sólo la fortaleza de Alexander parecía responder en ataque.

Así las cosas, el último cuarto fue un mero trámite para el líder, en el que hasta seis jugadores se fueron a dobles dígitos. Los madrileños sólo tuvieron que administrar las rentas ante un Caja San Fernando que sólo pudo recortar hasta ponerse a 7 puntos.

## Lewis conduce al Etosa al triunfo en el derbi regional

<b>75</b>	ETOSA ALICANTE
<b>74</b>	PAMESA VALENCIA

**ETOSA ALICANTE:** Hernández (3), Vasic (15), Angulo (13), Larry Lewis (26) y Sundov (8) -cinco inicial- Quincy Lewis (5), Kornegay (5), Fisher (-) y Weigand (-).

**PAMESA VALENCIA:** Avdalovic (16), Stefansson (11), Douglas (2), Mujezinovic (8) y Garcés (11) -cinco inicial- Timinskas (4), Chiacig (3), Oliver (4), Miralles (15), Luengo (-) y Claver (-).

## ÁRBITROS

Arteaga, Murgui y Soto. Excluyeron por faltas personales al jugador local Sundov (min. 40).

## PARCIALES

18-21, 13-16, 19-11, 25-26.

## EFE / ALICANTE

El Etosa se adjudicó el vibrante derbi autonómico ante el Pamesa en un duelo en el que los alicantinos echaron mano de casta y del estadounidense Larry Lewis.

## El DKV sufre para derrotar al Granada

<b>78</b>	DKV JOVENTUT
<b>71</b>	GRANADA

**DKV JOVENTUT:** Bennett (6), Rudy Fernández (15), Barton (25), Gaines, Archibald (8) -equipo inicial-, Vázquez (-), Flis, Betts (12), Rubio, Sullivan (7) y Huertas (5).

**GRANADA:** Gianella (13), Udrih (13), Sanmartín, Junyent (10), Borchardt (16) -equipo inicial-, Pecile, Gabini (4), Martín (2), Jasen (13) y Hernández.

## ÁRBITROS

Pérez Pérez, Araña y Sacristán. Señalaron falta técnica a Rudy Fernández (min. 5). Eliminaron por cinco faltas personales a Archibald (min. 36) y Betts (min. 37).

## PARCIALES

20-24, 18-17, 16-14, 24-16.

## EFE / BADALONA

El DKV sufrió mucho para lograr el triunfo ante el Granada.

## Akasvayu frena al Unicaja en un igualado duelo

<b>89</b>	UNICAJA
<b>90</b>	AKASVAYU

**UNICAJA:** Cabezas (19), Berni Rodríguez (12), Welsch (3), Jiménez (13), Santiago (5) -cinco inicial-, Sánchez (3), Vasileiadis (-), Pietrus (12), De Miguel (10), Tusek (-) y Faison (12).

**AKASVAYU GIRONA:** Marinovic (11), Thornton (7), San Emeterio (14), Fucka (2), Bagaric (9) -cinco inicial-, Víctor Sada (8), Salenga (8), McDonald (15), Germán Gabriel (4) y Marc Gasol (12).

## ÁRBITROS

Pérez Pizarro, Guirao y Sánchez Monser. Eliminaron por cinco faltas personales a Marc Gasol (m. 40) y Fucka (m. 40).

## PARCIALES

28-20, 16-23, 25-26, 20-21.

## EFE / MÁLAGA

El Akasvayu frenó la buena marcha que llevaba el Unicaja.

## El Tau Cerámica arrolla al Gran Canaria de principio a fin

<b>102</b>	TAU CERÁMICA
<b>85</b>	GRAN CANARIA

**TAU CERÁMICA:** Prigioni (14), Rakocevic (19), House (9), Scola (29), Splitter (19) -cinco inicial-, Teletovic (2), Cilla (2), Peker (5) y Arslan (3).

**GRAN CANARIA:** Mario (3), Moran (11), Hunter (11), David (12), Vroman (5) -cinco inicial-, Savané (14), Guerra (5), Norris (9), Sergio (6) y Baldo (9).

## ÁRBITROS

Hierrezuelo, Bultó y García Leal. Excluyeron por personales a Vroman (m. 28). Se señaló una falta técnica a Moran (m. 6), por protestar.

## PARCIALES

34-18, 19-16, 28-23, 21-28.

## EFE / VITORIA

El Tau fue superior de principio a fin a un Gran Canaria que no tuvo su mejor día y que acabó sucumbiendo por 17 puntos de diferencia.

Los primeros errores y pérdidas de balones por parte del equipo insular propiciaron un parcial de 9-2 (m. 3), tras unos rápidos contraataques del equipo vasco.

Un triple de Norris y un tiro libre anotado por Sergio Pérez sirvieron para que los 'canarios' recortaran ligeramente la diferencia al llegarse al final del primer cuarto (34-18).

Se alcanzó el descanso con una renta de 19 puntos para el bloque local y la sensación de que el Gran Canaria tuvo una actuación sumamente fría y plena de desaciertos.

Tras una buena salida de los visitantes en el tercer cuarto, las cuatro faltas de Hunter y Vroman pusieron un poco de inquietud en las esperanzas de remontar de los insulares.

El último cuarto prácticamente sobró, visto que el Tau tenía ya el triunfo y que el rival no daba mucho más de sí, al estar todo sentenciado.

## El Bruesa gana y huye del descenso

<b>83</b>	BRUESA
<b>64</b>	POLARIS MURCIA

**BRUESA:** Kammerichs (13), Úriz (7), Smith (15), Fajardo (10), Bradley (8) -cinco inicial- Dragusin (-), Urtasun (17), Martínez (-), Doblás (5) y Ordín (8).

**POLARIS MURCIA:** Triguero (10), Robles (15), Dragic (2), Brown (5), Fizer (20) -cinco inicial-, Gavel (-), Thompson (4), Sánchez, Risacher (8) y Fernández (-).

## ÁRBITROS

De la Maza, Alzurria y Ortega. Descalificado por faltas Dobles del Bruesa GBC.

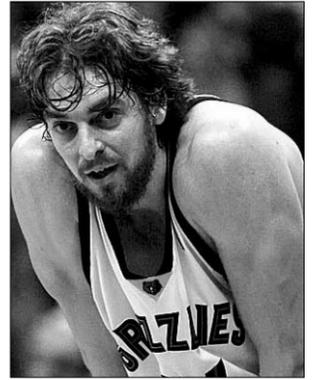
## PARCIALES

18-17, 23-8, 20-22, 22-17.

## EFE / SAN SEBASTIÁN

El Bruesa se impuso al Polaris Murcia en un partido que dejó prácticamente sentenciado en el segundo cuarto con una defensa contundente.

## NBA



Pau Gasol.

## Gasol sigue en su línea pero los Grizzlies vuelven a caer

EFE / HOUSTON (EEUU)

Nada cambia en el juego y dinámica de los Grizzlies de Memphis, que volvieron a tener al ala-pívot español como su líder indiscutible, pero el resto del equipo no respondió de la misma manera y perdieron por 112-91 ante Los Ángeles Clippers.

Después de un primer cuarto en el que los jugadores del bloque de Memphis hicieron su mejor juego como equipo y lo ganaron con parcial de 28-24, llegó el segundo y se olvidaron de todo lo bueno que habían hecho para ser dominados por un marcador de 12-39, que iba a sentenciar el partido.

«Realmente jugamos muy mal en el segundo cuarto», declaró Gasol. «Fue como si no hubiésemos estado en el partido, comenzamos a comportarnos de una manera egoísta y perdimos la intensidad en las acciones».

El catalán también reconoció que el conjunto no se puede permitir ese tipo de lapsos en el juego porque el resultado es la derrota.

«Desafortunadamente no somos un equipo lo suficientemente bueno como para poder superar este tipo de bajón en el juego y de ahí que al final no superamos la desventaja en el marcador», agregó Gasol.

El ala-pívot fue la figura indiscutible de los Grizzlies al conseguir 27 puntos, siete rebotes, tres asistencias, dos tapones y recuperar un balón.

Gasol disputó 37 minutos para anotar 9 de 14 tiros de campo y estar perfecto desde la línea de personal con 9 de 9, pero su aportación se quedó una jornada más sin el premio del triunfo.

La derrota fue la séptima en los últimos 10 partidos disputados por los Grizzlies que se quedaron con marca de 10-31 para seguir siendo la peor de la liga.

## JORNADA DE DESCANSO.

El resto de los tres españoles, encabezados por José Manuel Calderón, Jorge Garbajosa y Sergio Rodríguez, tuvieron jornada de descanso con sus respectivos equipos, los Raptors de Toronto y los Trail Blazers de Portland.

PRIMERA DIVISIÓN

◆ RESULTADOS

Barcelona-Nastic	3 - 0
Getafe-Celta	1 - 0
At. Madrid-Osasuna	1 - 0
Real Betis-Racing	1 - 1
Real Sociedad-Valencia	0 - 1
Levante-Ath. Bilbao	0 - 0
Villarreal-Sevilla	0 - 0
Mallorca-Real Madrid	0 - 1
Real Zaragoza-Recreativo	0 - 0
Deportivo-Espanyol	0 - 0

◆ PRÓXIMA JORNADA

Nastic-Espanyol
Barcelona-Celta
Getafe-Osasuna
At. Madrid-Racing
Real Betis-Valencia
Real Sociedad-Ath. Bilbao
Levante-Sevilla
Villarreal-Real Madrid
Mallorca-Recreativo
Real Zaragoza-Deportivo

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Barcelona	38	18	11	5	2	39	16	9	7	2	0	22	4	9	4	3	2	17	12
2 Sevilla	38	19	12	2	5	37	19	9	8	0	1	22	6	10	4	2	4	15	13
3 Real Madrid	38	19	12	2	5	28	16	9	5	2	2	12	8	10	7	0	3	16	8
4 Valencia	36	19	11	3	5	28	15	9	7	1	1	20	4	10	4	2	4	8	11
5 At. Madrid	35	19	10	5	4	25	13	10	5	2	3	11	8	9	5	3	1	14	5
6 Real Zaragoza	31	19	9	4	6	30	20	10	6	2	2	18	8	9	3	2	4	12	12
7 Recreativo	30	19	9	3	7	28	25	9	4	2	3	12	9	10	5	1	4	16	16
8 Getafe	29	19	8	5	6	16	13	10	5	4	1	8	3	9	3	1	5	8	10
9 Osasuna	26	19	8	2	9	27	24	9	5	1	3	18	11	10	3	1	6	9	13
10 Espanyol	26	19	6	8	5	18	18	10	4	3	3	13	11	9	2	5	2	5	7
11 Villarreal	26	19	7	5	7	18	24	10	4	3	3	11	11	9	3	2	4	7	13
12 Racing	25	19	6	7	6	18	23	9	4	2	3	9	11	10	2	5	3	9	12
13 Deportivo	22	19	5	7	7	14	24	10	5	3	2	11	6	9	0	4	5	3	18
14 Celta	21	19	5	6	8	21	26	9	1	3	5	10	16	10	4	3	3	11	10
15 Mallorca	20	19	5	5	9	16	27	10	1	4	5	7	14	9	4	1	4	9	13
16 Ath. Bilbao	19	19	4	7	8	21	28	9	1	3	5	8	15	10	3	4	3	13	13
17 Levante	19	19	4	7	8	16	26	10	3	4	3	9	10	9	1	3	5	7	16
18 Real Betis	17	18	4	5	9	18	25	9	3	3	3	9	7	9	1	2	6	9	18
19 Real Sociedad	13	19	2	7	10	12	25	10	2	3	5	10	15	9	0	4	5	2	10
20 Nastic	9	19	2	3	14	16	39	9	1	2	6	11	18	10	1	1	8	5	21

QUINIELA



8-enero-2007

1. Barcelona - Gimnástico	X	X	2
2. Getafe - Celta	X	X	2
3. Atlético de Madrid - Osasuna	X	X	2
4. Betis - Racing	1	X	2
5. Real Sociedad - Valencia	1	X	X
6. Levante - Athletic Club	1	X	2
7. Mallorca - Real Madrid	1	X	X
8. Zaragoza - Recreativo	1	X	2
9. Deportivo - Espanyol	1	X	2
10. Tenerife - Murcia	1	X	2
11. Málaga - Castellón	1	X	2
12. Elche - Hércules	X	X	2
13. Valladolid - Numancia	X	X	2
14. Xerez - Sporting	X	X	2
15. Villarreal - Sevilla	1	X	2

SEGUNDA DIVISIÓN

◆ RESULTADOS

Tenerife-Real Murcia	1 - 1
Vecindario-Almería	0 - 1
R.M. Castilla-Cádiz	0 - 1
Málaga-Castellón	0 - 0
Elche-Hércules	2 - 0
Ponferradina-Alavés	0 - 2
Lorca-Albacete	3 - 0
Real Valladolid-Numancia	2 - 0
Xerez-Sporting	3 - 1
Ejido-Las Palmas	1 - 1
Ciudad de Murcia-Salamanca	1 - 0

◆ PRÓXIMA JORNADA

Real Murcia-Salamanca
Tenerife-Almería
Vecindario-Cádiz
R.M. Castilla-Castellón
Málaga-Hércules
Elche-Alavés
Ponferradina-Albacete
Lorca-Numancia
Real Valladolid-Sporting
Xerez-Las Palmas
Ejido-Ciudad de Murcia

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Valladolid	44	21	13	5	3	34	15	11	8	1	2	17	6	10	5	4	1	17	9
2 Real Murcia	38	21	10	8	3	33	24	10	7	1	2	21	15	11	3	7	1	12	9
3 Almería	37	21	11	4	6	32	21	10	8	1	1	20	5	11	3	3	5	12	16
4 Ciudad de Murcia	33	21	10	3	8	25	21	11	8	3	0	19	6	10	2	0	8	6	15
5 Xerez	32	21	9	5	7	27	19	11	6	2	3	18	11	10	3	3	4	9	8
6 Salamanca	32	21	9	5	7	31	24	11	5	4	2	19	10	10	4	1	5	12	14
7 Cádiz	32	21	8	8	5	24	21	10	3	6	1	7	4	11	5	2	4	17	17
8 Hércules	31	21	9	4	8	25	20	10	5	2	3	13	7	11	4	2	5	12	13
9 Sporting	31	21	10	1	10	27	24	10	5	0	5	12	13	11	5	1	5	15	11
10 Ejido	31	21	8	7	6	24	21	11	4	4	3	15	13	10	4	3	3	9	8
11 Numancia	30	21	8	6	7	23	22	10	5	3	2	12	8	11	3	3	5	11	14
12 Alavés	30	21	8	6	7	22	26	10	6	4	0	13	4	11	2	2	7	9	22
13 Málaga	27	21	7	6	8	25	25	11	5	4	2	14	10	10	2	2	6	11	15
14 Castellón	26	21	7	5	9	20	23	10	4	4	2	10	9	11	3	1	7	10	14
15 Albacete	26	21	7	5	9	23	28	10	4	3	3	14	12	11	3	2	6	9	16
16 Tenerife	26	21	7	5	9	18	24	10	5	2	3	12	13	11	2	3	6	6	11
17 Elche	25	21	6	7	8	24	27	11	4	4	3	13	12	10	2	3	5	11	15
18 R.M. Castilla	25	21	7	4	10	24	34	11	5	1	5	12	17	10	2	3	5	12	17
19 Las Palmas	23	21	5	8	8	24	28	10	5	3	2	17	9	11	0	5	6	7	19
20 Ponferradina	21	21	5	6	10	17	25	11	5	2	4	13	11	10	0	4	6	4	14
21 Lorca	21	21	5	6	10	19	28	11	4	3	4	12	12	10	1	3	6	7	16
22 Vecindario	14	21	4	2	15	20	41	11	4	1	6	11	20	10	0	1	9	9	21

PRÓXIMO BOLETO



28-enero-2007

1. Zaragoza - Deportivo	1	X	2
2. Mallorca - Recreativo	1	X	2
3. Villarreal - Real Madrid	1	X	2
4. Levante - Sevilla	1	X	2
5. Betis - Valencia	1	X	2
6. Atlético - Racing	1	X	2
7. Getafe - Osasuna	1	X	2
8. Barcelona - Celta	1	X	2
9. Nástic - Espanyol	1	X	2
10. Valladolid - Sporting	1	X	2
11. Elche - Alavés	1	X	2
12. Málaga - Hércules	1	X	2
13. Tenerife - Almería	1	X	2
14. Murcia - Salamanca	1	X	2
15. Real Sociedad - Athletic	1	X	2

1a	At. Madrid	Ath. Bilbao	Barcelona	Celta	Deportivo	Espanyol	Getafe	Levante	Mallorca	Nastic	Osasuna	Racing	Real Betis	Real Madrid	Real Sociedad	Real Zaragoza	Recreativo	Sevilla	Valencia	Villarreal
At. Madrid	■				1-2	1-0			0-0	1-0					1-1	0-1	2-1	2-1	0-1	3-1
Ath. Bilbao	1-4	■	1-3	0-1									0-0		1-1	0-0	4-2	1-3		0-1
Barcelona	1-1		■						3-0	3-0				1-0	3-1	3-0	3-1	1-1	4-0	
Celta	1-3		2-3	■							0-2			0-0	1-1	1-2	1-2	3-2	1-1	
Deportivo	1-0	0-2	1-1	0-1	■	0-0						0-0		2-0	2-0	3-2				2-0
Espanyol		3-2	3-1	2-1		■				0-1	0-0	2-2		0-1		0-1	2-1	1-1		
Getafe		0-0	1-1	1-0	2-0	0-1	■	0-0	1-0			1-0	1-1	1-0						
Levante	0-3	0-0	1-1	1-1	2-0	0-0		■	0-1			2-0	1-4	2-0						
Mallorca	0-0	1-3	1-4	2-2	0-0	1-0			■			1-2	0-1	0-0						1-2
Nastic		2-3	1-2	0-0	1-3	2-1	2-3	■		2-2	0-1	1-3								
Osasuna		1-1		4-1	0-2	2-1	3-0	2-0	■	0-1	5-1	1-4								
Racing	0-1		0-3	1-1						■			1-0	0-2	4-3	0-0	1-0	2-1		
Real Betis	0-1	3-0		1-0	1-1	1-1		2-1	0-1		1-1	■	0-1							
Real Madrid	1-1	2-1	2-0	1-2							3-1	■	2-0	1-0	0-3					0-0
Real Sociedad					1-1	0-0			3-2	2-1			0-0	■	1-3	2-3	1-3	0-1	0-1	
Real Zaragoza					3-0	3-1	2-2	2-0	3-0	1-2			2-1		■	0-0	2-1	0-1		
Recreativo					1-1	1-2	0-1	1-1	2-1	2-0			2-0			■	1-3	2-0		
Sevilla					4-0	1-0	4-0	1-2	2-1	2-0			3-2	2-1			■	3-0		
Valencia		1-1			4-0	2-0	3-0	3-1	4-0	1-0			2-1	0-1				■		
Villarreal					0-0	1-0	1-1		2-0	1-4			3-2			3-2	0-1	0-0	0-1	■

2a	Alavés	Albacete	Almería	Cádiz	Castellón	Ciudad de Murcia	Ejido	Elche	Hércules	Las Palmas	Lorca	Málaga	Numancia	Ponferradina	Real Murcia	Real Valladolid	R.M. Castilla	Salamanca	Sporting	Tenerife	Vecindario	Xerez
Alavés	■	1-1	1-0		2-0	1-0		1-1			3-1					3-1		0-0	0-0			1-0
Albacete		■		4-1		1-1		0-1	1-1		2-1	1-3	2-0	0-0	0-2							3-2
Almería		2-1	■	2-1		3-1		2-														

► KIA SU GRAN ESPERANZA PARA 2007

## El cee'd está hecho en Europa para los europeos

P. MARTÍN CANTALEJO

"El cee'd es el gran desafío de Kia para este año. Está hecho por europeos y para europeos", manifestaba el presidente de Kia Motors Iberia, Ki-Tae Kim, en la presentación oficial a los medios informativos del nuevo modelo de la marca coreana, que sale ya al mercado español con unos precios recomendados que, según las versiones, van desde los 14.850 a los 21.200 euros. La "puesta de largo" del cee'd ha contado con la presencia del citado presidente de Kia, del director general Ignacio Traver, del director de Marketing, Juan Carlos Moya y del jefe de Prensa, Javier Gutiérrez, que nos informaron puntual y detalladamente sobre las características del nuevo coche, proyectos y aspiraciones, antes de que se tuviera la oportunidad de efectuar una toma de contacto con el nuevo vehículo, por carreteras gallegas tanto nacionales como provinciales y locales.

Este novedoso cee'd se fabrica en la factoría de Zilina, en Eslovaquia, que es la primera de una marca coreana en Europa. Los métodos de fabricación consiguen un producto de buena calidad en todos los sentidos. Su aspecto exterior no es llamativo, no destaca muy especialmente, aunque tiene un frontal de diseño muy moderno y señorial. El interior es amplio, para las medidas generales del coche, incluso los asientos posteriores están muy separados de los delanteros y ofrecen una gran como-



El nuevo cee'd, a la espera del éxito. / KIA

dididad. Se ha procurado cuidar todos los detalles, tanto exteriores como interiores; en este sentido, los mandos están diseñados ergonómicamente para que sean perfectamente visibles por el conductor, y la consola central recoge los diferentes mandos, como asimismo lleva otros incorporados al volante. Se ha buscado lo práctico, lo útil, más que la abundancia de detalles, excesiva muchas veces. Por ello, el habitáculo resulta altamente confortable.

**LOS MOTORES.** El primer contacto con un cee'd le hacemos con un modelo de motor diesel que, como ya es habitual en estos motores, que tanta perfección han logrado, solamente se aprecia que lo es en algunos momentos concretos, como en el del arranque; luego, en circulación normal, prácti-

camente no se advierte que sea diesel, porque sus respuestas, de todo tipo, son excelentes. Reacciona muy bien, mantiene una buena estabilidad, tiene fuerza para realizar adelantamientos con seguridad, etc. Este motor diesel también ha salido de la fábrica de Eslovenia. Se trata de un CRDi de 16 válvulas, cuatro cilindros y 1.6 litros, alimentado con potencias de 115 CV y 90 CV, así como otro motor de 2.0 litros y 140 CV. Los dos primeros llevan caja manual de cinco velocidades, y de seis el de 2.0 litros.

En cuanto a los motores de gasolina, el cee'd ofrece uno de 1.4 litros y 109 CV, otro de 1.6 litros y 122 CV de potencia y un tercero de 2.0 litros con 143 CV; los tres con caja manual de cinco marchas. Estas cajas van de serie en todos los modelos, pero en las versiones 1.6 y 2.0 de gasolina se puede disponer de una caja de cambios automática. No obstante, como es sabido, en Europa se sigue prefiriendo el cambio manual, por lo que se calcula que sólo entre un 5 y un 6 por ciento de estos vehículos serán solicitados con cambio automático.

Como puede suponerse, Kia ha incorporado a este modelo los más avanzados sistemas de seguridad, con seis airbag de serie; las ruedas llevan neumáticos Michelin Premium.

Y cosa importante: una garantía de 7 años ó 150.000 kms.



Volante y tablero de mandos del cee'd. / KIA

EN RUTA

P. M. C.

► **RESULTADOS DEL ÚLTIMO EJERCICIO.** El fabricante español Seat, del Grupo Volkswagen, ha registrado un aumento del 1,9% en el pasado 2006, hasta totalizar la venta de más de 430.000 unidades. Gran parte de esta favorable evolución corresponde al tirón registrado en el mercado de Europa Occidental, con un incremento del 2,8%. Las alzas globales más significativas, por países, han correspondido al Reino Unido, seguido de Italia y Portugal.

A su vez, Land Rover informa que ha conseguido un récord de ventas mundial por segundo año consecutivo, pues este fabricante de todo terrenos vendió 192.500 unidades en el pasado año, lo que representa un aumento del 4%. Estados Unidos es el mayor mercado para Land Rover, con un incremento de ventas del 3,5%. En España, las matriculaciones se han mantenido prácticamente al mismo nivel que en el 2005, con un total de 7.409 unidades vendidas.



El Polo que sale ahora al mercado. / VOLKSWAGEN

► **NUEVA GAMA POLO 2007.** El Polo empieza el año con una nueva gama, más exclusiva, más potente y deportiva.

Además de estrenar una nuevas versiones (Edition, GT y Highline), y nuevas opciones, amplía su oferta de mecánicas para lograr una gama más completa y potente al precio más ajustado. El nuevo Polo Edition estrena tres motores, dos TDI (de 80 y 100 CV) y uno de gasolina, 1.6 de 105 CV. El nuevo Polo GT incorpora además, de serie, llantas de aleación de 14 pulgadas, faros antiniebla y cambio de marchas y volante en cuero. Y el acabado Highline, además de todo lo de las versiones anteriores, incluye sensor de lluvia, la función "Coming Home", espejo interior antideslumbrante y airbag del acompañante desconectable. Los precios de las distintas versiones se incluyen en un listado que va desde los 11.690 euros a los 22.000 euros.

► **TATA AMPLÍA SU GARANTÍA.** Los responsables de la comercialización de los productos de Tata Motors están tan convencidos de sus productos, que quieren hacer partícipes de esta seguridad a los posibles clientes, con una acción que sirve de mensaje de confianza y fiabilidad. En consecuencia, desde este mes de enero ponen en marcha una ampliación de la garantía de fábrica en un año adicional, es decir, que la garantía pasa de ser de tres años a cuatro, ó 100.000 kms. Esta extensión de la garantía la denominan Seguridad Tata Motors y el coste estará incluido en el precio de venta al público.

**EL ALCOHOL PASA FACTURA**

**SI BEBES NO ME CONDUZCAS**

Ministerio de Sanidad y Consumo  
 Dirección General de Sanidad y Consumo  
 Subdirección de Consumo y Seguridad

Con la colaboración de

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
 El diario de los segovianos

## La economía española cierra el año 2006 con un crecimiento del 3,9%

El PIB experimenta una subida de tres décimas por encima del ejercicio anterior, situándose en un 3,8%. Se prevé que el consumo de los hogares llegue este año a cotas superiores al 3%

• Se espera que continúen los aumentos de tipos de interés en la UE, situándose en el 4%, aunque podría verse atenuado por el incremento de los impuestos en Alemania.

FAX PRESS / MADRID

La economía española ha crecido un 3,9% interanual durante el último trimestre de 2006, según las estimaciones del Servicio de Estudios del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, recogidas en el Boletín de Situación Económica del cuarto trimestre de 2006. Para el conjunto del año pasado, las Cámaras sitúan el crecimiento del PIB en un 3,8%, tres décimas superior al dato de 2005.

A lo largo de todo el año se ha venido produciendo un cambio en el patrón de crecimiento de la actividad, más centrado en la inversión en bienes de equipo, en la reactivación del sector industrial y en un comportamiento más equilibrado del sector exterior.

Este comportamiento no experimentará cambios sustanciales a lo largo de 2007, según las Cámaras de Comercio. Durante este año, el crecimiento se moverá en el entorno del 3,6%, manteniendo un vigor superior al que registre la zona euro, por lo que se seguirá avanzando en convergencia real con respecto a los países más desarrollados de la Unión Europea.

La inversión en bienes de equipo se afianzará como el componente más dinámico de la demanda. Mientras, el consumo de los hogares, aunque en desaceleración, todavía crecerá de manera intensa, por encima del 3%.

La demanda externa, que en 2006 redujo su aportación negativa al PIB, mantendrá esa evolución apoyada en la ralentización de las importaciones, derivada de la moderación del consumo. Al finalizar el año, esa aportación negativa será inferior al punto porcentual.



La economía española ha sufrido este año un incremento superior al vivido en los países de la UE. / LUIS LÓPEZ ARAICO

### El drástico ajuste a la baja del precio del crudo en agosto benefició a los datos de la inflación

La inflación se mantiene muy ligada a la evolución del precio del petróleo. El drástico ajuste a la baja del precio del crudo a partir de agosto de 2006, benefició al com-

portamiento de los precios, que cerraron el año con un avance del 2,7%. Si el comportamiento del Brent se mantiene en los dígitos actuales y no se muestra muy volátil, es previsible que los precios se mantengan por debajo del 3% al cerrar 2007.

A pesar de todo, la pérdida de competitividad se manifiesta como el riesgo más importante al que debe hacer frente la economía española, ya que se mantendrá el diferencial de precios con respecto a la zona euro. Según las Cámaras de Comercio, para poder reducir ese riesgo, sería aconsejable

profundizar en la liberalización de sectores, reducir la dependencia energética del exterior, incrementar la productividad de la economía y fomentar la iniciativa empresarial.

La economía de la UE recuperó su ritmo de crecimiento en 2006. Es previsible que continúen las subidas de tipos de interés a lo largo de 2007, situándose en el 4% al finalizar este año, tasa que podría ser el techo del actual ciclo de subidas de tipos. El aumento del área será sólido, aunque podría verse atenuado por la subida de impuestos prevista en Alemania.

► ESTUDIO

Los plazos de venta de las viviendas pasan desde verano de tres a cinco meses

EUROPA PRESS / MADRID

El tiempo que se tarda en vender actualmente una vivienda en España es de unos cinco meses, dos más que el que se empleaba antes del verano, lo que supone un incremento de alrededor del 66% en el tiempo estimado, según el sitio de internet *Idealista.com*.

El director de comunicación de la web inmobiliaria, Fernando Encinar, reconoció que, ante esta situación motivada por la desaceleración del mercado de la vivienda, las agencias inmobiliarias se encuentran ante «un punto de inflexión».

En su opinión, las agencias se van a ver obligadas a modificar su modo de trabajo hacia una cada vez mayor «profesionalización». Sin embargo, esta circunstancia, lejos de suponer una futura crisis del sector, hará que las agencias sean «más necesarias que nunca».

«Corre una época de rebajas, pero los vendedores particulares no son conscientes de este cambio», advirtió el director de comunicación de *Idealista.com*.

Por ello, las agencias tendrán que empezar a desarrollar un «papel educador del vendedor» para conseguir que su oferta se adapte a la demanda, recomendando en ocasiones rebajar los precios de venta planteados por los propietarios antes de la comercialización de sus inmuebles, o, como explicó el experto, «poniéndoles los pies en el suelo».

► BALANCE

El incremento salarial medio durante 2006 fue del 3,24%

EFE / MADRID

El incremento salarial medio pactado en los 4.322 convenios colectivos firmados o revisados durante 2006 fue del 3,24%, según el Boletín de Estadísticas Laborales.

Esta subida es 0,8 décimas superior al alza pactada en 2005, que fue del 3,16%.

Esos 4.322 acuerdos afectaron a 8,9 millones de trabajadores, de 1.095.400 empresas, para los que establecieron una jornada media de 1.755,80 horas anuales.

De los contratos firmados en 2006, 3.257.000 correspondieron a empresas y 1.065.000 fueron de otro ámbito.

## Millones de pensionistas reciben la paga compensatoria por la desviación del IPC

OTR-PRESS / MADRID

La subida en seis décimas que experimentó el IPC interanual de noviembre -mes de referencia para la revaporización de las pensiones- por encima del 2% inicialmente previsto, será la causa por la que hoy los más de ocho millones de jubilados que actualmente hay en España tengan disponible en sus cuentas el importe de la pa-

ga de compensación. Por eso, el Ministerio de Trabajo destinará 429 millones de euros para abonar estas compensaciones. Además, los subsidios subirán entre un 2,6 y un 7,13% a partir de este mes.

La compensación económica para los pensionistas, que se entregará hoy y que tiene como objetivo garantizar su mantenimiento del poder adquisitivo, se reali-

zará de forma independiente y con anterioridad al abono ordinario de la pensión mensual de enero.

Al no haberse cumplido las expectativas marcadas por el Gobierno sobre la subida del IPC, Trabajo deberá abonar el importe de esta paga a cada uno de los más de ocho millones de pensionistas.

Además, todos los jubilados están de enhorabuena, ya que

verán como su cuota mensual aumenta un 2,6%. Este porcentaje será superior para los más de tres millones de beneficiarios que perciben las pensiones mínimas, en estos casos el incremento será de entre un 3,6 y un 7,13%.

En cuanto a las mínimas de viudedad, éstas experimentarán una subida de un 5,6% a partir de este año.

# EL TIEMPO



El sol sale a las 08:35 y se pone a las 18:21  
 La luna sale a las 10:38 y se pone a las 22:28

## EN SEGOVIA

### HOY

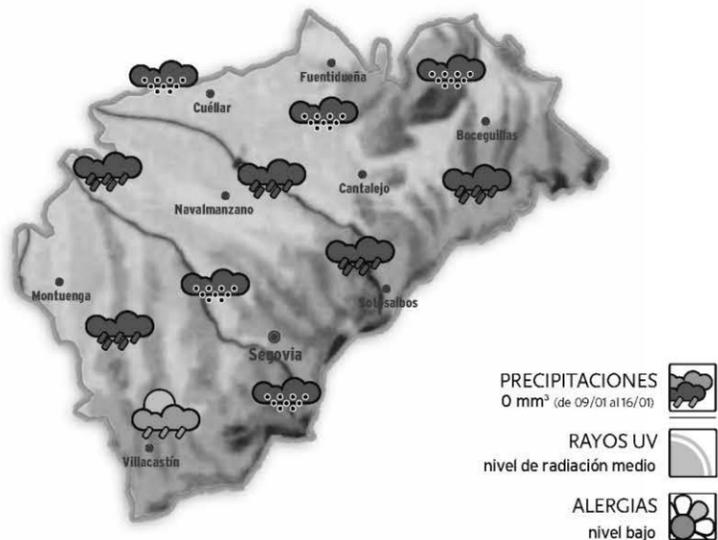


5° MÁXIMA  
MÍNIMA 2°

### Frío, y quizá lluvia y nieve

El lunes notaremos un empeoramiento generalizado de las condiciones meteorológicas que también afectará a esta provincia. Las temperaturas máximas seguirán descendiendo. Es probable que ya se produzcan lluvias y nieves en los puntos más fríos.

SENSACIÓN TÉRMICA 5°  
 PUNTO DEL ROCÍO -0  
 HUMEDAD 81%  
 VIENTO Moderado del noroeste  
 POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 73%  
previsiones para mediodía



### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 9 de enero, al 16 de enero de 2007



### MAÑANA

4° MÁXIMA  
-1° MÍNIMA



### Continúa la inestabilidad

El mal tiempo continuará siendo la nota a destacar en esta jornada. Precipitaciones durante todo el día que podrán ser de nieve especialmente en puntos altos aunque la cota de nieve descenderá hasta los 500 metros. Los termómetros siguen descendiendo y se registrarán valores negativos.

### MIÉRCOLES

5° MÁXIMA  
-1° MÍNIMA



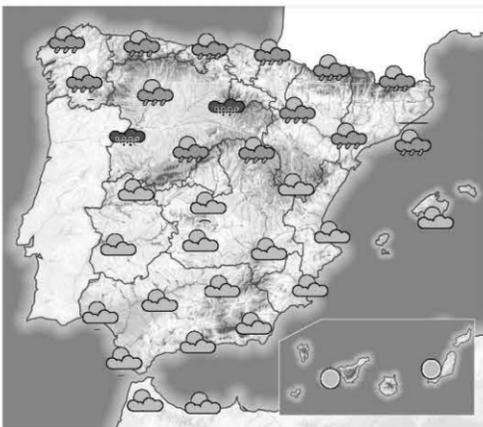
### Seguirá lloviendo

A mitad de semana vamos a seguir hablando de tiempo inestable en esta provincia, donde las precipitaciones continuarán siendo las protagonistas, y donde podrá seguir nevando. De nuevo las temperaturas seguirán siendo plenamente invernales con valores muy fríos de noche.

## EN ESPAÑA

### HOY

Una masa de aire frío procedente del norte de Europa empezará a penetrar por el norte peninsular y traerá un acusado descenso de las temperaturas a la Península y Baleares. Las temperaturas se mantendrán sin grandes cambios en Canarias. Además del descenso térmico, el tiempo se inestabilizará, especialmente en las comunidades del norte donde esperamos lluvias y nieve en cotas entre los 900 y los 1200 metros. En el centro y el sur peninsular habrá más nubes.



### MAÑANA

#### Nieve en el norte

El frío será intenso en las próximas 48 horas en todas las comunidades. Las precipitaciones caerán sobre Galicia, las Comunidades del Cantábrico, el Sistema Ibérico y la Meseta Norte, con cotas de nieve que seguirán en descenso.

### MIÉRCOLES

#### Frío invernal

Las temperaturas serán muy frías en todas las comunidades hasta el fin de semana. Las precipitaciones caerán sobre Galicia, las comunidades del Cantábrico, La Rioja, el norte de Castilla y León y el Pirineo occidental.

### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	9	2	Cádiz	15	10	Granada	10	4	Lleida	8	4	Palmas, Las	23	19	Soria	3	0
Alicante	19	10	Castellón	16	9	Guadalajara	6	3	Madrid	7	3	Pamplona	7	1	Tarragona	15	8
Almería	17	9	Ceuta	16	13	Huelva	17	5	Málaga	14	9	Pontevedra	11	5	Teruel	7	-2
Ávila	5	1	Ciudad Real	8	4	Huesca	6	2	Melilla	16	10	Salamanca	7	0	Toledo	9	5
Badajoz	11	5	Córdoba	14	3	Ibiza	15	6	Murcia	17	10	S. Sebastián	7	6	Valencia	17	10
Barcelona	14	10	Coruña, La	11	8	Jaén	11	6	Ourense	11	5	S.C. Tenerife	23	19	Valladolid	7	1
Bilbao	10	6	Cuenca	6	3	León	7	0	Oviedo	9	4	Santander	11	8	Vitoria	7	0
Burgos	4	1	Girona	14	4	Logroño	7	1	Palencia	5	0	Segovia	5	2	Zamora	8	3
Cáceres	10	4	Gijón	11	10	Lugo	6	2	Palma M.	17	11	Sevilla	17	6	Zaragoza	7	2

## EN EUROPA

### HOY

Las borrascas y los anticiclones cambiarán de posición en el continente europeo. Mientras que un centro de altas presiones ganará terreno desde el Atlántico norte, un centro de bajas presiones se situará entre Francia e Italia. Las precipitaciones más intensas caerán en el norte de la Península Ibérica, el sur de Francia, Suiza, Austria y el norte de Italia, con nevadas moderadas.

### PRÓXIMOS DÍAS

Una potente borrasca extenderá su radio de acción por la zona de Centro-Europa. Se esperan precipitaciones moderadas y frecuentes, con nieve en cotas muy bajas. Las precipitaciones más intensas en el Mediterráneo central, en Suiza, Austria, la República Checa y el sur de Polonia. En el norte de Europa los chaparrones serán intermitentes. El frío invernal se mantendrá en el continente.



EUROPA

	Máx.	Mín.
Amsterdam	7	4
Atenas	18	9
Berlín	5	4
Bruselas	5	4
Copenhague	3	2
Estocolmo	-5	-6
Ginebra	5	1
Lisboa	13	9
Londres	5	2
Moscú	2	-4
Oslo	1	0
París	7	2
Praga	6	2
Roma	15	9
Viena	9	5
Zurich	6	2

### BONOLOTO

Lunes, 15 de enero

15	20	34	35	39	40
Complem.	24	Reintegro	4		

### BONOLOTO

Martes, 16 de enero

2	12	24	27	36	47
Complem.	28	Reintegro	4		

### BONOLOTO

Miércoles, 17 de enero

15	16	20	22	24	46
Complem.	37	Reintegro	5		

### BONOLOTO

Viernes 19 de enero

12	14	15	18	48	49
Complem.	29	Reintegro	6		

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 18 de enero

1	2	11	30	36	48
Complem.	29	Reintegro	9		

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 20 de enero

6	28	30	35	40	42
Complem.	49	Reintegro	7		

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 21 de enero

17	23	25	27	31
Nº Clave (Reintegro)	2			

### EUROMILLONES

Viernes 19 de enero

5	13	27	33	42
Estrellas	4	2		

### EL COMBO

Sábado 20 de enero

Reintegro	5	COM-BOLA
Doble	6 - 0	02
Triple	6 - 7 - 5	

### ONCE

Domingo 21 de enero Serie 034 **38484**

Viernes	19 de enero	18191
Jueves	18 de enero	12305
Miércoles	17 de enero	01033
Martes	16 de enero	93361
Lunes	15 de enero	70957

**LAS AUTÉNTICAS REBAJAS DEL MUEBLE**  
 están en  
**THERMOBEL**  
 LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
 TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
 Abierto incluso sábados tarde

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Julia Luquero Sancho

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 21 de enero de 2007  
A los 45 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hijos, José Mariano y Laura Aguado Luquero; hijos políticos, Marta Rodríguez y Juan Carlos Guerra; nietos, Natalia, Nuria y Sergio; padres, Mariano Luquero Prados y Julia Sancho Escribano; hermanos, Angelines, Manolo y Luis Mariano Luquero Sancho; hermanos políticos, sobrinos, y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiuste de San Juan Bautista; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santiuste de San Juan Bautista.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN NAVA DE LA ASUNCIÓN

LA SEÑORA

## Sor Teresa Cavero Prieto

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 21 de enero de 2007  
A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Religiosas Siervas de María C/ Daoiz 5; Comunidad Siervas de María y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Capilla Convento Siervas de María; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

(3) CASA DOLIENTE: CONVENTO SIERVAS DE MARÍA

### HORARIO DE AUTOBUSES

#### SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.  
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.  
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)  
AREVALO: 18:30 horas.  
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.  
BERNARDOS: 14:30 horas.  
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.  
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.  
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.  
FUENTETIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.  
HOYUELOS: 13:00 horas.  
LABAJOS: 13:30 horas.  
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
MARGAN: 13:30 y 19:30 horas.  
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.  
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.  
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.  
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.  
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)  
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.  
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.  
SANGARCIA: 13:00 horas.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.  
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.  
SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.  
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.  
TURÉGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)  
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15  
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

#### SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.  
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.  
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.  
AREVALO: 13:00 horas.  
AYLLÓN: 14:00 horas.  
BERNARDOS: 13:30 horas.  
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.  
FUENTESAUCA: 13:30 horas.  
LABAJOS: 13:30 horas.  
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.  
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
RIAZA: 14:00 horas.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
SACRAMENIA: 13:30 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.  
SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.

EL SEÑOR

## D. Eugenio Maderuelo Tapias

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 21 de enero de 2007  
A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hijos, Baldomero, Petri y Elena; hijos políticos, María del Pilar, Juanjo y José; nietos, Eduardo, Miguel Ángel, Rubén, Noel, Laura, Juan José, Víctor y Gloria; biznietos, Eduardo, Sergio y Lidia; sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Capilla del Tanatorio; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Aurora de Diego del Sol

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 21 de enero de 2007  
A los 93 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hijos, Angelita García de Diego y José Luis Gómez de Diego; hija política, Evangelina Suárez García; nietos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22, a las 1:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Capilla del Tanatorio; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 23, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Marcos.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> María Huertas Llorente

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 21 de enero de 2007

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Esposo, Elías García Ayuso; hijos, María Fuencisla, María Cristina, Ángel Luis, Elías y Asunción García Huertas; hijos políticos, Teófilo Sanz, José Antonio García, Angelines Sanz y María del Carmen Ledo; hermanos, Anastasio, Gregoria, Juan, Balbina y Guadalupe Huertas Llorente; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Valverde del Majano.

La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 23, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

## HORARIO DE AUTOBUSES

### SEGOVIA-MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES

6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				

### SÁBADOS LABORABLES

7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S

### DOMINGOS Y FESTIVOS

8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

### MADRID-SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			

### SÁBADOS LABORABLES

8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	

### DOMINGOS Y FESTIVOS

8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

## FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<b>SEGOVIA</b>	
NAVA DE LA ASUNCIÓN	RIAZA
SANCHONUÑO	CANTIMPALOS
PRÁDENA	CARBONERO EL MAYOR
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO	

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

TELÉFONOS

**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: **902 42 52 42**

## FUNERARIA Y TANATORIOS EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE

Telf. **921 520191**

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1  
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

**CANTALEJO:** Ctra. Segovia, 22  
**TURÉGANO:** C/ Obispo Miranda, 7  
**SEPULVEDA:** C/ Isabel la Católica, 26

# CARTELERA DE CINE



**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días:  
18.10  
Sábados y  
festivos: 16.00



Recomendada para  
todos los públicos

Todos los días:  
20.15, 22.20  
Viernes y  
Sábado: 0.30



No recomendada  
para menores  
de 18 años

Todos los días:  
18.15  
Sábados y  
festivos: 16.15



Recomendada para  
todos los públicos

Todos los días:  
20.15, 22.30  
Viernes y  
Sábado: 0.45



Recomendada para  
todos los públicos

Todos los días: 18.05, 20.10,  
22.20  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y Sábado: 0.50

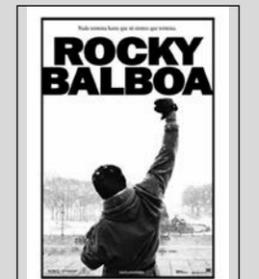
Recomendada para todos los públicos



Recomendada para todos los públicos

Todos los días: 18.00, 20.10,  
22.30  
Sábados y festivos: 00.50  
Viernes y Sábados: 15.50

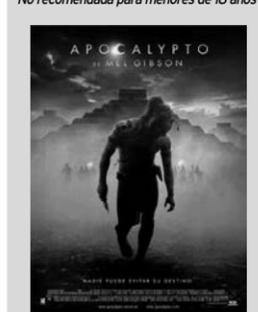
No recomendada para menores de 7 años



No recomendada para menores de 7 años

Todos los días: 19.00, 22.00  
Sábados y festivos: 01.00  
Viernes y Sábados: 16.00

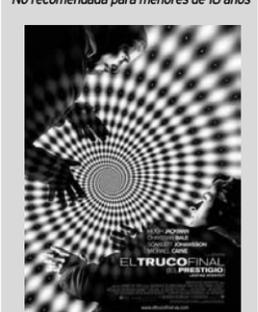
No recomendada para menores de 18 años



No recomendada para menores de 18 años

Todos los días: 19.10, 22.15  
Viernes y Sábado: 1.00  
Sábados y festivos: 16.15

No recomendada para menores de 18 años



No recomendada para menores de 18 años

Todos los días: 18.30, 21.30  
Viernes y Sábado: 0.30  
Sábados y festivos: 15.45

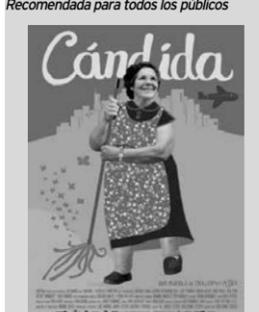
No recomendada para menores de 18 años



No recomendada para menores de 18 años

Todos los días: 18.15, 20.20,  
22.30  
Viernes y sábados: 0.45  
Sábados y festivos: 16.05

Recomendada para todos los públicos



Recomendada para todos los públicos

**Teatro Juan Bravo**

**CICLO DE CINE JUAN BRAVO**  
"CALLE MAYOR DE JOSE A. BARDEM"

**Miércoles 24 de Enero**

Pase película: 20:30 hrs.  
Precio de Entrada: 3 €  
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

**"CONCIERTO MÚSICA CLÁSICA"**  
GANADOR DEL CONCURSO DE PIANO DE LAS ROZAS

**Jueves 25 de Enero**

Función: 20:30 hrs.  
Duración del espectáculo: 1 h 15 min (orientativo)  
Precio de Entrada: 15 €  
Patrocinado por la Sociedad Filarmónica Segoviana

**CONCIERTO CORAL ASOCIACIÓN ARTÍSTICA FERROLANA A BENEFICIO DE LA JUNTA PROVINCIAL DE LA ASOCIACIÓN ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER**

**Viernes 26 de Enero**

Función: 20:30 hrs.  
Duración del espectáculo: 1 h 20 min (orientativo)  
Precio de Entrada: 6 € (único)

**ar HOTELES**

**CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS**

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 [www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
Correo electrónico:  
[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

90% de los fondos a proyectos

Auditorías > transparencia  
ISO 9001 = gestión de calidad

**Tu confianza, nuestro compromiso**

ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo

343.000 familias benefician a más de 3 millones de personas

Apadrina con Fundación Intervida  
902 19 19 19

**FUNDACIÓN INTERVIDA**  
[www.intervida.org](http://www.intervida.org)

**mejoras EN LA RED ELÉCTRICA**

**MARTES, 23 DE ENERO DE 2007**

Desde las 9.00 a las 15.00 horas.  
**POBLACIONES AFECTADAS:** Pradena.  
**CALLES:** Lorenza Panizo.  
Línea o instalación: C.T. Plaza de Toros de Pradena.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

**Manos Unidas**  
ONGD de la Iglesia Católica - ONGD de voluntarios

**SABES LEER, ELLOS NO. PODEMOS CAMBIARLO.**

902 40 07 07

HAZTE SOCIO [www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org) HAZTE VOLUNTARIO

**Entidad Local menor de MONTUENGA (SEGOVIA)**

**EDICTO DE APERTURA DE INFORMACIÓN PÚBLICA**

Solicitada autorización de uso de excepcional en suelo rústico a favor de ENERGÍA ERCAL SL., para la instalación de Huerta Solar en la parcela 11 del polígono 15 de este término municipal, y que consta de:

1. Instalaciones eléctricas de Evacuación de 15 Kv y Protecciones para Huerta Solar de 200 kW.
2. Instalación Fotovoltaica de Baja Tensión con Conexión a Red.

En cumplimiento con la Ley de Urbanismo de Castilla y León y su Reglamento de desarrollo, se procede a abrir periodo de información pública por término de veinte días desde la inserción del presente Edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, para que, quienes se vean afectados de algún modo por dicha actividad, presenten las observaciones que consideren pertinentes.

El expediente objeto de esta información se encuentra depositado en las dependencias del este Ayuntamiento, pudiéndose consultar en las mismas durante horario de oficina.

En Montuenga (Segovia) a 12 de enero de 2007  
EL ALCALDE, Fdo.: Lucas Aguado Lázaro

# ANUNCIOS BREVES

## 921 43 72 61

### OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas  
**POR TELÉFONO 921 43 72 61**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,36 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 8,30 € + 16 % IVA

### TRABAJO

Importante Tienda de Muebles de Cocina y Baño  
SELECCIONA  
**DISEÑADOR/A- VENDEDOR/A**  
PARA SU DEPARTAMENTO DE VENTAS.  
Telf. **659 940 460**  
o enviar C.V. al Apdo de Correos 237 de Segovia

**EMPRESA LÍDER DEL SECTOR DEL MUEBLE**  
Selecciona para sus instalaciones en Segovia:  
- Ayudante de montador.  
- Aprendiz de mantenimiento.  
Enviar CV al apartado de correos 1055 - Segovia

**SE NECESITA** cocinero. Razón llamando al teléfono 921401266.  
**SE NECESITA** conductor con C+E. Interesados preguntar por José. Teléfono 629140393. 619740629.  
**PERSONAL PARA** campaña informativa. Contrato. Alta Seguridad Social. Lllamar. 648133799.  
**FABRICA MAQUINARIA** busca oficiales electromecánicos, soldadura, montaje, técnico comercial. 921577277.  
**SE NECESITA** cocinero con ve-

Se necesita **PERSONAL** para explotación porcina en el término de Fuentemilanos  
Telf. **921 42 27 77** preguntar por Teresa

hículo propio. O fines de semana. Teléfono 619971844.  
**SE NECESITA** cocinera. Teléfono 625624462.  
**SE NECESITAN** cuadrillas de encofradores para provincia de Segovia. 630320502.  
**SE PRECISA** personal con conocimientos de carpintería. Interesados llamar al teléfono 687420886.  
**SE NECESITA** dependienta para tienda exposición. Interesadas llamar al teléfono 687420886.  
**SE NECESITA** camarero/a horario de tarde. Teléfono 921462741.  
**SE NECESITA** higienista dental para clínica dental en Segovia capital. Interesados enviar CV al apartado correos 323. 40080 Segovia.  
**SE OFRECE** pastor español profesional. Teléfono 699384689.  
**SE BUSCA** jefe de cocina y cocinero para Restaurante en Torrecaballeros. Interesados llamar al 921401398 o 921431147.  
**SE BUSCA** camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

### COMPRAS

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL** INMOBILIARIA  
921 44 00 44  
PREFERIBLE:  
**SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)**

### VENTAS

**SE VENDE FINCA URBANA**  
15.000 m<sup>2</sup> Sotosalbos  
Telf. **679 351 755**. Isaac

**SE VENDE** negocio de hostelería céntrico. Teléfono 670757670.

**VENDO PISO** en La Lastrilla. Tres dormitorios. 696957552.

**SE VENDE** o alquila apartamento zona Mahonias. Teléfono 637300042.

### ALQUILERES

**OFICINA EXTERIOR SIN AMUEBLAR,** Despacho, Consulta u otros C/ JOSÉ ZORRILLA. 800 €. **609 409 987**

**ALQUILO HABITACIONES,** nuevas, baño privado, Vía roma. 350 €. 615964268.

**PISO NUEVO,** dos habitaciones, dos baños, ascensor. Garaje. 650 €. 616640958.

**SE ALQUILA** habitación en zona Nueva Segovia. Teléfono 696231543.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**VICIOSISIMA. CUERPAZO.** Pecho 110. Griego. Francés natural, masaje anal. 675151718.

**MONICA FRANCESA,** sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono 655532491.

**SUPER NOVEDAD** Tailandesas, 21 añitos. Guapísima, francés natural, griego. 627276247.

### CONTACTOS

**CONTACTOS LOCALES** 100% Segovia 803402023.

**AMASUMISAS, TRAVESTIS.** 803414311.

### TAROT



\*Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

**GABINETE TAROTISTA.** 5 años experiencia. Llamamos, nosotras soluciones garantizadas. 902317888.

**CARMEN MORA.** Tarot. 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662

**TAROT VIDENCIA**  
¡24 HORAS EN DIRECTO!!  
**806 416 468**  
Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

### TRASPASOS

**SE TRASPASA BAR**  
Zona Centro  
Telf. **609 025 195**

**SE TRASPASA** tintorería Segovia. Teléfono 649282727.

### VARIOS

**RUSAS. ATRACTIVAS.** Pareja estable. Selección personalizada. Seriedad, discreción. 918388527. 638249697.

**INGRESOS EXTRAS?** Contactos esporádicos sexo o compañía. Discreción absoluta. 902126969.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

## El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

# Buzón de Amigos

DISPONIBLE 24 HORAS  
SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

### Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

### CHICA busca CHICO

**Silvia,** 33 años, 1,68, 57 kg, 100 pecho, pelo largo, morena, lesbiana, gustando salir, leer. Busco mujer entre 20-45 años para conocerme y lo que surja. Buzón: 971883 SMS

**Chica** de 31 años, gustando, viajar salir charlar busca chicos entre 28-35 años. Madrid. Buzón: 458674 SMS

**Ángeles,** 38 años, profesora, soltera. Busco chico entre 35-42 años, con inquietudes culturales, sin complejos, legales y deseen conocerme. Madrid. Buzón: 581284 SMS

**Española,** separada de buenas costumbres y vida sana, busca español entre 47-51 años, de aspecto y espíritu joven. Madrid. Buzón: 581278 SMS

**Chica** de 35 años desea conocer chico responsable, honesto y sincero, para relación estable. Madrid. Buzón: 581255 SMS

**Mujer** de 1,65, 65 Kg, rubia, ojos azules y de buen ver, gustando montaña, cine, pasear, el mar y viajar, busca una per-

sona afin sus gustos. Madrid. Buzón: 971571 SMS

**Mujer** de 36 años, ojos claros, delgada, gustando cine, música, viajar, salir, deseo conocer chico similar, máximo 40 años. Madrid. Buzón: 585361 SMS

**Chica** de 29 años, separada, sincera y maja, gustando niños. Madrid. Buzón: 458977 SMS

**Deseo** conocer hombre bueno, con sentimientos, para relación estable. Madrid. Buzón: 977803 SMS

**Mujer** de 50 años, activa, gustando leer, pasear, ir al cine, bailar, busca hombre para relación estable y formal. Buzón: 976210 SMS

**Chica** de 36 años, nivel cultural por encima de la media, no soy sencilla ni simple, deseo conocer hombre especial, culto, divertido, para poder compartir la vida. Buzón: 979426 SMS

**Mujer** busca hombre simpático, cariñoso, divertido, guapo y más joven que ella. Madrid. Buzón: 975265 SMS

**Maribel,** simpática, cariñosa, buena, morena, ojos verdes. Me gusta divertirme. Deseo conocer hombre, amable, cariñoso, algo atractivo, con buen rollo y que viva en Madrid. Buzón: 974371 SMS

**Chica** universitaria, 41 años, sincera y alegre, busca hombre similar, entre 38-43 años, para relación estable o amistad. Me gusta mucho bailar, viajar, salir con amigos. Madrid. Buzón: 971875 SMS

**Chica** de 31 años, regordeta, busca chico bueno y sincero, para querer y que la quieran, para relación estable. Madrid. Buzón: 456536 SMS

**Susana,** 44 años, vital, gustando el arte, la pintura, la música, el cine, el teatro, la lectura. Deseo conocer personas afines. Madrid. Buzón: 979690 SMS

**Chica,** buena gente, gustan los deportes, el teatro, disfrutar y pasarlo bien, busca persona sincera para buen rollo, sin mentiras. Madrid. Buzón: 977427 SMS

**Isabel,** rubia, delgada, alegre, culta, muchas ganas de vivir. Me gusta el cine, teatro, ocio en general. Deseo conocer hombre similar, entre 52-56 años, para relación. Madrid. Buzón: 972803 SMS

**Chica** de 35 años busca chico mono, responsable, honesto y sincero, para relación estable. Madrid. Buzón: 581183 SMS

### CHICO busca CHICA

**Chico** de 22 años, bueno y trabajador, desea conocer chica para relación sincera. Segovia. Buzón: 527800 SMS

**Chico** de 45 años, soltero, 1 hijo, 1,67, 69 kg, busca chica sincera, buena persona, para relación estable. Madrid. Buzón: 581264 SMS

**Uruguayo,** 29 años, moreno de ojos verdes, 1,76, cariñoso, muy educado, no fumador, busca chica para hacerla feliz. Madrid. Buzón: 585388 SMS

**Javier,** 36 años, alto, moreno, delgado, divertido, bueno, algo tímido, cariñoso y guapo. Busco chica entre 25-35 años, alta. Madrid. Buzón: 585377 SMS

**Ángel,** 36 años, soltero, independiente, con trabajo estable. Deseo conocer mujer atractiva, sencilla y soltera, sin hijos para relación estable. Madrid. Buzón: 581273 SMS

**Chico** piscis de 41 años, hija de 13 años, fiel, romántico, sincero, busca mujer sencilla, cariñosa, para relación. Norte Madrid. Buzón: 581271 SMS

**Chico,** 30 años, vigilante seguridad, simpático, agradable, romántico, atractivo, soñador, busca chica atractiva,

soltera, sencilla y sincera, para buena amistad y lo que surja. Ávila. Buzón: 971449 SMS

**Carlos,** 34 años, 1,78, simpático. Me gusta el cine, viajar, busco chica sensible, inquieta, agradable, simpática. Ávila. Buzón: 979773 SMS

**Chico** ecuatoriano, 35 años. Busca chica en situación similar para amistad. Es muy triste vivir solo. Madrid. Buzón: 581281 SMS

**José,** Busco una chica simpática entre 30-45 años con ganas de establecer una relación seria. Madrid. Buzón: 581280 SMS

**Aries,** 38 años, atractivo y apasionado, busca mujer Sagitario, para vivir juntos nuevas sensaciones. Madrid. Buzón: 581276 SMS

**Chico** de 45 años, soltero, 1 hijo, 1,67, 69 kg, busca chica sincera, buena persona, para relación estable. Madrid. Buzón: 581264 SMS

**Chico** de 32 años, trabajador, soñador, fiel, con ideas claras, busca chica similar sin miedo al compromiso. Alcorcón. Buzón: 589744 SMS

**Chico,** 30 años, con trabajo estable, busca chica cariñosa y fiel, gustando coches y niños, para relación de futuro. Madrid. Buzón: 588624 SMS

**Directivo** de 47 años desea conocer chica entre 30-43 años para relación estable. Madrid. Buzón: 586200 SMS

**Chico,** 47 años, pelo negro, 1,71, 73kg, atractivo, culto equilibrado, divertido, busca chica entre 35-45 años para relación seria. Madrid. Buzón: 581245 SMS

**Casado,** 52 años, empresario, cariñoso y atractivo, busca mujer que viva sola, para relación esporádica. No importa físico, edad. Madrid. Buzón: 581240 SMS

ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 581549 SMS

**Arturo,** 37 años, 170, ojos negros, pelo negro. Busco una mujer para una amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 585102 SMS

**David,** 32 años, casado. Busco mujer casada para amistad, charlar, tomar una copa y realizar fantasías. Discreción. Madrid. Buzón: 589882 SMS

### AMISTAD

**Camionero,** ecuatoriano. Me gusta salir a comer a bailar, a hacer deporte y vida sana. Deseo conocer gente similar. Segovia. Buzón: 986756 SMS

**Chico** de 39 años, soltero, gustando salir, viajar y salir al campo, busca chicos y chicas, para amistad. Madrid. Buzón: 584996 SMS

**Chico** de 30 años, recién salido de una relación, busca chicas, entre 25-35 años, para amistad, compartir, salir, pasear. Alcorcón. Buzón: 588623 SMS

**José y Rosa,** 32 y 33 años, simpáticos. Buscamos parejas sólo para amistad sin malos rollos, para cine, cenas... Mostoles. Buzón: 581254 SMS

**Charo,** 47 años. Deseo conocer una pandilla de amigos para salir, pasear, charlar, cine, teatro. Alcalá de Henares. Buzón: 581249 SMS

### CHICO busca CHICO

**Hombre** de 52 años desea conocer un hombre entre 35-55 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 647337 SMS

**Chico,** 24 años, 1,80, 63 kg, castaño, sin pluma, activo, busca chico entre 30-55 años, que se pueda desplazar. Segovia. Buzón: 226938 SMS

**Busco** agricultores y ganadores entre 30-65 años para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455105 SMS

**Hombre** de 52 años busca gente entre 25-60 años para amistad o relación estable. Segovia. Buzón: 222922 SMS

**Chico** latino en Ávila, gustando leer, compartir y viajar, busca chicos entre 18-50 años, no importa su religión, si fuman o no, para pasar ratos momentos. Ávila. Buzón: 987702 SMS

**Chico** de 45 años, pasivo, busca activos entre 18-35 años para relaciones en la provincia y alrededores. Ávila. Buzón: 456595 SMS

**Chico** de 35 años busca hombre maduro, varonil y fuerte. Ávila. Buzón: 451949 SMS

**Chico** gay de 37 años, educado, sincero, fiel, leal, buena persona, gustando campo, escribir, leer, cine y teatro, busca chico afín, de edad similar, para amistad y lo que surja. Ávila. Buzón: 974541 SMS

**Chico** de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Ávila. Buzón: 646137 SMS

### CHICA busca CHICA

**Bruna,** 26 años, 1,65, vive en Madrid, guapa, ojos castaños, pelo negro, gustando música. Busco chicas. Madrid. Buzón: 581193 SMS

**OTRAS RELACIONES**

**Chico** busca pareja, entre 30-35 años, solamente para ella, para divertirse y conocerse. Segovia. Buzón: 527807 SMS

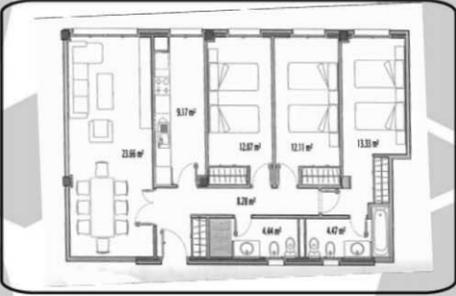
**Pareja** de 40 años, muy atractivos e interesantes, busca mujer bisex. Sms. Madrid. Buzón: 456688 SMS

**Marta,** bisex y su chico, guapos aunque no modelos, 40 años, ambos buen tipo y estilo. Buscamos chica bisex. Madrid. Buzón: 456030 SMS

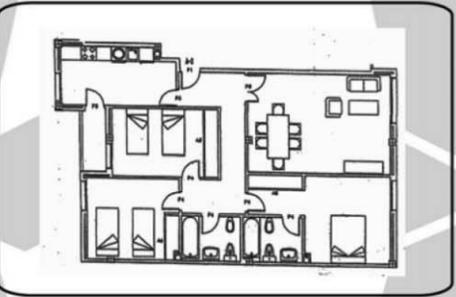
**¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?**  
¡¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!  
**902 887 421**  
Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

**¿No puedes acceder a nuestro servicio?**  
Llama al **902 440 140** y te ayudaremos!

**ARHCE**  
ASESORES INMOBILIARIOS



**PROXIMA CONSTRUCCION EN LA LASTRILLA**  
Viviendas y estudios de 1, 2 y 3 dormitorios, con cocina independiente, garaje y ascensor. Excelentes calidades.



**PROXIMA ENTREGA**  
Magníficos pisos de 3 dormitorios, situados en la lastrilla al lado del supermercado "Caprabo". Construidos con materiales de 1ª calidad. **ULTIMOS PISOS**

CARRT. DE VALLADOLID 13, LOC. 12 LA LASTRILLA  
40196 SEGOVIA TELF.: 921 43 32 77

**PISOS EN SEGOVIA**

► 1 Ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES  
► LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

ARLAS PROYECTOS

**Ctra. Villacastín, 56**  
**TELF.: 676 839 019**

**ÚLTIMAS VIVIENDAS**  
**695 092 298**  
Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETES PAREADOS EN LA LOSA (SEGOVIA)**

**EXCELENTES CALIDADES**



**CASA RÚSTICA:**



Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain) (Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.  
(chimenea francesa con hogar cerrado, tarima de Roble, ventanas de aluminio imitando madera, con rotura de Puente térmico, climait, ...)

**TIENES QUE VERLAS PARA DECIDIR ¿NO CREES?**

**A PARTIR 270.000 €**  
**PARCELA MÍNIMA DE 200 M²**

**Nuñez Automoción**  
Audi  
Vehículos de Ocasión garantizados por la red Audi

**Audi A4**  
Avant 2.0i 130 CV '04  
25.500 €



**Peugeot 607**  
2.2 HDI 136 CV Pack '02  
16.000 €



**Peugeot 307**  
XT 2.0 HDI 110CV '02  
9.500 €



**Opel Corsa**  
1.7 DTI Joy '03  
7.300 €



Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

**RENAULT ocasión**

**Renault Scenic**  
Comfort Dynamyc 1.130 cv.  
AA/ABS/4 AIRB./CC/EE  
19.000 €. 24 meses garantía



**Renault Megane**  
Comfort Expresion 16 16v 115  
Clima/CC/EE  
11.500 €. 24 meses garantía



**Peugeot 307**  
1.6 16 v. A. A.  
9.300 €. 12 meses garantía



**EMAYSA, S.A.**  
Telf. 921 42 26 81  
Fax 921 42 00 08  
www.red.renault.es/emaysa

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

**segoviaInmobiliaria.com**

**DigitalCentury**  
Internet Consulting

**LABORCON S.L.**

**617 38 70 70**

Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS a 12 kms. de Segovia Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

**RE/MAX Inmobiline**  
Tel. 921 41 30 09

Del 8 al 31 de enero de 2007

**REBAJAS inmobiliarias**  
**REBAJAS inmobiliarias**  
**REBAJAS inmobiliarias**  
**REBAJAS inmobiliarias**

**ACTA NOTARIAL DE PRECIOS**  
Escultor Marinas 12, Segovia - 921 41 30 09

**www.mansinoinmobiliaria.com**

**VENTA • PISOS**

**921 44 30 31**

**Vende DÚPLEX en Ctra. Villacastín**

135 m<sup>2</sup>, amplia terraza de 39 m<sup>2</sup>. Excelente distribución.

Dormt. en planta baja, garaje y trastero

¡372.600 €! (62.000.000 ptas)

Ref. 9420

**Vende DÚPLEX  
EN SAN MILLÁN**  
3 DORMITORIOS,  
2 BAÑOS, TRASTERO  
COCINA AMUEBLADA  
DE RECIENTE  
CONSTRUCCIÓN!  
REF. 8230

**Vende DÚPLEX**

en Cristo del Mercado, 4 dormitorios,  
2 baños, cocina amueblada.

¡Garaje y trastero!

¡De reciente construcción!

¡450.000 €! Ref. 9434

**Vende PISO**

en Los Castillos

98 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios

cocina y baño

amueblados

¡Muchas mejoras!

Ref. 9444

**Vende PISO a Estrenar**

en Espirido, 97 m<sup>2</sup>,

3 dormitorios, 2 baños,

garaje-trastero

¡Sólo 174.000 €!

Ref. 9473

**Vende PISO**  
de Nueva construcción en  
san Antonio el Real  
133 m<sup>2</sup> en planta,  
4 dormitorios, 2 baños  
garaje-trastero  
¡Precio interesante!  
Ref. 9487

**Se vende PISO**

en La Granja de

San Ildefonso

3 dormitorios y 2 baños

120 m<sup>2</sup> ¡¡¡205.600 €!!!

Ref. 9500

**Vende PISO**

en San Millán,

3 dormitorios, 2 baños

calefacción central

¡Reformado!

¡283.400 €!

¡47.153.000 ptas!

Ref. 9490

**Vende**

**FANTÁSTICO PISO**

en San Cristóbal de Segovia

4 dormitorios, 2 baños

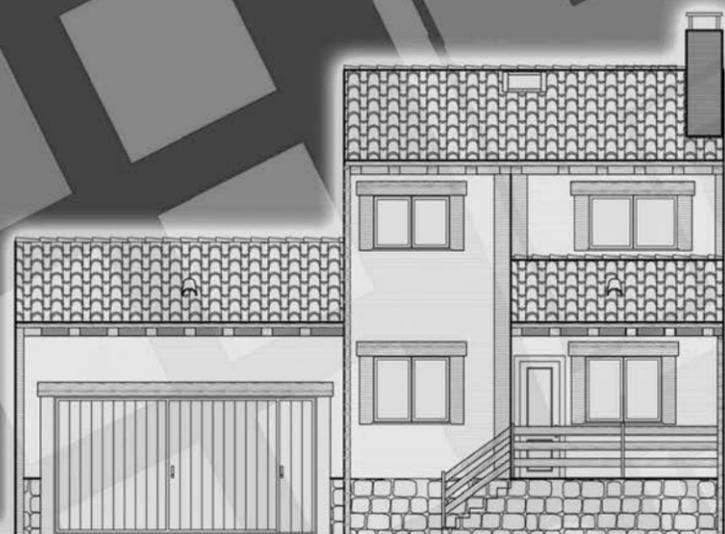
2 terrazas. Todo en esquina

¡¡¡42.400.000 ptas!!!

Ref. 9505

**INMOBILIARIA**  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**HT**  
Grupo Inmobiliario



- 7 viviendas pareadas
- 3 dormitorios
- 3 baños
- Porche y terraza
- Garaje para 2 coches
- Domótica
- Parcela entre 350 y 600 m<sup>2</sup>

**Ortigosa del Monte**

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

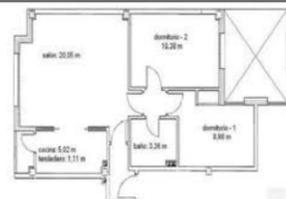
**CANTIMPALOS**  
Dos últimas viviendas  
EN CONSTRUCCION  
PISO 2 DORMITORIOS  
COCINA CON TERRAZA  
ARMARIOS EMPOTRADOS  
PLAZA DE GARAJE  
DÚPLEX  
2 DORMITORIOS  
2 SALONES  
GARAJE INDIVIDUAL

**CANTIMPALOS**  
VIVIENDAS  
DE 1, 2, Y 3 DORMIT.  
PLANTA BAJA  
CON JARDIN IND  
COCINA AMUEBLADA  
SUELOS DE PARQUET  
PLAZA DE GARAJE  
ASCENSOR  
LOCALES COMERCIALES  
EN CONSTRUCCION  
DESDE 109.000 €

**PISO ZONA RENFE**  
SEGOVIA  
2 DORMITORIOS  
ARMARIOS  
EMPOTRADOS  
PLAZA DE GARAJE  
EXTERIOR - ASCENSOR  
SUELOS DE MADERA  
Ref: 07-0006

**APARTAMENTO**  
**CANTIMPALOS**  
COCINA AMUEBLADA  
MUY LUMINOSO  
GARAJE  
ANTIGÜEDAD 1 AÑO  
Ref: 07-0010

**EN CANTIMPALOS**  
PISO de dos dormitorios  
Cocina con tendedero,  
solado en tarima  
Puerta de entrada blindada  
Calefacción de acumuladores.  
Plaza de garaje



¿Lo vas a dejar pasar?

CONSÚLTANOS, TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

**HT**  
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46

40006 - SEGOVIA

e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tlfs. 921 42 25 89



**JOSÉ ZORRILLA**, apartamento, 1 dorm, 1 baño, exterior, en muy buen estado, parquet, terraza, calefacción individual de gas, ascensor. REF.: PV-8024

www.solexclusivas.com



**FDEZ LADREDA**, buen estado, 3 dormitorios, baño reformado, cocina amueblada, puerta blindada, terraza acristalada, trastero, opción a garaje Ref: PV-7.667

www.solexclusivas.com



**SAN CRISTÓBAL**, 3 dormi, 2 baños, terraza, cocina amueblada, salón amplio con mueble pladur, armarios vestidos, parquet, halógenos, garaje, trastero Ref: PV-7.978

www.solexclusivas.com



**EL CARMEN**, con 90 m2, 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, cocina equipada, salón muy luminoso, está en muy buen estado. PV 8238

www.solexclusivas.com



**PALAZUELOS**, 3 dormitorios, le ofrecemos bonito piso en cocina amueblada, 2 baños completos, exterior, 2 armarios empotrados, REF: PV-7999

www.solexclusivas.com



**EL CARMEN**, 86 m2, en muy buen estado, para entrar a vivir, todo amueblado, cocina equipada, 3 dormitorios, 2 terrazas, muy luminoso y soleado, 216.600,00 € Ref: PV-8.070

# PISOS VENTA

# SOL

## INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44



**SAN CRISTÓBAL**, es ideal para inversores, apartamento actualmente alquilado, 1 dormitorio, 1 cuarto de baño, tiene jardín privado y también comunitario con piscina, se vende completamente amueblado Ref: PV-7.611



Piso exterior y muy luminoso en **EL CARMEN**, con 3 dormitorios, cocina con electrodomesticos. Reformado. Se vende amueblado. REF: PV-7997

www.solexclusivas.com



**SAN LORENZO**, como nuevo, recién reformado, alicatados solados nuevos, tarima, 96 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 4 armarios empotrados, parking, trastero Ref: PV-8.165

www.solexclusivas.com



**CTRA/VILLACASTÍN**, duplex, pocos años, 120 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas, parquet, 3 armarios empotrados, con garaje Ref: PV-7.972

www.solexclusivas.com



**PALAZUELOS**, apartamento de 1 dormitorio, 1 cuarto de baño, cocina americana. Se vende con garaje y dos cuartos trasteros. Ref.: PV 8210

www.solexclusivas.com



**LA LASTRILLA**, 2 dormitorios, se vende todo amueblado, cocina equipada, en perfecto estado, pocos años, de construcción, con garaje Ref: PV-7.535

www.solexclusivas.com

**VENDE**  
**LOCAL SEMISOTANO EN SAN LORENZO.**

Mas de 200 m<sup>2</sup>, con ventanas, ventilación, Salida a 2 calles  
**MUCHAS POSIBILIDADES BUEN PRECIO**

**ALQUILA**  
● LOCAL C/ LOS COCHES 120 m<sup>2</sup> / a reformar  
Precio: 1.200 €

● Local Zona ACUEDUCTO 150 m<sup>2</sup> / gran escaparate Acceso a 2 calles, listo para montar negocio  
Precio: 2.000 €

Les esperamos en:

**INMOBILIARIA SIERRA**

Curtidores, 4. Segovia  
Tlf: 921 429 330  
www.gestionsierra.com

**A ESTRENAR Bº DEL CARMEN**



3 DORMITORIOS  
2 BAÑOS  
ASCENSOR  
GARAJE

ULTIMA VIVIENDA



TARIMA CLIMALIT  
CALEFACCION INDIVIDUAL

OCASION



**MUNDO house** inmobiliaria Tlf. 921470258

**Ceigrup**

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**PUEBLO CERCANO A RIAZA**  
Ideal para casa Rural  
No se lo va a creer  
¡Por solo 15.000 €!



**Parcela Urbana**  
De 350 m<sup>2</sup> aprox.  
Por 64.000 €



**Zona Cantalejo**  
Casa de 350 m<sup>2</sup> aprox.  
Para rehabilitar. Ideal constructores  
Lo mejor el precio  
¡INFÓRMESE!

**San Lorenzo Urb. Privada con piscina**  
36 € de comunidad  
SEMINUEVO  
¡Urge Venta!



Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

**VENDE**  
**FEBI GEST**

Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA**  
8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODOS TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES

LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

**VENDE**  
**FEBI GEST**

FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



## CHALET

TRESCASAS  
cuatro dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
garaje  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

### TORRECABALLEROS

dos dormitorios  
tres baños  
bajo cubierta  
trastero y garaje  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

REVENGA  
tres dormitorios  
dos baños y dos aseos  
calef. Individual  
parcela  
en construccion  
VEN A VERLO

HONTANARES  
cuatro dormitorios  
dos baños y aseo  
calef. Individual  
jardin  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL  
cinco dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
cocina amueblada

921440313

info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com



Ezequiel González, 6

921 43 54 61  
921 43 59 50

### PISOS VENTA

SE VENDE PISO  
EZEQUIEL  
GONZALEZ, 3  
DORMITORIOS,  
EXCELENTES VISTAS,  
REFORMADO," ref  
1542"

SE VENDE PISO DE  
TRES DORMITORIOS A  
ESTRENAR EN  
BERNUIY, CON  
COCHERA. ref 1518"  
R, BUENAS VISTAS."

SE VENDE AMPLIO  
PISO CENTRICO EN  
SEGOVIA, 188 M2, 4  
DORMITORIOS, 2  
BAÑOS, ASCENSOR Y  
GARAJE, 2 TERRAZAS,  
PARQUET.

SE VENDE PISO EN  
JOSE ZORRILLA, 4  
DORMITORIOS, 2  
BAÑOS, ASCENSOR,  
TERRAZA, EXTERIOR,  
MUY LUMINOSO,  
VISTAS.

SE VENDE PISO ZONA  
ACUEDUCTO, 4  
DORMITORIOS, 2  
BAÑOS, AMPLIO  
SALON, COCINA  
EQUIPADA, SOLEADO,  
EXTERIOR, GASTOS  
CENTRALES.

SE VENDE PISO ZONA  
CRISTO DEL  
MERCADO, 4  
DORMITORIOS, 2  
BAÑOS, GARAJE Y  
TRASTERO, COCINA  
EQUIPADA, EXTERIOR,  
3 TERRAZAS.

SE VENDE PISO ZONA  
AVDA. LA  
CONSTITUCION, 3  
DORMITORIOS,

**TORRECABALLEROS**  
PROMOCIÓN DE  
PISOS 2 Y 3  
DORMITORIOS  
COCINAS  
INDEPENDIENES  
AMPLIAS  
TERRAZAS

GARAJE  
Y TRASTERO

EXCELENTES  
CALIDADES



### Piso venta en OBISPO QUESADA

4 dormitorios,  
2 baños,  
2 terrazas,  
suelo de parquet,  
armarios  
empotrados,  
calefacción central,  
VENGA A VERLO.



C/ Los Coches, 15  
40002 Segovia  
Tel. 921 41 36 23

www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO  
Inmobiliaria

### CASCO ANTIGUO

Excelente dúplex 226 m<sup>2</sup>  
4 dormitorios, 3 baños,  
bodega, vigas de madera,  
garaje, trastero, ascensor.  
A estrenar.



### ZONA CENTRO

Excelente dúplex 147 m<sup>2</sup>  
3 dormitorios, 2 baños  
Cocina con office  
Salón con chimenea  
2 terrazas, garaje  
Trastero, ascensor



### LA LOSA

Excelente vivienda 273 m<sup>2</sup>  
3 dormitorios, 2 baños,  
vestidor, 2 salones, chimenea,  
garaje 2 coches, 2 terrazas,  
solarium, jardín 150 m<sup>2</sup>



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36  
Purificacionhurtado.com



### 6 ÚNICOS CHALETS PAREADOS A 20 KM DE SEGOVIA ¡¡CON PARCELA!!

2 dormitorios, salón-cocina y 2 baños  
Lo mejor de todo ¡¡SU PRECIO!!  
Sólo 96.162 € (16.000.000 ptas)  
**NO DEJE PASAR  
ESTA OPORTUNIDAD**

### Precioso CHALET en Hontanares de Eresma

150 m<sup>2</sup> de construcción, 3 dormitorios, salón  
de 24 m<sup>2</sup> con chimenea, cocina amueblada,  
2 baños y aseo. Trastero y Garaje.

Sólo 4 años de antigüedad, su estado es impecable.

Además tiene una parcela de 330 m<sup>2</sup>, terraza de  
12 m<sup>2</sup>, piscina, riego automático, etc.

¡¡ Infórmese hoy mismo!!

Ref.: 763

C/ Alférez Provisional, 6  
SEGOVIA

921 41 30 68 699 96 10 10

TORRECABALLEROS  
PRECIOSA CASA DE  
DOS PLANTAS, 2 DOR,  
100 MTRS2, BAÑO Y  
ASEO, TRASTERO,  
PORCHE DE MADERA,  
JARDÍN. REF:6148  
TAN SOLO 228.400€



TABANERA, CASA DE 70  
MTRS, 3 PLANTAS MÁS  
BAJO CUBIERTA.  
PERFECTO ESTADO,  
AMUEBLADA. REF: 6429  
162.000€

BERNUIY CASA DE  
DOS PLANTAS,  
REFORMADA,  
PRECIOSA. 216.700€



ESPIVAL  
inmobiliaria



CASA EN CUBILLOS ESTILO RÚSTICO DE 2  
PLANTAS, 3 DORMITORIOS, JARDÍN,  
COCINA AMUEBLADA. PRECIOSA.  
VEN A VERLA. REF:6335 268.400€

ZAMARRAMALA  
CASA DE 3 DORMITORIOS.  
BAÑO Y ASEO, VIGAS VISTAS  
VESTIDOR EN EL DORMITOTIO  
PRINCIPAL. REF:6243



HONTORIA, CASA,  
224MTRS2, 3 PLANTAS,  
GARAJE PARA 3 COCHES.  
REF: 6402 279.000€

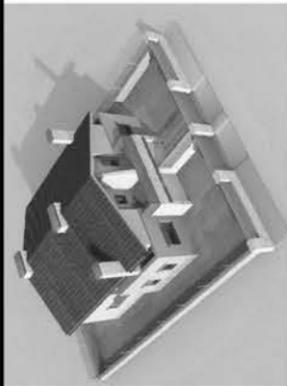
C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com

**Inmobiliaria J.P.**

C/ INDEPENDENCIA, 25

**921 432 381**

**3 y 4 DORMITORIOS  
170 m2 construidos  
Parcelas Individuales  
desde 300 m2  
2 baños - aseo  
Desde 250.000€**



**Cañada Real  
Trescasas**  
Promoción de 106 Chalets  
adosados y pareados



**Inmobiliaria J.P.**

C/ INDEPENDENCIA, 25

**921 432 381**

**En Triangulo  
tenemos  
lo que buscas**

**PISOS**

**SAN JOSÉ**  
Piso semireformado de 3 dormitorios, salón, baño y cocina americana. Muy luminoso.

Ref.- P1424

**LA GRANJA**  
Apartamento de 45 m2. 1 dormitorio, salón, cocina amueblada y baño. Exterior

Ref.- P1921

**LA GRANJA**  
Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo, garaje, Calefacción central. OCASION.

Ref.- P1477

**SANTO TOMAS**  
3 dormitorios. Exterior, garaje, para pequeña reforma.

Ref.- P1924

**JOSE ZORRILLA**  
Piso en venta recién reformado totalmente exterior a dos calles, el piso tiene tres dormitorios, baño completo, salón y cocina.

Ref.- P1058

**SAN LORENZO**  
Piso de 65 m2. 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Reformado. Luminoso.

Ref.- P1473



**CHALETs**

**OTERO DE HERREROS**  
Chalet individual con parcela de 912 m2, 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo, garaje, trastero. 2 plantas. Buena zona.

Ref.- C0360

**TRESCASA**  
Chalet individual 4 dormitorios, bajo cubierta, tres baños y un aseo. Garaje para dos coches y parcela.

Ref.- C 734

**ESPIRDO**  
Gran casa a 7 Km. de Segovia, 450 m de vivienda y 350 m de parcela mas patio y huerto. 10 dormitorios y 3 baños. Es una gran oportunidad.

Ref.- C0237

**HONTANARES**  
En construcción. 5 dormitorios, 2 baños, parcela de 350 m, 240 m de chalet, cocina amueblada, mas bajo cubierta el garaje en planta superficie.

Ref.- C0296

**921 41 20 90**  
C/ San Francisco, 19

**Triangulo**  
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077

C/ LA PLATA, 56

www.gestion-10.com

**VENTA**

<b>CHALET. SAN CRISTOBAL.</b> 300 MTS. CUATRO DORMITORIOS, TRES BAÑOS. GARAJE. JARDIN DE 150 MTS. SEMINUEVO. RÚSTICO. Ref. 8609	<b>SEGOVIA</b> DOS DORMITORIOS SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR. SUELOS DE TARIMA. PUERTAS DE ROBLE Y PATIO. 135.000 €!!! Ref. 8352	<b>LOCAL COMERCIAL EN JOSE ZORRILLA</b> 90 MTS DIÁFANO TODOS LOS SERVICIOS PARA CUALQUIER USO.
<b>SAN MILLAN</b> 98 m², 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO. SUELO DE PARQUET, EXTERIOR, MAGNIFICAS CALIDADES. 240.000 €. Ref. 8564	<b>EL SOTILLO</b> EXCELENTE CHALET EN PARCELA DE 500 M². 4 DORMITORIOS. MEMORIA DE CALIDADES Y DISTRIBUCIÓN A ELEGIR.	<b>ESCULTOR MARINAS.</b> PRECIOSO PISO DE DOS DORMITORIOS, EXCELENTE CALIDADES AL MEJOR PRECIO. Ref. 8330
<b>CASCO ANTIGÜO</b> 86 MTS. 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO. EXTERIOR, SUELO DE TARIMA, TRASTERO. PERFECTO ESTADO. Ref. 8601	<b>CONDESEPULVEDA. CENTRO DE SEGOVIA. PISO DE 2 DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. ASCENSOR Y AMUEBLADO. POR SOLO 173.000 €. Ref. 8619</b>	<b>CHALET PALAZUELOS</b> 180 m². 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, SALÓN DE 20 MTS, GARAJE, BODEGA, JARDÍN DE 100 MTS. Ref. 7763
<b>AV. CONSTITUCIÓN.</b> 67 m. TRES DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR. SUELO DE PARQUET. TRASTERO. REFORMADO. 172.000 €. REF.8890	<b>SAN JOSÉ.</b> 70 m. CUATRO DORMITORIOS, EXTERIOR, BUEN ESTADO. AMUEBLADO. Ref. 8889	<b>SANTO TOMÁS. 115 m. CUATRO DORMITORIOS, DOS BAÑOS, EXTERIOR, ASCENSOR, SUELO DE PARQUET, TRASTERO, GARAJE. PERFECTO ESTADO.</b>

**PROMOCIÓN**

**BERNUY.**  
VIVIENDAS DE UNO Y DOS DORMITORIOS. CON GARAJE Y TRASTERO. MAGNIFICAS CALIDADES DESDE 113.000 €.

**PROMOCIÓN DE VIVIENDAS EN TIZNEROS. DOS DORMITORIOS. FANTÁSTICAS CALIDADES. DESDE 135.000 €**

**PROMOCIÓN EXCLUSIVA. EL PRADO. SEGOVIA**

JUNTO MISIONEROS. VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS. CON TRASTERO Y GARAJE.

**LA LASTRILLA**  
PROMOCIÓN DE CHALETs INDIVIDUALES AMPLIAS PARCELAS. MAGNIFICAS CALIDADES EXCELENTE VISTAS A SEGOVIA Y SIERRA

**PROMOCIÓN ESPIRDO ULTIMAS VIVIENDAS. DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS. FANTÁSTICAS CALIDADES. GARAJE Y TRASTERO. DESDE 99.000 €.**

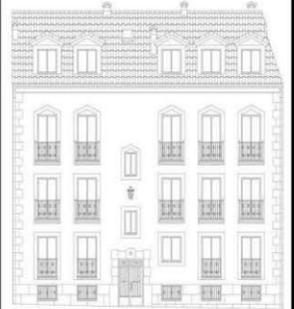


**921471474**

**Financiamos hasta el 100%**

**La Granja Puerta de La Reina**

(JUNTO A NOLES)



**CALIDADES**

- VENTANAS PVC
- CLIMALIT 4-12-4
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIÓN DE FONTANERÍA EN POLIETILENO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN DE TV, TF Y TL EN SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
- PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- MOLDURAS DE ESCAYOLA Y MUCHO MÁS.

**INFÓRMATE DE ESTA EXCELENTE PROMOCIÓN Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE.**



**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO



### Los 'CSI de Miami' deben parar un rapto

Una inesperada llamada telefónica lleva al equipo de CSI Miami a investigar un secuestro que puede acabar convirtiéndose en un asesinato, si no encuentran a la víctima en un corto período de tiempo. A partir de ahí, comienza la intriga de esta serie, que emite Telecinco a las 22,00 horas.



La sexóloga Alessandra Rampolla.

### La 'Guerra de los sexos', en La Sexta

La sexóloga Alessandra Rampolla recibe esta noche en *Alessandra... sólo sexo*, en La Sexta a partir de las 22,00 horas, a la actriz y modelo Lorena Bernal, en un programa dedicado a la *Guerra de los sexos*. En él, se abordarán cuestiones sobre quién decide en la pareja y las armas de la seducción.

### Estreno del videoclip de Robbie Williams

Channel nº 4 ofrece esta tarde en exclusiva, a partir de las 17,00 horas, el nuevo videoclip del popular cantante Robbie Williams, titulado *She's Madonna*, un tributo a la artista en el que el británico aparece travestido. Además, los actores José Luis Gil y Sirvia Marsó serán los invitados del programa.

### LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

## Aída

Un domingo más, mientras Fernando Alonso y Antonio Lobato no se pongan a los mandos del nuevo McLaren y el público se apunte de forma mayoritaria a la F-1, Telecinco sigue aferrada a *Aída* para apuntarse tantos.

Con esta serie sucede que, a la par que cada episodio mantiene a la audiencia pegada al televisor, cada minuto confirma que combina a maravillosos actores con pésimos guiones. Es una de las pocas comedias de la historia de la televisión que triunfa pese a ser muy mala. Las historias son tan poco creíbles, que sólo una interpretación maravillosa justifica el interés.

Ayer, sin ir más lejos, vimos a Arturo Vals haciendo de invidente. Aída (una soberbia Carmen Machi en un pésimo papel) trata de ligar con él describiéndose, aprovechando la ceguera de Vals (Pablo), como una supermodelo de increíbles curvas. Y el ciego le propone participar en un desfile benéfico. ¿Cuántas veces hemos visto este mismo capítulo? Es la fórmula: A conoce a B, B engaña a A y A propone algo que compromete la mentira de B. Un absurdo repetido hasta la náusea, pero salvada en ciertas ocasiones porque o la historia es original -dentro de la reiteración, claro- o la interpretación es buena.

Con *Aída*, en cada episodio, sucede únicamente lo segundo. Y da cierta lástima que cuando las historias son buenas (*Los hombres de Paco*, *Génesis*, *Los simuladores...*) las actuaciones son malas; y cuando las interpretaciones merecen la pena (*Aída*, *Manolo* y *Benito Corpeision...*), los guiones se caen por su propio peso. En un país habituado a la tragicomedia es complicado hallar productos que combinen ambos factores. Llámelo mala suerte o falta de ojo clínico. Por eso nos dedicamos tanto a importar...

## TELEVISIÓN 61

# Nuevas sorpresas y divertidos duelos en '¡Mira quién baila!'

El programa que emite La Primera a partir de las 22,00 horas contará con interesantes retos entre los concursantes, que intentarán ganarse al público con sus coreografías

• Para esta noche, el espacio que presenta Anne Igartiburu contará con un invitado de excepción como miembro del jurado: el controvertido y popular Boris Izaguirre.

#### SPC

El segundo programa de esta nueva edición de *¡Mira quién baila!*, que se emite en La Primera a las 22,00 horas, deparará nuevas sorpresas en forma de atractivas coreografías y divertidos duelos para los ocho concursantes.

Uno de los que más promete, sin duda, es el que protagonizarán Xavier Deltell y Carmen Janeiro a ritmo de tango. Además, en el espacio de esta noche habrá un invitado de excepción en el jurado: el presentador Boris Izaguirre.

El vencedor de la semana pasada, el *showman* catalán Xavier Deltell, intentará volver a hacer reír y conquistar al jurado y al público con un típico baile de origen argentino con el que se enfrentará contra la popular modelo y hermana del torero Jesulín de Ubrique, Carmen Janeiro.

Además, en la fase obligatoria, la modelo y actriz Esther Arroyo y el famoso humorista Manolo Sarría se pondrán la gorra y las zapatillas deportivas para bailar un hip hop rapero.

Por su parte, la conocida *vedet-*



Los participantes de esta edición del programa '¡Mira quién baila!'.

te Victoria Vera bailará un cha cha chá frente al joven cantante Julio Iglesias *júnior*.

Mientras, el último de los duelos estará protagonizado por la cantante de Azúcar Moreno, Toñi Salazar, quien se las verá con el presentador Jesús Álvarez en la modalidad de *quick step*.

Como en las anteriores edicio-

nes, el jurado, que seguirá formado por Teté Delgado, Joana Subirana, Javier Castillo *Poty*, Albert Mota y Mariano Mariano, será el que decida con sus puntuaciones qué cuatro concursantes pasan a la segunda parte del concurso. Después, los cuatro mejores volverán a bailar un segundo ritmo para conseguir que los telespecta-

dores les voten a través de llamadas telefónicas o mensajes SMS.

Como novedad de hoy, el popular presentador venezolano Boris Izaguirre estará animando y puntuando a los famosos bailarines, como miembro invitado del jurado del ya mítico concurso de baile de La Primera presentado por Anne Igartiburu.



Nuevo Accent.  
Sorprenderá a tu familia.

Nuevo Accent 4p. desde 10.540 €. 6 airbags (frontales, laterales y de cortina), equipo de audio Alpine, lunas tintadas, y, según versiones, faros antiniebla delanteros, llantas de aleación, climatizador, ordenador de viaje, volante y pomo del cambio revestido de cuero, etc.

Drive your way



**HYUNDAI**  
**SEGOHYUN**

Polígono Industrial  
EL CERRO  
C/ Peñalara, 6  
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

190 Puntos de asistencia. 3 años Garantía kilometraje ilimitada. PVP recomendado en Península y Baleares. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional, campaña de fidelización y Plan Prever gasolina. Válido para vehículos en stock hasta fin de mes. Consumo Gama Accent. Consumo mixto: 4,8-7 (l/100 km). Emisiones CO2: 129-167 (g/km).

LO MEJOR DEL DÍA



Avistamientos de ovnis y extraterrestres en 'Hora Cero'

España es el paraíso de los ovnis, si se tiene en cuenta el número de testimonios. Dos de los casos a los que los ufólogos conceden más crédito se han producido en Canarias y Valencia. Hora Cero hablará con aquellos que han tenido encuentros con seres de otros mundos. LA PRIMERA. 00,45 HORAS



Reconstrucción exacta del 'caso Urquijo', en '7 días, 7 noches'

Nada menos que 26 años después del asesinato que conmocionó a toda España, 7 días, 7 noches emite una reconstrucción de los hechos, basada en las declaraciones que Rafi Escobedo hizo a su amigo y confidente, el periodista Matías Antolín. Un documento único. ANTENA 3. 23,45 HORAS

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia DigitalCentu Internet Consl

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b>  <b>07:00 Telediario matinal</b>  <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Hoy, Uxue Barkos, diputada de Nafarroa Bai.  <b>10:15 Saber vivir.</b> El programa estará dedicado a la hipertensión y facilitará consejos para un estilo de vida más saludable.  <b>11:30 Por la mañana.</b> Magacín presentado por Inés Ballester.  <b>13:50 Avance informativo</b></p> <p><b>14:00 Informativo Madrid</b>  <b>14:30 Corazón de invierno</b>  <b>15:00 Telediario 1.</b> Con Susana Roza y Julián Reyes.  <b>15:55 El tiempo</b>  <b>16:00 Amar en tiempos revueltos II.</b> Ernesto convence a una Carlota entregada de que abandone su idea de irse a un convento. Loli gana posiciones con Elisa y se convierte en su confidente, cosa que Ernesto no ve con buenos ojos.  <b>17:15 La viuda de Blanco.</b> Telenovela con Itlay Cantoral y Francisco Gatrorno.  <b>18:15 España directo.</b> Magacín de actualidad conducido por Pilar García Muñiz.  <b>20:00 Gente.</b> Crónica social presentada por Sonia Ferrer y Mª José Molina, encargada de los sucesos.  <b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo con Lorenzo Milá.  <b>21:55 El tiempo</b>  <b>22:00 Mira quién baila.</b> Continúa la quinta edición, con la participación de Esther Arroyo, Victoria Vera, Toñi Salazar, Carmen Janeiro, Julio Igleias Jr, Manolo Sarriá, Jesús Álvarez y Xavier Deltell.  <b>00:45 Hora Cero</b>  <b>02:15 Telediario 3.</b> Informativo.  <b>02:25 Para que veas</b>  <b>03:00 Noticias 24 horas</b></p> <p><b>16:00</b></p> <p><b>Amar en tiempos revueltos</b> Ernesto no verá con buenos ojos que Loli se convierta en la confidente de Elisa.</p>	<p><b>06:00 Euronews</b>  <b>07:00 That's English</b>  <b>07:30 Los Lunnis.</b> Infantil.  <b>09:30 Aquí hay trabajo</b>  <b>10:00 TV. Educativa: Aventuras</b>  <b>11:00 La película de la mañana.</b> Un demonio con ángel. España, 1962. Con Maribel Ayuso.  <b>12:50 Flipper y Lokapa.</b> Serie.  <b>13:25 Pimpa/Lazy Town</b>  <b>14:10 Campeones hacia el Mundial: Oliver y Benji.</b> Serie.</p> <p><b>14:40 El chavo del ocho.</b>  <b>15:15 Saber y ganar.</b> Concurso conducido por Jordi Hurtado.  <b>15:40 Grandes Documentales.</b> África es el continente donde se han desarrollado más antílopes.  <b>16:50 Pueblo de Dios</b>  <b>17:25 Alienators.</b> Un genus en tu coche.  <b>17:50 Kika Superburbuja</b>  <b>Kika en la selva amazónica.</b>  <b>18:15 Zatchbell/Leonart</b>  <b>19:15 Nosotros.</b> Extremadura en su patrimonio  <b>20:00 Balonmano.</b> Campeonato del mundo. Partido entre España-República Checa  <b>21:45 Sorteo de Bonoloto.</b></p> <p><b>21:50 Miradas.</b>  <b>22:00 La 2 Noticias.</b>  <b>22:25 El tiempo.</b>  <b>22:30 Versión Española.</b> Horas de luz, de Manolo Matjí. España, 2004. (Ver sinopsis en sección Las películas)  <b>01:50 Metrópolis.</b> Outsiders II.  <b>02:20 Ley y orden: unidad de víctimas especiales.</b> Atados.  <b>03:00 Cine de madrugada.</b> La guerra de los locos. España (1986). Ambientada en la Guerra Civil. (Ver sinopsis en sección Las películas).  <b>04:40 Calle Nueva.</b>  <b>05:30 Euronews.</b></p> <p><b>20:00</b></p> <p><b>Balonmano</b> España y la República Checa se enfrentan en un partido del Campeonato del Mundo que se celebra en Bremen.</p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo.  <b>08:00 Shin Chan.</b> Serie.  <b>09:00 Espejo público.</b> Magacín informativo presentado por Susana Griso que entrevista a un personaje de actualidad.  <b>11:30 El precio justo.</b> Concurso con Juan Y Medio.  <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso con Jorge Fernández.  <b>14:00 Los Simpson.</b> Dibujos.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Roberto Arce y Pilar Galán.  <b>15:50 El tiempo.</b> Con R. Braserero.  <b>16:00 Aquí no hay quien viva.</b> Érase una boda. Sitcom protagonizada por los vecinos del inmueble de la calle Desengaño 21.  <b>17:15 En Antena.</b> Magacín presentado por Jaime Cantizano en el que cada día un personaje se somete al polígrafo.  <b>19:15 El diario de Patricia.</b> Talkshow diario liderado por Yolanda Vázquez.  <b>20:15 ¿Quién quiere ser millonario?</b> Concurso.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Presentado por Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye el tiempo con Roberto Braserero.  <b>22:00 Manolo y Benito Corporeision.</b> Los milagros de Milagros. Nuevas aventuras de la pareja de albañiles más divertida de la tele.  <b>23:45 7 días y 7 noches.</b> Reportajes presentados por Teresa Viejo que hoy abordarán el tema del consumo de viagra entre los jóvenes.  <b>02:15 Antena 3 Noticias 3</b>  <b>02:30 Buenas Noches y Buena Suerte</b>  <b>03:00 Televenta</b>  <b>05:00 Sueños</b></p> <p><b>17:15</b></p> <p><b>En Antena</b> Vicente Díaz Romero, ex mayordomo de los Marqueses de Urquijo, se someterá al polígrafo del espacio.</p>	<p><b>07:45 Menudo Cuatro.</b> Magacín que incluye las series: Pretty Cure, Bola de dragón Z y El show de la Pantera Rosa.  <b>09:20 Contamos contigo.</b> Concurso. Estreno.  <b>10:20 JAG: Alerta roja.</b> Serie. La esposa del coronel.  <b>11:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín presentado por Concha García Campoy, con la colaboración de Gonzalo Miró.</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b>  <b>14:55 Joey: Joey y el secretario.</b> Serie. Joey continúa su nueva vida en Los Ángeles con su hermana Gina y su sobrino Michael  <b>15:25 Friends.</b> Serie. Chandler, con unas copas de más, coquetea con una de las hermanas de Joey. Al día siguiente no es capaz de recordar con cual lo hizo.  <b>17:00 Channel nº4.</b> Magacín vespertino presentado por Ana García Sñeriz y Boris Izaguirre.  <b>18:55 Alta tensión.</b> Concurso.  <b>20:00 Las Vegas.</b> Todo lo antiguo me recuerda a vosotros.</p> <p><b>09:20</b></p> <p><b>Contamos contigo</b> Estreno de este concurso con formato de Call TV presentado por Anna Simón, que se emitirá de lunes a viernes.</p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal</b>  <b>09:05 La mirada crítica.</b> Vicente Vallés entrevista a un personaje de máxima actualidad del ámbito de la cultura, la política o el deporte.  <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Magacín con Ana Rosa Quintana y Óscar Martínez que incluye el espacio culinario Karlos Arguiñano en tu cocina.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Ángeles Blanco.  <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social con Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez.  <b>17:00 Yo soy Bea.</b> La llegada casual a Bulevar 21 de Paula, la hija de la auténtica Sonsoles Prieto, propicia que Sandra se salve de ser descubierta por Bárbara, que ha llegado a la conclusión de que tras la fachada se esconde alguien.  <b>17:45 A tu lado.</b> Magacín diario presentado por Emma García y varios colaboradores.  <b>20:15 ¡Allá tú!</b> Concurso diario con Jesús Vázquez.</p> <p><b>17:45</b></p> <p><b>A tu lado</b> Emma García lidera este magacín vespertino que reúne a varios colaboradores fijos y diferentes invitados.</p>	<p><b>07:05 No sabe no contesta.</b> R.  <b>07:55 Planeta finito.</b> R.  <b>08:50 DAC-Diario del Analista Catódico.</b> R.  <b>09:20 Teletienda</b>  <b>10:50 Sabor de hogar.</b> Estreno. Magacín presentado por Antxine Olano que incluye entrevistas y reportajes de actualidad.  <b>13:00 Crímenes imperfectos.</b> Doble capítulo.</p> <p><b>14:00 La Sexta Noticias 14 h</b>  <b>14:57 Padre de familia.</b> Serie. Es tan sexy como gordo y E. Peterbus Unum.  <b>15:55 Futurama.</b> Serie. Un clon propio.  <b>16:25 SMS.</b> Serie. Cavando cavando. Una pandilla de amigos que van al instituto van descubriendo aspectos de la vida.  <b>17:00 Navy: Investigación criminal.</b> Serie que emite un episodio titulado. Cera para bikinis.  <b>17:55 Ley y orden.</b> Serie. Un minuto en Nueva York.  <b>19:00 El abogado.</b> Serie. Tiro al blanco.</p> <p><b>17:55</b></p> <p><b>Ley y orden</b> Fontana y Green investigarán el asesinato de un transportista llamado Clayton Stack.</p>	<p><b>07:00 La increíble zona manguante.</b> Infantil que incluye las mejores series de animación.  <b>08:30 Información bursátil</b>  <b>10:00 Pandora</b>  <b>12:00 Como en el cine.</b> Telenovela mexicana protagonizada por Lorena Rojas y Mauricio Ochmann.  <b>13:00 Programa de cocina.</b> Elaboración de suculentos platos con Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:00 Actualidad Segovia.</b> Las noticias del día en directo. Incluye la sección de deportes y la previsión meteorológica.  <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Estefanía Ureña. Incluye información deportiva.  <b>15:05 Castilla y León se mueve.</b> El pulso de la actualidad económica.  <b>15:30 Informativo local</b>  <b>16:00 De todo corazón.</b> Programa de actualidad rosa.  <b>17:00 Contigo de tarde.</b> Cristina Camell invita a conocer las historias y los protagonistas del día en Castilla y León.  <b>19:00 Date el bote.</b> Concurso presentado por Carlos Sobera.</p> <p><b>23:00</b></p> <p><b>Seven Days</b> Segundo capítulo de esta serie de éxito internacional. ¿Podrá Frank Parker luchar contra el tiempo?</p>

RECUPERA O MEJORA TU FORMA HACIENDO DEPORTE Gimnasio Mario Muniesa CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22



**Eduardo Soto, el 'Neng', invitado en 'El Intermedio'**

El actor conocido por sus personajes de *El Neng*, *Mario Olivetti*, *Miguel Chiclé* o *el Notario*, será el invitado de honor del programa que conduce Wyoming. Eduardo Soto, que en 2005 ganó el premio al mejor humorista, ha trabajado en cine como doblador. LA SEXTA. 20,57 HORAS.



**Carlos Sobera se 'Da el bote' en Canal 4 Castilla y León**

Cada semana, dos equipos, formados por cinco chicos y cinco chicas, miden sus conocimientos frente a frente y con Carlos Sobera como conductor de un concurso, ante todo, divertido. El programa entretenido se emite en Canal 4 Castilla y León de lunes a viernes. CANAL 4. 19,00 HORAS

**Centro Residencial Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)  
www.centrodoctorbarrios.es  
921 48 92 01  
Ortigosa del Monte (Segovia)

**GMS** 921 41 32 32 **GMS**

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

920 35 29 79  
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p><b>07:00 Telenoticias</b> <b>08:55 El círculo a primera hora.</b> Con Ely del Valle. Invitado: Jaime Mayor Oreja. <b>09:30 Buenos días Madrid.</b> <b>11:40 Walker Texas Ranger.</b> Dave y la ola del crimen. <b>12:30 La salud al día.</b> <b>12:40 ¿Qué comemos hoy?</b> Lenguado en salsa con vino. <b>13:15 Alto y claro.</b> Debate.</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten. <b>15:00 El tiempo.</b> Presentado por Jacob Petrus <b>15:05 Deportes.</b> Presentado por Antonio Mérida. <b>15:35 Cifras y letras.</b> Concurso con Paco Lodeiro. <b>16:10 Hoy por tí.</b> Magacín diario presentado por Nieves Herrero. <b>18:15 Madrid directo.</b> Informativo en el que Inmaculada Galván se pone en contacto con los diferentes reporteros repartidos por la comunidad. <b>19:30 Metro a metro.</b> Concurso con Javier Capitán. <b>20:30 Telenoticias</b></p> <p><b>21:15 El tiempo/Deportes</b> <b>21:40 Bromas aparte</b> <b>22:00 El documental.</b> Atentado en la T-4: Crónica de una tragedia. <b>23:05 El documental.</b> La verdad sobre las vitaminas. <b>00:10 Diario de la noche.</b> Con Armando Huerta. <b>01:00 Territorio comanche.</b> Con Cristina Tárrega. <b>02:30 Cine: Sala de madrugada.</b> Milagro del corazón. EEUU, 1986. Con Art Carney y Jack Bannon. Un adolescente se ha dado a la mala vida y roba un coche. <b>04:30 Madrid directo.</b> R.</p>	<p><b>12:00 Oh la la Fin de Semana</b> <b>13:00 Cocina para dos</b> <b>13:30 A pedir de boca</b> <b>14:00 Telenoticias Segovia</b> <b>14:30 Telenoticias Castilla y León</b> <b>15:05 Fútbol Sala</b> <b>15:30 Telenoticias Segovia</b> <b>16:00 Cine "Vulcan Lane"</b> <b>17:30 Punto Zapping</b> <b>18:00 Teleserie "Rebelde"</b> <b>20:00 Telenoticias Segovia</b> <b>20:30 Telenoticias Castilla y León</b> <b>21:05 El tiempo</b> <b>21:15 Estudio 9</b> <b>21:50 Que no falte nadie</b> <b>22:15 Teledeportes Segovia</b> <b>22:45 Plaza Mayor</b> <b>0:00 Telenoticias Segovia</b> <b>0:30 Telenoticias Castilla y León</b></p> <p><b>POPULAR TV</b></p> <p><b>08:00 Dibujos animados</b> <b>09:10 Cuidate</b> <b>12:00 El Angelus</b> <b>12:05 SANTA MISA</b> <b>13:00 La noche de Fernandisco</b> <b>14:30 Noticias 1</b> <b>15:00 Cocina, juega y gana</b> <b>16:06 Ésta tarde Mariasela</b> <b>17:30 El Chapulín Colorado</b> <b>18:00 Dibujos animados</b> <b>19:00 Cloverdale's Corner</b> <b>20:15 Popular Tv Segovia</b> <b>20:30 Noticias 2</b> <b>21:20 Popular Tv Segovia</b> <b>21:30 Camino a Segunda</b> <b>22:00 El Repetidor</b> <b>23:00 La noche de Andrés Caparrós</b> <b>23:58 Noticias Noche</b> <b>00:32 Popular Tv Noticias SG</b> <b>00:42 Camino a Segunda</b> <b>01:13 Palabra de vida</b></p>

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**SERIE NACIONAL Y VIAJES**

ANTENA 3 22:00  
**MANOLO & BENITO 'CORPOREISION'**

**LA SEXTA 23:10**  
**PLANETA FINITO**

**Santi Rodríguez se va a Londres**

Santi Rodríguez hará de peculiar guía en esta nueva entrega del programa de viajes *Planeta Finito*. En esta ocasión nos enseñará los entresijos y los más bellos rincones de la ciudad de Londres, una de las más cosmopolitas del mundo.

El frutero de 7 vidas intentará demostrar que son reales todos los mitos que circulan a propósito de la gente de ese país: su elegancia, su puntualidad, el té de las cinco, su peculiar sentido del humor... Hasta se disfrazará de lord inglés para acceder al prestigioso Hotel Savoy, e incluso abrirá y cerrará el mítico puente sobre el Támesis.

**Manolo y Benito la lían en las obras de reforma de un convento de clausura**

Los chapuceros más chapuceros de la televisión vuelven a las andadas. Y encima cuentan con el apoyo de la audiencia, que los adora. Los dos amigos y socios tienen que levantar una pared en un convento de clausura que se va a abrir al público. La madre superiora, al ver sus peculiares mañas, no puede hacer otra cosa que rezar. Por otra parte, Marita, Lilian y Bruno han hecho un cóctel con todas las pastillas que les han recetado contra la gripe y se lo dan a probar a Carmina, que va a ver visiones, concretamente, a la Virgen. Lola no pierde el tiempo y quiere sacar partido de este peculiar milagro. Manolo y Benito se ponen a trabajar en un hotel y comienza el desfile de pifias.

**LAS PELÍCULAS** ● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 22:30	CUATRO 22:00	LA 2 03:00
<b>HORAS DE LUZ</b> ★★	<b>ALERTA MÁXIMA</b> ★★	<b>LA GUERRA DE LOS LOCOS</b> ★★
<b>Drama romántico basado en una historia real</b>	<b>Steven Seagal derrocha acción y piruetas</b>	<b>La sinrazón de la contienda española</b>
Septiembre de 1987. En un encuentro con la Policía, Juan José Garfía comete un triple asesinato. Condenado a más de 100 años, es un preso rebelde, listo y escurridizo. En 1991 se escapa de un furgón policial abriendo el suelo del vehículo y saltando en marcha. Detenido tras dos meses de atracos y tiroteos, es recluido en una celda de aislamiento. Allí conoce a Marimar, una enfermera con la que apenas puede hablar, pero con la que surge una corriente de entendimiento.	Un buque de guerra a punto de ser retirado (el acorazado Missouri) del servicio activo es asaltado por un grupo de terroristas comandados por un ex agente de la CIA que quiere apoderarse del arsenal nuclear que hay en la nave para venderlo a un país del Este muy conocido. Pero no cuentan con el cocinero Casey Ryback, un experto SEAL que junto a una conocida <i>playmate</i> intentarán entorpecer los planes de los asaltantes. ¿Lo conseguirán? ¿A cambio de qué?	A principios de la Guerra Civil española, un grupo de internos de un hospital psiquiátrico aprovecha la confusión de la llegada de las tropas nacionales para evadirse del centro, con cuyo control ya se habían hecho tras el abandono de su director médico, que delegó el poder en las religiosas. En su huida, los enfermos fugados se encontrarán con un grupo de anarquistas con quienes compartirán cruentos episodios bélicos. Angelito Delicado, el líder que capitanea al grupo de locos, es un paranoico.

Premiados campaña: Este año los Reyes son **Atalaya** y **ZUSAN - 6** Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

6568 — JESIGNA: Reloj oro ley	5332 — ZETA STUDIO: Cuadro plata y esmalte	5555 — MONTBLANC: Gafas solares
1442 — JARAMEY: Juego pendiente y sortija oro ley y brillantes	9932 — UNIVERSAL GENEVE: Reloj Sra. acero	3165 — VICEROY: Dos relojes Sra. y Caballero
8019 — A. SALGADO: Cadena y cruz oro blanco, brillantes y zafiros	2792 — RECTORET: Colgante oro y brillantes	5863 — SEIKO: Reloj Sra. acero
1832 — REJOY: Sortija oro blanco y brillantes	8834 — SAN LUIS: Juego collar, pendientes plata ley, nácar y marquesitas	2209 — ROBERTO CAVALLI: Gafa solar y colonia
8032 — SUMIPERLA: Sarta perlas con broche oro ley	6470 — D' ARGENT: Gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata de ley	1026 — LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero
5978 — AKROS: Gargantilla, pendientes y sortija oro ley	4835 — ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante	9673 — LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero
0289 — MONTBLANC: Dos gafas solares y regla de despacho	6343 — XS PACO RABANNE: Gafas graduadas y solares XS	0317 — ECLIPSE: Reloj sobremesa madera y plata
3979 — SUMIPERLA: Sarta perlas cultivadas	5639 — ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante	9573 — VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira
4311 — SANDOZ: Dos relojes Sra. y Caballero	1702 — D' ARGENT: Juego colgante, pulsera y pendientes plata ley	8477 — VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira
5966 — SAN LUIS: Gargantilla, pulsera, y pendientes plata ley y marquesitas	6862 — ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante	7756 — VITORIO Y LUCCHINO: Gafas solares y dos corbatas
5230 — GAMO: Juego pendientes y sortija oro ley y granates	3906 — ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia	8432 — Z.R.C.: Collar chapado y perlas de Mallorca

Entrega de premios: 31 de enero de 2007. No se canjearán los premios



## Nos lo prohíben todo

LOS GOBIERNOS ESTÁN PARA GOBERNAR, para tomar decisiones. Perdonen la perogrullada, porque todos sabemos eso, pero los hechos son tozudos. No obstante, el mejor Gobierno, como el mejor árbitro, sería aquél que no se notara que está, el que sólo actuara cuando alguien rompe las reglas del juego. Pero hay Gobiernos que, primero, dicen que hay que tener confianza en los ciudadanos porque son estupendos e inteligentes -por algo les han votado a ellos- pero luego se hartan de marcar no sólo lo que tienen que hacer, sino lo que no pueden hacer. Siempre es más fácil prohibir que convencer. Y siempre es más fácil usar el BOE que la escuela. Sin embargo, usar la escuela es el único método para ganar el futuro.

Pongamos algún ejemplo. En lugar de garantizar suelo barato y viviendas de protección oficial a quienes, de verdad, los necesitan, proponen legitimar la 'okupación' de casas por un colectivo que, en su mayor parte, ha elegido voluntariamente vivir contra el sistema. Expropiaciones, impuestos por tener un piso desocupado o aumento del IBI son acciones que están fuera de lugar. Cuando un inquilino no paga o destruye una vivienda de alquiler, ¿se hace cargo el Estado o el Ayuntamiento de los gastos o los tiene que pagar el propietario?

El carné por puntos es un instrumento sancionador que ha logrado ahorrar unas decenas de muertos en carretera. Bienvenido sea. Pero las carreteras siguen teniendo demasiados puntos negros, hay muchas autovías mal mantenidas, la gente sigue sin ponerse el cinturón y, en términos generales, no ha reducido la velocidad (la media sólo ha bajado tres kilómetros, según los últimos estudios). No se puede hablar por el móvil en el coche, pero se puede encender un cigarro y fumar, cuando distrae lo mismo. ¿Por qué en lugar de convertir al conductor en un sospechoso se permiten que se fabriquen y que se anuncien coches que vuelan bajo?

La ministra de Sanidad anda empeñada en una batalla detrás de otra contra los ciudadanos. Prohíbe fumar, aunque no se opone a que crezca imparable la recaudación de impuestos que pagan los fumadores; sigue empeñada en su batalla contra la hamburguesa XXL, pero te puedes tomar tres fabadas o un solomillo de un kilo, sin problemas; ahora va contra el vino, pero hay ayuntamientos que tienen zonas acotadas para el botellón, es decir para que los jóvenes se emborrachen sin contaminar. Acaba de decir en una entrevista que "no busca popularidad, sino que el presidente Zapatero gane las próximas elecciones". Y yo que creía que estaba ahí para tener una sanidad mejor, más cohesionada, con menos listas de espera, una investigación puntera y coordinada, una sanidad preventiva, una educación para el consumo y la salud en todas las escuelas.



Los perros fueron en su mayoría los protagonistas de la bendición del santo, cuya imagen fue trasladada en procesión. //JUAN MARTÍN

## Protegidos por San Antón

Decenas de mascotas recibieron ayer la bendición del santo tras la procesión por las calles del barrio de Santa Eulalia

M.G./SEGOVIA

Cubiertos contra el frío con abriguitos y mantas pero vestidos consus mejores galas, decenas de mascotas, en su mayoría perros de distintas razas, recibieron ayer la tradicional bendición de San Antón, que según cuenta la tradición, garantiza la protección del santo durante todo el año para los animales que la reciben.

El párroco de Santa Eulalia, Inocencio Martín, fue un año más el encargado de la bendición de los animales, que tuvo lugar una vez con-

cluida la procesión de la imagen de San Antonio Abad por las calles más cercanas a la recién restaurada iglesia acompañados por la dulzaina y el tamboril del grupo folclórico "Los Pakos"

A los pies del santo, portado en andas por cuatro hermanos de la Cofradía que lleva su nombre, las mascotas recibieron de buen grado el agua con el que, a golpe de hisopo, fueron bendecidos, aunque sus ladridos hicieron escasamente audible la fórmula de bendición leída por el sacerdote segoviano.

El amparo del santo se extendió no sólo a los perros, sino también a un gato, que fue llevado por su dueña en una jaula de transporte quizá temerosa de la abrumadora presencia de perros; e incluso alcanzó a un simpático perro de peluche que un niño llevó a la ceremonia asegurando que "ya he traído otros perros que tengo en mi casa".

La procesión fue el acto central con el que la Cofradía de San Antonio Abad, que reúne al gremio de carniceros celebró la festividad de su patrón. Los actos comenza-

ron el pasado fin de semana con una cena de hermandad en el Restaurante Lago, y ayer, tras el acto religioso, los cofrades volvieron a reunirse en el mismo restaurante para compartir un almuerzo en el que se sortearon numerosos regalos.

Por otra parte, la cofradía procederá hoy al tradicional sorteo de varios productos que tendrá lugar en Televisión Segovia, y que ha sido realizado a través de la entrega de papeletas a los clientes de las distintas carnicerías de la capital.

**GMS**  
INMOBILIARIA

**EN VENTA  
MAS DE 2500  
VIVIENDAS**

**SEGOVIA AVILA**  
921 41 32 32 920 35 29 79

Audi A4 de 115 CV a 266 CC. Emisiones CO<sub>2</sub> (g/km): de 161 a 262 Consumo medio (l/100 km): de 5,7 a 10,2

Ahora un Audi A4 "S line" TDI por 250€\* al mes en 24 cuotas. Con una entrada de 8.850€ y una cuota final de 16.905€. TAE 4,97%. \*Con la Opción Futuro puedes tener un Audi A4 "S line" 131TDI 115 CV. En la última cuota puedes quedártelo, cambiarlo por un nuevo Audi o devolverlo, según condiciones de contrato. TIN 3,45%. Comisión de apertura 538€. Coste total a plazos: 32.289€. PVP recomendado en Península y Baleares: 30.370€ (IVA, impuesto de matriculación y descuento incluidos). Oferta VOLKSWAGEN FINANCE válida hasta el 31 de diciembre de 2008. RBE nº 4965/06.

**Nuñez Automoción**  
Avda. Segovia nº 1 - Pol. Ind. Hontoria - 40195 - SEGOVIA

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

Pisos  
Chalets  
Locales  
Solares  
Oficinas  
Fincas  
Naves  
Promociones

segovialnmobiliaria.com

DigitalCentury  
Internet Consulting